

## في الثقافة والثقافة الكونية

كمال عمران (\*)

المغلوب بتقليد الغالب فجعل القوة المادية معبرا إلى الجاذبية الثقافية ولقد تحول المفهوم من السياق القديم - زمن ابن خلدون- إلى السياق الحديث والمعاصر. هذه القاعدة صالحة في البنية القديمة بما تميزت به من خصائص. أما الثقافة الكونية فهي مصطلح انبثق عن النقلة الخطيرة التي عرفتها أوروبا وقد أفضت إلى تلازم عضوي بين الاقتصاد والثقافة. فوجب أن نحدد هذه العلاقة بالوقوف على المصطلحات.

الثقافة في هذا الإطار هي النشاط المادي والذهني معا وهي لا تنهض إلا على البعد الانثروبولوجي والاجتماعي والمجتمع هو المولد للدلالة الثقافية لأن الصلة بين الإنسان والمجتمع صلة جدلية (1). وانضاف إلى المرجعيتين السابقتين مرجعيتان جديدتان هما البيولوجية والرقمية فأصبحت المساحات فسيحة بالقياس إلى الممكن المرجو من الثقافة.

يعرف الإنسان بظاهرة التخارج extériorisation اندفاقا يقضي إلى الظاهرة الاجتماعية فيمكن الجزم هنا بأن الإنسان هو الذي يوجد المجتمع.

ويعرف المجتمع وهو وليد النشاط الإنساني وجودا

إنّ الكلام على قيمة الكونية في هذا العمل الذي نقتراح إنما يدخل في الإطار الثقافي ويسعى إلى فهم العلاقة بين نوعين من الثقافة

- الأول كوني وليد

- والثاني ذاتي تليد.

وليست الكونية في هذا السياق معنى مفتوحا يقترن بالقدرة عند المبدع مهما كان وصفه وزمانه ومكانه وعرقه ولسانه، على الانطلاق من الذاتي إلى الموضوعي إلى العالمية. ويديهي في هذا المعنى أنّ القدرة على التجذّر في المناهات الأصلية هي المطية للعروج إلى القيم البشرية الأصيلة. ولهذا ربط القدامى الأديب الخالد (وكان الأدب في العصور القديمة في تاريخ الأفكار هو الثقافة بوصفه الأخذ من كل شيء بطرف) بخاصية ملازمة وهي أن يصل نفسه بكل النفوس ومجتمعه بكل المجتمعات وعصره بكل العصور.

"الثقافة الكونية" مصطلح جديد لم يعرف له الوجود البشري نظيرا على النحو الذي تبلور في الفترة المعاصرة إذ لم تبق الظاهرة على ما كانت عليه وقد نطق ابن خلدون عن ذلك تعبيرا فصيحاً عندما تطرق إلى ولع

(\*) جامعي، تونس

النهوض بالتعليم أي بسيرورته، والثاني هو التخصص الذي يحمل الأفراد داخل المجتمع على ممارسة الدلالات الاجتماعية ذهنياً ومادياً ولا يتسنى تحقيق هذين الدورين إلا متى تمّ التناظر بين عالم المجتمع وعالم الفرد. ويصبح هذا التناظر مقياساً على نجاعة التنشئة الاجتماعية.

أقدنا إفادة جمة من دراسة بيتر بيرجر «الدين في الضمير المعاصر» أو «القرص المقدس» لأنها نحتت نحواً اجتماعياً التروبولوجياً وكشفت عن الخصائص التي تربط الإنسان بالمجتمع ودلت على الوظيفة الثقافية. ولن يكون خروجنا عن المعطى الديني في هذا العمل كبيراً إذ النبئة التوسية إسلامية تقليدية تكاد تكون أحياناً معتقة ولن ننزاح كثيراً عن روح أندراس لبرجر لأنّ الثقافة الكونية كما بشرت بها أوروبا وكما رعاها الغرب وفرضتها علمانية نجتحت في الفصل بين المقدس والديني والروحي والمادي والديني والسياسي وبتت منظومتها على إخراج الرموز والمؤسسات الاجتماعية من المحيط الديني إلى المحيط المدني فوجب تأمل مصطلح الثقافة الكونية لأنه كان في فجر القرن العشرين يتنبأً لبحلث الموضوع الموجّه، انطلاقاً من القيم الإنسوية ذات المنأب الأوروبية.

## ما يتحوّل دون الكونية من الخارج في الثقائفة الكونية :

لا يمكن أن يغفل الباحث في الثقافة بهففة عامة وفي الثقافة الكونية بصفة خاصة عن المآثر المتولدة عن كسر الحواجز بين المسافات وعن التسارع في إثراء الحياة البشرية بتطوير الوسائل والطرق في قطاعات ترفع للإنسان شأناً وتوفر له المناخ الملائم لحياة طيبة وهذا ما يدفع إلى التفاؤل بالبعد الإنساني. فعلى قدر وعي الوظيفة الخطيرة التي تضطلع بها الثقافة الكونية في حياة الناس منذ نشأتها واشتداد عودها وقد بدأت مشروعا مع النهضة الأوروبية ثم «سرعا» ما تحوالت إلى واقع وإلى إستراتيجية سعينا إلى الوقوف على هذا التحوّل، بالنظر إلى الثقافة التابعة قياساً إلى الثقافة الجاسحة.

موضوعياً يتّسع بالقوانين الضرورية وهي تفرض على الإنسان فرضاً هي حالة التوضيع objectivation ولها أن تحوّل المخلوق إلى كائن متنتع بالقوانين الذاتية.

ولما كان الإنسان كائناً اجتماعياً فإنه في صلب المجتمع مدفوع بالطبيعة إلى علاقة تأثير جهورية قوامها الغذاء الذي يجده الوعي الذاتي في الوعي الجماعي، هي حالة الدخلة Intériorisation وما تقتضيه من انفعال بين الإنسان والمجتمع في مستوى الوعي.

لهذه المراحل علاقة بالبعد الثقافي لأنّ الإنسان يجتهد دوماً في بناء التوازن عبر النشاط المتجدد داخل العالم الذي يعيش. ويتسنى أن نقول إنّ الإنسان يولد بمقتضى عالم بيولوجي ولكنه هو الذي يبدع العالم الثقافي.

إنّ الغاية من الكون الثقافي هي توفير البنى الصلبة لتندأ عن الحياة البشرية ما هو في الكون البيولوجي ناقص. والمقارنة بين عالم الإنسان وعالم الحيوان هو الذي يؤكد وظيفة الثقافة في التأسيس والبناء وفي السيرة والاستحالة. فالثقافة نتاج بشري ذاتي وهي بلا جدال ثابت ومتحوّل وإلا قصّرت في نحت الكون البشري الملائم وإنّ طبيعة الثقافة التي أوجزنا هي التي تتحوّل الوصول إلى استنتاج خطير هو أنّ المجتمع جزء من الثقافة (2) وهو ما يدفع إلى الربط بين عناصر متلازمة، الثقافة والمجتمع والإنسان وهي تضفي على هذه العناصر صفة الوضعية وهو ما يطلق عليه: «التنشئة الاجتماعية» Socialisation ونكمن النتيجة السريعة لهذه العلاقات في تأكيد الصفة البشرية عند التوفد، على الحياة الاجتماعية والثقافية. فليست أفتانيم المجتمع - أندولة - الأسرة - الاقتصاد ... ساكنة، إذ لها سيرورة بها تحافظ على مرجعيتها الإنسانية.

ولست، أثنافة كونا اجتماعياً خاصاً بالأفراد، إنّها موجودة حساساً بالغمي الذي يجعلها قائماً مشتركاً. فالعالم الثقافي ليس نتاج المجموعة فقط ولكن الاعتراف الجماعي هو الذي يضمن له كذلك واقعه المستمر (3). يضطلع مفهوم التنشئة الاجتماعية بدورين جوهريين، الأول هو

الطرف الأول فيها يتصل بالتقدم وهو ضرورة من الضرورات بل إنه أضحي في المصطلحات الجارية «تصوّفاً» بالمعنى الذي يفيد الوجد، والطرف الثاني هو العودة إلى الأصول والمحافظة على الجذور (4).

ويتسنى أن نضع محاور الإصلاح في تونس في نهاية القرن 19 م في هذا الإطار وقد جرى على هذا النحو منذ النصف الثاني من الفترة نفسها على لسان خير الدين التونسي وأحمد بن أبي الضياف وبيرم الخامس ومحمد السنوسي وسالم بوحاجب... وقد كان هذا الجيل من الرواد بركن إلى الممكن كما تراءى لخير الدين وهو مراعاة حقوق الحاكم في ظل تقاليد سياسية عرفت «الانفراد بالمجد وإرهاف الحدّ» والدعوة إلى حقوق المحكوم في دائرة السلطة القائمة، فلا ضير أن تمثل العلاقة بين الثقافة الكونية والثقافة الذاتية صلة بين «التقدم الأوروبي» و«الشريعة الإسلامية» فجاءت حركة الإصلاح نداء إلى التمدّن بالاعتباس القائم على ما يوافق الشريعة (5). وهل من وجه لتحمل «الشريعة» الإسلامية وهي المهزوزة بالتقليد لدى «العلماء» المدرسين (وكأننا نكتفي بالتدريس إلا لحالات شاذة عرفت الترقّي في مناهل العلم) المضامين الحداثيّة في التمدّن الأوروبي؟

المعطى الثالث إشكالية حادة تلخص في الدور المزدوج الذي تضطلع به الثقافة الكونية هو الدور الحضاري المعرفي من جهة والدور السياسي العسكري من جهة ثانية، وما غاب بين هذين البعدين أو ما اندس وتكتّم هو البعد الاقتصادي. وحقيق هنا أن نستعمل العبارة المستجدة وهي «الإنسان ذو البعد الاقتصادي» «Homo economicus» أو الإنسان ذو الجوال «Homo Mobilis» وهو مصطلح يختزل المراحل الانثروبولوجية والانتوغرافية بدءاً بالإنسان ذي اليد homo faber إلى الإنسان ذي الفكر homo sapiens إلى الإنسان ذي اللذة homo ludens وصولاً إلى المرتكز الاقتصادي.

لقد تبلور البحث عن «الشخصية» في الثقافة الذاتية بالعودة إلى الماضي وبالتنقيب عن المخزون المتوارث

الثقافة الجامعة هي ثقافة أوروبا ثم الغرب ثم ما ظهر من معالم متصلة بالعمولة أخيراً والثقافة التابعة هي ثقافة البلدان المستعمرة ثم بلدان العالم الثالث ثم البلدان الصاعدة لمن استمسك بالجيل الداعي إلى الأخذ بأسباب التقدم منها.

من المرتكزات التي قامت عليها الثقافة الكونية، الأوروبية الماناب الغربية الفروع، أنها لا تبقى من الثقافات الأخرى، المستضعفة، إلا ما يخدم مصالحها وما يساهم في إثرائها، ففيها عنصر ينهض على الهدم من وراء حجاب إذ هي تهدد وتخرج وتقبل بالكرس وقد بنت الصلة بالثقافات الخاصة على أساس «الغزو» والمواجهة وهي تقصد بلا هوادة إلى النواة الثقافية في المستوى الأخلاقي والأسطوري والديني فضلاً عن المستوى الجمالي والمادي.

إذا قدّمت الثقافة الكونية علاجاً حداثياً ارتقت به البشرية فإنها لم تخل مع ذلك من القاعدة الحضارية المقلبة بين المركز والمحيط، فليست المصطلحات الاقتصادية مقصورة على المعاش وعلى ما يحيط به في عالم الاقتصاد الحداثي، إنّ لها أثراً في الثقافة أيضاً فلا عجب أن نلمس جوانب إيجابية وأخرى سلبية. السؤال المطروح في هذا السياق: كيف تتعامل الثقافات الخاصة مع الثقافة الكونية؟

المعطى الأول في معالجة هذه المسألة يرتبط بالموثوث، فهل يمثل الماضي عبءاً يحول دون طلب التقدم من مغناقه؟ يحمل السؤال معضلة عسيرة تلخص في وظيفة الموثوث بقياس إلى الهوية، هما توأمان لا يفتقران وإن دبّ الحلل في عنصر دبّ إلى العنصر الثاني الاهتزاز.

تسلّط الثقافة الكونية على القاع الثقافي الأثير في الحضارات العربية قديماً نوعاً من الاستنزاف هو كالانحراف يذهب بالتربة الصالحة، وعلى الثقافة الذاتية أن تعالج مسألة الموثوث وأن تنفض الإشكال حوله فتفصل بين ما هو عبء فيه يعطل وما هو حافز.

المعطى الثاني هو المعادلة التي تواجه الثقافة الذاتية،

ونكاد لا نفهم طبيعة هذه الثقافة إذا أغضينا عن الجانب الاقتصادي فيها. هذا الجانب هو المقسّر لكثير من الأحوال والمواقف فضلا عن الايديولوجيا والتصورات والمفاهيم. وفي صلبه نضع التوق في أوروبا إلى الاستعمار وإلى التعاطم ويوشك الباحث ألا يقف على ما يفصل بين الكبرياء والجبروت والدوافع الاقتصادية فالصلة بينهما حميمة دقيقة.

- المجال الثاني لاحق وهو التفتن إلى الاختلاف الثقافي وقد تأخر لأنه اختفى عندما كانت الثقافة الكونية باللون الأوروبي مهيمنة دحرت أو كادت عناصر الخصوصية في الثقافات التي اكتسحت فتولّد مظهران من المثاقفة:

- الأول هو الذي ساد عند أصحاب الثقافة الكونية ذات المناهب الأوروبية وهو ينهض على التمايز بين ثقافة مسيطرة وثقافة مسيطر عليها.

- والثاني هو الذي إليه تاق أصحاب الثقافة الذاتية وهو يتشوّف إلى التكافؤ بين الأنا والآخر ولعل التشوّف سراب يقبّعه بحسبه الظلمان ماء لأنّ الارتباط العليّ بين الثقافة والمصلحة الاقتصادية موجّه وهو جدول (paramètre) في الكون الأوروبي الغربي.

أليس الحجاج حول «الثقافة» و«الثقافة الكونية» مشروعا تكاد أبوابه لا تغلق؟

سعبا إلى المطالب الوطنية، وهو ما يدفع إلى النظر في أحوال الموروث وفي الطاقة لدى أصحابه على خوض غمار الحياة الحداثيّة.

المعطى الرابع هو سؤال يطرح انثروبولوجيا: كيف تلتقي الثقافات المختلفة دون أن تتنازع تتنازع الفناء؟

الجواب عن السؤال يرجع إلى تأمل في الإنسان، إذ الإنسان غريب عن الإنسان ولكنّه من جهة أخرى يرى أنّ التماثل حقيقة بشرية، هذا البعد هو الكفيل بإثارة ظاهرة ثقافية تنزل في الظرف التاريخي الذي نشغل عليه.

لقد توهمت الثقافة الأوروبية ثم الغربية أنّها نسغ الكونية وأنّها تمتلك من الخصائص ما يجعلها الثقافة الوحيدة في الكون إلا أنّها أدركت فيما بعد أنّ للثقافات الأخرى المستضعفة خصائص وميزات وأنّ الثقافات القديمة العريقة قد تسعى إلى النهوض والانبعاث. فبات من الضروري القول بالتعددية الثقافية والقول هنا معيّة للموقف يحمل دوما شكلا عدوانيا أو تنافسيا.

أليست المسافة بين مجالين مرتبطين بالثقافة الكونية هما الدافع إلى مزبد من التأمّل في الشأن الثقافي؟

- الأول هو اقتران هذه الثقافة بأوروبا وبالثورة العلمية والفلسفية والصناعية فجاءت الثقافة الكونية في لبوس أوروبي اتسع شيئا فشيئا إلى الرءاء الغربي.

## المصادر والمراجع

1) Peter Berger, la religion dans la conscience moderne, essai d'analyse culturelle, éd. centurion, 1973, p. 28-29

2) المرجع السابق، ص 29

3) نفسه ص 35

4) انظر 20-21، Chadly Fitouri, Biculturalisme et éducation, éd. Delachan et Niestlé, Paris 1983, p. 20-21.

5) انظر، خير الدين التونسي، أقوم المسالك في معرفة أحوال الممالك، بيت الحكمة، تونس 1990، ص 134.



# باريس في عيون «مثقّف» القرن التاسع عشر: الاستطلاعات الباريسية لمحمد السنوسي أنموذجا

جمال الدين دراويل (\*)

## مدخل :

توقّعا أن ما أنتجه القدامى يتضمّن الكليّ المعرفي ويوفّر كلّ الحلول لكلّ المشكلات حالا ومآلا، عرفت الثقافة العربية الإسلامية مسارا تنازليا وأصبحت على مدى قرون متعاقبة أشبه بالأرض الموات.

وتشكّل الوعي العربي الإسلامي الحديث على أساس هذه الحقيقة، ومثل سؤال التقدّم: لماذا تقدم الأوروبيون وتأخّر المسلمون؟ محور اهتمام الفكر الإصلاحي ونقطة ارتكازه.

على هذا الأساس بدأ منذ أواخر القرن الثامن عشر وإلى القرن التاسع عشر، بروز وعي جديد بالآخر المختلف واستعادت الرحلة باعتبارها وسيلة اكتشاف غير العربي وغير المسلم، وأداة لا غنى عنها يطلّ منها المصلح على أنماط في الاجتماع البشري مغايرة وعلى رؤية للعالم مختلفة، مكانتها من جديد بما هي آلية ضرورية للتشاف والتواصل مع الآخر الثقافي والحضاري، بغاية الاستفادة من خبراته ومهاراته ومبتكراته.

ومن ثمّ صار التطلّع إلى الأنموذج الأوروبي الذي

مثّلت الرّحلة في تاريخ الثقافة العربية الإسلامية رافدا أساسيا وآلية من آليات اكتشاف الآخر والتواصل معه أخذًا وعطاء.

وغالبا ما كانت الرحلة المناسبة الأهمّ لوعي الآخر والتعرّف على منظومة أفكاره وعوايده وتقاليده ونمط عيشه، ونظّرت إلى العالم. وأضحى أدب الرّحلة مكوّنا من مكوّنات هذه الثقافة وغرضا قائما بذاته من أغراضها.

وهذا ما يفيد أن الثقافة العربية الإسلامية اتبنت في فترات التأسيس والازدهار على الانفتاح على الآخر وعيا أنّ العقل والحكمة مورّعان على جميع الثقافات وعلى مختلف التجارب الحضارية. فلا ثقافة ولا تجربة حضارية تمتلك حق الاستئثار بالعقل والحكمة والفضيلة الأخلاقية، والمنجزات الرّاقية.

وحين ذهل العرب والمسلمون عن هذه الحقيقة التاريخية والسيولوجية، وآثروا الانغلاق على أنفسهم

(\*) جامعي، تونس

فرض إيقاعه وثبت ظفرو غلبته وأقنع بنجاعة اختيراته، وصفة لازمة لتجاوز التخلّف الجاثم على المجتمعات العربية الإسلامية، إدراكاً من بعض إصلاحيّ القرن التاسع عشر لضرورة تحرير المعرفة العربية الإسلامية من أسر الأطر المغلقة للثقافة التقليدية وتخليص المجتمعات العربية من ثقل الصور النمطية المستعداة، والنظم الجاهزة والصّالحة لكل الأزمان والأمكنة.

## 1 - من الحجاز إلى باريس :

يعدّ الشيخ محمد السنوسي (ت 1900) من أبرز متأخري إصلاحيّ القرن التاسع عشر في تونس وأكثرهم رحلة (زار فرنسا، إيطاليا، الأستانة، الشام، الحجاز،) وإنتاجاً (خلاصة النازلة، مسامرات الظريف، الرحلة الحجازية، الاستطلاعات، مطلع الدراري، الرياض الناضرة، غرر الفرائد، نظام المدينة المفيد...) (1).

احتكّ بالشيخ سالم بوحاجب (ت 1924) المعدود من أشهر مدرّسي جامع الزيتونة المتنوّرين، إذ قال في حقّه الشيخ محمّد عبده «لو كان حركة الإصلاح في المشرق في بداية نشأتها علم بهذا الرجل لكان له فيها شأن عظيم» (2).

كان السنوسي وشيخه بوحاجب من أبرز مناصري الشّبان التونسيّين من جماعة الحاضرة التي تأسست في 1888 ومن أشهر محرّريها، علماً أنّ هذه الجريدة كانت ملتقى جيلين (جيل آخر الإصلاحيين وجيل الدّفعة الأولى من تلاميذ المدرسة الصادقية) وتقاطع ثقافتين (زيتونية تقليدية وصادقية محدّثية)، وجسراً إلى المستقبل.

مثلت الرحلة عاملاً أساسياً من عوامل سعة أفقه الفكري وكانت قادحاً لبداية تنصّله من المرجعيّات الفكرية القديمة ومن الأنموذج المجتمعي التقليدي (أوليس تغيير وجهته من الحجاز (الرحلة الحجازية) إلى باريس (الاستطلاعات الباريسية) مؤذناً بذلك ؟

وإلى جانب تغيير الوجهة من الحجاز إلى باريس يلاحظ المتمعّن في رحلات السنوسي :

أ تغيير العنوان من الرحلة إلى الاستطلاع، ونحسب أنّ مفردة «الاستطلاع» تنطوي على شحنة دلالية متّصلة برغبة السنوسي في الاطلاع والكشف عن منتجات النّظام الاجتماعي والتّقدّم العلمي الذي عرفته أوروبا الحديثة، في سياق بحثه كسائر الإصلاحيين عن جواب للسؤال المركزي الذي طرحته الإصلاحية العربية خلال القرن التاسع عشر.

ب المبادرة إلى تدوين مشاهداته في باريس بدقّة وشمولية، وتيقّظه إلى الحاجة إلى اكتشاف الآخر في موطنه ومعرفة من الدّاخل. فإذا كان ابن أبي الضّياف قد خصّص 14 صفحة من كتاب الإنحاف لباريس وفرنسا (من ص 97 إلى 110) ج 4 طبعة وزارة الثقافة تونس (1999)، ويبرم الخامس 145 صفحة (من ص 1874 إلى 2019 من الجزء الخامس المخصّص للأقطار المسيحية طبعة بيت الحكمة تونس 1999) فقد أفردها السنوسي بكتاب خاصّ ضمّ 278 صفحة طبعته المطبعة الرسمية العربية تونس 1310هـ/ 1892م، وسمه بالاستطلاعات الباريسية.

ج - تركيزه -كما- سنوضح لاحقاً -على طرق التفكير وأنماط السلوك وأساليب العمل والحياة اليومية، بدل الصورة الإجمالية التي تركزت على الجهاز السياسي والتنظيم الإداري والعسكري كما في بعض الرحلات السابقة (3) (انظر ابن أبي الضّياف (أحمد)، انحاف أهل الزمان بأخبار ملوك تونس وعهد الزمان، وزارة الثقافة الدار العربية للكتاب، تونس 1999، ج 3، ص 97 إلى ص 110).

أولاً تُؤشّر هذه المعطيات والقرائن على بداية تبدّد ذلك الإحساس الذي كان «متّف» القرن التاسع عشر يعتقد من خلاله بفكرة تفوّق الإسلام وتغلّج «الأنّا» الحضارية، مثلما اعتقد كثير من أسلافه في القرون الماضية، على قاعدة أنّ «اقتضاء الصراط المستقيم مخالفة أصحاب الجحيم»؟ (4) كما عبّر ابن تيمية في مؤلّف كتبه في مرحلة التآزم الفكري، بالنظر إلى ما أصاب الثقافة والدولة من تفكّك وما تعرّضت له المجتمعات العربية الإسلامية من ضربات خارجية.

## 2 - من معاينة التّنظيمات إلى متابعة اليوميّات :

الآلآت للنظر أنّ زيارة السنوسي إلى باريس تمّت بطلب منه ضمن فريق أرسلته الدولة التونسية في صيف سنة 1889 (بعد 8 سنوات من انتصاب الاستعمار الفرنسي) لتمثيل تونس في معرض باريس الدولي. وكانت رحلة السنوسي لمُدّة شهر واحد (انظر ص 4).

قسم السنوسي كتابه الاستطلاعات الباريسية إلى أربعة مناظر:

- المنظر الأول في الأصول السياسية (من ص 13 إلى ص 42)

- المنظر الثاني في اجتماعات الأهالي العمومية والزيارات الشخصية والمنافع الخيرية (من ص 43 إلى ص 90)

- المنظر الثالث في أحوال المعارف (من ص 91 إلى ص 153).

- المنظر الرابع في المعرض والمعروضات (من ص 154 إلى ص 274).

ويمكن أن نفهم بتسّط السنوسي في المنظر المتعلّق بالمعرض والمعروضات بالنظر إلى أنّ زيارته إلى باريس كانت في أساسها لهذا الغرض، ولكنّ المتأمل في الكتاب يلاحظ توسّعه في وصف الحياة اليومية في باريس وحرصه الواضح على معاينتها بنفسه في تفاصيلها ودقائقها.

فقد أبدى اهتماما ملحوظا بالنظام الصحيّ الحديث في باريس وما كانت عليه المستشفيات من نظام وترتيب وعناية بالمرضى (ص 76) في (التدفئة والتبريد ونظام الأكل) والمراقبة والمتابعة (ص 77)، وتوقّف عند اهتمام الفرنسيين بالفئات ذات الاحتياجات الخاصة التي غفل عنها المجتمع التقليدي إلى حدّ التهميش كالعُميان والصمّ والبكم والمجانين (ص 101-78).

أولاً يكشف هذا التوجه عن بروز وعي جديد بإمكانية ممارسة مناعة ناجعة وذات فاعلية إزاء الاعتراف بالهزيمة الحضارية أمام الآخر، تنطلق في المقام الأول من معرفة الآخر معرفة موضوعيّة دقيقة، والوقوف على مكان القوة لديه، وتوظيف ما أنتجه من معارف ومهارات ومبتكرات وأساليب ناجعة في المعاش، وتنزل ذلك منزلة البوصلة أو الميزان الذي به تتمّ إعادة تشكيل الوعي بالذات عبر معرفة ما بحوزتها من أسباب الكينونة التاريخية والحضارية المحفّزة على تأكيد الذات من جديد عملاً بقاعدة «من يضرب بالمعنى يقتل به» المعبّرة عن الرغبة في توظيف المعرفة الحديثة، والاقتراس من عناصر القوة في النظامين الاجتماعي والسياسي الحديثين، لاستعادة المجتمع العربيّ الإسلامي ذي البنى التقليديّة توازنه وعافيته بعد ما أصيب به من وهن وتداع، بغاية امتلاكه القدرة على استرجاع السيادة المفقودة، والدخول بثقة وتبصّر في مجرى التاريخ، والإسهام الجديّ في تنشيط الحركة الحضارية، لا على الممانعة المنكسرة من الداخل والتي تحوّلت بفعل تفاقم الإحساس الحادّ بالهزيمة إلى مناعة ضدّ العصر والتاريخ، وإنّما على أساس التكافؤ والتّدية والاستعداد لتطور الذات.

وتجدر الملاحظة إلى أنّ هذا الاستنتاج لا يصدق إلّا على قلّة من إصلاححي القرن التاسع عشر، إذ تفاوت بينهم في الوعي بالذات وبالأخر وبالتاريخ كبير.

فالفارق شاسع بين الاعتقاد بأن التقدم الأوروبي لا يعدو أن يكون تطبيقاً (بصورة جديدة) لمبادئ الإسلام التي ذهل عنها المسلمون كما لدى غالبية المصلحين، والوعي بأن التاريخ البشريّ دورات خاضعة لقوانين يستوي أمامها المسلم والنصراني واليهودي والبوذي، وأنّ بناء العالم إنجاز جماعي ومشروع تعدّدي، بعيداً عن روح المكابرة والاستعلاء، وعن هواجس التوجس والإدانة والصراع كما لدى السنوسي وقلّة من المصلحين (خير الدين، سالم بوحاجب، بيرم الخامس).

103) ومحلات اللقطاء (ص 86). ملاحظا أن هذه الفئات استطاعت بفضل ما وجدته من عناية ورعاية قائمة على أسس علمية ونزعة إنسانية أن تستعيد ثقنها بنفسها وتكتسب من المهارات والخبرات ما به ساهمت في تغذية النهضة والتقدم، بدل أن تكون عالة على المجتمع ومصدر أخذ واستهلاك فحسب، متبها إلى أن المجتمع الباريسي - شأنه شأن المجتمعات الأوروبية - قام على الاستفادة من جميع مكوّناته، وتوظيف مختلف طاقاته، على قاعدة المواطنة المعترّة على مركزية دور الفرد في النسيج الاجتماعي الحديث، لا على النزعة التفاضلية والنظرة التراتبية التي أنتجها المجتمع التقليدي.

كما يلاحظ تركيز السنوسي على ما اتسمت به باريس من نظام وتناسق وجمالية في معمارها، من خلال تسليط الضوء على (تقاسيمها وطرقها ص 11) وعلى حدائقها وإدارة الكرايس (العربات) (ص 37) ونظام السير بها.

وانتبه السنوسي إلى أنّ التمدّن والتحضّر لا ينبغي النظر إليه في نتائجه التمثلة في التقدم العلمي والتقني والازدهار الاقتصادي فحسب، إذ أنّ التقدّم في أساسه وجوهره ذهنية حديثة انبنت على المنهج العلمي والتعاقد الاجتماعي والمنزع الإنساني والذائقة الجمالية الرفيعة.

من هذا المطلق انبرى السنوسي إلى وصف سلوكيات الفرنسيين في المحلات العمومية، إذ تكشف هذه السلوكيات - كما يبيّن - على مقدار التمدّن والتحضّر الذي أحرزه الفرنسيون في معاملاتهم وعلاقاتهم.

وهذا ما يفسّر اهتمامه بالمفاهيم والتياتروات (المسارح ص 44) والمراقص وذكر أسمائها العديدة لبيان انتشارها في مختلف أنحاء باريس خاصة وفرنسا عامة، ومزجتها لدى الفرنسيين والأوروبيين في الارتقاء بالأخلاق والذوق وتركيز أسس المجتمع المعاصر، واصفاً باستحسان عرضاً حضره، ملاحظاً أن المسارح «مجامع تهذيب الشعب وتربيته» (ص 34) وأنّ في بعضها روايات (مسرحيات) يراد منها التسلية ببعض الغراميات، لما فيه

من تنشيط النفوس وتعليم بعض آداب المحبة التي تنشأ عنها كثير من الخصال المحمودة من الشجاعة والنظافة وكنتم السرّ ولطف المعاملة، (ص 46).

وأشاد السنوسي الشيخ الزيتوني بالمراقص لما «لها من اعتبار في الاجتماعات الأوروبية تبعث على الاسراع إليها، إذ تقام إكراماً للأضياف أو لجمع الصدقات، ... ومن أعظم أصولها انتظام طاقم الموسيقى التي تربط بها حركات الرقص الموزون» (ص 52).

وفي معظم ردحات الكتاب، كان السنوسي يبذل ما في الوسع لبيان أن هذه الأشكال التعبيرية التي عرفها المجتمع الباريسي الحديث لها جذورها وخماتها في الحضارة العربية الإسلامية، معيّراً من خلال ذلك عن تعامل جديد - من شيخ زيتوني - مع الأنماط المعيشية المستجدة التي أفرزها المجتمع الحديث، ينظر إليها بعقلانية وواقعية بعيداً عن هواجس الاستعلاء الموهوم وروح الإذاعة، إدراكاً أن الفكر العربي الإسلامي ليس وحده - كما تشيع النظرة السلفية - وعاء الحكمة، وأنّ الأنماط المعيشية للمجتمع التقليدي، ليست في كلّ الأحوال مستودع الفضيلة، ومستقرّ الأخلاق الحميدة من المعاملات والعلاقات.

على هذا الأساس جاء اهتمام السنوسي بنظام البيوت الخاصة والإدارات العامة في باريس، لافتاً النظر إلى أنّ التزاور في أوروبا «على غاية من الترتيب وله أوقات مخصوصة» (ص 63).

ومن ثمّ جاء «اهتمامهم بالأوقات وصرفها في الشغل الصحيح» (ص 63) عاكداً مقارنة بين ذلك وبين ما يحدث في كثير من البلدان الشرقية، حيث «ترى أصحاب الحاجات في عذاب الانتظار في جميع الأطوار» (ص 63)، فيما قام نظام الإدارة العمومية في باريس خاصة وأوروبا عامة على التخطيط والترتيب واحترام المواعيد وإعلاء شأن المواطن «فلهم أوقات يرسمونها للمقابلات، أسبوعية ويومية ساعتها معيّنة من يوم القبول يقبلون فيها كلّ وارد، وماعدا ذلك فإن

الأماكن من النساء خاصة ولكل واحدة منهن شهادة حصلت عليها بامتحان الكفاءة في المعالجة (ص 70) لبيان أنّ هذه المؤسسات الخيرية تشغل على أساس علمي وحرفي.

ولم يغفل السنوسي عن وصف مشاهداته في كلية الطب (مكتب الطب) (ص 95) والكلية العسكرية (مكتب الحرب ص 95) ويشيد بتعليم المرأة مثلها مثل الرجل (ص 94) كما تبسط في ذكر كليات اللغات والترجمة (ص 108 - 109 - 121) واهتمام الفرنسيين البالغ بهذا الشأن، بغاية معرفة الآخر وحسن التواصل معه.

وهذا يدلّ على إدراك السنوسي أنّ الباريسيين والأوروبيين بوجه عام قد اخترق ذهنيّتهم المنهج العلمي، فأخضعوا حياتهم لمتنجات العلم والمعرفة الحديثة وساروا على نهج التعاقد الاجتماعي، تعبيراً عن عقلنتهم لهذه الحياة في شتى مجالاتها.

### الخاتمة :

يمكن الجزم بأنّ «الاستطلاعات الباريسية» أول مؤلف تونسي، مفرد يخصصه صاحبه لمعرفة «الآخر» الغالب من الداخل، دوغماً تركيزاً - كما لدى معظم إصلاحيين القرن التاسع عشر - على التنظيمات السياسية والعسكرية، ممّا يبيح القول إنّنا - من خلال هذا الكتاب - مع بدايات وعي جديد لدى «مثقف القرن التاسع عشر»، بأسس التقدّم ومقدّماته التي مثّلت قاعدة الازدهار المادي ونقطة ارتكازه، ويمزلة الفرد ضمن البناء الاجتماعي الحديث.

فالتقدّم «الأروباوي» قام في أساسه على دخول الشعب بمختلف فئاته لبناء النهضة العلمية والاقتصادية وتسيير الشأن العام، فيما ظلّت نظرة معظم الإصلاحيين في القرن التاسع عشر للعامة منطوية على شحنة استهجان واستنقاص، فهم في معظم الأدبيات الإصلاحية دهماء وغوغاء ورعاع وعربان وطمغام وسوقة.

الحاج لمقابلة أحد في غير ميّعه يرسل له بطلب تعيين يلاقيه فيه فينتظره، وهم يحتفظون بضيق هذا الوقت، والتقدم عليه ولو بأدنى حصّة يعدّ من الاستعجال وربما لم يقع قبوله على حسب الوعد» (ص 63).

ومن نظام المؤسسات العمومية في سيرها اليومي انتقل السنوسي إلى وصف الضيافات الخصوصية في المنازل الباريسية مبيناً أنّ عادة الباريسيين والأوروبيين بأنّ مداخل بيوتهم توجد بها معالق للثياب حتى إذا دخل الضيف يعلق فيها ثوبه الخارجي وإذا دخل على الجمع خلع قفلسوته، ويتقدّم لقبوله صاحب البيت بالمصافحة وربما قدمه ليعرّف به من حضر من لم يعرفهم سابقاً وحتى جميعهم بالمصافحة.

وأما ترتيب موائد الأكل فهو على النمط المستحسن بالجلوس على الكراسي. المرتبة بحيث أنّ صاحب الدعوة يعيّن لكل واحد من الحاضرين كرسية، ولاحقاً للضيف في الجلوس قبل الإذن من صاحب الدعوة، ومراتب الجلوس معتبرة بحسب مراتب الجالسين وحقّ الضيف معتبر عندهم... فكل واحد من الجالسين يختصّ بمندبل وصحن وسكين وملعقة وشوكة وقبل حضور الطعام تعرض على الجالسين جريدة (فائمة) بيان ألوان الطعام الجافرة ويدار عليهم فيتناول كل واحد بغيته وكلما تغير اللون تغير الصحن... ويقدمون الشربة ثم اللحوم ثم الخضر ثم المخلاتات ثم الحلويات ثم الفواكه» (ص 65). «وبعد الفراغ من الطعام يتجالسون على المحاضرات وتُضرب البيانو بأحسن النغمات وفي أثناء المسامرة، يديرون من مسخنات الشاي أو القهوة في البرد، والمبردات الثلجية من مشروبات الفواكه السكرية في الحز» (ص 65).

وتستلّى للسنوسي الاطلاع على ما وسمه بـ «الأماكن الخيرية المؤسسة في باريس وأوروبا بحكم واجبات الإنسانية» كإطعام الفقراء وتغذية رضعائهم وتعليم أبنائهم ما يحتاجون من العلوم والصنائع ومداواة المرضى، ... ملاحظاً أنّ أعضاء إدارة هذه

أليست هذه إحدى معضلات الفكر الاصلاحى  
فى القرن التاسع عشر، إذ لم يتجاوز معظم كتابه  
مستوى السطح فى نظرتهم إلى التقدم الأروى؟  
أليس كتاب «الاستطلاعات الباريسية» فاتحة وعى  
جديد بهذه الإشكاليات التى سيخوض فيها بذهنية  
مختلفة تلاميذ الإصلاحىين من مؤسسى حركة الشباب  
التونسي؟

فهل يستقيم أن يكون سؤال التقدم، السؤال  
المركزي لدى إصلاحىين، فيما تظل نظرتهم إلى  
العامة التى يعدّ دخولها معترك النضال السياسى  
والاجتماعى، سبب التغيرات الهيكلية التى شكلت  
أسس المجتمع الحديث، وعليها نهض التقدم  
والازدهار الاقتصادى والصناعى، منبثقة من رؤية  
تفاضلية وتراتبية تعود جذورها إلى المنظومة الفكرية  
والاجتماعية التقليدية؟

## المصادر والمراجع

- (1) انظر، بيسى (محمد الصادق)، محمد عثمان السنوسى، حياته وآثاره، الدار التونسية للنشر تونس [د.ت].  
- Channoufi (Ali), un savant tunisien du XIX siecle Mohamed Esnoussi, sa vie et ses oeuvres,  
P.U.T.Tunis 1977.
- (2) ابن عاشور (محمد الفاضل)، تراجم الأعلام، الدار التونسية لنشر 1970، ص 299.
- (3) انظر، ابن أبى الضياف (أحمد) إتحاف أهل الزمان بأخبار ملوك تونس وعهد الأمان، مصدر، نفسه.  
والخامس (محمد بيرم)، صفوة الاعتبار بمشروع الأمصار والأقطار، القطر التونسى بيت الحكمة قراطح  
تونس 1999.  
<http://Archivebeta.Sakhril.com>
- (4) انظر، اقتضاء الصراط المستقيم مخالفة أصحاب الجحيم، مطابع نجد، المملكة السعودية، [د.ت].

# نظريّة ثقافيّة عربيّة ميسّرة

محمود النّوادي (\*)

## مقدمة :

إنّ نظرية الرموز الثقافية هذه لا تفسر فحسب سبب هيمنة - سيادة الانسان على الكائنات الأخرى في هذا العالم بل تفسر أيضا سبب بطء نموه الجسدي وطول عمره مقارنة بال مخلوقات الأخرى كما سنرى لاحقا. نطرح أيضا من خلال نظرية الرموز الثقافية تفسيراً لمسألة العوامل المحددة لهويات الأفراد والشعوب وخطر الهيمنة اللغوية والثقافية الاجنبية على تلك الهويات. كما نجد تفسيراً في نظريتنا هذه لقضية طالما اقتصر الحديث عنها على رجال الدين والفلاسفة. إنها قضية خلود الفكر الانساني. وبعبارة أخرى ما الذي يؤهله للبقاء الطويل وحتى للخلود؟ تضع نظرية الرموز الثقافية عندنا حدا للغموض الذي نجده في إجابات وتأملات رجال الدين والفلاسفة. كل ذلك يعطي نظريتنا مشروعية لكي تكون نظرية علمية بالمعنى الذي يعطيه الفيلسوف كارل بوبر للعلم (بوبر 2006).

## أولا : السؤال المركزي

نطرح هنا سؤالاً محورياً في صميم الانشغال بفهم الإنسان، هذا المخلوق الفريد. وسؤالنا هو : هل

نوجز في هذا المقال ما توصلنا اليه من معطيات وملاحظات حول منظومة الثقافة أو ما نسميه نحن الرموز الثقافية التي لم تعد مجرد مفهوم كما كانت عندنا في عهد ميلادها الأول. بل أصبحت الآن منظورا فكريا مؤهلا لكي يكون نظرية ثقافية عربية تساعد، كما يقول تعريف النظرية نفسه، على الفهم والتفسير للعديد من الظواهر عند أفراد الجنس البشري ومجتمعاتهم (Encyclopedia of Sociology 1974:274).

نصف هذه النظرية بأنها عربية: أولا لأن هويتنا ولساننا عربيان وثانيا لأن الإطار الفكري والمنهجي الذي نطرح فيه مقولة نظريتنا هذه ونحلل به مختلف مستويات وزوايا عملية البناء الفكري السوسولوجي التنظيري حول طبيعة الثقافة هو منظور الجمع بين العقل والنقل الذي تميزت به الحضارة العربية الإسلامية في إنشاء ثقافتها العالمة بين نخب الفقهاء والعلماء والمفكرين في عصور سيادتها الكاملة في العالم في ميادين العلم والمعرفة المختلفة.

(\*) جامعي، تونس

## ثانيا : الرموز الثقافية وبطء نمو الانسان وطول عمره

مما لا شك فيه أن الأغلبية الساحقة من خاصة وعامة الناس لا يكادون يتخيلون أن هناك علاقة بين الرموز الثقافية عند الانسان، من ناحية، والنمو الجسدي البطيء للانسان وعمره الطويل، من ناحية ثانية. ونحن نحجم أن معظم قراء هذا المقال ليسوا استثناء لذلك. أما من جهتنا فقد توصلنا إلى تأكيد هذه العلاقة عبر سنوات من التأمل والتفكير والبحث ساعدتنا على انشاء نظرية الرموز الثقافية القادرة لا على تفسير هذه العلاقة فقط عند الانسان بل أيضا على تفسير العديد من معالم السلوك البشري وطبيعة هوية الانسان نفسها، كما أشرنا إلى ذلك في مطلع هذا المقال.

تستند مقولة نظريتنا لما ورد أعلاه على ملاحظات رئيسية محددة حول خمسة معالم ينفرد بها الجنس البشري بقوة عن غيره من الأجناس الحية الأخرى:

1 - يتصف النمو الجسدي لأفراد الجنس البشري ببطء شديد مقارنة بسرعة النمو الجسدي الذي نجده عند بقية الكائنات الأخرى. فبينما مثلا يمشي الطفل على قدميه قبل أو بعد بلوغه بقليل الربيع الأول من عمره تمشي صغار بقية الكائنات الأخرى في الساعات أو الأيام الأولى بعد ميلادها.

2 - وبناء على ذلك النمو البطيء تأتي مشروعية ضرورة تمتع أفراد الجنس البشري بمعدل سن أطول من عمر معظم أفراد الأجناس الأخرى حتى يمكن لعملية النمو المتعددة المستويات عند الانسان أن تكتمل وتبلغ أقصى نضجها. والحق كل الحق لمن يقول بأن بعض السلاحف تعمر أطول من الانسان. ولكن هذا القول يعزز الجانب العلمي في نظرية الرموز الثقافية عندنا. إذ يؤكد الفيلسوف الشهير كارل بوبر Karl Popper أن النظرية تصبح علمية متى أمكن نفي مقولتها أي تنبئها falsification في بعض الحالات (بوبر: 109-116: 2006).

الانسان كائن ثقافي بالطبع؟ وهل يمكن تأسيس نظرية فكرية حول هذه الطبيعة الثقافية للانسان؟

إن الإجابة الشافية على ذلك قد تحتاج إلى آلاف الكلمات في مقال أو دراسة أو كتاب أو حتى إلى عديد المجلدات. ويمكن للمرء أن يبنى، مثلا، منظور الفلاسفة أو العلوم الاجتماعية أو هما معا لكي يكتب أطروحة متماسكة في هذا الموضوع. فنحن نعرف كم سال حبر أقلام الفلاسفة والمفكرين الاجتماعيين على الخصوص من كل الحضارات وفي كل العصور حول مقولة مشابهة تمثل في: أن الانسان مدني/ اجتماعي بالطبع.

ومن جهتنا، فنحن نرى أنه ليس من الضرورة الاطناب في النقاش والجدال في جوهر الحجج المؤكدة على الطبيعة الثقافية للكائن البشري.

فالمسألة يمكن حسمها في مقال قصير لا يتجاوز بعض آلاف الكلمات وكما يقال: فخير الكلام ما قل ودل أو البلاغة الإيجاز. وهذا ما نرغب في القيام به باقتصار شديد في الحروف والكلمات، من ناحية، وبساطة كبيرة في التعبير وربما في الإقناع في قضية تبدو معقدة، من ناحية أخرى.

ولبلوغ ذلك نعتمد على منهجية الجمع بين العلوم الاجتماعية، من جهة، والعلوم الطبيعية، من جهة أخرى. إذ يصعب التعمق في فهم طبيعة الانسان في غياب أي من هذه العلوم. فلا يجوز علميا تحليل جوهر الانسان وعمق كينونته بدون الحديث عن العوامل البيولوجية والفيزيولوجية / الجسمية عند الانسان. كما لا تقبل محاولة فهم هذا الأخير بتهميش أو الترك جانباً أهم ما يميز الجنس البشري بطريقة فاصلة وحاسمة عن بقية الأجناس الحية الأخرى، وهي المنظومة الثقافية أو ما نسميه نحن بالرموز الثقافية: اللغة المكتوبة والمنطوقة والفكر والدين والمعرفة/ العلم والأساطير والقوانين والقيم والأعراف الثقافية (الذواوي 2006).



نظرية النسبية لأينشتاين تختلف عن نظرية التحليل النفسي عند فرويد.

فالأولى هي نظرية معرّضة للتفنيد بينما نظرية التحليل النفسي تجدد دائما تفسيرًا لمشاكل المرضى النفسانيين. أي أن نظرية فرويد غير قابلة للتفنيد. ومن ثم يخلص بوبر إلى القول بأن النظرية تكون علمية فقط إذا هي كانت قابلة للتفنيد. ويستنتج من ذلك أن هدف العلم لدى بوبر لا يتمثل إذن في الوصول إلى ماهو يقيني وحقيقي بطريقة نهائية. بل العكس هو الصحيح في هذا المنظور الجديد للعلم.

3 - ينفرد الجنس البشري بلعب دور السيادة أو الخلافة في هذا العالم بدون منافسة حقيقية له من طرف باقي الأجناس الأخرى.

4 - وكما ذكرنا من قبل، يميّز الجنس البشري بطريقة فاصلة وحاسمة عن الأجناس الأخرى بمنظومة ما أطلقنا عليه مصطلح الرموز الثقافية.

5 - يختص أفراد الجنس البشري بهوية مزدوجة تتكوّن من الجانب الجسدي، من جهة، والجانب الرموزي الثقافي (4)، من جهة ثانية. تشبه هذه الثانية مصطلح الجسد والروح الذي يستعمله الفلاسفة وعلماء الدين. ونظرًا لغموض كلمة الروح عندهم جميعًا، فنحن نفضل استعمال مصطلح «الرموز الثقافية» بدل الروح لوضوح معناها أكثر. وبذلك يجوز في رؤية الإطار الفكري لنظريتنا وضع هوية الإنسان المزدوجة في المعادلة التالية = الإنسان = جسم + رموز ثقافية.

إن التساؤل المشروع الآن هو : هل من علاقة بين تلك المعالم الخمسة التي يميّز بها الإنسان ؟

أ - هناك علاقة مباشرة بين المعلمين 1 و 2. إذ أن النمو الجسمي البطيء عند أفراد الجنس البشري يؤدي بالضرورة، كما ذكرنا، إلى حاجتهم إلى معدل سن أطول يمكنهم من تحقيق مراحل النمو والنضج المختلفة والمتعددة المستويات. فالعلاقة بين الاثنين هي، إذن، من نوع العلاقة السببية.

ب - أما الهوية المزدوجة التي يتصف بها الإنسان فإنها أيضًا ذات علاقة مباشرة بالعنصر الجسدي (المعلم 1) للإنسان، من ناحية، والعنصر الرموزي الثقافي (المعلم 4)، من ناحية أخرى.

ت - عند البحث عن علاقة سيادة الجنس البشري في العالم بالعالم الأربعة الأخرى، فإن المعلمين 1 و 2 لا يؤهلانه، على مستوى القوة المادية، لكسب رهان السيادة على بقية الأجناس الحية الأخرى، إذ الإنسان أضعف جسديًا من العديد من الكائنات الأخرى. ومن ثم يمكن الاستنتاج بأن سيادة الجنس البشري ذات علاقة قوية ومباشرة بالمعلمين 4 و 5 : الرموز الثقافية والهوية المزدوجة. والعنصر المشترك بين هذين المعلمين هو منظومة الرموز الثقافية. وهكذا يتجلى الدور المركزي والحاسم لمنظومة الرموز الثقافية في تمكين الإنسان وحده من السيادة أو الخلافة في هذا العالم.

ث - لقد كاتبنا المجلة الأمريكية العلمية Scientific American المعروفة حول أسباب بطء النمو الجسمي عند الإنسان فلم يأتنا رد من هيئة تحرير هذه المجلة إلا بعد حوالي عام. كان ذلك في شهر أكتوبر 2005. واقتصر الرد فقط على نصيحتنا بالاطلاع على المواقع الإلكترونية لعلم الأنثروبولوجيا. ومن ثم رأينا مشروعية طرح الفرضية التالية: إن الرموز الثقافية تسمح بتفسير المعلمين 1 و 2. فالنمو الجسمي البطيء عند الإنسان يمكن إرجاعه إلى كون أن عملية النمو عنده تشمل جبهتين : الجبهة الجسمية والجبهة الرموزية الثقافية. وهذا خلافاً للنمو الجسدي السريع عند الكائنات الأخرى بسبب فقدانها لمنظومة الرموز الثقافية بمعناها البشري الواسع. أي أن الأمر في عملية النمو الشامل عند الإنسان يتطلب بذل جهدين مما يؤدي نتيجة لذلك إلى تعطيل عملية النمو عند الإنسان على الجبهتين. وينتج عن ذلك البطء في النمو الجسمي والرموزي الثقافي على حد سواء.

ج - يلخص الرسم التالي مركزية الرموز الثقافية

في ذات/ هوية الإنسان، فيعطي بذلك مشروعية قوية لنظريتنا القائلة بأن الإنسان كائن ثقافي بالطبع.



### ثالثا : مركزية الرموز الثقافية بين العقل والنقل

إن التحليل العقلي الميداني عندنا قد برهن أن الرموز الثقافية هي بيت القصيد في صلب هوية الإنسان. وهذا ما لانجده في رؤى ونظريات العلوم الاجتماعية المعاصرة والحديثة أمثال الماركسية والبنوية والتحليل النفسي عند فرويد وأتباعه. يتتقد اليوم علم الاجتماع الغربي بسبب تهميشه الاهتمام بالثقافة/ الرموز الثقافية كعنصر رئيسي لفهم وتفسير السلوكات البشرية وحركية المجتمعات والحضارات البشرية. ينطبق هذا التهميش على كل من الرواد الأوائل لعلم الاجتماع الغربي وعلى المحدثين منهم. فكلهم تبنا ما يسمى «البرنامج الضعيف weak program» في دراساتهم للثقافة. ومن ثم فهم ينتسبون إلى علم اجتماع الثقافة (Crane Sociology of Culture 1995) وليس إلى علم الاجتماع الثقافي (Spillman 2007) الذي يعطي الثقافة مركزية كبرى في تحاليله لفهم وتفسير الظواهر الاجتماعية والسلوكات الفردية وفي بناء مفاهيمه ونظرياته الفكرية. وبعبارة أخرى، فعلم الاجتماع الثقافي ينظر إلى الرموز الثقافية / الثقافة باعتبارها متغيرا مستقلا independent variable يتمتع باستقلالية قوية. فأصحاب هذه الرؤية للثقافة من علماء الاجتماع يوصفون بأن لهم «برنامجا قويا strong program» في تعاملهم مع العوامل الثقافية في المجتمع. علما أن علماء الاجتماع الثقافي هم أقلية صغيرة جدا اليوم بين زملائهم وأن وجودهم يزداد بروزا

ونشاطا خاصة في علم الاجتماع الأمريكي. وما لا ريب فيه أن حركة علم الاجتماع الثقافي تساند جهودنا البحثية والفكرية التي قمنا بها على انفراد حول مركزية الرموز الثقافية في هوية الإنسان منذ التسعينيات من القرن العشرين. وما يعزز في مسيرتنا الفكرية هذه هو ما نجده في فكر التراث النقلي الاسلامي وبالتحديد في القرآن الكريم.

فمنهجيتنا في هذا الطرح الفكري السوسولوجي هي منهجية العقل المسلم العالم الذي يجمع بين العقل والنقل. فهل هناك آيات في القرآن تؤكد على مركزية الرموز الثقافية في هوية الكائن البشري؟ جاء ذكر آية «فإذا سويته ونفخت فيه من روحي فقعوا له ساجدين ...» أكثر من مرة في السور القرآنية.

فالمخاطب في هذه الآية موجه من الله إلى الملائكة لكي يسجدوا لأدم تكريما له عن غيره من المخلوقات الأخرى. ومن ثم، تأتي مشروعية معرفة معنى كلمة روحي. ذهب معظم المفسرين إلى القول بأن كلمة روحي تعني بث الحياة في آدم. وهو معنى لا ينسجم مع سياق الآية. إذ لو كان معنى كلمة روحي مجرد بث الحياة في آدم لما كان الإنسان متميزا عن المخلوقات الأخرى حتى يدعو الله الملائكة للسجود لأدم وحده. ومن هنا، فمعنى كلمة روحي في آية «ونفخت فيه من روحي» لابد أن يعني شيئا يتميز به الإنسان عن سواه يؤهله وحده لكي تسجد له الملائكة، من جهة، وتعطى له وحده الخلافة/ السيادة في العالم، من جهة ثانية. (واذ قال ربك للملائكة إني جاعل في الأرض خليفة ... البقرة 30) (وعرضنا الأمانة على السموات والأرض والجبال فأبين أن يحملنها وأشفقن منها وحملها الإنسان ... الاحزاب 33). وتبعا لتحليلنا هذا فإن الرموز الثقافية تمثل صلب النفخة الروحية الإلهية في آدم. وبالتالي يندرج مشروعنا البحثي منذ أكثر من خمس عشر سنة في صلب علم الاجتماع الثقافي ذي «برنامج شديد القوة».

## رابعا : السمات الخمس المتعالية للرموز الثقافية

عند التعقق في جوهر طبيعة الرموز الثقافية تبين لنا أنها تتسم بلمسات متعالية/ غير مادية transcendental تجعلها تختلف عن صفات مكونات الجسم البشري وعالم المادة. ولشرح ذلك نقصر على ذكر خمس منها نعتبرها سمات رئيسية لمنظومة الرموز الثقافية.

### 1 - خلق الرموز الثقافية من الوزن والحجم

إن مكانة أهمية الرموز الثقافية في هوية الإنسان، كما رأينا، تتطلب بكل مشروعية فهما متعمقا لطبيعتها. وعملا شك فيه أن ذلك يزيدنا عمقا في فهمنا للإنسان خليفة الله في الأرض. فمن خلال رؤية إبيستمولوجية/ معرفية تتصف الرموز الثقافية بكونها عناصر لا وزن لها ولاحجم بالمعنى المادي للأشياء. فكل الأشياء المادية لها وزن وحجم مهما كان صغر حجمها وثقلها وزنها. وهذا مالا نغده في عناصر منظومة الرموز الثقافية البشرية كاللغة والفكر والدين والمعرفة والعلم والأساطير والقيم والمعايير الثقافية في المجتمعات والحضارات البشرية. ومن ثم يمكن القول بأن الرموز الثقافية هي ذلك الجانب الروحي من الإنسان كما تحدث عنه الفلاسفة والرسائل الدينية عبر العصور باعتبار أن طبيعة الروحانيات ليست من جنس طبيعة الماديات. فهذه الأخيرة مثلا لها وزن وحجم بينما الأولى ليس لها وزن وحجم بالمعنى المادي. نحن نعتبر أن هذه اللفظة غير المادية لطبيعة الرموز الثقافية أمر مشروع جداً لأنه يصف واقع الرموز الثقافية الذي أهملته العلوم الحديثة والذي بدوره لا يمكن فهم وتفسير العديد من الظواهر ذات العلاقة بالرموز الثقافية كما سئري. وليس من العجيب أن لايتناول علماء الانثروبولوجيا والاجتماع هذه الجوانب في تحاليلهم للثقافة كنسق ذي أولوية في تحليل ودراسة المجتمعات البشرية. ويعود ذلك في المقام الأول إلى كون أن العلوم الحديثة بكل أصنافها أعطت، من ناحية، أهمية كبرى إلى العوامل والمؤثرات المادية والكمية وهمشت، من

ناحية أخرى، نظيراتها غير المادية والتي لا يمكن التعا مل معها بمنهجية ومنطق العلم الوضعي الغربي Positivism الذي يهيمن في العصر الحديث على أنساق المعارف والعلوم في القارات الخمس.

2- تتميز عناصر منظومة الرموز الثقافية بسهولة وسرعة التنقل عبر المكان والزمان. يرجع ذلك في المقام الأول إلى فقدانها عاملي الوزن والحجم اللذين لهما انعكاسات كبيرة وأمثلة متعددة لدور الإنسان المتميز في هذا العالم. إن الأمثلة الميدانية كثيرة على مصاديق تأثير عاملي الوزن والحجم على سرعة وتنقل الأشياء. فلماذا يتم بث الشيء المكتوب بسرعة كبيرة بواسطة آلة الفاكس مقارنة بارساله بالبريد العادي أو حتى البريد السريع؟ ولماذا تنطلق الكلمة المنطوقة أو المكتوبة بسرعة فائقة عبر الصوت البشري وأيضاً عبر الهاتف والمذياع والتلفزيون والانترنت؟ يفسر منظورنا للرموز الثقافية ذلك بسبب غياب عاملي الوزن والحجم في الكلمة المرسل بالصوت أو بأجهزة التواصل الحديثة. وعلى مستوى آخر كيف نستطيع تفسير وضع محتوى عدد هائل من عشرات ومئات آلاف صفحات المجلات والكتب والمجلدات في عدد قليل من الحاويات الألكترونية الصغيرة جدا Flash Disks؟

ومن خلال رؤية نظريتنا المطروحة هنا، تتمثل الإجابة على هذا السؤال في أن قدرة الحاويات الألكترونية على حمل كل مضمون المجلات والكتب والمجلدات ذات المضمون الكبير الحجم الذي تحتويه مئات وآلاف وملابن المجلات والكتب والمجلدات مكتوب بحروف اللغات البشرية ورموزها التي لاوزن لها ولاحجم. إذ تنتمي إلى منظومة الرموز الثقافية صاحبة الطبيعة والتكوين غير الماديين الأمر الذي لا يكاد يجعلها تحتاج إلى فضاء ووعاء ماديين لاحتوائها. فتفسير هذه الظاهرة التي لا يصدقها المنطق المادي يجد مشروعية كبيرة في اللجوء إلى منطق غير مادي خال من عاملي الوزن والحجم لكنه منطق معقول. وهكذا تضح ضرورة إفراح المجال في البحث العلمي لتجاوز المنطق المادي لفهم وتفسير الظواهر.

3 - ونظرا إلى أنَّ الرموز الثقافية لا تخضع للمنطق

## خامسا : مشروعية خلود الفكر البشري

يستعمل الناس من الخاصة والعامة كلمة الخلود لكي يصفوا بها مثلاً فكراً أو حكمة هذا الفيلسوف أو ذلك المفكر الكبير ورجل الدين والعالم الشهير الذين ظلت أفكارهم ونظرياتهم وحكمهم وقوانين اكتشافاتهم ترددها وتستعملها الأجيال المتعاقبة عبر العصور.

يشير هذا بالطبع سؤالاً معرفياً لا ينبغي الهروب عنه ولا محاولة الإجابة عليه بكثير من الغموض الذي يضرّ في نهاية المطاف بعملتي الفهم والتفسير، ومن ثم، يكسب رهان التقدم في ميادين المعرفة والعلم.

تساعد نظريتنا للرموز الثقافية كثيراً على وضع حد للغموض في الفهم والتفسير ومن ثم القدرة الكافية على فهم وتفسير أسباب خلود الأفكار والحكم والنظريات والمفاهيم والقوانين العلمية عبر الزمان والمكان.

فكما رأينا من وجهة النظر القرآنية، أن أصل الرموز الثقافية هو النفخة الروحانية الإلهية في آدم (فأذ سويته ونفخت فيه من روحي فقعوا له ساجدين). أي أن جذور الرموز الثقافية البشرية هي جذور ميتافيزيقية إلهية تتصف باللازلية والسرمدية التي هي من صفات الله في القرآن الكريم، وأما فلا فإجابة إذن أن يكون الفكر البشري بكل أنواعه مؤهلاً لمدى حياة طويلة أو للخلود المطلق عبر العصور وعبر الثقافات والحضارات البشرية المتنوعة. أوليس الفكر الانساني معلماً أصيلاً ومكيناً في منظومة الرموز الثقافية ذات الأصول الميتافيزيقية السرمدية؟

## سادسا : اللغة والدين أقوى محدّدات هويات الشعوب

تعتبر اللغة والدين أهمّ عنصرين في منظومة الرموز الثقافية. فالتحليل يفيد بأن اللغة هي أم الرموز الثقافية جميعاً، كما رأينا. أي أنه يتعدّد وجود بقية الرموز الثقافية / الثقافة بدونها. فهي، إذن المؤسسة لظاهرة الثقافة البشرية في المجتمعات الانسانية. أما الدين فهو أيضاً ذو دور بارز وحاسم في تحديد طبيعة

المادي فإنها لاتأثّر بعملية النقصان التي تتعرض لها الأشياء المادية ذات الحجم والوزن.

فإعطائنا مثلاً خمسين ديناراً من مالنا للآخرين أو قنطاراً من قمحنا أو عمارة من عمارتنا ينقص مما هو عندنا من رأس مال وممتلكات مادية.

أما إذا منحنا الآخرين شيئاً من علمنا وقيمنا الثقافية ولغتنا فإن ذلك لاينقص شيئاً منها إذ إنها عناصر رموزية ثقافية لأحجم لها ولاوزن.

4 - تتصف الرموز الثقافية بسمة البقاء طويلاً عبر الزمان والمكان. فاللغة، وهي أم الرموز الثقافية جميعاً، لها قدرة كبيرة على تخليد ما يكتب بها.

فاللغات المكتوبة على الخصوص تمكن المجموعات البشرية من تسجيل ذاكرتها الجماعية والمحافظة عليها إلى أجل غير مسمى يشبه طول بقاء الكائنات الميتافيزيقية رغم اندثارها البيولوجي والجسدي ورغم تغييرها للمكان. ولا تقتصر هذه الأبعاد الميتافيزيقية / المتعالية غير المادية على اللغات المكتوبة فحسب بل تشمل أيضاً الاستعمالات الشفوية للغات. أفلا يبلغنا البشر إلى استعمال اللغة المنطوقة في تأملاتهم الكونية وتضارعاتهم وإبتهالاتهم إلى آلهاتهم؟ فيانفرادهم بهذا النوع العالّي من اللغة المكتوبة والمنطوقة عن بقية الكائنات الأخرى يستطيع بنو البشر تحرير أنفسهم من العراقيل المادية لهذا العالم فيقيموا تواصلاً وعلاقات مع العالم المتعالّي / الميتافيزيقي.

5 - يفيد التعمق في طبيعة الرموز الثقافية بأنها تحتوي على قوة جبارة تمكن بني البشر من التغلب على أكبر التحديات. فقيم العدالة والمساواة والحرية أثبتت قدرتها على شحن الأفراد والمجموعات والمجتمعات البشرية بطاقات قادرة هادئة. ألا يعترّ قول الشاعر العربي أبي القاسم الشابي عن ذلك:

إذا الشعب يوماً أراد الحياة

فلا بد أن يستجيب القدر؟

## سابعاً : المشروعية الإستمولوجية لتبني العقل والنقل في بناء المعرفة / العلم :

إن المعرفة المكتسبة (العقلية) العامة والعامة على السواء، التي جمعها بنو البشر عبر العصور حول الإنسان والمجتمع والطبيعة والكون الفسيح، لا تتمتع بالدرجة نفسها من المصادقية التي تتصف بها المعرفة الغريزية عند الكائنات غير العاقلة. وبعبارة أخرى، فإنها معرفة ذات طبيعة تتسم بالخطأ والصواب. فهي معرفة مزدوجة الطبيعة تشبه في ازدواجيتها طبيعة الإنسان نفسها المتمثلة في كون الإنسان جسماً وروحاً. فكما أن هذين العنصرين جعلاً من كينونة الإنسان مسرحاً للجدلية والتوتر والصراعات والحركة داخل ذات الإنسان فإن ملمحي الخطأ والصواب للمعرفة البشرية جعلاً أيضاً من هذه الأخيرة ظاهرة دائبة الحركة والاجتهادات والتأزم والصراعات والجدلية المستمرة دون الظفر المؤكد بتاج المصادقية المطلقة لموسوعة المعرفة الإنسانية، أي أنها معرفة تظل دائماً مزيجاً من الشك واليقين.

إن امتياز الإنسان بالتفكير عن بقية الكائنات غير العاقلة، كما قال ابن خلدون وكما تؤكد العلوم المعرفية Cognitive Sciences الحديثة، هو في نظرنا العامل الرئيسي الحاسم والفاصل بين المعرفة الغريزية الحيوانية، من جهة، والمعرفة البشرية المتعلقة، من جهة أخرى. فاستعمال الإنسان لعقله المفكر والمحلل للظواهرات قصد فهمها ينطوي دائماً على احتمالات الصدق والكذب في المعرفة التي يتوصل إليها. أي أن تميز الكائن البشري عن سواه من المخلوقات بمقدرة التفكير لا يكفل له بالضرورة الصديق التامة في معارفه الناتجة عن جهوده الفكرية. إن مقدرة الإنسان على التعقل والتفكير فتحت باب إشكالية (الصحة/الخطأ) للمعرفة البشرية على مصراعيه. فازدواجية الزلل والإصابة هي إذن سمة رئيسية لتفكير العقل الإنساني. وهذا مؤشر بالغ الدلالة على أن المعرفة البشرية المركزة على التفكير الإنساني لا يمكن النظر إلى صديقيتها وقيمتها إلا بشي من التحفظ على الأقل. ويرجع هذا، إلى حد كبير، إلى ما يتمتع به العقل المفكر

الثقافة ومعالها كما يتجلى ذلك، مثلاً، في مجتمعات العالم العربي الإسلامي. ومن ثم ينظر الباحثون في العلوم الاجتماعية إلى كل من اللغة والدين على أنهما المحددان الرئيسيان cultural markers لهوية الشعوب (Kivisto 2002:14) إذ هما يحتلان المركز في مقولة نظريتنا: الإنسان كائن ثقافي بالطبع، كما بينا في الرسم. ومنه فالهجوم عليهما في العهد الاستعماري الغربي أو في عصر العولمة الغربية اليوم يعد أخطر من الاحتلال العسكري أو الهيمنة الاقتصادية التي تعرضت/تعرض لها مجتمعات العالم الثالث ومن بينها المجتمعات العربية من طرف الهيمنة الغربية المعاصرة. فمن جهة، نجح الاستعمار الفرنسي في هجومه على اللغة العربية في بلدان المغرب العربي ولا تزال آثار ذلك ماثلة للعيان بعد ما يقرب من أو يزيد على نصف قرن من استقلال الجزائر وتونس والمغرب وموريتانيا. ومن جهة ثانية، فالهجوم على الإسلام في الغرب اليوم على قدم وساق خاصة منذ أحداث 11 / 09 / 2001. ولا ريب أن هذين الهجومين شديداً الخطورة على المجتمعات العربية الإسلامية. إذ أن الهجوم على اللغات والعقائد الدينية في المجتمعات البشرية من طرف القوى الاستعمارية والإمبريالية القديمة والحديثة هو هجوم على أعز عنصرين في منظومة الرموز الثقافية التي أهلت الإنسان لكي يكون وحده كائناً ثقافياً بالطبع. إنه هجوم على ما يكسب به الفرد والمجتمع أصالة وعمق هويتهما. وباختصار فإن تهميش أو إقصاء اللغات الوطنية والمحلية، من ناحية، وتشويه مبادئ ديانات الشعوب، من ناحية أخرى، يؤديان إلى اغتراب المجتمعات البشرية قليلاً أو كثيراً عن هويتها الثقافية. إن القول بأن الغزو/الهجوم اللغوي الثقافي للمجتمعات والأمم هو أخطر أنواع الغزو جميعاً ليس بالقول الأيديولوجي في رؤية نظريتنا للرموز الثقافية لأن الأمر يمس هنا أعظم الأسس لمكونات هويات الشعوب. أوليس الإنسان كائناً ثقافياً بالطبع ؟

والصدق من الكذب بوجه برهاني لمدخل للشك فيه» (مصدر سابق : 29).

وبما لا ريب فيه في هذا الصدد أن منهجية الشك الديكارتي أو الغزالي، والمادة تبني الوضعية والامبيريقية في ميادين المعرفة المعاصرة المختلفة ما هي إلا محاولات تهدف إلى تعزيز جانب الصواب (الصدق)، من ناحية، وإلى التقليل من جانب الزلل (الكذب)، من ناحية أخرى، في إشكالية الصحة والخطأ التي تتضمنها طبيعة تركيبة تكوين المعرفة البشرية. إن علم العمران الخلدوني كمنهجية مبتكرة لتصحيح علم التاريخ لم يقض بالتأكيد كلياً على جوانب الكذب (الخطأ) في المعرفة التاريخية. إن كل ما أمكن أن أنجزه هو التقليل من هفوات المعرفة التاريخية التي تاه فيها المؤرخون قبل وفي زمان صاحب المقدمة، وبالتالي عمل ابن خلدون على رفع مستوى جانب الصواب والمصداقية في المعرفة التاريخية.

إن الشيء نفسه يمكن أن يقال، بالطبع، عن صدقية المعرفة الحديثة المتأثرة بالتأثر الكبير بأخلاقيات الموضوعية وفلسفة ومنهجية الوضعية والامبيريقية. فلقد صححت المعرفة الحديثة وخاصة في العلوم الطبيعية الكثير من معارفنا الخاطئة حول ظواهر الكون في عالم الطبيعة والإنسان والمجتمع. ولكنها بالتأكد لم ولن تستأصل، جملة وتفصيلاً، كل جذور العوامل المختلفة المؤدية إلى الخطأ والزلل في معارفنا الإنسانية. فذلك غير ممكن للإنسان كمنشئ للمعرفة بعقله البرهاني المفكر. والأسباب متعددة لهذا الوضع نذكر منها الأهم:

- 1 - تعقيد وتعدد أسباب وعلاقات ظواهر الكون في الطبيعة والمجتمع والنفس البشرية.
- 2 - محدودية مقدرة الإنسان التفكيرية على الإلام الكامل بكل تلك الظواهر وأسبابها وعلاقاتها ببعضها البعض.
- 3 - عوامل التحيز التي يصعب على العالم أو الباحث التحرر من تأثيراتها تحرراً كاملاً وبخاصة في محاولته دراسة القضايا الاجتماعية والثقافية والنفسية.

في نشاطاته الفكرية من مرونة وحرية فسيحتين، تجعل إمكانية الصواب والخطأ واقعا دائماً الاحتمال في أي معرفة يتوصل إليها. وهكذا يبدو وكأن صعوبة تحقيق صدقية كاملة في المعرفة البشرية هو الثمن الذي يدفعه الإنسان مقابل ما يتمتع به من قدرة على التفكير الحر.

إن المفكرين والفلاسفة والعلماء كانوا ولا يزالون واعين على مرّ العصور بطبيعة إستمولوجيا إشكالية الخطأ والصواب التي تنصف بها المعرفة الإنسانية، وذلك بسبب المقدرة التفكيرية التي يتميز بها الإنسان. ولذا نادى ابن خلدون، من بين الكثير من المفكرين، ببنّي قواعد جديدة لعلمه الجديد (علم العمران) تساعد المؤرخ على بلوغ صدقية أكبر بخصوص فهمه وتفسيره للأحداث التاريخية. فالمؤرخ في نظره يحتاج إلى «مأخذ متعددة ومعارف متنوعة وحسن نظر وثبت يفضيان بصاحبهما إلى الحق». وكذلك «يحتاج صاحب هذا الفن (التاريخ) إلى العلم بقواعد السياسة وطبائع الموجودات واختلاف الأمم والقباع والأعصار في السير والأخلاق والنوائد والنحل والمذاهب وسائر الأحوال والإحاطة بالخاضر من ذلك» (ابن خلدون 1993 : 28، 8).

كما أن نفسية المؤرخ ينبغي أن تتحلى بالاعتدال. وهو مصطلح خلدوني يرادف ما نسميه اليوم بالحياد (Neutrality) أو الموضوعية (Objectivity) إزاء دراسة الظواهر التي نحاول فهمها وتفسيرها، «فإن النفس إذا كانت على حال من الاعتدال في قبول الخبر أعطته من التمهيص والنظر حتى تتبين صدقه من كذبه» (مصدر سابق : 28). ويخلص ابن خلدون إلى قانونه المعروف بقانون المطابقة الذي هو معيار صدق أو كذب الأخبار التاريخية، «وأما الأخبار عن الوقائع فلا بد من صدقها وصحتها من اعتبار المطابقة»، «وحيث يتعرض (المؤرخ) خبر المنقول على ما عنده من الراجع والأصول، فإن وافقها وجرى على مقتضاها كان صحيحاً (تحقق قانون المطابقة) وإلا زيفه واستغنى عنه» (مصدر سابق : 28)، «إذا فعلنا ذلك كان قانوننا في تمييز الحق من الباطل في الأخبار

الإشكالية، وهو ما يتناهى العقل المسلم العالم بصوت عال بجمعه بين معرفتي العقل والنقل.

إن قضية المعرفة لا تشكل أزمة إلا لبني الإنسان، فوضع المعرفة الإنسانية الإشكالي (شك ويقين، خطأ وصواب...) هو الأساس في موقف الإنسان المتأزم الحائر الذي ميّز به عن سائر الكائنات. فموقف البين بين هو موقف متذبذب. والتذبذب هو، من جهة، مريض للقلق والتوتر والتأزم والتمزق، ولكنه، من جهة أخرى، حافز على الحركة والاجتهاد وعلى إرجاع البصر في طبيعة الأشياء للتخفيف من حدة الانشطار التي تفرضها إشكالية الخطأ والصواب للمعرفة الإنسانية. وإذا كان من أهداف هندسة الإنسان أن يكون مخلوقا شغوقا دوما بملاحقة المعرفة، واكتشاف أسرار الكون على الأرض وفي الآفاق، فإنه ليس هناك من بديل لهندسة طبيعة قدرته المعرفية كما نعرفها عند الإنسان: طبيعة معرفية مزدوجة من الخطأ والصواب والشك واليقين. فهذه الطبيعة المعرفية هي الضمان الوحيد الالهي لاستمرار شعلة المعرفة الإنسانية وضاعة مدى الدهور.

وهكذا تتجلى مبررات اعتمادنا على قطبي العقل والنقل في إرساء الإطار الفكري لتفكيرنا حول الرموز الثقافية ومذمها لنا بمصادقية معرفة/ علم العقل العربي المسلم الأصيل الذي يتّاه العلماء والمفكرون والفلاسفة والفقهاء المسلمون وغيرهم في العصور الذهبية للنهضة المعرفية والعلمية التي كانت فيها الحضارة العربية الإسلامية هي الرائدة في العالم دون منازع. وما لاشك فيه أن ابن خلدون ألف كتاب المقدمة بمنهجية عربية علمية استندت بقوة على الجمع بين التحليل العقلي والإسترشاد بالتراث النقلي في فهمه وتفسيره لشؤون وأحداث المجتمعات العربية الإسلامية على الخصوص. وتشهد مسيرة الفكر البشري الطويل أن هذا العقل الخلدوني قد مكّن صاحبه من ابتكار علم جديد ألا وهو علم العمران البشري الذي لم يسبقه إليه

وهذا ما دعا عالم الاجتماع ماكس فيبر Max Weber، وعددًا متزايدًا من مختصي العلوم الاجتماعية والإنسانية إلى الإقرار بأنه لا يمكن قهر تأثيرات عوامل التحيز قهرا كاملا في دراسات هذه العلوم. إن كل ما يمكن تحقيقه هنا هو التقليل (لا القضاء التام) على عوامل التحيز الظاهرة والباطنة مها. إن عامل «ضعف المناعة ضد فيروس التحيز»، الذي يشكو منه علماء الاجتماع والأنثروبولوجيا والنفس، لا بد أن يؤخذ بعين الاعتبار في أي تقويم وفهم لهشاشة صدقية مفاهيم ونظريات وتفسيرات علوم الإنسان والمجتمع. إذ أن التحيز لا يمكن إلا أن يزيد من ضخامة جانب الخطأ في إشكالية الصواب والزلل للمعرفة الإنسانية. فهذه الأخيرة تبقى إذن معرفة نسبية دائما رغم تقدمها وتطورها المستمرين. وهي حالة تتفق تماما مع المنظور الإسلامي للمعرفة الإنسانية الذي توجزه آية (... وما أوتيتم من العلم إلا قليلا) إيجازا بليغا (الإسراء : 85).

وما تقدم بخصوص صفات الخطأ والصواب والمحدودية وفقدان اليقينية الكاملة التي تتصف بها المعرفة البشرية يمكن فهم مشروعية محيي الرسالات السماوية التي تحمل معها المعرفة القينية والقول الفصل سواء بالنسبة إلى الظواهر الطبيعية أو بالنسبة إلى القضايا الاجتماعية والأخلاقية التي تمس المجتمع الإنساني وأفراده. فالوحي السماوي يصبح بهذا الاعتبار مطلبًا ملتحًا يحتاجه الإنسان لترشيد نفسه بمعرفة يقينية في قضايا الاجتماع والأخلاق الشائكة التي يصعب حلها بسهولة بالتفكير وحده، لمصلحة الصواب في إشكالية الصدق والكذب. ولعل تبرّم أو عجز العلم الوضعي التجريبي الحديث عن معالجة المسائل الأخلاقية الاجتماعية القيمة، مؤشر على أن طبيعة هذه الأخيرة لا تنقاد بسهولة إلى معايير الدقة والموضوعية والتجريبية والوضعية التي تنادي بها رؤية العلوم الحديثة. ومن هنا، فتدخل الشرائع السماوية بالزاد المعرفي النقلي ذي الطبيعة القينية هو عبارة عن تكملة للزاد المعرفي العقلي ذي المعرفة ذات الطبيعة

رد فعل بين من جاؤوا بعده. ومع ذلك، فإنه في المقدمة وكتاب العبر قد تصور وصاغ فلسفة تاريخ هي من دون شك أعظم الأعمال الفكرية في مجالها الذي لم يتوصل إليها بعد أي عقل بشري في أي زمان وأي مكان» (Toynbee 1956: 372).

أحد بشهادة أهل الذكر في الشرق والغرب كما جاء ذلك في قول عالم التاريخ البريطاني الشهير أرنولد توينبي «ففي ميدان نشاطه الفكري يبدو أنه [ابن خلدون] لم يتأثر بأي من سابقيه، ولم يجد من يضاهيه من معاصريه، ولم يثر فكره الريادي أي

### المصادر والمراجع

- أبوزيد عبد الرحمن بن محمد بن خلدون، مقدمة ابن خلدون، بيروت، دار الكتب العلمية، 1993.
- بوبر، كارل (2006) منطق البحث العلمي، بيروت، المنظمة العربية للترجمة.
- الذوايدي، محمود (2006) الثقافة بين تأصيل الرؤية الإسلامية و اغتراب منظور العلوم الاجتماعية، بيروت، دار الكتاب الجديد المتحدة.
- Crane,D / ed(1995) The Sociology of Culture, Oxford/UK, Blackwell
- Encyclopedia of Sociology(1974), Guilford/Conn/USA, The Dushkin Publishing Group, Inc.
- Kivisto,P(2002) Multiculturalism in A Global Society,Oxford/UK, Blackwell Publishing
- Spillman, L/ed(2007) Cultural Sociology, Oxford/UK, Blackwell Publishing
- Toynbee, J.A(1956) A Study of History, London, Oxford University Press.



# في ثقافة المواطنة : الأبعاد والواجبات

أبو الفاسر العلبوي (\*)

جغرافي - سياسي يقوم تميزه على تكامل الأبعاد السياسية، والاجتماعية، والثقافية، والحضارية؛ ولا يعادل حرصه المشروع على صون مقومات فرادته، وتجلياتها غير سعيه الواجب إلى نحت المستقبل الأفضل المبتغى الذي يكون فيه أقدر على تلبية حاجاته، وتحقيق تطلعاته، وتعزيز إشعاعه في العالم بتعزيز قدرته على الإسهام التاجع في تسهيل مسيرة البشرية بضمن فؤقة القيم في الفعل التاريخي بما يشمل من ضروب العلاقات بين الأوطان، وأنماط المناهج في تدبير شؤونها، وتحقيق مصالحها.

وتتميز الكيان الوطني إنما يكمن في طرافته التي يكون بها متفرداً بخصوصيات شكلتها تجاربه التاريخية المؤسسة على ثوابته. ولا يحول اشتراكه، بقدر يكثر أو يقل، مع عدد من الكيانات الوطنية الأخرى، وهي الأقرب منه في الأغلب، في البعض من هذه الثوابت دون انطباع ما يُسمى "الشخصية الوطنية" بِسِمَات لا تتوفر مجتمعة، متناغمة، إلا فيها.

ومن معاني العزة الوطنية الاعتداد بهذه الشخصية، والاعتزاز بالمشاركة في الذب عن مقوماتها، ومكوناتها التي قد تكون عرضة لعوامل الاستلاب، والتشويه، والطمس.

لمفهوم «الوطنية» صدى قوي في الفكر السياسي بما هو صفوة اجتهادات مستمرة التراكم، موضوعها النظر في طبيعة العلاقة التي تربط الفرد بوطنه، وبسائر الممتين إليه، مثله، والمتعلقين بما يتجسد فيه، وبه من معاني السيادة، والعزة، والهوية، ووعي الحاجة إلى الانخراط في الكونية، والارتقاء إلى ما هو إنساني، متعال عن ضروب الفروق السياسية، والاجتماعية، والمالية، والحضارية، وغيرها...

فتواتر استعمال هذا المفهوم، لافلت بحق، في دراسات التخصصين في هذا الفكر، من القدامى والمحدثين، وفي الخطاب السياسي، في طور الكفاح من أجل استرداد الاستقلال، وفي مرحلة بناء الدولة العصرية، وفي غمرة الانشغال بإنجاز المشاريع الحضارية التي تستهدف تحديث المجتمعات، وإصلاح بُناها، وتعزيز اقتدارها الذاتي على رفع تحديات الحاضر والمصير، وبلوغ أعلى ما تستطيع أن تدرك من مراتب الرقي الحضاري، في كنف الحرص على ثوابتها التي بها تميزها، وفرادتها.

والوطن، في الأوجز الأشرع من التعريفات، كيان

(\*) جامعي، تونس

ومن نتائج الأبحاث التوسلولوجية، المتعلقة خاصةً بمُجتمعات الأقليات، وظواهر الهجرة وإشكالياتها، ما يؤكد أهمية العلاقة السببية بين غياب الوعي بالذاتية الوطنية، واضطراب السلوك الفردي والجماعي نتيجة الانبهار بالآخر، أو الخضوع له، إلى حد الاستهانة بالذات.

فسلوك مَنْ يستصغر ذاته بإزاء الآخر، ويحاول تقليده آلياً في ضروب تصرفه هو سلوك الضائع في متاهات لا يعرفها، والباحث عن توازن حيث لا توجد أسماؤه، ولا أثر لسُبلٍ توصل إليه.

ومن هذه النتائج ما يبين أن التناجح في التكيف مع المجتمعات المتقبلة مرتين بمدى الوعي الوطني الذي يمثل قوام شخصية الفرد، وضمانة توازنها، وألزم ما يلزم لها لمحاورة الآخر بنديّة، وبروح التفتح الذي به تقتل الرأي المغاير، والإفادة من الصالح من تجارب الغير التي لا تناقض هوية الطرف المقابل، ولا تتعارض ومصالحه العاجلة أو الأجلة.

والتكيف، كما لا يخفى، تعامل رشيد مع المحيط غير الأصليّ أساسه احترام التواصيل والمعايير المعتمدة في تنظيم المساكنة، والتعايش، في إطاره، دواما تقريظ في أصول الذاتية، وثوابت الهوية التي هي عبادتها.

أما الاندماج الذي اتخذت منه بعض المجتمعات الغربية آلية لمعالجة مشاكلها الناجمة عن ظاهرة التصحر السكاني، أي عن ضعف النمو السكاني أو انعدامه، فهو، في رأي المنظرين له على الأقل، استبدال الوطن بالبلد المقصود للعمل والعيش.

فهو، إذن، تقريظ في أهم مقومات الذات، أي في شعور الانتماء إلى وطن، هو مؤثر الميلاد، ومهد النشأة التي تتشكل بها وعي الذات، وانطلق بها التعامل مع عالم الناس، والأفكار، والظواهر، والأشياء.

وخلو النفس من هذا الشعور الطبيعي يتبدى في الانبثاق بما هو انسلاخ من الذات، أو هروب منها إلى غيرها. والمنبث «لا أرضا (أو لا سفرا) قطع، ولا ظهورا أبقي».

فبالشعور بالانتماء إلى الوطن، وبالإرتباط به، يحث، ترقى الوطنية إلى مستوى القيمة المدنية، والحضارية التي ينبغي أن تكون مرجعية، مكرسة في السلوك الفردي والجماعي. وقوة هذا الشعور الذي ينمو، ويزكو، بالتربية، وبإيلاف المكان، وحفظ الذكريات، وعهود الموانسة، تتجلى، بالخصوص، في التمسك بكل ما يرمز إلى الوطن، أو يجسده في ثقافته، وحضارته، وكيئونه السياسية، وغيرها.

وهو الذي يجعل مفارقة الأوطان تجربة نفسية مريرة يكون بها الوطن ساكنا في قلب محبه البعيد عنه، بعد أن كان هذا الأخير ساكنا به، بما يؤكد أن أواصر الارتباط بالوطن لا تنفصم، بل تزيدها تجربة الهجرة قوة، وتصلقها كما يصقل الذهب الأبريز بالآثار.

وليس أبغى للتعبير عن حب الوطن الذي هو مقترن بالإيمان، مما قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ملفتنا إلى مكة المكرمة عند خروجه منها مهاجرا إلى المدينة المنورة: «والله إنك لأحب الأرض إليّ. وإنك لأحب أرض الله إلى الله. ولولا أن أهلك أخرجوني منك ما خرجت» (1).

والمعاني الحثينة إلى الأوطان، ومناجاة الديار، ومن بها من الأحيّة، وحفظ ما ارتبط ببروعها من غوالي الذكريات والمثى، وعزيز الوشائج، ونفيس العادات، مما لم يزل يُغني المدونات الأدبية عند العرب، والمسلمين، وغيرهم.

وحفظ ما جادت به قرائح الشعراء المبدعين من شعر الوطنية الزاخر بروائع المعاني الدالة على التعلق بالوطن، والتغني بجماله، وأمجاده الثليدة والجديدة، والاستعداد لخدمته، بإخلاص، وللتضحية في سبيله بنكران ذات، لما يخرج الأجيال الطالعة على الولاء له، والاعتزاز بالانتماء إليه، بما يجعل هواء فوق كل هوى، ومصطلحه أعلى من كل مصلحة أخرى، ومقدمة على كل اعتبار لا يمت لها بصلة.

ومن رائق الشعر الوطني الذي يحلو إنشاده، ولا يُملّ

المال والجاه. فيه، لا بالثروة المادية وحدها، تكون كرامة الإنسان، ومتنجاته من عوامل التهميش المقيت، ونزعات العنصرية البغيضة.

ولا يعني هذا، بالطبع، أنه لا كرامة، البتة، لمن يعيش خارج أرض وطنه. فالهجرة ظاهرة تاريخية ميكانيكية. وهي مصدر إغناء لتجارب الأمم، وعامل تقارب، وتفاعل بين الثقافات والحضارات. ولكن المقصود إنما يتمثل في التأكيد على أن روح الوطنية هي أساس السلوك السوي الذي يستوجب الاحترام والتقدير. وفاقده هذه الأسباب معرض، لا محالة في العاجل أو في الأجل، لأسباب الاضطراب النفسي، ومُقدم، دون ريب، على تجارب وأحوال يترك فيها، أسفاً، كسير الجناح، لكن بعد فوات الأوان، أنه فقد ما لا بدّ له منه لاستقامة حياته، ولظفر بمنزلة في محيط عيشه، بل في عالم الناس عامة، بمن فيهم الأذنون منه، يرضى فيها عن نفسه، ولا يخجل من بعض ما كان له من أفعال، ومواقف، غاب فيها الحس الوطني، وغلب الظنّ بأنّه يمكن له أن ينسى وطنه، أو يستغني عنه، أو يستبدله بالمهجر.

ولطالما رُوّجت بعض الأيديولوجيات لنزعات، ونظريات، وروى مضادة للوطنية، موهمة بأنّ "الأممية"، أو "الاشتراكية"، من الأفكار الموحية بتجاوز المرجعية الوطنية تمثل سبيل الارتقاء إلى ما هو أوسع منها، وشرط "التقدمية" التي تغري، عادةً، الشباب، وترى فيها بعض التنظيمات السياسية المتطرفة، في اليسارية خاصة أداة تأثير، واستقطاب، وشعار مراس سياسي يناقض المؤلف بأسم "الثورية" التي لا تعدو، عندها، أن تكون محض "غوغائية".

ولكنّ هذه الأيديولوجيات لم تصمد أمام الحس الوطني، ولم تفلح في صياغة ثقافة تفصل بين البعدين الوطني والمدني، وتنتأ بالإنسان عن بيئته الأصلية، وثقافته الوطنية، وتتزعزعه منه حسّ الوفاء لما له فيهما من جذور. إنها انكسرت بقوة ما للوطنية من تأثير متعدد الأبعاد في حياة الإنسان، في حال الاستقرار، وعند السفر، على حدّ سواء.

سماعه، وإن طال، ما قال شاعر تونس الخالد أبو القاسم الشابي (1909-1934) مناجيا تونس الخضراء الجميلة، ملهمة الشعراء، وسائر الأدباء، والفنانين، وأهل الذوق:

"... أنا يا تونس الجميلة في لُج  
الهُزَى قد سَبَحْتُ أَيَّ سَبَاحَةٍ  
شُرَعَتِي حُبُّكَ العميقُ، وإني  
قد تَذَوَّقْتُ مُرَّهُ، وَقَرَّاحَهُ..."

وفي محبة تونس، والشوق إليها، قال المؤرخ الوزير أحمد بن أبي الضياف (1802 - 1874)، وهو في القسطنطينية، في مهمة رسمية :

"نسيم تونس حباتي ويحييني  
والطيب منها إذا ما نهت يهديني  
لأغرّو أن تاة قلبي في محبتها  
فأضلّ نسايت من ذلك الطين..."

وقد ضمن الشاذلي عطاء الله (1899 - 1991) شعره الأنيق الأسير الكثير من معاني التغني بأمجاد الوطن ومباهجه، ومنه قوله :

"ما هُتّ قط بعثم حبّ بلادي  
منذ التقت شفتي بأيّ يوم ولادي  
هي مصدر الإلهام في روحي، وإنّ  
عتم الذّجى، فهي الضياء الهادي  
هي في ضميري صورة، وعلى فمي  
أغرودة قدسية الانشاد  
ولركنها وجهٌ وجهي بدمعاً  
رثلت في محرابها أورداي [...] ...  
وأحسّ فيها عزّي، وشهاتي،  
وأشتم في أطيابها أمجادِي  
أجد الحياة بدونها سخناً، وفي  
عزّصاتها رَغَم الشَّقَا استعادي"

إنّ شعور المرء بالسعادة والعزة داخل وطنه - حتى في حال الفاقة - وشعوره بالحرمان منهما، خارجه، رغم ما قد يُتاح له من مقومات الغنى المادي، من أبلغ الدلالات على أنّ الوطن أغلى، عند ذوي النهى، من

وما تقدّم عرضه من إشارات، سريعة، أحياناً، إلى أمتها المعاني التي يتسع لها مفهوم "الوطنية"، تتبدى أبعاد هذا المفهوم المركب، مترابطة، متكاملة، يجرّ الحديث عن أحدها إلى التفكير في البقية، بما يدل على أنّ "الوطنية"، في حدّها ومعناها، كلّ لا يتجزأ، وروح يتجلّى وهجها في إخلاص الإنسان في حبّ وطنه، أرضاً، وتاريخاً، وثقافة، وحضارة، وصيرورة، وسيادة، وتوقفاً عارماً مشروغاً إلى المزيد من المتعة، والشؤد، والرقى، في كلّ المجالات.

والوطن سابق للفرد، وبقا بعده. وفيه تنمو قواه، وتفتق طاقاته، ويتكوّن وعيه، وتتجذّر شخصيته، وتصلّق، وتزدهر. فهو - بالتابع - أهمّ من الفرد. والمصلحة الوطنية مقدّمة، بالتالي، على المصلحة الفردية، لأنّ مصلحة الوطن هي - بلا شك - مصلحة كلّ مواطن، وسيادة كلّ مواطن من سيادة وطنه.

وفي تجارب الكفاح المريع من أجل استرداد السيادة الوطنية السليبة، وهي كلّ تجارب الحركات التحريرية المقاومة للاستعمار، وفي المنافسة الطويلة من أجل استرداد الوطن المغتصب المنهوب، كما هو الشأن بالنسبة إلى النضال الفلسطيني المستمتر، رغم تفاوت القوى، وجسامة التضحيات، ما يبيّن مدى قدسية العلاقة التي تصل الأفراد، والشعوب، بالأوطان، ومدى قوّتها الدافعة إلى الذّب عنها، وبذل النفس، والوجود بالنفس للدّفاع عن حوزتها، وحماية بئسها، وصون شرفها، وعزّتها.

إنّ الإخلاص في محبة الوطن، والحرص على الإسهام في خدمته بما يُعلي منزلته بين الأوطان من أوكّد مقتضيات المواطنة الحق التي تهون بإزائها المنافع الشخصية، وتغدو التّباين في وجهات النّظر السياسية، في صفوف بنيّه وبناته، شأنًا داخليًا محضًا، أي وطنيًا صرفًا، لا يجوز، البتّة، السماح لغريهم بالدخول فيه لأنّ أهل الدّار أدري بشؤونها التي لا تهّم الأغيار، الغريباء عنهم، وعنها، بقدر ما تهّمهم اشتياحة حرمتها، واستبقاء أهلها، أو بعضهم على الأقل، في منزلة

الأتباع، وأدوار العملاء التي يقومون بها عن غفلة، أو بقصد، أو بمقابل.

وبعدى الإخلاص في حبّ الوطن يُقاس زكاء المواطنة المتبدّي في الالتزام الإراديّ بأدائها، والسعي الطّوعي إلى اعتبار ما تفرض من واجبات في الأفعال، وردود الأفعال، والمواقف في كلّ الحالات، والمناسبات، في الدّاخل، والخارج.

وجماع هذه الآداب، وما ينحتم بها من صنوف المقتضيات وأنماط الواجبات الأخلاقية، والمدنيّة، والوطنية، إنّما يكمن في معنى "البر"، بما هو صدق في الإحسان للوطن يتجلّى في التّفاني في العمل الرّامي إلى تحقيق خيريه. فبالبرّ بالوطن تُستفرغ الجهود في خدمته، ضماناً لصلاحه، وسؤده، لأنّ البرّ يجعل الإنسان مقبلاً على بذل قصارى همّته من أجل المشاركة البصيرة، الفاعلة، في تحقيق ذلك الصّلاح المبتغى بالفطرة، وبما يتصل بها من عقل يهادي صاحبه إلى تلبية نداء الوطن العزّيز، حال سماعه، ويرده عن أيّ فعل قد يلحق بهذا الوطن أذى، أو عسه بضرر.

وهذه المعاني السّامية التي ينطوي عليها مفهوم "البرّ" هي التي تمثّل عضامين التشديد الوطني في كلّ بلد. وهي التي تتعيّن تعميق إدراكها من قبل النّاشئة إعداداً لها لتحملّ أمانة القيام بواجبات المواطنة، في عالم تؤكّد فيه دروس التاريخ، وعبره المتوالية أنّ عزّة الأوطان، ومناعتها من برّ بنينا، وبناتها بها، ومن اعتزازهم بالولاء لها، دون غيرها، كلّفهم ذلك ما كلّفهم من مجابهة الصّعاب الكأداء، وتحملّ التضحيات الجسام.

والتعوت المختارة لوصف الوطن، في الأناشيد الرّسميّة، وسائر النصوص الشعريّة، والثّرية المخصّصة لطرق موضوع الوطنية في أبعادها، وواجباتها، تمثّل أبلاغ ما يدلّ على التّعلق به، بفخر كبير، واعتزاز جَم، وعلى الاستعداد للبدل، بسخاء قياض، وحماس لا هب، في خدمته، في كلّ وقت، وكلّ ميدان، وبأية طريقة، أو وسيلة؛ ليكون، كما ينبغي أن يكون، عند المخلصين

من بنيه، عزيز الكيان، على الدوام، عالي الصيت، محفوظ الحُرمة، سائراً، ببات، نحو المزيد من التقدم، والمجد، والإشعاع.

فهو، في هذه التصوص، "الوطن العزيز"، "والوطن الحبيب"، و"الوطن المفدى"... الذي يجمع حبه، ولا يفرق، ويحرز من كابوس الأنانية، ويبحث على صد نزعات الاستعمار، وما ينجم عنه من استثمار للمقدرات الوطنية، وعلى نبد كل أشكال المساومة في ما يتصل بالمنظومة القيمة الوطنية التي بها استقلال الوطن، ورعاية مصالحه، ونحت مستقبله الأفضل المرجى من كل أهله الذين تجمعهم نفس الروح الوطنية.

وقوام الاعتدال على التهوض بالمسؤوليات التي تفرضها الروح الوطنية إنما هو هذا البر الذي يكون به العطاء السخي من أجل دعم عزة الوطن، وحفظ استقلاله الذي استشهدت في سبيله أجيال من اجتمعت مُهمَّهم، وضمايرهم على الولاء له، واستطابة إنفاق النفس في سبيله.

وهذا البر الذي ينبغي أن تتكامل في تعينه، وتزكيته التنشئة العائلية، ومناهج التعليم، وبرامج التثقيف، وخطط التوعية، والإعلام، وغيرها، لا يفضي إلى تعصب، أو تحجر، أو انطواء على الذات. وهو لا يقضد حق الاجتهاد في العمل الوطني الذي لا يضيق بالتعددية، بل يثرى بها، ويُسدّد، ويكون مُخصّياً لما يزيد الوطن رفعة وإشعاعاً في عالم اليوم والغد.

ولكن الذي يجدر تأكيده، عند الحديث عن أهمية التفنن الواعي على الآخر، القريب، والبعيد، المشابه، والمختلف، وعن شرعية المشاركة في التفكير المتعلق برأى الوطن، وبمستقبله الذي نريده مشرقاً، وضاءً، إنما يتمثل في الفرق الكبير، الواضح بين فائدة التعاون التزيه البناء مع الآخر، وبين خطر الوقوع في شرك هيئته، أو أسر وصايته الظاهرتين، أو المتعتين، وبين شرعية المشاركة في الاهتمام بشؤون الوطن، وواجب العدول عن كل ما من شأنه أن ينال من اللحمة الوطنية، أو

يضعف الصف الوطني، أو يعرض سمعة البلاد لقدح من درجوا على تنكب الموضوعية في إطلاق الأحكام التي يبريدون بها أن يشكّلوا مراكز قوى، ومحاور تأثير، لا تتحكم إلا في ضعفة النفوس ممن يحسبون الارتقاء في أحضان الأجنبي، والاستقواء به، سيلا إلى الظهور في صورة المدافعين، أكثر من غيرهم، عن الديمقراطية، وحقوق الإنسان، كما لو كانوا، فعلاً، من الملتزمين بها، والمكرسين لقيمها، والحال أنهم اتخذوها ذريعة سياسوية أو قل: "حقاً تجارياً" في سوق المزايدات السياسية التي لا تنطلي على أولي الألباب.

إنّ المشهد السياسي، في كل مجتمع، في الغرب والشرق، وبغض النظر عن طبيعة الخيارات السائدة فيه، يعكس ما يعمل داخله من الرؤى التي يمكن أن يطابق بعضها البعض الآخر، أو يكتمله، أو يوضّحه، ويسدّد مسدّ المبرر المدعوى إليه. كما يمكن أن تبين الواحدة منها الأخرى، إلى حدّ الاختلاف الجلي. ولكن أؤكد واجبات المواطنة، وأهمّ نوايس الديمقراطية تمنع عن ردّ الاختلاف في الآراء، وهو في ذاته مشروع، وثمرة اجتهاد جزء، يغني التفكير الجماعي في الشأن العام، إلى خلاف قد ينأى به بعضهم، غيّاً، وضلالاً، وتضليلاً، إلى الجبل الذي ينقلب عنده بؤفا تكال منه — خارج وطنه بالخصوص — الانتقادات المغرضة التي لا تستند إلى سبب موضوعي، والشائعات الرخيصة التي لا تعبر إلا عن حاجة مطلقها إلى البرء من أدواء حقدهم المرّض، والعود إلى أخلاق التعامل الحضاري بين أبناء الوطن الواحد، وبينهم وبين المنتمين إلى البلدان الأخرى.

وإنّ الممارسة السياسية الرشيدة هي التي تجري داخل الأحزاب المعترف بها قانوناً، والملتزمة بالمرجعية الوطنية دون سواها. وهي لا تخضع للحسابات الشخصية، وأهواء الوصولة، ولا تحيز التحريض الرخيص على الوطن الذي يظلّ وطن جميع المنتمين إليه، مهما تابعت أنظارهم، وتباينت اجتهاداتهم.

ومن أهمّ وظائف الأحزاب وأدوارها تعميق وعي المنخرطين فيها بهذه الحقيقة التي يجب ألا تغيب عن

والتشكيك في أهمية ما لم يزل يترى فيه، في شتى الميادين، وفي كل الأرجاء، من الإنجازات، والمكاسب التوعية، والكمية التي عززت إمكاناته، وزادت من ثرواته، وجعلته أقوى على رفع التحديات، وتحقيق التطلعات، والتي أضحت محل فخر التونسيين والتونسيات، وموضع إشادة الأشقاء، والأصدقاء، في المشرق، وفي المغرب.

وإن «التونسي الأصيل» هو الذي لا يقبل بأن تلحق ببلاده أية إساءة من أي طرف كان. وهو الذي لا يسمح لنفسه، خاصة، بأن يكون طرفا في هذه الإساءة بأي وجه من الوجوه، ولأي سبب من الأسباب. كما أن الوطني الحقيقي، هو الذي لا ينتقل بالخلاف مع بلاده إلى الخارج للتشويه، والاستقواء بالأجنبي. فهذا السلوك مرفوض أخلاقيا، وسياسيا، وقانونيا. وهو لا يجلب لصاحبه إلا التحقير، حتى من أولئك الذين لجأ إليهم لتأليبهم على بلاده. كما أن هذا السلوك لا يمنحه أية حصانة للخضوع أمام القانون التونسي الذي يبقى المرجع الأساسي لكل المواطنين والمواطنات (2).

ذهن من يدخل حلبة الفعل السياسي. وفلسفة هذا الفعل المتسع للتعدي لا تستورد، ولا تقلد، بل تُصاغ بالروح الوطنية التي تضع مصلحة البلاد العليا فوق كل اعتبار.

وغمط النتائج الهامة التي يتواصل تحقيقها بجهود الإصلاح، والتحديث، في كل مستويات الاجتماع، ومراتب تنظيمه سياسيا، ومحاولة تضخيم بعض الصعوبات الظرفية التي قد تجذ في العمل الوطني الجاد، لأسباب تتصل بالسياق الاقتصادي العالمي، أو بعثره، لا يمكن أن تعبر إلا عن أهواء من أفلت وطنيتهم حتى ضعفت نفوسهم، وسوّلت لهم الاستعانة بالأجنبي على محاولة إرباك مسيرة المجموعة الوطنية التي تنكروا لها، واستساقوا الإضرار بها لأنها غلبت على نظرهم الفتوية السطحية، ونزعتهم الايديولوجية الغربية كلمة الأغلبية الساحقة، وانتصرت للحق الذي تعبر عنه، كأصدق، وأبلغ ما يكون التعبير.

ومن واجبات الوطنية التصدي، بالرأي الصائب، والموقف الحازم، والخطاب الواضح، والجهة المقتعة، الدائمة، لكل محاولات التيل من سمعة الوطن،

## الهوامش والإحالات

(1) رواه ابن ماجه

(2) من خطاب سيادة الرئيس زين العابدين بن علي الذي ألقاه، يوم 12-11-2009، بمناسبة أداء اليمين الدستورية.

# أهمية الثقافة الحيّة و الحياة الثقافية لدى الشعوب

محفوظ بن عبد الجليل (\*)

## مقدمة :

إن الاهتمام المتزايد بدراسة ثقافات الشعوب في مجال الإثنولوجيا والأنتروبولوجيا وسوسولوجية الثقافة يعكس أهمية الثقافة في حياة الفرد والمجموعات في كل الأمكنة والأزمنة. وليس من المستغرب أن تتخذ مختلف العلوم الإنسانية اليوم موقعا هاما في البلدان المتقدمة إذ تتزايد مكانتها يوما بعد يوم في الأوساط الأكاديمية وفي البرامج ومخططات سياسات هذه البلدان، ولذلك نلاحظ أن المؤسسات الاقتصادية والاجتماعية لم تهمل نتائج جملة هذه المعارف التي تؤكد جميعها على أهمية الثقافة داخل الحياة الإنسانية. إن الاستنتاجات النظرية لهذه العلوم لم تظل تنظيرا على رفوف المكتبات بل شاعت بين الخاصة والعامة فاعتمدتها الدول المتقدمة في برامجها الحديثة المفعلة للعمل الثقافي. فلماذا لا تستفيد بلداننا من مثل هذه المعارف والعلوم لغاية فهم أوضح للثقافة وللحياة الثقافية ولتصور أشجع للعمل الثقافي التنموي ؟ سنجتهد في بحثنا هذا إلى تأطير مختلف عناصره

قبل ظهور البحوث والمعارف المهمة بالثقافة وبالإنسان وقبل ظهور السياسات الثقافية للبلدان كانت للإنسان ثقافة حية وكانت لها أهمية وكان هناك وعي وإدراك بقيمة الثقافة في حياة الفرد والمجموعة، أما اليوم فإننا نتكلم كثيرا عن أهمية الثقافة حتى أصبح الأمر أحيانا وكأنه من ضرب التجريد لأن هذا الكلام يأتي في خطابات إعلامية وسياسية تروج لفكرة أهمية الثقافة بطريقة لا توازي الفعل والتفعيل الثقافي ميدانيا. من ناحية أخرى اضطربت وتقلبت البنيات الاجتماعية وغاب الوعي الجماعي بأهمية الثقافة في حياة الإنسان اليومية، ولا أحد يجهل ما تعانیه البشرية اليوم في مناطق كثيرة من العالم من تغييب للفكر وللوعي السليم بمدى أهمية الثقافة. ولئن كانت فكرة أهمية الثقافة أمرا يديها وأن إبرازها ليس بالأمر الجديد فإن الوضع الحالي للوعي الجماعي وللممارسة الجماعية للثقافة في بلداننا يجعل في المسألة أكثر من إشكال يستحق الدرس والمعالجة.

(\*) باحث، تونس

مكونا أساسيا، فنمط الحياة اليوم وفي أوساط متعددة يعجز عن تقديم أشكال بديلة لما كانت توفره الثقافة في البنيات الاجتماعية التقليدية.

يمكن ملاحظة هذه الحالة بسهولة إذا ما عاينا وعاشنا الواقع الذي عليه الناس في الأحياء « الشعبية » في تونس وما أفرزه الزواج من تراكم ديمغرافي في أحياء ذات كثافة سكانية مرتفعة ومستوى عيش ضعيف. هي أحياء يتعاش داخلها الناس في بنيات اجتماعية حديثة تمكنهم من مواصلة الحياة ولكن في حالة إنبات وقطعية عن الجذور، لا يمتلكون وسائل تأخذ بأيديهم إلى إبداع يستمد ويستلهم أنفاسه من تراثهم مطورا المكاسب الثقافية الأصيلة.

إن مجتمع اليوم بصفة عامة يفتقر إلى ما ينشط المخزون الثقافي في الذاكرة الجماعية والأحياء الشعبية بصفة خاصة، حيث لا يزال التواصل مع العادات والتقاليد من خلال بنية العائلة قائما، تظل مصدرا للإثراء الثقافي مقارنة بالأحياء « الراقية » التي أصبحت أحياء إقامة فحسب.

وأمام هذا الوضع الدافع إلى التساؤل والحيرة والموجب للتفكير وللتدبر رأينا أنه بإمكاننا أن نتناول معرفيا بعض المسائل المتعلقة بالثقافة والمتصلة بتكويننا الأكاديمي من جهة والمنتجة لمشاغلا الفكرية من جهة ثانية.

## II - حول مفهوم الثقافة والثقافة الحية :

إن الثقافة التي نحاول الخوض في مسائلها هي الثقافة بالمفهوم الأنثروبولوجي والتي تقسمها التعريفات الأخيرة إلى قسمين : قسم الثقافة المادية وقسم الثقافة اللامادية، وكل الإشكالات التي نحاول طرحها تخص الثقافة في بعدها اللامادي والتي تشمل كل ما تنتجه الإنسانية في إطار اجتماعي وبشي معين من وسائل وتعبيرات معنوية ورمزية تتعاش بها فيما بينها داخل محيطها وتبحث بواسطتها عن

مراجعيات نظرية حديثة تعمل من البداية على تبسيطها وتقديمها أدوات بحث أثبتت نجاعتها في بلورة نظرية صحيحة حول الإنسان وعلاقته الوثيقة بالثقافة. ولتبيين الأبعاد والقيم التي تحققها الثقافة في حياة الإنسان نتطرق بداية إلى بعض المفاهيم المتصلة بالثقافة اللامادية أساسا ونبين موضوع الثقافة كحاجة بشرية ملحة وكأداة انسجام وتواصل مع المحيط والكون وكأداة واقية للإنسان من أخطار نفسه وأخطار الطبيعة مفسرين في الأخير الثقافة كبنية اجتماعية تساهم في كيان المجتمع.

في دراستنا لهذه العناصر سنحاول الربط بين البعد النظري والبعد العملي للممارسة الثقافية هادفين من وراء كل ذلك إلى التحفيز نحو بناء تصورات جديدة لتفعيل النشاط الثقافي الخلاق.

ولأن الخط الفاصل بين الخطاب العلمي والخطاب الأخلاقي القيمي في مثل هذه المواضيع جد مرهف فإننا سنعمل على أن يكون طرحنا وتناولنا للمسائل التي أشرنا إليها علميا بقدر الإمكان وذلك من خلال المنهج العلمي الذي سيكون منهجا وصفيًا تحليليًا مركّزا على معطيات ميدانية وتوجيهات معرفية مستمدة من الاختصاصات العلمية المختلفة المهتمة بالإنسان وبالثقافة والمتصلة أساسا بالإنترنتولوجيا وبالأنثروبولوجيا وبالمختصين الثقافي منها، ساعين من وراء ذلك إلى ضمان الاستفادة من هذه المناهج تصريحًا وتلميحًا حتى يكون تفسيرنا وإبرازنا لأهمية الثقافة عملا معرفيا بالأساس.

## I - دوافع البحث :

إن دوافع بحثنا في أهمية الثقافة الحية وفي أهمية الحياة الثقافية هي نتيجة لما وصلنا إليه في أعمالنا اللانثرفرافية وما لاحظناه في معابنا الميدانية لواقعنا اليومي من ضعف وتقلص للنشاط والممارسة الثقافية، ومن افتقار ثقافي يتزايد يوما بعد يوم في البنيات الاجتماعية الحديثة التي تخلت عن أنماط حياة قديمة كانت فيها الحياة الثقافية



من نشاط منظم يومي وموسمي ومناسباتي يعيشه كفرد أو كمجموعة في كل أبعاده الباحثة والمحققة للإنسانية وللإنسجام مع المحيط ومع الكون ومع الطبيعة، فليس في الثقافة الحية ارتجال بل عمق ووجود.

### III - توضيح معرفي :

قبل مواصلة شرحنا للمعاني وللقيم الرابطة بين الثقافة والحياة نتوقف لنضع أفكارنا في إطارها المعرفي ونذكر ببعض المعطيات التي سنواصل البحث في إطارها كمرجعيات مؤطرة للإشكاليات التي تخص بحثنا هذا.

كانت الثقافة منذ العهود القديمة مبحثا فكريا فلسفيا ومجالا للتظير ولتخطيط سياسي كما أتخذت بعين الاعتبار في الديانات وفي تشريعاتها، إلا أنها لم تصبح موضوع بحث علمي إلا بظهور العلوم الإنسانية بصفة عامة ولم يتم التفكير في علاقتها بالإنسان في كل أبعاده إلا بتبلور مشروع الإثنولوجيا الذي إتخذ فيه الإنسان نفسه موضوع بحث، فجاءت الإثنولوجيا بمختلف أقسامها ومدارسها. هذه المعرفة الجديدة كانت قد استندت أساسا على الموروث الأدبي الأوروبي وعلى فلسفة الأنوار بصفة خاصة التي أفرزت، بتياراتها المختلفة، في منتصف القرن التاسع عشر مشروع الإثنولوجيا الذي استفاد من جهة ثانية بما سمحت به الحركات الاستعمارية في ذلك الوقت من انفتاح على ثقافات جديدة ومن اكتشاف «الآخر المختلف» الذي بعد التعجب لوجوده والانبهار بما لديه من غريب جاءت الحاجة إلى فهمه الفهم الصحيح.

من أجل فهم أفضل للثقافات وللإنسان جاء هذا المشروع الفكري الغربي الجديد المفسر للإختلاف ووجد الدعم والاهتمام والاستجابة. وجاءت البعثات العلمية الاستكشافية المهتمة بدراسة الآخر لتبحث عن أجوبة وعن حقائق تفسر الاختلافات الثقافية وتثمن ثرائها المتصل بالإنسان في استعداده المختلفة. ثم تدعمت هذه

تفهم للكون وعن انسجام مع مكوناته ولتحقق من خلالها معنى للحياة، هي الثقافة المتكونة مما يحقق الإنسان به ذاته وتحقق به المجموعة اجتماعيتها وتحقق به الإنسانية الجماليات والمعاني المحققة للحياة والمجملات للعالم.

وبصفة عامة لن نتوقف لتقديم التعريفات المتعددة لفهوم الثقافة بل سنترك المعنى الذي يعيننا في الثقافة يتضح تدريجيا من خلال خوضنا في طرح مسألة أهمية الثقافة لدى الشعوب وفي حياة الإنسان حسب الخلفية النظرية المستمدة من أدبيات ومباحث الإثنولوجيا والأنتروبولوجيا الثقافية. فبرجعنا إلى هذه المعارف أخذنا عنها استعمال مصطلح الثقافة الحية الذي أصبح مستعملا للتدليل على ما توصل المجموعات إنتاجه والعيش فيه أو بواسطته من تعبيرات إبداعية ومهارات جسدية وصوتية وطقوسية لها مكانتها بين الناس الذين يتجنونها. الثقافة الحية هي نشاطات تستمد حيويتها من المكانة التي لا تزال تخصص بها في حياة الناس، فهي حية من خلال طبيعتها كشطاط حي يعيش في حين وفي مكان متصلين بال حاضر، وهي ثقافة حية لكونها تحيي بين الناس ولم تجمد بعد في المتاحف.

والثقافة في هذه الأبعاد والمعاني ليست مجرد إضافة في الحياة الجماعية ولكنها جزء من وجودها في حد ذاته. وأهمية الثقافة في هذا السياق تكمن في عدم إمكانية عزلها عن الحياة الاجتماعية وجعلها حكرا على البعض دون سواهم، فجل مباحث سوسيولوجية الثقافة هي عبارة عن تفسيرات للعلاقة الوطيدة بين التراكيب الاجتماعية والبنات الثقافية التابعة لها. وفي شروح طبيعة هذه العلاقة على اختلاف مناهجها تأكيد لأهمية الثقافة سواء فسرت تلك الأهمية وظائفيا أو بنيويا أو سيميولوجيا فكلها قدمت الثقافة لا كقيمة مطلقة بل كنتاج وكفعل داخل مكونات الحياة ذاتها.

تؤكد الإثنولوجيا اليوم أن الثقافة الحية بصفة خاصة هي ما انتهى إليه الإنسان مخاوفه وتصورات

الثقافية في اهتماماتها بدراسة التقنيات والظواهر الجمالية للثقافات من موسيقى وألعاب ورقص تحاول إبراز أهمية الثقافة والحياة الثقافية والنشاط الثقافي لدى الشعوب ولدى الإنسان. وبما أن لهذه المعارف مناهج سنحاول الاستفادة منها بما توفر لدينا من إطلاع على البعض منها وتطبيق لها في أعمالنا الميدانية الإثنوغرافية حول المهارات الفنية لأشكال الغناء والرقص في تونس حيث كانت لنا فرصة للأخذ ببعض توجهات تلك المناهج وللتدرب عليها في المعينة وفي التعامل مع «الثقافي»؛ فنتائج بحثنا أكدت لنا مدى نجاحها إذ مدّتنا تلك المناهج ميدانياً بحقيقة «الثقافي» وبأهميته، كما نهبنا هذا التعامل إلى المخاطر المتأينة عن التغيرات الاجتماعية المهددة للبنى الثقافية التقليدية.

فالتجربة والمنهج العلمي يأتیان من جديد كدوافع للإهتمام بالجانب الثقافي إهتماماً سنحاول قدر الإمكان أن نجعله قريبا من المعرفة وبعيدا عن الخطاب الإيديولوجي أو الأخلاقي.

## VI - الثقافة في أبعادها المختلفة :

الثقافة كما قدمناها هي في الأصل بلورة وتطوير متواصل لاستعدادات الإنسان، ومحاولات مستمرة للاستجابة إلى حاجاته المختلفة، وتأطير ناجع لطاقاته وتطلعاته، وهي أيضا إضافة وخلق لوسائل يستعملها الإنسان للاستجمام وللتفاعل مع محيطه والعيش فيه. فالثقافة هي في نفس الوقت خلق وإبداع لتطوير مهارات وأحاسيس يحقق من خلالها الإنسان ذاته. والحديث عن الثقافة في غياب هذه الأبعاد هو حديث منقوص، فكل المناهج وكل المدارس والتيارات الإثنولوجية، الوظيفية منها والبنائية وحتى التطورية (l'évolutionniste)، تؤكد بطريقة أو بأخرى أنه لا نجاح لحياة جماعية بدون حياة ثقافية في جانبها المادي واللامادي معا وفي نفس الوقت. إن ما ذكرناه من تطور للاستعدادات الكامنة

النشاطات أكثر في منتصف القرن التاسع عشر بتأسيس «مؤسسات الإثنولوجيا» «sociétés d'ethnologie» في فرنسا وفي الولايات المتحدة الأمريكية وفي إنكلترا ثم في ألمانيا. في إطار نشاطات هذه المؤسسات وعلى ضوء نتائج الرحالة والمُتَظَرِّين جاءت المؤلفات الأولى لتصف عدة إثنيات ثقافية في العالم، فبدأت تبرز قيمة الاختلاف كثراء واجتهادات مختلفة لحكمة شعوب عبر الأزمنة والأجيال، ومشكلة مجتمعة مرجعيات متعددة للإنسانية بصفة عامة. وإذا نسوق هذا التذكير المختصر بنشأة الإثنولوجيا وملاساتها التاريخية فذلك لتبين الإطار النظري والمنهجي لمحاولة بحثنا في الثقافة ولتساؤلاتنا حول بعض الإشكاليات المحيطة بها، فالذي انتهت إليه الإثنولوجيا أخيرا وبعد انقسامها إلى تيارات ومدارس هو الإقرار بوجود استعدادات متشابهة لدى البشرية، وأن الأنماط الثقافية المختلفة هي التي تُوَظَر وتُمَيَّز ثم تهيكَل تلك الاستعدادات الإنسانية المتماثلة في تعبيرات مختلفة ومهارات متنوعة. ولذلك لا يمكن الحديث عن تفاضل أصلي بين الثقافات وإذا أن الإثنولوجيا مكانة كبيرة اليوم فذلك يعود إلى إدراكها وتأكيدها على أهمية التنوع الثقافي لدى الشعوب.

وإذا ما كانت الإثنولوجيا قد نشأت أساسا من إدراك الاختلاف فإنها اليوم تقدم نفسها كمبحث في الوحدة البشرية بصفة عامة وهي وحدة لا يمكن إدراكها إلا بالإحصاء وبمعرفة الجزئيات المكونة لها ثم أخذها بعين الاعتبار كلها على حد السواء لبناء المعرفة الصحيحة حول الإنسان والثقافة.

ولعل ما سنحاول التأكيد عليه هو ما تشته مباحث الإثنولوجيا الثقافية المهتمة بدراسة الشعوب والثقافات وإنتاجاتها وطرق تواصل الأفراد والمجموعات داخلها من خلال دراسة مهاراتها وتقنياتها وفنونها. فالمبحث الإثنولوجي كنا قد تعاملنا معه واستفدنا منه في بحثنا العلمية السابقة حول فنون العرض الحي، فالإثنولوجيا

وللمهارات الخاصة بالإنسان والتي من شأنها تحقيق الذات وتأكيد الحياة هي التي تشكل الجانب اللامادي في الثقافة، وهذا هو الذي يهمننا لغاية تسليط الضوء على أهميته وعلى قيمته من خلال نقاط محددة ستعرض فيما يلي لكل واحدة منها على حدة نربط فيها في كل مرة أهمية الثقافي بعيد من أبعاد الحياة الإنسانية .

## 1 - الثقافة حاجة بشرية اجتماعية :

إن كيان كل مجتمع يعود إلى مرجعية منظومته الثقافية من خلال القيم التي كرستها العادات والتقاليد التي نظمت بها مراحل حياة الفرد والمجموعة. هذا الكيان يتشكل بمزيجيات رمزية وغط حياة موحد وهيكل ترابط وتكامل إجتماعي تضمن تواصل حياة الناس في بوتقة جغرافية معينة تضبط حدودها بحدود معاني وفاعلية الموازين التي اتخذتها تلك المجموعة للتفكير والإحساس وللتصرف في وضعها وواقعها وفي المستجدات والتغيرات التي لا بد وأن تحدث بواسطة ما تتوصل إليه من خبرات ودربة الواقع المعيشي، والثقافة في هذا الإطار هي حاجة بشرية اجتماعية ضامنة لوجود واستمرارية كل مجموعة إنسانية .

حول هذه الأفكار هناك أدبيات وبحوث علمية تعرف بتفسيرها الوظيفي للثقافة وتدلل على هذا الأمر بشروح ووصف لنماذج ثقافية قديمة وحديثة ومن خلال دراسات ميدانية متعددة. ورغم أن هذه البحوث تبقى في أغلب الأحيان، وكما تبين المناهج الحديثة، أحادية التفسير حيث لا يمكن فهم «المعنى الثقافي» من خلال وظيفته الاجتماعية فقط بل هناك أبعاد أخرى لا بد من أخذها بعين الاعتبار كلما اهتممنا بالإنسان وبالثقافة إلا أن الرجوع إلى نتائج التفسير الوظيفي يفيدنا بتأكيد حاجة الناس للثقافة ويمدنا بالوظائف المتعددة لها في حياة الفرد والمجموعة. وبالتالي تبقى لنتائج المدارس الوظيفية مكانة معرفية هامة .

في تناول مسألة وظيفة الثقافة يمكن أن نشير إلى بعض الوظائف المعنوية المتعددة والمركبة للثقافة الحية اللامادية .

يكون البعد المعنوي الرمزي بصفة عامة محملا للثقافة اللامادية التي هي في نفس الوقت نتاج المحيط «الطبيعي» والبنات المتعددة والمركبة لمجتمع ما ولكن من ناحية أخرى تتشكل هذه الثقافة اللامادية لتخدم الإنسان والمجتمع من خلال وظائف جد متعددة سنحاول دراسة البعض منها .

في مقال لأستاذ المسرح الباحث والمنظر للإتنوسنولوجيا (1) Jean Marie Pradier نجد إشارة مهمة ترجع وظائف الفنون الحية إلى نوعية وخصائص الصنف البشري ذاته إذ يبين أن النشاط الثقافي يدخل ضمن نظام عام للانسجام الحياتي «le système général de l'harmonie vitale» والحياة الثقافية في هذا المعنى تكون ضرورية ومحققة «الانسجام الحياتي». وتكون الثقافة الحية بصفة خاصة رابطة دائمة بين المادي الملموس والرمزي التخيل والحسي بالأساس. فالموسيقى والرقص والفنون الشقوية والتعبيرية بصفة عامة في ذكرها للآلهة وللقوى اللامادية الخارقة للمعتاد وفي رثائها للأموات وفي احتفائها بالأبطال وفي بثها الحياة في الخرافات والأساطير من خلال التجسيد والتمثيل وفي تناول الأحاسيس وتأكيد قيمة المشاعر وعرض الأفكار والقيم ومن خلال قدرتها على تقلب حالات الوعي والإدراك للإنسان وفي تناولها للمتعة والحس وتوصلها إلى جعل اللامادي معيشاً مكنت الإنسان من تكوين نشاطات لا متناهية استجابت لها مختلف استعدادات الإنسان. وبهذا المعطى تكون وظائف هذه النشاطات في نفس الوقت مرتبطة بالحياة العضوية المادية وبالنشاط الذهني والاجتماعي للأفراد وللمجموعات .

ولهذا النشاط الثقافي اللامادي بعد آخر غير البعد الوظيفي وهو بعد البحث المستمر عن النجاة بالخلق

وجود بتلك الحاجة المتصلة بالجنس البشري . ويكون من الخطأ الحديث عن التراث الثقافي مثلا دون ربطه بمكانه الأصلي وبالحاجة الحقيقية المنتجة له والدور الذي يلعبه في ذلك الإطار . فليس هناك مثلا تراث ثقافي تونسي واحد أو موحد بل هناك تعابير وأشكال ثقافية محلية لكل واحدة منها قيمتها المرتبطة بإطارها الموضوعي . وكل حديث عن التراث وعلى العمل الثقافي أو محاولة «الإحياء» والتفعيل الثقافي خارج الإطار الحقيقي لكل تعبير ثقافية يبقى عملا «فلكلوريا» يخصه كل ما لحق بهذه الكلمة وباستعمالها من نقد .

وكما يفسر الباحث في الموسيقى الاتنوميوزكولوجي (ethnomusicologue) جون بلاكينج John Blacking في كتابه «how musical is man» أن كل تعبير إبداعية فنية إنما هي نابعة من رغبات إنسانية مرتبطة بالإطار الذي تنفذ وتمارس فيه والذي تجد فيه التواصل والحياة وأن قيمتها هي قيمة الإنسانية التي تحققها : «le plus important dans une tradition culturelle à n'importe quelle époque de son histoire, ce sont les relations que ses composantes humaines entretiennent. C'est dans le cadre de ces relations qu'on fait ces expériences affectives et qu'on les partage» (2).

فمن خلال الفهم الحقيقي للثقافة يمكن التأكيد على أن الفن الحي الذي نبحث عن توضيح معانيه يستمد حياته أساسا من داخل شرايين المجموعة التي أنتجته وتواصل الحياة به ، وأنه لا مكان له إلا مع المكونات المرتبطة بالبنية العميقة للمجموعة .

## 2 - الثقافة حصانة للمجتمع :

كما قد انتهينا في العنصر السابق إلى القول بأن القيمة الأساسية التي يحققها أي نشاط ثقافي هي قيمة إنسانية ، فإذا ما تشعب الإنسان بقم متلائمة مع

التواصل ، وهي أبعاد من خاصية الإنسان الذي لا يكتفي بنشاط ثقافي كوسيلة لبلوغ غاية بل يحتمل النشاط ذاته خصوصياته الإبداعية من طموح وبحث عن الأمل والأجمل والأجود والأصح . . . الخ ، فما تنتهي إليه ثقافة ما من نشاط لا مادي في وضع ما إنما هو انتهاء إلى أنصح أداة ارتضتها أجيال متعاقبة وحملت خبراتها وحكمتها ونظرتها الوجودية والروحية .

وإذا أردنا الاستفادة من هذا المفهوم وهذا الطرح الجديد لأبعاد الثقافة اللامادية يمكن أن نستنتج أنه لا يمكن تكريس نشاط ثقافي لمجموعة ما إلا من خلال المطلب الثقافي ذاته ، فإذا ما كان المطلب الثقافي لمجموعة ما هو الإحتفاء بالأموال الأجداد مثلا فهل من السهل تصور شكل فني جديد أو نشاط ثقافي «مستورد» يمكنها من هذا المبتغى غير الطمس الروحاني الذي انتهت إليه ثقافتها بالتوارث والتراكم والإنتقاء التواصل للأفضل وللأنجح .

وما يمكن استخلاصه أيضا هو صعوبة أو استحالة الارتجال في مسائل الثقافة أو النشاط الثقافي الاجتماعي . فحتى يكون هناك عمل وحياة ثقافية لمجموعة لابد أن تأتي في تواصل مع صيرورة تاريخية وأن التدخل لا يكون ممكنا في هذا الأمر إلا من خلال طبيعة وواقع ثقافة المجموعة ذاتها ، وأن الانفتاح والتطور مثلا يجب أن ينظر إليهما في معانها الصحيحين وفي حركة ونسق حياة من يهمهم الأمر . إن التناقص أو الانفتاح على ثقافات أخرى كان دائما من طبيعة كل الثقافات ، فلم نعرف تاريخيا ثقافات منغلقة تماما على نفسها ولكن أن يفهم الانفتاح على أنه إسقاط نظريات وتصورات جديدة دون التفكير في التنشيط الثقافي الداخلي فهذا أمر تبين قصوره .

كما أنه من زاوية أخرى يمكن أن نستنتج أن الثقافة اللامادية ذاتها لا تكون حقيقية إلا إذا ما اتصلت ونبتت بدورها من الإطار الثقافي الذي تحيا فيه ، فكما أن الثقافة حاجة بشرية اجتماعية فإن للإنتاج وللنشاط الثقافي ارتباط

الذي يستحق فيه الإنسان تحقيق المصالحة مع نفسه والانفتاح الفكري النير والأخذ بالقيم الأصيلة الناجمة. وبهذا التمشي نستطيع بلورة ثقافة «بديلة» وهي ثقافة الابداع والابتكار.

يظل في مختلف الثقافات الابداع والابتكار من خصائص الإنسان من خلال بحثه الدؤوب عن تجسيد الجمال، وفي هذا دليل على الحاجة الكامنة في أصل الإنسان إلى الاستجابة إلى استعدادات نفسية حسية وطبيعية لمحاكاة الجمال والتعبير الحسي الجمالي بالرمز والصورة والشكل. فالثقافة تتشكل وتنمو انطلاقاً من تلبية حاجة جمالية وذوقية لدى الإنسان وتدهور وتركد كلما تجاهلنا وأهملنا الذوق والجمال وأتخنا القرص لإشباع غرائز العداوة والمتعة الفلسفة. والثقافة كما يشير الأستاذ أحمد خالد هي ضبط النفس والأخذ برواسيها نحو الأفضل: «فالإنسان يتأرجح في وجوده بين منزلتين، وتجاذبه باستمرار دواعي الخير والشر، وهو في حياته بين مرتبتين الطموح الخلاق نحو الفضيلة والكمال ومرتبة الفعل الغريزي، غير المكبوح، والإنسان هو ذلك المتحرك بما يملك من كفاءة وقدرة على ضبط النفس، هي من ثمار الثقافة، ترفعه إلى العلا إن هي تدعمته وتجذبه إلى الأسفل إن هي تقلصت أو انعدمت» (3).

من خلال هذه المعاني نرى في الثقافة وقاية وحماية لكل مجموعة بشرية ولكل مجتمع، وهذه الأبعاد نجدها أصلاً في كلمة الثقافة التي اشتقت في اللغة العربية من فعل ثقف بمعنى سوى العود ليطاوع عند الطعان، فالثقافة متضمنة لمعنى الاستقامة ومطاوعة النفس والإرادة وإصابة الهدف فهي كما يقول الأستاذ أحمد خالد: «الاستقامة العقلية بصنع العقول المتدربة على الصواب وهي الاستقامة الذوقية، وهي الاستقامة السلوكية» (4).

فكل مجموعة أو مجتمع بكل شرائحه ومكوناته يحتاج إلى الثقافة. يحتاج إلى ثقافة غير مرتجلة وغير مبعثرة بل متأصلة ومتجذرة حتى يكون الإتيان يأتي

طبيعة جنسه البشري وقيمه الاجتماعية فإنها الحماية والحصانة والوقاية من العلة والمرض. الثقافة في المعاني التي ذكرناها تصالح الإنسان مع ذاته ومع مجتمعه من خلال «الإنسجام الحياتي» الذي ذكرناه فهي حصانة تساعد على تهذيب وتطوير المواهب وترسيخ المعارف والريغبات وصقل العقول التي تنزع إلى الصواب وتطوق إلى تأصيل الكيان ولا تقدم مسالك منشوشة كتلك التي يسلكها متطرفو السلوك أو متطرفو الفكر لصنع جنود الخفاء أو دمي الملاعب بإستلاب العقول واغصصاب المهج لحشر الشباب في دوامة العنف والتمرد اللامعقول بمعنى غير المفيد لتطور الإنسان والمجتمع.

فغياب الإشباع الثقافي الصحيح يشيع الفرس للبدائل المستوعبة بوحشية وبياتزاز للإستعدادات الغريزية للإنسان، والدليل على عدم توافق هذه البدائل والقيم الإنسانية الصحيحة هي نتائجها الوخيمة المتجسدة في المغالاة والشطط والتعصب والتطرف وكل ذلك خطر يهدد الإنسان ويهدد المجتمعات.

وليس هناك من وسيلة لتجنب هذه المثلقات في مجتمع ما إلا العمل الثقافي المؤصل للهوية الحضارية والمحصن للموروث الثقافي وذلك من خلال الممارسات الثقافية النابعة من الهوية والمستمدة من الواقع والعائدة إليه مباشرة طامحة إلى مستقبل أفضل أسسه خبرات وتراث الأجداد التي برهنت عن جدواها وتوافقها مع الواقع والمحيط الخاص بالمجموعة التي يهيمها الأمر.

انطلاقاً من هذا المفهوم يصعب تكريس ممارسات ثقافية دون التفكير في خطة تعتمد من جهة المرجعيات المعرفية الحديثة وتوفر من جهة أخرى الوسائل المادية والمعنوية المحققة لكل تصورات الخلق والابداع في إطار ديناميكية حضارية ثقافية تتطابق من أرضية صلبة متطلعة إلى الأرحب. وكل سياسة ثقافية أرادت لنفسها تحقيق نتائج لا بد لها من أن تسلك هذا التمشي الذي باستطاعته أن يلائم المناخ الاجتماعي الثقافي المعاصر

إدراكها لحقيقة الوضع الخصوصي لها وتتفاوت توفير الاستثمار المخصص وحسن التخطيط والاختيارات .

لا يختلف اثنان حول المشهد الثقافي الراهن وما هو عليه من ركود ناتج على جملة المتناقضات التي يقوم عليها . فرغم الجهودات البشرية والمادية المبذولة ورغم الوسائل المخصصة للتنشيط الثقافي إلا أن وقع كل ذلك يبقى ضعيفا في حياة الناس اليومية والاجتماعية وفي المقابل نلاحظ أيضا منذ سنين تزايد اهتمام الناس بما يعرف بالثقافة الجماهيرية (Culture de masse) المتمثلة بالأسس في السينما والموسيقى والنفاذ والمتجه اليوم أكثر فأكثر نحو الملتيميديا عموما والفنانيات، وما تكرسه من ترويج للتبعية السلبية التي تروجع الناس بين الدغمانية المادية والدغمانية «الروحية» وما فيها من تطرف خطير وسلب للفكر وللمشاركة الفاعلة للملكات الإنسان الفعلية التي أبرزت نتائج الدراسات الإثنولوجية والأنتروبولوجية مدى حيويتها وأهميتها في انسجام وتناغم تربية الإنسان كفرد وكمجموعة كما أكدت على دورها في تحسين وتجميل الحياة .

فلا يمكن إذن الحديث عن حياة ثقافية بمرمجات ثقافية غير ملائمة لجمهور غائب في أغلب الأحيان أو بمجرد إدراج نشاطات ثقافية لا يقبل عليها الناس ولا تفضي إلى ممارسة ثقافية حقيقية . فالحياة الثقافية هي الممارسة الفعلية القائمة على المشاركة والخلق، وهي أيضا إتاحة الفرص الفعلية للجميع للمشاركة بحرية من خلال التعبير والتواصل والتفاعل والخلق الفردي والجماعي وهي نشاط ضامن لتحقيق الذات وللشوة الضامنة بدورها لحياة اجتماعية فاعلة إيجابيا في التطور والتنمية الشاملة .

إن هذا المفهوم النظري للثقافة والتصور الواقعي للحياة الثقافية ليس بالأمر الجديد بل ورد ضمن توصيات، من قبل أطراف عدة في العديد من المناسبات، تدعو إلى تشريك ومساهمة أغلبية الناس في الحياة الثقافية .

الإبداع ويدحض العنف والتهميش الذي حتى وإن اكتفى بإدخال الفوضى على مجتمعات اليوم فإنه سيدمر أجيال الغد إذا ما تركناه سائبا .

إن إدراك قيمة الثقافة في المجتمع يمر حتما وقبل كل شيء من إدراكنا لمعنى الحياة، ولهذا السبب نتطرق لدراسة الحياة الثقافية والثقافة الحية مركّزين أساسا على معاني الحياة في هذا المجال .

## V - تفعيل الحياة داخل الحياة الثقافية :

الحياة في المطلق هي أساسا انسجام حيوي لعدة مركبات متصلة ببعضها اتصالا عضويا ووظيفيا غير قابلة للخلل وللاضطراب وإذ ما حصل أمر من هذا فإنها العلة والداء والمرض وهي حالات مهددة للحياة وهذا قانون تشترك فيه كل الكائنات الحية في الكون وينسحب أيضا على الحياة المعنوية التي يصف بها الإنسان تنظيماته وأشكال نشاطه، وهذا هو شأن الحياة الثقافية التي تضمن للشعوب إنسانية منظمة ومتناسكة برفع مستوى وعي الإنسان وتطوّر أحواله المختلفة . إن إدراك هذا البعد في الحياة الثقافة على غاية من الأهمية خاصة وأن الممارسات الثقافية تنسج اليوم في جل بلدان العالم بتغيرات وتقلبات عميقة وسريعة مؤدية حتما إلى تأثيرات اقتصادية واجتماعية وسياسية وبخاصة إلى تقلبات ثقافية هامة . ولذلك نحاول عدة بلدان مراجعة سياساتها المطبقة في هذه المجالات وتقوم بتقييم الممارسات الثقافية وتعمل على تصورات جديدة «فعلية للحياة الثقافية» فعليا تقدم المراكز المختصة منذ سنين دراسات للممارسات الثقافية أكدت نتائجها على هوة كبرى في جل بلدان العالم بين السياسات الثقافية في جل أشكالها وتصوراتها والممارسات والنشاطات الثقافية في الحياة الفعلية للشعوب (5) .

وأمام هذه الوضعية العامة نحاول عدة بلدان إيجاد أدوات مقاربة وبدائل تتفاوت مستويات نجاعتها بتفاوت

وفيما يخصنا في تونس كنا أيضا قد تأثرنا خصوصا بسوسيولوجية الثقافة فكما بين رضا التليلي في مقال له حول الممارسات الثقافية في تونس (6) كانت الدراسات حول الممارسات الثقافية في تونس سوسيولوجية متأثرة بإيديولوجيات يسارية في حين أن هذا المجال يجب أن يتناول ويفهم بعدة مناهج واختصاصات علمية.

بعد كل التوضيح الذي سبق نرى أنه لتصور البرامج القادرة على تفعيل بعد الحياة في الحياة الثقافية لا بد من الاستفادة من نتائج البحوث الإثنولوجية في مختلف تفرعاتها وفيما يخص الميدان الثقافي التونسي لدينا اليوم أعمال أكاديمية ذات أهمية في مجال الثقافة الحية بالخصوص من موسيقى ورقص وغناء وعروض حية ويمكن الرجوع إليها من أجل تصورات برامج مفعلة للحياة في الثقافة.

فكيف يمكننا تكريس ممارسات ثقافية ذات مرجعيات جمالية مختلفة تستلهم من المورث الثقافي المحلي من أجل إبداع معاصر متطلع إلى أبعاد جديدة ومحقق لكل المعاني والإضافات الإنسانية التي أتينا على ذكر البعض منها؟

#### IV - ضرورة تصوّر مشاريع فاعلة لتنشيط الحياة الثقافية للتجمعات البشرية في أشكالها الحديثة :

كما قد انتهينا في دراستنا للمعاني الإنسانية وللوظائف الاجتماعية للثقافة وفي تأكيدنا على قيمة الحياة المعنوية والمادية المتصلة بالثقافة وفي شرحنا لأهمية الأخذ بالمنهج الإثنولوجية الحديثة في التصورات والبرامج المتعلقة بالعمل الثقافي وتنشيط الحياة الثقافية للمجموعات إلى طرح تساؤل صعب لصعوبة التصور العملي العائد بدوره لصعوبة الواقع الاجتماعي والثقافي الخاص بنا.

إن الإجابة عن كيفية تفعيل الحياة الثقافية انطلاقا من

كما أن الوعي بركود الحياة الثقافية قد أدى إلى البحث عن سبل تنشيطها ولذلك نلاحظ اليوم في عدة بلدان الاهتمام بالخصوصية الثقافية المحلية وتنشيط الحياة الثقافية المتنوعة بالتراث وبالتاريخ المحلي للمجموعات من خلال إحياء مناسبات واحتفالات الناس التقليدية وداحل حياتهم العائلية واليومية. كما تشهد هذه الأوساط اهتماما بالمعارف المحلية من صناعات وتقنيات بإعطائها المكانة الهامة وبترغيب الناس في الإقبال عليها وإدراجها في البرامج الثقافية الرسمية. وفي هذا الإطار أكدت الدراسات والبحوث المنجزة في اختصاص «الانثوميتودولوجي» (l'éthnométhodologie) بجامعة باريس V على قيمة الهياكل الاجتماعية والقيم الأخلاقية المحلية التي برهنت على نجاعتها داخل المجتمعات التي تخصها وذلك في أبعادها الروحية والأخلاقية والمادية والتي أثبتت الأعمال الميدانية المختلفة لدراسة الشعوب على أنها ركائز صلبة لحياة ثقافية عميقة ومجدبة، ونتائج هذا التوجه أفرزت عدة اختصاصات تهتم كل واحدة منها بحقل من حقول النشاط الثقافي والإنساني ونذكر من بينها : الانثوميزوكولوجي (l'ethnomusicologie) الانثوسينولوجي (l'ethnoscénologie) و«الانثوعلوم» (l'ethnoscience) ... الخ مما يدل على قيمة البعد الخاص في الثقافة في أكثر من مجال ومساهمته في إثراء الثقافة الإنسانية بصفة عامة.

قبل تطور هذه الاختصاصات كانت استفادة العمل الثقافي مفتصرة على نتائج البحوث السوسيولوجية في مختلف تفرعاتها، وكان هذا الأمر طبيعيا لأنه في تلك الفترات كانت جل الدراسات الأكاديمية حول الممارسات الثقافية سوسيولوجية وديمقراطية ولم تكن إلا نادرا إثنولوجية أو أنثربولوجية فلم تفهم الثقافة كمبحث أنثربولوجي بالأساس وأن المعطيات الميدانية يمكن جنيها وبيان خصوصياتها بالمنهج الإثنوغرافي وليس بالمنهج الإحصائي إلا في أواخر القرن العشرين.

الشكل الثقافي الداخلي للمجموعات يتطلب مساهمة أكثر من طرف بالعمل الميداني والاستفادة من توجهات المرجعيات الحديثة وبالتنظيم العملي للتدخلات المنشطة والمحقة لبرامج تنمية شاملة ودائمة. إن مغزى محاولتنا هذه هو بداية مساهمة في التفكير في الأمر واجتهاد في جلب الإنتباه إلى أهمية العمل على تحسين الواقع الثقافي استفادة من المنهج الصحيح ومن خلال إدراك المفاهيم الصحيحة.

في ما يخص الاقتراح العملي فإني سأحاول الاجتهاد بالإشارة إلى بعض الحلول انطلاقا من الاستنتاجات النظرية التي توقفتنا عند البعض منها من جهة والاستفادة من تجربة مصرية في مجال التنشيط الثقافي من جهة أخرى والتي رأيت فيها المسعى الإبتلوجي، وخاصة في أهدافه المتصلة بالموسيقى وبغنون العرض، مطبقا في مشروع ميداني ملموس.

سنحاول تقديم هذا المشروع المصري فكرية وبرنامجا وتطبيق عملي خلفية نظرية متصلة بما أتيناه عليه في هذا البحث وسنجهت في الإشارة إلى طرق الأخذ بهذا المثال الذي اعتبره نموذجا قريبا من واقعنا.

في صائفة 2009 وفي إطار متابعتنا لفعاليات المهرجان الدولي للمسرح الجامعي بالمنستير، التقينا بالسيد أحمد إسماعيل وهو مخرج مسرحي ورجل ثقافة مصري أستدعي وساهم في لجنة التحكيم.

وعلى إثر حديثنا معه في أكثر من مناسبة وبعد اطلاعه على اهتماماتنا المعرفية والثقافية قدم لنا نشرة ملخصة لفكرة «مسرح الجرن» ولمراحل تنفيذها. وأنا منكب على مواصلة البحث في هذه الدراسة وجدت أمامي مثالا تطبقيا أسوقه كتجربة يمكن الاستفادة منها لغاية بناء تصورات مشاريع عملية تفعل الحياة الثقافية في أوساطنا الاجتماعية التونسية :

جاء «مسرح الجرن» حسب الوثيقة التي ذكرناها

بإرادة رسمية إذ توضح الأمانة العامة لهذا المشروع أنه في أكتوبر 2005 وجه رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة لقصور الثقافة دعوة للمخرج أحمد إسماعيل لتقديم مشروع خاص يوضح لبنه عمل أساسية في بعض القرى المصرية قادرة على الاستمرار وقائمة على مناهج العمل الحديث ومتفاعلة مع المتغيرات المحلية والدولية بغية الارتقاء بالعمل الثقافي والفني في القرية. وفي خلال شهر نوفمبر 2005 قدم المخرج أحمد إسماعيل مشروعا بعنوان «مشروع التنمية الثقافية والفنية في الريف المصري والمسارح المكتشفة» وعرف هذا المشروع على أنه إطار عام لعمل ثقافي وفني متنوع في القرية أساسه الاستمرارية ومنهجه التنمية، ومادته معطيات القرية، وطابعه التأسيسي احتفالي بشكل عام ومستقبله خصوصية مصرية في الثقافة في الريف المصري باعتباره حافظا للشئ الأعظم من العادات والتقاليد والمعتقدات الشعبية والقيم الأخلاقية والجمالية، وهو مشروع تنمية يؤكد الذات الثقافية الأصلية التي ترسخ بدورها قيم الانتماء بمناهج ترويح التعدد والنسبية في مقابل التفكير الأحادي وهم امتلاك الحقيقة.

ويهدف هذا المشروع أساسا إلى تنمية القدرات الفنية الخاصة والإبداعية العامة حيث العروض التي تتيج للجمهور الفرجة والبهجة والاستمتاع وإشاعة التفاعل والتسامح والتجديد وتذوق الجمال في الإنسان والطبيعة والوطن. وقدم هذا العمل في تصور كامل لمراحل تنفيذه وإيجازه وطرق تسييره وتنفيذه وتطوره الداخلي. وتمت دراسته من طرف إدارات مختلفة على امتداد ستين. وفي جويلية 2007 اعتمد المشروع من طرف السيد وزير الثقافة تحت اسم «مشروع مسرح الجرن». وفي بنود متابعة ضببطت كل مراحل تطور وتنفيذ هذا المشروع وانطلقت ورشات التكوين ووضعت الخطوات الفنية التنفيذية في خمس قرى مصرية يشرف على كل واحدة منها مخرج وفنان بالتعاون مع ثلاثة معاونين



الإنساني لدى مختلف المجموعات الإنسانية في هذا المجال. وإذا ما تطلعا إلى مستقبل هذا النهج الجديد (أعترف به كاختصاص أكاديمي منذ سنة 1995) وفكرنا في مراحل ما بعد الإحصاء وإبراز غناء التجارب بإبراز الخصوصيات الجمالية الإبداعية وثراء القدرات والمهارات سنجد أنه بعد ذلك ستكون هناك مرحلة المحافظة على الثراء البشري الثقافي بعدة دعائم تتجاوز التنظير والدرس لتكون خططا عملية تدعم كل أشكال إبداع الفن الفرجوي الحي وكل مظاهر الحياة الثقافية المتصلة بالجذور العميقة في حياة الناس. وفي إطار هذا التطلع نجد تصور مشروع «مسرح الجرن» أحسن نموذج سبق إلى هذه المرحلة واقترح برنامجا عمليا يستحق التثمين ويمكننا الأخذ على منواله.

ولن نتمكن هنا من اقتراح تصورات تطبيقية مكتملة، فقط أشير على نفسي وعلى من يهمه الأمر بأن سمات وأهداف مشروع الجرن يمكنها أن تبصرنا على طرق جديدة في العمل والتخطيط لتنمية الثقافة في بلادنا وفي أوطاننا التي لا بد من التفكير في خلق المناخ الثقافي والفني داخلها كلها دون حصر ودون إقصاء. علينا أن نفكر في تصورات عمل جديدة حسب المعطيات الميدانية نستلهم فيها أشكالا وفضاءات فنية وطرق إبداع خصوصية يمكن أن تكون في القرية كما يمكن أن تكون في ما يسمى بالحلي الشعبي الذي كنت قد أشرت إلى ثرائه كنواة مخزون ثقافي وطاقات بشرية لها استعدادات وملكات خلاقة وفاعلة في الثقافة.

و إذ نشير إلى أهمية مشروع «مسرح الجرن» فذلك لاتفاقنا معه في المضمون أساسا، فأساسه النظري يوافق ما سعيانا إلى بلورته حول أهمية الثقافة إذ ينظر إلى الثقافة من منظور شامل باعتبارها «حصيللة الخبرة التي راكمها أبناء المجتمع وهم يحقّقون وجودهم الإنساني وكونوا من خلاله رؤية في الحياة وأسلوبا في العيش» (7). فالهم الذي أردت التنبيه إليه هو هذا المضمون

من القرية ذاتها يعايشون التجربة الفنية ويتدربون من خلال الممارسة ليتسلّموا المسؤولية من بعده، كما يقع تشريك مدرسي المدارس الإعدادية في تنشيط التلاميذ في الاختصاصات الثقافية الفنية المختلفة من ألعاب شعبية وموسيقى محلية ومن جمع للحكايات والأغاني الفردية وورشات فنون تشكيلية وأشغال فنية باستغلال عناصر البيئة. ومن بين خطط تنفيذ المشروع هو قيام المشرف الفني بنفسه بعمل تجربة إبداع مسرحي جماعي للأطفال كما أنه مطالب بالتعرف على إبداعات القرية المختلفة وعلى المواهب المتنوعة ليقدمها بشكلها الأولي في سهرات فنية على مسرح القرية الجديد والذي يبنى بالتوازي مع النشاط.

من خلال هذا التقديم نلاحظ بسهولة الالتقاء الجوهري بين ما ورد في فكرة مشروع «مسرح الجرن» والتوضيحات النظرية التي حاولنا تبيانها في الثقافة والقيم العميقة التي سعيانا إلى إبرازها في الحياة الثقافية وفي الثقافة الحية. فهناك التقاء واثاق على الوعي بأهمية توجيه الثقافة في أعمال ومشاريع عاكسة للفكر معاصر ينحو نحو الإبداع والنجاح في تثبيت الأصالة والعمق والاستمرارية في العمل الثقافي، كما أن الدعائم النظرية الحديثة التي أعطت لهذا المشروع أهمية والتي هي مستلهمة من المرجعيات والمباحث المهمة بالإنسان والثقافة بصفة عامة تتصل باهتماماتنا وتخصصاتنا المعرفية «كإثنوسينولوجي» (comme ethnoscéenologue) إذ بعد أن لاحظنا في هذا المشروع استفادة تطبيقية ملموسة من نتائج مناهج البحث والخصوصيات المعرفية الحديثة المهمة بالإنسان وبالفن الحي وجدته يقترّب بصفة كبيرة من مشروع الإثنوسينولوجيا، فكأنّ به الإثنوسينولوجيا مطبقة وممارسة.

فالإثنوسينولوجيا هي بحث نظري مهتم بكل مظاهر الفعل الإبداعي الإنساني الفرجوي في كل الثقافات بالإحصاء والدرس ويهدف إلى إبراز الثراء الفني

لنا فيه ابتكار، وإنما حاولنا فقط جلب الانتباه إلى دور الثقافة في حياتنا اليومية والاجتماعية وإلى أهمية التنشيط الداخلي للحياة الثقافية والتنبيه إلى خطورة ما قد نغفل عنه. واجتهدنا في اختزال بعض نتائج العلوم الإنسانية المتصلة بالثقافة، واعتدنا ذلك في توضيح علاقة الإنسان بصفة عامة بالحياة الثقافية في مفهومها الشامل مفسرين بصفة خاصة مكانة الثقافة الحية لدى الفرد والمجموعات.

إن ما تناولناه من مسائل متصلة بمفهوم الثقافة وبملاقاتها بالإنسان كفرد وكمجموعة كانت خلفيته النظرية «الأنثولوجيا» بصفة عامة. وعمدنا من خلال ذلك إلى تجاوز الاعتباطي والتخميني ووجهات النظر الثقافية ليكون خطابنا علميا بقدر الإمكان، وكان هدفنا مزدوجا علميا من جهة وعمليا من جهة أخرى إذ أن تكويننا الأكاديمي في مجالات متصلة بالثقافة وأطلعنا على بعض ما تنتجه المناهج العلمية يلزمننا بالمساهمة في العمل الثقافي التنموي في بلادنا وبإبداء الرأي. ووجهة النظر التي تخلصت في هذا البحث هي معبرة على تفاعلنا كإنسان وكمواطن مع ما نعيشه وما شاهدناه في أعمالنا الميدانية حول فنون العرض في جهات مختلفة من البلاد.

وهذا الجوهر الذي يحدد طبيعة العمل الذي يمكن أن يأخذ أشكالا مختلفة عن «مسرح الجرن» ولكنها متفقة معه في المبادئ والأهداف الرامية إلى تفعيل حياة ثقافية اجتماعية بإنتاج أعمال إبداعية ومشاريع فنية مستمرة للأرضية الثقافية والفنية ومتفاعلة معها.

ولخلق حركية تنشيط سوسيوثقافي يمكننا تصور مشاريع تدخل يمكن أن يكون منطلقها دور الثقافة المتعددة والمنشورة بكافة أرجاء بلادنا والتي تتطلب تنشيطا جديدا للقيام بمهام لها دور ومعنى في أوساطنا الاجتماعية المختلفة، كما يمكن التفكير في بحث فضاءات تحتوي وتحتضن الطاقات المهمشة في الأحياء السكنية الجديدة التي لم تحظ بعد بهيكل عمل ثقافي كدار شباب أو دار ثقافة والتي يمكن أن تقترح عمل فيها «دور فنون» تنطلق من دعائم نظرية صلبة وبرامج تطبيقية منظمة ومدعومة وإعانة بأهمية تنشيط الممارسات الثقافية والفنية وعاملة على تطويرها من الداخل حسب إستراتيجيات ضامنة للاستمرارية وللتفاعل مع الزمان والمكان، إذ أن الاستمرارية هي التي تحقق التفعيل الدائم للتنمية الثقافية والفنية.

## خاتمة :

إن كل ما ذكرناه في شأن الثقافة معروف ولم يكن

## ببليوغرافيا

### Ouvrages :

- Blacking John, Le sens musical, traduit de l'anglais par Eric et Marika Blondel, les éditions de Minuit, Paris 1980, 129p.
- BASTIDE Roger, Etudes sur le folklore et les traditions populaires, éd. Bastidiana, 1997, 312p.
- BOUHDIBA Abdelwahab, Culture et société, Publications de l'Université de Tunis, 1978, 277p.

- Chelbi Mustapha, Culture et mémoire collective au Maghreb, éd. Académie européenne de livre, Paris 1989, 350p.
- CRATIN J. et ol., Culture et société au Maghreb, CNRS, Tunis, 1975, 294p.
- Dakhli Jocelyne, L'oubli de la cité : la mémoire collective à l'épreuve du lignage dans le Jérid tunisien, éd. la Découverte, Paris 1990, 326p.
- DURAND Gilbert, Les structures anthropologiques de l'imaginaire, 10e éd., Dumod, Paris 1984 XVII- 536p.
- DUVIGNAUD Jean,
- Chébika: mutations dans un village du Maghreb, éd. Gallimard, Paris 1968, 360p.
- Chébika, suivi de Retour à Chebika, 1990, changements dans un village du sud tunisien, éd Plon, décembre 1991.498 p.
- Malinowski Bronislaw, Une théorie scientifique de la culture et autres essais, traduit de l'anglais par pierre Clinquart, éd. François Maspero, 1970, 183p.
- Laplantine François, L'anthropologie, éd. Payot et Rivages 2001, 243p.
- LEVI-STRAUSS C., Race et histoire, Paris, Gonthier, UNESCO, 1952.
- LEVI-STRAUSS C., Anthropologie structurale, Paris, Plon, 1958.
- LOWIE R.H., Histoire de l'ethnologie classique, trad. Fr., Paris, Payot, 1971 ; éd. Orig. 1937.
- «Droit à la Culture et au développement Culturel en Tunisie : le discours de la méthode» Direction Scientifique de Professeur Mohamed Zinelabidine avec le soutien de l'Institut d'Esthétique des Arts Contemporains/ Université Paris-I-Panthéon-Sorbonne – CNRS/mars 2006
- « Le Dictionnaire Critique des Identités Culturelles et des Stratégies de Développement en Tunisie » Janv. 2007, direction Scientifique de Professeur Mohamed Zinelabidine avec le concours de l'Institut d'Esthétique des Arts Contemporains/ Université Paris I-Panthéon-Sorbonne -CNRS, Groupe d'Etudes et de Recherche sur les Mondialisations, Ecole doctorale des arts de l'Université Paris (8).
- Les Pratiques culturelles en méditerranée, Etudes culturelles, publication de Centre Culturel International de Hammamet, Centre d'étude et de documentation pour le développement culturel, Tunis 1991, 171p.
- Les pratiques culturelles des jeunes au Maghreb, publication de centre d'études et de documentation sur le développement culturel avec la collaboration de l'UNESCO, Tunis 1993, 166 p.
- مسرح الجرن I ، نشرة الهيئة العامة لقصور الثقافة - وزارة الثقافة ، عن طريق اللجنة العليا لمسرح الجرن وامانته العامة ، مصر 2008

## ARTICLES :

- Bourdieu Pierre, «Vous avez dit populaire?», in: Actes de la recherche en sciences sociales. N°46, Mars 1983, p. 98 à 105.
- Jean-Marie Pradier,
- «Ethnoscénologie: profondeur des émergences», in La scène et la terre, éd. Actes Sud, Janvier 1996, PP. 13-41.
- L'ethnoscénologie -vers une scénologie générale» Ens. Univ. 1999, p. 8.

..Jean Bazin, « l'anthropologie en question : altérité ou différence ? » in Y. Michaud (sous la direction de), université de tous les savoirs, l'histoire, la sociologie et l'anthropologie. Vol 2. Paris. Odile Jacob -POCHE-, conférence du Savril 2000 au CNAM pp. 77-91.2002.

..Nicole Revel, «Pour une anthropologie globale» (dir. Ruth Scheps) -La science souvage- de savoirs populaires aux ethnosciences, Points inédit sciences, Seuil 1993.

..LABIB Djedidi Tahar,

..« Culture et société en Tunisie » in, Annuaire de L'Afrique du Nord, CNRS, 1975, pp 19-27.

..« Identité d'expression en Tunisie » in, Cahier du centre d'Etudes et de recherches Economiques et Sociales, série sociologique, n°2 1975, pp 153-162.

..« A propos de la culture populaire», Publication de l'Institut supérieur de l'animation culturelle, Tunis, 1987.

..Soufie Ferchiou, « problèmes et perspectives de la recherche ethnologique en Tunisie » in : Cahier des Arts n° 5, Tunis, 1976, pp 69-74.

### Thèses :

..Alcaraz Morocco Inès, Le geste spectaculaire dans la culture « Gaucha » du Rio grande do Sul-Brésil, thèse de doctorat sous la direction de Jean-Marie Pradier, Paris 8, 1997.

..Ben Abdeljelil Mahfoudh, L'art des poètes chanteurs A'bid Ohbonten comme pratique spectaculaire organisée : approche ethnosociologique, thèse de doctorat sous la direction de Jean-Marie Pradier, Paris 8, 2003.

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

### الهوامش والإحالات

(1) (L'ethnoscénologie) مبحث نظري جديد يأتي على غرار الاتنوميزوكلوجيا الباحثة في موسيقى الشعوب لتبحث بدورها في فنون العرض الحي لشعوب العالم.

(2) John Blacking, le sens musical, traduit de l'anglais par Eric et Marika Blondel, les éditions de Minuit, Paris 1980 p 296.

(3) أحمد خالد، كلمة ألقيت بمناسبة افتتاح الندوة المتوسطة حول الممارسات الثقافية تونس 16 أكتوبر 1990، نشر مركز الدراسات والتوثيق للتنمية الثقافية، دراسات ثقافية تونس 1991 ص 10

(4) أحمد خالد، نفس المرجع ص 11

(5) الرجوع الى نتائج الندوة العالمية لمنظمة اليونسكو التي انعقدت في المكسيك في سنة 1982

(6) Ridha Tlili, « les pratiques culturelles en Tunisie » in, les pratiques culturelles en méditerranée éd. Centre d'étude et de documentation pour le développement culturel, pp.26-27.

(7) «مرح الجرن»، نفس المرجع ص 6

# أضواء على الحياة الثقافية في إفريقية على عهد الأغالة

محمد محبي الدين (\*)

## تمهيد : المناخ السياسي :

قامت دولة العباسيين على أنقاض دولة بني أمية . وقد صار إليهم جل ما كان تحت نفوذها . بيد أنهم ما كادوا يترفعون على كرسى الحكم حتى ظهر عدد من الدويلات المستقلة ؛ فقد أسس عبد الرحمن بن معاوية دولة جديدة لبني أمية بالأندلس ، وأنشأ عبد الرحمن بن رستم دولة للخوارج بالمغرب الأوسط ، واستطاع إدريس بن عبد الله أن يرفع قواعد دولة للعلويين بالمغرب الأقصى . . . وهكذا كاد المغرب ينفصل كله عن جسم الخلافة العباسية .

وقد رأى العباسيون في إقامة دولة موالية لهم في إفريقية (تونس وما إليها من شرقي الجزائر وغربي ليبيا) ما يحذر من زحف ذلك الانفصال . وقد وجدوا في إبراهيم بن الأغلب أفضل من يُحقق لهم ذلك ، وذلك لما عرفوا فيه من ولاء لدولتهم حين ولوه أعمال بعض مناطق المغرب .

ولعله ، هو أيضاً ، كان يطمح إلى الاستقلال بجزء من بلاد المغرب ، على نحو ما فعل ابن رستم وغيره .

(\*) جامعي ، الجزائر

ولكن ولاءه للعباسيين كان يحول دون تحقيق ذلك الطموح خارج نفوذهم .

ومهما كانت البواعث على تأسيس دولة في المغرب الأدنى ، فإن إبراهيم بن الأغلب قد أسس إمارته سنة 184هـ ، بموافقة الخليفة هارون الرشيد . وظل ، هو وأبناؤه من بعده ، إلى أن انقرضت دولتهم ، مواليين للعباسيين ، تابعين لهم في كثير من مناحي الحياة السياسية وغيرها .

واستمر حكم الأغالة للمغرب الأدنى إلى سنة 296هـ . وعرفت دولتهم ، ككثير من الدول ، عهد نشوء ، وعهد ازدهار ، وعهد ضعف . وكان سقوطها تحت ضربات معاوية أبي عبد الله الشيعي ، مساعد العبيديين على تأسيس دولتهم .

وقد جلس على كرسى الحكم الأغلبي أحد عشر أميراً ، هم : إبراهيم بن الأغلب (من عام 184هـ إلى عام 196هـ) ، وعبد الله الأول (من عام 196هـ إلى عام 201هـ) ، وزيادة الله الأول (من عام 201هـ إلى عام 223هـ) ، وأبو عقاب الأغلب (من عام 223هـ إلى عام

226هـ)، وأبو العباس محمد الأول (من عام 226هـ إلى عام 242هـ)، وأبو إبراهيم أحمد (من عام 242هـ إلى عام 249هـ)، وزيادة الله الثاني (من عام 249هـ إلى عام 250هـ)، ومحمد أبو الغرانيق (من عام 250هـ إلى عام 261هـ)، وإبراهيم الثاني (الأصغر) (من عام 261هـ إلى عام 289هـ)، وأبو العباس عبد الله الثاني (من عام 289هـ إلى عام 290هـ)، وزيادة الله الثالث (من عام 290هـ إلى عام 296هـ).

ولقد كان إبراهيم بن الأغلب شخصية سياسية متميزة. عرف كيف يستغل الظروف التي كانت إفريقية تمرّ بها ليؤسس دولته. يقول الدكتور محمد الطالبي منوهاً به: "كان قيام الدولة الأغلبية من صنع عزيمة مرنة، لكنّها راسخة، في خدمة عقل عبقري عرف كيف يدرك وزن ويقرّر اتجاه قوى ذلك الظرف لإحكام السيطرة عليها وتوجيهها. وهو ثمرة لقاء بين رجل فريد وظرف خاصّ. فنشأت عن الخضم أول دولة مستقلة، عربية إسلامية غير منشقة، في إفريقية (1). وقد عرف عصره جملة من الاضطرابات، من أهمّها: ثورة خُرّيش، وعصيان الجند. ولكنه جابهها بعزمته الكبيرة وقضى عليها. وكان من نتائج ذلك العصيان انتقاله من القيروان إلى العباسية، واعتماده على حربه الأسود. وقد ترك إبراهيم، عند وفاته، دولة قويّة الأسس واسعة النفوذ، تتمتع أبناءه بثمرات جهوده (2).

وحرص ابنه عبد الله الأول على ملء خزائن دولته بأموال الجباية. وقد ضجّ الناس من إجراءاته الجباية، وعدّوا ظالماً كبيراً. وعلى الرغم من شكواهم، ومن مساندة الفقهاء لهم، ظلّ على موقفه. على أنّ سياسته تلك عادت على البلاد بالرفق والازدهار (3).

وبعد أن قضى زيادة الله الأول خمس سنوات في جوف الهدوء بين اللهو وقرض الشعر، بدأت مناوأة الجند له. فثار زياد بن سهل سنة 207هـ، ثمّ قرّده عمرو بن معاوية في السنة التي بعدها "بالقصرين"، ثمّ كانت انتفاضة منصور بن نصر الطنبُذّي ابتداءً من سنة 208. غير أنّ اختلاف الرأي بين قوّاد الجند حسم الموقف

لصالح الأمير الأغلبي (4). وإذا كان زيادة الله الأول قد انشغل بالقضاء على تلك الفتنة مدّة طويلة، فإنّ تلك الانتفاضات كانت -على عتفها- "منبأية الموجات الصاخبة التي تنكسر على الشاطئ" (5). ومّا بيعت علي الاعجاب بشخصيّة هذا الأمير إقدامه على فتح صقلية ونشر الإسلام بها، وإن تخلّى عن تأييده، في ذلك، الجند والفقهاء ومن خضع لهم من العامة. وكان من نتائج ذلك الفتح تولّد دعائم الدولة فضلاً عن المنافع الماديّة التي تمتعت بها الرعيّة (6).

وانتهج أبو عقّال سياسة تحرّرية تجاه مختلف طبقات مجتمعه. ووجد في الظروف التي هيأها سلفه ما ساعده على ذلك. وإن كان في اضطرابات سنة 224هـ ما يدلّ على أنّ تلك السياسة لم يُحالفها النجاح التام (7).

ولاقى محمد الأول عدداً من المتاعب حاول التغلّب عليها؛ فقد انتفض عليه القصر بزعماء أخيه أحمد الذي كان ينافس في كرسي الحكم، ولكنه تمكّن من القضاء على تلك الانتفاضة. وثار عليه سالم بن غلبون سنة 233هـ، والقيوم سنة 234هـ. وقد أدّى هذا الأمير الاتجاه السيّئ لكسب ولاء الرعيّة. ولكنّ الفقهاء، وفي طلبتهم الإمام سحنون، لم يرضوا عن مبادرته. فأنهى إلى تأييد مذاهب أخرى كالاعتزال وغيره. على أنّ ما ساد عصر ذلك الأمير من تقلّب سياسيّ ومذهبيّ أدّى إلى ترسيخ مذهب مالك ترسيخاً سيّيقه مذهب أهل إفريقية إلى الأبد (8).

وكان أبو إبراهيم أحمد من أحسن أمراء بني الأغلب سلوكاً: عني برعيته عناية فائقة، فعدل بينها، وجاد على فقرائها، وشيّد الأحواض لسقي عطشائها... واهتمّ بجنده فأكثر عطاءهم. وقام بجملته من الأعمال الحضارية، كتوسيع الجامع الكبير، وبناء عدد من الحصون والقناطر وغيرها (9). وعرفت إفريقية على عهده استقراراً قلما تمتّعت به. ولقد كان خليفاً بالمرتلة التي تبوّأها من قلوب شعبه على مختلف طبقاته. ولما مات -وهو دون الثلاثين- لم يترك "قطّ ذكرى رجل مشيّد لا يكلّ، دَبَّه في ذلك الصالح العام، بل أيضاً ذكرى أمير وضع الحكم، أي الدولة، في خدمة الشعب" (10).

وتحاول زيادة الله الثالث صدّ الزحف العاتي للجيش الفاطمي فلم يفلح. فجنا بنفسه وأهله وأمواله إلى المشرق. وكانت معركة "الأربس" المعركة الحاسمة التي تقرّرت فيها نهاية حكمه، بل نهاية الدولة الأغلبية التي عُني كثير من أمرائها -كما سترى- بالفكر والثقافة.

## عوامل النهضة الثقافية والفكرية في عهد الأغالبة:

يُلاحظ المؤرخ للحركة الفكرية بالمغرب العربي أنّ الحياة الثقافية قد نشطت نشاطاً كبيراً في ظلّ الدولة الأغلبية، حتى كان ذلك العهد خليقاً بأن يُسمّى بعض الباحثين: عصر النهضة الثقافية (20).

ويعود ذلك النشاط الثقافي إلى جملة من العوامل، من أهمّها ما يلي:

### 1 - الاستقرار السياسي:

استطاع مؤسس الدولة، وأبناءؤه من بعده، القضاء على جلّ تناوئهم، فعاشت الرعية، في كثير من الأحيان، في هدوء وسلام، ولاسيما في القيروان وغيرها من حواضر إفريقية حيث كان رجال العلم والأدب يقيمون، ولقد سهّلت الإشارة إلى عهد أبي الغرانيق الذي ضرب به المثل في الهدوء والاستقرار. ويرجع ذلك الاستقرار السياسي كذلك إلى ما كانت الدولة الأغلبية تحظى به من تأييد الخلافة العباسية التي ظلّ الأمراء الأغالبة أوفياء لها. وقد يكون ما سته إبراهيم بن الأغلب من نظام وراثي عصم من التناحور بين أفراد الأسرة، عاملاً آخر من عوامل ذلك الاستقرار.

### 2 - النشاط الثقافي في الفترة السابقة :

لم تنشأ الحركة الثقافية التي عرفتها إفريقية في عهد الأغالبة من عدم، وإنّما كان هناك ما مهد لها؛ وتُرِيد بذلك ما عرفته البلاد من بواكير ثقافية في المرحلة السابقة. ذلك أنّ المتّبع لتاريخ إفريقية يُلاحظ أنّ عهد الولاة لم يكن خالياً من كل نشاط ثقافي؛ فقد اهتم

وكان عهد زيادة الله الثاني قصيراً. وسار فيه على نهج سلفه. وقد كان "صالحاً عادلاً مثقفاً سخياً" (11).

وكان أبو الغرانيق محدّد بن أحمد محبّاً لهُو مقلّداً على اللذات. وبالغ في الجود والعطاء فأضعف بذلك اقتصاد دولته. ولم يخل عصره من حروب وفتن. وفي عهده فتح المسلمون مالطة، ولكنهم فقدوا كثيراً من مدن صقلية. وقد بنى كثيراً من الحصون والمحارس على شواطئ تونس (12). وعلى الرغم من أنّ عصره كان عصر ازدهار حتى "صار رمزاً للوفرة والحياة الرغدة الناعمة" (13)، وحتى قال ابن الخطيب، بعد خمسة قرون: "والناس يقولون اليوم عندنا، إذا ضربوا المثل بأيّام هادئة، ووصفوا دولة بالعدل والعافية: أيام أبي الغرانيق" (14).

وخلط إبراهيم الثاني أعمالاً صالحة بكثير من الأعمال السيئة: فإذا كان قد سار في الأعوام الأولى من حكمه على نهج سلفه، فإنّه قد أسرف بعد ذلك في سفك الدماء إسرافاً سودّ به صفحات تاريخ الدولة الأغلبية. فقد "أمعن في ظلمه وتوتّره، فراح يبحث عن ضحاياه. وبعد أن أتى على الرعية التفت إلى حاشيته وأمرطها عذاباً وتنكيلاً" (15). ولم يسلّم من جورهِ أفراد أسرته؛ فقد قتل ولده وعدداً من بنيّته (16). ومعا يُذكر من آثاره أعماله العمرانية، كبناء "وُقادة"، و"القصر الفتح" فيها، وعدد من الحصون، وتسوير مدينة "سوسة" (17). إنّ إبراهيم الثاني، وإن خَلَف تلك الآثار "قد ترك وراءه صفحة... مليئة بسفك الدماء، صفحة من الاضطهاد والقتل لم يسجلها التاريخ لحاكم من حكام المغرب الإسلامي" (18). ولقد مهّد بأعماله تلك لنهاية دولة الأغالبة التي سقطت تحت ضربات معاول العبيديّين دون أن تجد لها من أهل إفريقية نصيراً.

ولم يجلس أبو العبّاس عبد الله الثاني على كرسيّ الحكم إلا مدّة قصيرة. وكانت نهايته بتدبير من ابنه، زيادة الله الثالث. على أنّه حاول في تلك المدّة "إعادة الثقة، ثقة البلاد في حكاهما... فخصص كامل جهده للتصحيح الأخلاقيّ الذي كان الأساس في تصحيح الوضع" (19).

ولم يتخلف الأمراء الأغالبة عن الخلفاء العباسيين في المشاركة في النشاط الثقافي؛ فقد استمعوا إلى علماء بلدهم، وناقشوه في عدة قضايا، وحاول بعضهم فرض آرائه الفكرية على نحو ما كان بعض الخلفاء العباسيين يفعلون. ومن الأمثلة على ذلك محاولة الأمير أبي العباس عبد الله الثاني حمل الناس على القول بخلق القرآن (29)، اقتداءً بالمؤمن والمعتصم العباسيين.

#### 4 - الرحلة إلى المشرق :

كان كثير من طلاب المغرب لا يكتفون بما يحصلون من علم في بلدهم، فيشذون الرحال إلى المشرق طلباً للمزيد. ثم يعودون لنشر ما أخذوا. وإذا كانت هذه الرحلة أحد عوامل الاتصال الثقافي بين المشرق والمغرب، فإنها كانت كذلك عاملاً من عوامل الازدهار الثقافي بإفريقية.

ومن أفضل الأمثلة على تلك الرحل، وما كان لها من أثر: رحلة الفقيه المشهور، سحنون بن سعيد التنجي؛ فقد تلمذ في القيروان للفقيه أسد بن القرات. ومما أخذ عنه مذبذبة المشهورة التي جمع فيها فتاوى الإمام مالك (30). ولكنه تيم، بعد ذلك، المشرق رغبة في الاستزادة. وفي مصر اتصل بالفقيه الكبير عبد الرحمن بن القاسم، تلميذ الإمام مالك، فجلس إليه مدة، أظهر فيها من الاجتهاد والذكاء ما بهر زملاءه وأثار إعجاب أستاذه الذي نزه به في كلمة يقول فيها: "إن كان أحد يسعد بهذه الكتب، فسحنون المغربي" (31). ثم رجع إلى إفريقية بعد أن صَحَّح المذبذبة الأسدية وأخرجها في ثوب جديد (32). وقد كانت رحلته إلى المشرق ذات عائدة كبيرة على الحركة الثقافية بإفريقية؛ فقد انتصب للتدريس بمدينة القيروان حيث جلس إليه عدد من طلبة الفقه كان من بينهم ابنه محمد الذي بلغ منزلة سامية بين علماء القيروان وغيرهم، تترجمها القصائد التي قالها الشعراء في تأييده.

وقد اقتدى طلبة آخرون بسحنون وغيره، فكان

كثير من الأفارقة، في ذلك العهد، بالعلوم الأدبية وما إليها. وكانت القيروان مركزاً ثقافياً. وظل مسجدها معهداً دراسياً لتعليم القرآن والحديث وغيرهما. ولقد كان للفقهاء العشرة الذين أرسلهم الخليفة، عمر بن عبد العزيز، لتعليم الناس (21) أثر طيب في تنشيط الحركة العلمية بإفريقية. ويكفي الباحث في الحركة الثقافية في تلك الفترة أن يتصفح الكتب التي ترجمت علماء إفريقية "كطبقات" الحشني و"طبقات" أبي العرب و"مدارك" القاضي عياض وغيرها، للوقوف على عدد من أسماء العلماء الذين كانوا بإفريقية على ذلك العهد، والذين تلمذ للمتأخرين منهم علماء العهد الأغلبي.

#### 3 - صلة الحكام الأغالبة بالثقافة وتشجيعهم لأهلها:

كان كثير من الأمراء الأغالبة على صلة بالعلم والأدب؛ فقد وصف بعض المؤرخين بعضهم بالثقَّف (22). وسجلت مصادر الأدب المغربي جملة من النصوص الأدبية، أنشأها أمراء أغالبة؛ فقد وصل إلينا بعض ما أنشأه مؤسس الإمارة، إبراهيم بن الأغلب، من رسائل إلى مناويته جمع فيها بين الشعر والنثر (23)، ومن مقطوعات شعرية تناول فيها أغراضاً أدبية (24). ويبدو ذلك التنازع على أنه كان كاتباً مجيداً وشاعراً مطبوعاً. ويكفي الاستدلال على شاعريته تلك الأبيات الرقيقة التي عبر فيها عن حنينه إلى زوجته التي تركها بمصر (25)؛ ففيها من الغنائية شيء كثير. وكان أبو عقاب أديباً (26). وكذلك كان الأمير أبو العباس محمّد. وتُبدية القصيدة التي يفخر فيها بنفسه وسلفه (27)، شاعراً فحلاً.

وقد كان لهذه الصلة بالعلم والأدب أثر في دفع عجلة الثقافة إلى الأمام. ومن مظاهر تشجيع الأمراء الأغالبة للثقافة ما فعله الأمير إبراهيم الأصغر من إنشائه "بيت الحكمة" "برقادة" (28). وكان مقتدياً، في ذلك، بالخليفة العباسي الذي أنشأ بيت الحكمة ببغداد، تلك المؤسسة التي كان لها أبلغ الأثر في الازدهار الثقافي الذي عرفه العصر العباسي.



لرحلتهم إلى المشرق ما وسّع آفاق الثقافة بإفريقية ووطّد صلتها بالثقافة المشرقية.

## 5 - وفود العلماء المشاركة:

ظَلَّت الهجرة إلى المغرب متواصلة. وقد وفد في هذه الفترة عدد من علماء المشرق، فاستقروا بإفريقية لقربها ولكونها كانت تابعة سياسياً لبني العباس. وقد أقام كثير منهم بالقيروان وغيرها حيث نشروا ما كانوا يحملون من علم. فكان لهم من الأثر في الحركة الثقافية مثل ما كان لبعض علماء المشرق الذين ألفوا عصاهم بالأندلس، كصاعد البغداديّ وأبي عليّ القائيّ وغيرهما. ومن يتصفّح كتب تراجم علماء إفريقية يقف على أخبار كثير منهم. وحسبنا أن نضرب المثل بالفقيه أسد بن الفرات الذي كان لوفوده أثر بالغ في تنشيط الحركة الفقهية بالمغرب الأدنى؛ فقد جلس للتعليم بمسجد القيروان وأخذ ينشر المدونة بين طلابه الذين كان من أبرزهم الإمام سحنون الذي سيكون له شأن عظيم في الحركة العلمية على عهد الأغالبة.

وحتى يتيسر الحديث عن مظاهر النشاط الثقافي والفكري، نقف أولاً عند الحركة الأدبية، ثم نتناول بعد ذلك ألوان النشاط العلمي، الديني وغيره.

## النشاط الأدبي :

ازدهرت الحياة الأدبية في عهد الأغالبة ازدهاراً لم تعرفه من قبل. وظهر في هذه الفترة أدب عربيّ إفريقيّ له سماته وخصائصه التي تميّزه بعض التمييز عن الأدب العربيّ في الأقطار الأخرى. وقد كان من أهمّ عوامل ذلك الازدهار ما أشرنا إليه من صلة بعض الأمراء الأغالبة بالأدب: فهما، وتذوقاً، وإنشاءً. ويكفي أن نُعيد إلى الأذهان ما كان عليه إبراهيم بن الأغلب من موهبة أدبية قلّ وجودها في المهتمّين بسياسة الدول وتبدير شؤون الحكم.

ولقد لمعت في سماء هذا العصر عدّة أسماء أدبية،

خلّفت نتاجاً مازال كثير منه في حكم الضائع من تراث المغرب الثقافيّ. وتناول الأدباء مختلف الفنون التي عالجها أدباء المشرق، احتذاءً بهم أحياناً، وتعبيراً عن حاجاتهم أحياناً أخرى. بل إنّ المؤرّخ للحركة الأدبية ليجد في هذه الفترة ملاح من بدايات النقد الأدبيّ في المغرب.

فلقد نظم شعراء إفريقية في العهد الأغالبيّ في أغراض شتى، وإن كان ما بين أيدينا من نصوص لا يكفي لتحديد مراحل التطوّر وبيان السمات.

فمن تلك الأغراض: المدح. ويبدو ممّا بقي من نصوصه وأخبار شعرائه أنّه كان غرضاً بارزاً. ولعلّ إقبال الشعراء على النظم فيه عائد إلى عاملين: أولهما استخدامه للتكسّب. ومن الأدلّة على ذلك ما نجد في بعض نصوصه من تلميح إلى التكسّب أو تصريح به. ومن ذلك قول بكر بن حمّاد، مادحاً أحمد بن سفيان التميميّ، عامل الأغالبة على إقليم الزاب:

وقائلة زار الملوك فلم يُصد

فيا ليتني زار ابن سفيان أحمداً

فنى يُسخط المال الذي هو ربه

ويُرضي العوالي والحسام المهنّدا (33)

وثانيهما تشجيع الحكّام الأغالبة للشعراء، وذلك بما كانوا يُجزلون لهم من عطاء، لأنهم كانوا يُثقلون أبواق دعاية لهم، يدعون بمدحهم سياستهم.

على أنّنا نجد مدائح ابتعد فيها أصحابها عن دائرة الحكّام. وهي تلك التي قيلت في بعض الفقهاء أو الزهاد، والذين كان سلوكهم مثلاً يُتّدى به. ومن هذا النوع قول أبي الأحوص أحمد بن عبد الله :

أَبَوْا أن يرقدوا ليلاً فهم لله قُوم

أَبَوْا أن يُظفروا دهرأ فهم لله صُوم

أَبَوْا أن يخدموا الدنيا فهم لله خُدام (34)

ومن ذلك قول أبي عقاب بن غلبون، مادحاً صديقاً له صالحاً (35).

فيض لا يَجف من أشعار الزهد. وتعود كثرة ذلك الشعر إلى عوامل متعددة، منها غلبة الثقافة الدينية. وكان لهذه الثقافة أثرها في توجيه كثير من الذين يقرضون الشعر إلى النظم في هذا الغرض. ومن تلك العوامل ميل أهل المغرب بطبيعتهم إلى الجدِّ والبعد عن اللهو. ولقد لفتت هذه الظاهرة انتباه بعض الذين زاروا بلاد المغرب من مثقفي المشرق فسجلوها في بعض ما كتبوا (39). ورغمًا كما لسيرة بعض الحكام الأغلبية أثر في سلوك رعاياهم. فنحن نقرأ في سيرة إبراهيم الثاني -مثلاً- أنه "ترك القصر الذي شيده أبوه، وأقام في بيت وضع بُني بالطوب، وتخلَّى عن العرش وجلس على الأرض، وليس الصوف... (40)". وقد دارت النصوص التي وقفنا عليها حول التزهد في الحياة الدنيا، والترغب في الآخرة، والحث على الاستعداد ليوم الحساب، وما إلى ذلك مما نجد أصله في القرآن والحديث وأقوال الزهاد السابقين. ولعلها تعكس ذلك الاعتدال الذي طبع زهد المغاربة في جلِّ العصور. ولم يكن ذلك الشعر كله بارداً، وإنما جاء بعضه مثيراً للمشاعر الجنباتية. ومن الأمثلة عليه قول بعضهم:

دع الدنيا لمن جهل الصوابا

فقد خسر المحبُّ نها وخابا

وما الدنيا، وإن راقشتك، إلاَّ

كَبْلَقعة رأيت لها سرابا (41)

ومن أغراض الشعر في العهد الأغلبي: السياسة، والفخر، والحين، والهجاء، وغيرها. فنحن نجد عدداً من المقطوعات ذات المضامين السياسية، بعضها تبادل الأمراء الأغلبية وخصومهم، كتلك المقطوعات التي تخاطب بها إبراهيم بن الأغلب وخرّيش، الثائر عليه (42). ويبدو أنهم كانوا يُفضّلون التخاطب بالشعر، وذلك لتأثيره البلّغ. ولذلك كانوا كثيراً ما يُدبّلون، بتلك المقطوعات، رسائلهم الشريفة (43). وتلك المقطوعات قيمة تاريخية، وذلك لما تُلقِيه من ضوء على بعض الأحداث. ونحن مدينون لأبن الأتار وسواه من المؤرخين ممن سجّلوا تلك الأشعار أثناء الحديث عن

ومن سمات شعر المدح في عهد الأغلبية، كما تبدو من النصوص القليلة التي وصلت إلينا: اصطباغه بالسياسة، وذلك على نحو ما نجد في تلك الأبيات التي مدح فيها إبراهيم بن محمّد الشيعي الأمير إبراهيم بن الأغلب (36)، ودوران معانيه حول الكرم والشجاعة وما إليهما مما كان متداولاً في المدائح المشرقية، وجزالة أساليبه.

وأياً ما كانت قيمته الفنية، فإنّه وثائق تاريخية قد تُضيء جوانب مظلمة من تاريخ تلك الفترة.

ومن أغراض الشعر في إفريقية على عهد الأغلبية: الرثاء. ويدل ما بين أيدينا من نصوص وأخبار على أنّه كان غرضاً بارزاً. ومن الأدلة على إكثار شعراء إفريقية من نظم ما ذكر من أنهم قالوا ثلاثمائة قصيدة في رثاء الفقيه محمّد بن سحنون، بلغ بعضها ثلاثمائة بيت (37). وإذا كان رثاء الأقارب قد ضاع جُلّه فإنَّ رثاء الشخصيات المرموقة في المجتمع، كالفقهاء الكبار، قد وصل كثير منه. ويكتفي أن نورد النص التالي مثلاً عليه.

يقول أبو جعفر أحمد بن سليمان في رثاء محمّد بن سحنون :

ألا فابك للإسلام إن كنت باكياً

لحبل من الإسلام أصبح وأهياً

تتلّم حصن الدين وانهذ ركنه

عشيّة أمسى في المقابر ثاوياً

إمام حباه الله فضلاً وحكمة

وفقهه في الدين كهلاً وناشياً

وزوّده التقوى، وبصره الهدى،

فكان، بلا شك، إلى النور هادياً (38)

ولم يخرج رثاء شعراء إفريقية، على ذلك العهد، عن رثاء المشاركة؛ فالقصيدة تجمع بين الندب والتأبين والعزاء في غير ترتيب، والشاعر يدور حول نفس المعاني التي ردها السابقون.

ويقف الباحث في الشعر المغربي في ظلِّ الأغلبية على

الأحداث المتعلقة بها. ومن سمات تلك النصوص: قوة الإحساس، وجزالة الأسلوب، ومجنيها في شكل نقائض (44)، وبساطة مستواها الفني.

وليس بين أيدينا من شعر الفخر - وإن كانت دواعيه كثيرة- إلا قليل. وأفضل ما وقفنا عليه قصيدة بائنة للأمير الأغلب أبي العباس محمد الأول. وفيها "صور" لمآني الأمير وأعماله الحربية مع الخوارج، ولسياسته مع أسرته وشجاعته في حروبه" (45). ومن قوله فيها:

أنا الملك الذي أسمو بنفسي

فأبلغ بالسمو بها السحاب

...أظّل عشيرتي بجناح عزي

وأمنحها الكرامة والثواب

... بنيت لهم مكارم باقيات

إذا ما صارت الدنيا خراباً (46)

ومّا وصل إلينا من أشعار الحنين: بيتان لإبراهيم بن الأغلب يُبدي فيهما شوقه إلى زوجته التي تركها بمصر، يقول فيهما:

ما سرّت ميلاً ولا جاوزت مرحلة

إلا وذكركِ ينسي دائماً عنقي

ولا ذكرتكِ إلا بتّ مرتفقاً

أرعى النجوم كأنّ الموت معتقي (47)

ومنه مقطوعة لمهرية بنت الحسن بن غلبون، قالتها متشوّقة إلى أخيها أبي عقّال الذي رحل إلى المشرق. وهي مقطوعة جميلة تبرز صاحبها منزلة بين الشعراء المطبوعين (48).

إنّ الشعر في إفريقية على عهد بني الأغلب ظلّ - وإن ظهرت فيه عدّة سمات خاصة- محافظاً يسير أصحابه في الاتجاه السائد في الشعر المشرقيّ؛ فالأغراض التي طرفها شعراء إفريقيّة هي نفس الأغراض التي كان شعراء المشرق ينظمون فيها، والأساليب التي كانوا يسلكونها هي أساليب

الشعر المشرقيّ. ويمكن أن ينطبق على الشعر الإفريقيّ وأصحابه في هذه الفترة قول الدكتور أحمد هيكल متحدثاً عن العوامل التي جعلت شعراء الأندلس محافظين فيما نظموا في المرحلة الأولى من عهد الإمارة الأموية: "الحقّ أنّ سيرهم على نهج المدرسة المحافظة التي وفدت من المشرق كان له ما يُبزيّر من واقع الأندلسيّين وظروفهم، ثمّ من مُثلهم وقيمهم... أمّا واقعهم وظروفهم، فقد كانت تتطلب إلى حدّ كبير هذه الموضوعات التقليدية التي عُرف بها الشعر المحافظ؛ فالفخر والحماة من لوازم الصراع والغلبة... والمدح كذلك من لوازم البيئة العربية القديمة. وقد كانت البيئة الأندلسيّة تنطبع -إلى حدّ كبير- بالطابع العربيّ، وخاصّة حين كان حكامها يدعمون حكمهم ويُقوّن سلطانتهم؛ فهم يتّخذون من الشعر أداة ترويح ووسيلة دعاية. وهم قبل ذلك عرب الأمّجة: يهشّون للمدح، وينسبون للشئ... وهكذا يُمكن أن يُقال في باقي الأغراض التقليدية التي عاجلها الشعر الأندلسيّ" (49).

وإذا كانت النصوص الشعرية -كما أشرنا- قليلة لا تسمح بإصدار أحكام قاطعة، فإنّ النصوص الشريّة العائدة إلى هذه الفترة أقل. على أنّ قلة النصوص ليست دليلاً على عدم ازدهار الشعر في ذلك العهد؛ فدلّل ما أنشئ قبل عدا عليه الضياع على نحو ما عدا على آثار أدبيّة كثيرة، مغربيّة وغيرها.

فالخطابة كانت دواعيها كثيرة؛ فكثر الحروب وما تقتضي من الحثّ على القتال، أو التهتة بالنصر، أو الاعتذار عن الهزيمة، أو غير ذلك، كلّ ذلك يدلّ على أنّ الخطابة كانت مزدهرة. غير أنّ ما بين أيدينا من مصادر الأدب المغربيّ القديم لا يُقدّم إلينا من الشواهد النضبة ما ينهض دليلاً على ذلك الازدهار. فأين تُخطب الحكّام الأغالية ومن كان يُناوئهم من الزعماء العرب في تلك المنطقة؟ لا نملك إلا أن نقول: إنّها مازالت في حُكم الضائع من تراث المغرب. ولم تصل كما وصلت جملة من خطب الأمراء الرسميّين التي اعنى بتسجيلها بعض مؤرخي الدولة الإياضية (50).

ولم يكن بدّ من الاستعانة بالرسائل على تدبير

الأغلبية كثر المهتمون بتلك العلوم. فازدادت تقدماً. وقد ظهر، إلى جانب ذلك، بعض العناية بالعلوم الأخرى. وفيما يلي بيان لذلك.

### – علوم الدين:

يقف المصنّف للكتب التي ترجمت علماء إفريقية على عهد الأغلبية على أسماء عدد من علماء الدين. شملت عنايتهم مختلف ألوان الثقافة الدينية المعروفة في تلك المرحلة. وإذا كان من الصعب تعريفهم جميعاً، فلا أقل من الوقوف عند بعض مشاهيرهم الذين كان لهم أثر بارز في ازدهار الدراسات الفقهيّة وغيرها. ويكفي أن نعرّف ثلاثة من أولئك العلماء تجاوزت شهرتهم حدود إفريقية، وهم أسد بن الفرات، وسحنون بن سعيد، وابنه محمد.

فأمّا أسد بن الفرات، فقد أخذ العلم عن بعض علماء بلده، كعلي بن زياد وغيره، ثم قصد المشرق فتتلمذ لملك وقرأ عليه الموطأ، ثم جلس إلى بعض أصحاب أبي حنيفة (55)، ثم عاد إلى إفريقية وجلس يُعلّم مديونته لطلّابه الذين كان من أبرزهم -كما أشرنا- سحنون بن سعيد. ولم يقل الأخذ بالمدونة إلا بعد أن جاء سحنون بمدوّنته بعد أن صحّح المدونة الأسديّة أثناء جلوسه إلى ابن القاسم (56). وبعد أن تولى أسد قضاء إفريقية، كلّفه الأمير الأغلبّي قيادة الجيش الذي غزا صقلية حيث مات شهيداً (57). إنّ لأسد فضلاً كبيراً على الحركة الفقهيّة بإفريقية. ولولا إخمالات مدونة سحنون لمدوّنته، لظلت أهم مصادر الفقه بالمغرب.

وأما سحنون بن سعيد، فقد أخذ عن علماء إفريقية، كأسد بن الفرات، وعلي بن زياد، وأبي مسعود العباس بن أشرس، والبهلول بن راشد وغيرهم (58)، وقد قرأ على أسد -كما أسلفنا- المدونة. ثم رحل إلى المشرق، فأخذ الفقه عن ابن القاسم وأشهب، والحديث عن سفيان بن عيينة وابن وهب وأنس بن عياض وغيرهم (59). وقد لزم ابن القاسم مدّة صحّح فيها المدونة الأسديّة.

سُيُون الحكم. ولقد أورد المؤرخون -كابن الأثير في "الحلة السيرة" - عدّة رسائل تبادلها بنو الأغلب مع مناويهم (51). وكانت تلك الرسائل تُبدأ بالشر وتنتهي بالشعر. وكان للأغلبية كتاب يكتبون عنهم ما يُوجهون من رسائل إلى عمّالهم أو خصوصهم. ومن أبرز أولئك الكتاب أبو العباس محمد بن أحمد البريديّ. وقد كتب عن الأمير إبراهيم الثاني الذي كلّفه بديوان رسائله، وذلك قبل أن يسخط عليه ويسجنه (52).

وإذا كانت الرسائل الديوانيّة قد حظيت ببعض الاهتمام من قبل المؤلّفين فسجلوا بعضها، وذلك لصلتها بالأحداث السياسيّة، فإنّ الرسائل الإخوانيّة لم-تتل شيئاً من تلك العناية. ولا ريب في أنّ أهل إفريقية قد كتبوا في ذلك العهد رسائل إخوانيّة عديدة في أغراض شتى. ولعل بعض تلك الرسائل كان ذا مستوى فنيّ عال، كتلك الرسالة التي كتبها أبو العباس البريديّ من سجنه إلى إبراهيم الثاني يرجو فيها عفوه (53)، والتي سلمت -لحسن الحظ- من الضياع الذي أصاب كثيراً من أمثالها. وللدكتور شوقي صيف كلمة يوضّح فيها سبب ضياع كثير من الرسائل الإخوانيّة، وذلك إذ يقول: "طبيعيّ ألا يُعنى أصحاب هذه الكتابات بتسجيلها، لأنّها لم تكن تتصل بحياة الأئمة، ومن ثم سقط جمهورها من يد الزمن إلا بقية قليلة" (54).

وقد كثر التآليف في هذا العهد، ولاسيما تأليف الكتب الدينيّة. ويبدو ممّا بين أيدينا من مؤلفات ذلك العهد، ككتاب محمد بن سحنون "آداب المعلمين"، أنّ النثر العلميّ كان بسيطاً دقيقاً.

إنّ النثر في إفريقية بدأ في عهد الأغلبية يخطو خطواته نحو الازدهار، ذلك الازدهار الذي سيحقّق بعضه في عصر الدولة الزيريّة الذي سيُظَلّ ابن رشيق وابن شرف وأمّثالهما من الكتاب الكبار.

### النشاط العلميّ :

ظهر الاشتغال بالعلوم في إفريقية في الفترة السابقة. وقد كان الاهتمام منصّباً على العلوم الدينيّة. وفي عهد

السحنونية» (62). ويُعدّ كتابه «آداب المتعلّمين»، وهو الذي سلم من الضياع، من أقدم البحوث التربوية عند العرب. وقد نوّه بمحمّد بن سحنون عدد من العلماء (63) وآبئه، لما مات، كثير من الشعراء.

### – العلوم الأخرى :

ظهر في أواخر العهد الأغلبيّ الاشتغال بعلوم أخرى، كالطب، والفلسفة. ومن أبرز المهتمّين بتلك العلوم: إسحاق بن عمران البغداديّ الذي دخل إفريقيّة في عهد الأمير زيادة الله الثالث، ونشر بها الطبّ والفلسفة. وقد ألف عدداً من الكتب، منها: «كتاب الأدوية المفردة»، و«كتاب في الفصد»، و«كتاب في النبض»، و«كتاب في الشراب» (64).

ومن الذين اهتمّوا بتلك العلوم: إسحاق بن سليمان الإسرائيليّ، وقد عُني بالطبّ وغيره. ومن مؤلفاته الطّبية: «كتاب الحميات» و«كتاب الأغذية والأدوية» (65).

ولمّا عاد إلى إفريقيّة ولى قضاءها ونشر بها مدوّنته. وكان له فضل في نشر المذهب المالكيّ بإفريقيّة وغيرها من أقطار المغرب. وكان تأثير سحنون عظيماً جداً في معاصريه، وفيمن أتى بعده. وتأثيره يتجلّى في مدوّنته التي جُمع فيها الفقه المالكيّ، وفي سلوكه الأخلاقيّ، وفي نظمه القضائية، وفي الطابع الحضاريّ الدينيّ الذي أسبغه على عصره والعصور التي أتت بعده» (60). ولقد كان خليقاً بتنويه عدد من المترجمين. قال أبو العرب القيروانيّ: «اجتمعت فيه خلال ما اجتمعت في غيره: الفقه البارع، والورع الصادق، والصرامة في الحقّ، والزهد في الدنيا، والتخشّن في الملبس والمطعم...» (61).

وأما محمّد بن سحنون، فقد قرأ على أبيه، ثم قصد المشرق للاستزادة. فحصل من العلم ما جعله أبرز علماء إفريقيّة في زمانه. وقد اهتمّ محمّد بن سحنون بالتأليف، فخلف عدداً من الكتب وصل إلينا بعضها. ومن تلك الكتب: «آداب المتناظرين»، و«الحجّة على القدرية»، و«كتاب التاريخ»، و«كتاب في السير»، و«الرسالة

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

### المصادر والمراجع

- (1) محمّد الطالبيّ: «الدولة الأغلبية، التاريخ السياسيّ»، بيروت: دار الغرب الإسلاميّ، ط1، 1985م، ص761.
- (2) ينظر المرجع نفسه، توطئة المترجم، ص5.
- (3) ينظر المرجع نفسه، ص6.
- (4) ينظر المرجع نفسه.
- (5) ينظر المرجع نفسه.
- (6) ينظر المرجع نفسه.
- (7) ينظر المرجع نفسه.
- (8) ينظر المرجع نفسه، ص7.
- (9) ينظر الحبيب الجناحاتيّ: «القيروان عبر عصور ازدهار الحضارة الإسلامية في المغرب العربيّ»، تونس: الدار التونسية للنشر، د. ط، 1968م، ص75-76.

- (10) محمّد الطالبي: المرجع السابق، ص 281.
- (11) المرجع نفسه، ص 282.
- (12) ينظر الحبيب الجتحاتي: المرجع السابق، ص 76.
- (13) محمّد الطالبي: المرجع السابق، ص 289.
- (14) نقلًا عن المرجع نفسه.
- (15) أبو العرب القيرواني: "طبقات علماء إفريقية وتونس"، تحقيق عليّ الشاذلي ونعيم حسن الباقلي، تونس: الدار التونسية للنشر - المؤسسة الوطنية للكتاب، ط 2، 1985م، مقدمة المحققين، ص 11.
- (16) ينظر الحبيب الجتحاتي: المرجع السابق، ص 77-78.
- (17) ينظر المرجع نفسه، ص 79.
- (18) المرجع نفسه.
- (19) محمّد الطالبي: المرجع السابق، ص 593.
- (20) رابع بونار: "المغرب العربي، تاريخه وثقافته"، الجزائر: الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، د. ط.، 1968م، ص 68.
- (21) أبو العرب القيرواني: المصدر السابق، ص 84.
- (22) ينظر محمّد الطالبي: المرجع السابق، ص 283.
- (23) ينظر عبد العزيز نبوي: "محاضرات في الشعر المغربي القديم"، الجزائر: ديوان المطبوعات الجامعية، د. ط.، 1983م، ص 62.
- (24) ينظر "الشعر المغربي من الفتح إلى نهاية الإمارات الأغلبية والروستمية والإدريسية"، جمع وتحقيق العربي دحو، الجزائر: ديوان المطبوعات الجامعية، د. ط.، 1994م، ص 131-134.
- (25) ينظر المرجع نفسه، ص 131.
- (26) ينظر محمّد الطالبي: المرجع السابق، ص 239.
- (27) ينظر رابع بونار: المرجع السابق، ص 109-110.
- (28) ينظر المرجع نفسه، ص 31.
- (29) ينظر محمّد الطالبي، المرجع السابق، ص 595-596.
- (30) ينظر رابع بونار: المرجع السابق، ص 72.
- (31) المرجع نفسه، ص 75.
- (32) ينظر المرجع نفسه، ص 72.
- (33) محمّد بن رمضان شوش: "الزّوqاد، شعر بكر بن حمّاد"، مستغانم (الجزائر): المطبعة العلوية، د. ط.، 1383 هـ- 1966م، ص 71.
- (34) الشعر المغربي، ص 177.
- (35) ينظر المصدر نفسه، ص 206.
- (36) ينظر المصدر نفسه، ص 154.
- (37) ينظر المصدر نفسه، ص 184، 187.
- (38) المصدر نفسه، ص 184.
- (39) ينظر عبد العزيز نبوي: المرجع السابق، ص 92.

- (40) محمّد الطالبي: المرجع السابق، ص 594.
- (41) الشعر المغربي، ص 188.
- (42) ينظر المصدر نفسه، ص 134، 150.
- (43) ينظر عبد العزيز نبوي: المرجع السابق، ص 62.
- (44) ينظر المرجع نفسه، ص 62، 65.
- (45) رابع يوتار: المرجع السابق، ص 110.
- (46) الشعر المغربي، ص 160.
- (47) المصدر نفسه، ص 131.
- (48) ينظر رابع يوتار: المرجع السابق، ص 117.
- (49) "الأدب الأندلسي من الفتح إلى سقوط الخلافة"، القاهرة: دار المعارف بمصر، ط 6، 1971م، ص 98-99.
- (50) سجل ابن الصغير خطبتين من تلك الخطب. ينظر "أخبار الأئمة الرستميّين"، تحقيق محمّد ناصر وإبراهيم بحاز، بيروت: دار الغرب الإسلامي، د. ط.، 1406هـ- 1986م، ص 122-127.
- (51) ينظر عبد العزيز نبوي: المرجع السابق، ص 62.
- (52) ينظر رابع يوتار: المرجع السابق، ص 104.
- (53) ينظر المرجع نفسه، ص 104-105.
- (54) "تاريخ الأدب العربي: العصر الإسلامي"، القاهرة: دار المعارف بمصر، ط 2، د. ت.، ص 463.
- (55) ينظر أبو العرب: المصدر السابق، ص 163-164.
- (56) ينظر رابع يوتار: المرجع السابق، ص 72.
- (57) ينظر أبو العرب: المصدر السابق، ص 165.
- (58) ينظر رابع يوتار: المرجع السابق، ص 74.
- (59) ينظر أبو العرب: المصدر السابق، ص 184-185.
- (60) رابع يوتار: المرجع السابق، ص 78.
- (61) المرجع نفسه، ص 184.
- (62) ينظر المرجع نفسه، ص 80.
- (63) ينظر عبد العزيز المجذوب: "الصراع المذهبي بإفريقية إلى قيام الدولة الزييرية"، تونس: الدار التونسية للنشر، د. ط.، 1395هـ/ 1975م، ص 137.
- (64) ينظر المرجع نفسه، ص 97-98.
- (65) ينظر المرجع نفسه، ص 99.

# الحرية والإبداع في الثقافة العربية الإسلامية

## المعاصرة : العوائق وشروط تفعيل

خالد الطرودي (\*)

### مقدمة :

إن الإبداع صفة إنسانية وخاصة بشرية، تعكس حالة من الارتقاء الذهني والتسامي العقلي تجعل التفكير البشري أكثر قدرة على تحدي المألوف، وأعظم حفز لمجاورته للوصول إلى العمل الإبداعي المتميز. وإذا ما اكتفينا بتعريف الإبداع في ضوء الرؤية الاجتماعية فإنه "يُنظر إليه على أنه أي تقدم علمي بحثي يقوم بإسهام جوهري في إثراء الرصيد المعرفي لأي تخصص من التخصصات. وكلما نما الوعي الإبداعي عند أمة من الأمم كان ذلك دليلاً على تيقظ الحس العلمي، ونمو القدرة على التحكم في ناصية البحث العلمي المنتج والمساهمة في إثرائه وتعميقه" (1).

أما الحرية الفكرية فإنها تعتبر من أهم مستلزمات عملية الإبداع وأحد مقوماته. فهي التي تبعث في الإنسان القدرة على الوصول إلى ما يريده من الابتكار والخلق والإنجاز، سواء كان ذلك على مستوى الفرد أو المجموعة. وهي التي تضمن نجاح عملية الإبداع في شتى مجالاتها المعرفية وذلك بكسر كل أنماط القيود والاستبداد والتقليد

تسعى هذه الدراسة إلى قراءة تحليلية نقدية لأهم المراحل التاريخية التي أسست لبناء علاقة فكرية بين الإسلام والغرب والتي بدورها ساهمت كشرط أساسي في تطوير وتفعيل عملية الإبداع والحرية في الفكر الإسلامي. كما تسعى إلى دراسة نوعية هذه العلاقة الفكرية بداية من الفكر الوافد وحتى عصر ما بعد الحداثة، وكيف استفاد منها المسلمون عموماً في ترسيخ هذه العلاقة، فضلاً عن معرفة الضوابط الأساسية التي ساعدت على تحديد نوعية هذا التعامل الفكري سلباً وإيجاباً، مبيّنة مدى انعكاساتها في تحديد الموقف الفكري الإسلامي منها وتطوير عملية الإبداع وحرية الفكر. وفي جزئها الأخير، نحاول هذه الدراسة معرفة نتائج هذه العلاقة الفكرية ومدى انعكاساتها على تأسيس حوار متواصل بين الحضارتين، مبني على قيم التسامح والتفاهم ويسعى لتفادي نشوب الانقسام والقطيعة والعوائق الفكرية لضمان تواصل هذا الحوار وتطوير عملية الإبداع وحرية الفكر.

(\*) باحث، تونس



فمن هذا المبدأ انطلق المسلمون في الأخذ بأسباب الحضارة الإنسانية والاستفادة منها و بناء حياتهم وتطوير مجتمعهم وذلك باستيعاب كافة المعارف ونقلها وتطويرها لإنشاء حضارتهم في ظنها، بالرغم من أن احتكاكهم بالآخر كان مع من يختلف معهم اختلافا جذريا في نظرتهم للكون والحياة والأنسان. وعليه فقد استفاد المسلمون من هذا الاحتكاك بتطوير حركة الجدل العقلي في الإسلام، التابعة من تطور المجتمع الإسلامي نفسه. كما سعى إلى تطوير الفقه وحركة الاستنباط والاجتهاد المتواصل، وهو ما دلت عليه حركة الفلسفة على مستوى تطور الفكر الإسلامي في تلك المرحلة.

فقد يرقى بنا طور الحديث في العلاقات الفكرية بين الإسلام والغرب إلى أواخر القرن الثامن عشر الذي شهد غزو نابليون لمصر. فقد فتح ذلك الغزو مجالا واسعا على العالم الغربي آلت إلى بزوغ المرحلة الثقافية المعروفة بالنهضة العربية. وكان من أوائل رواد هذه النهضة رفاة الطهطاوي، الذي شكلت كتاباته بعد رجوعه من فرنسا تعبيرا دقيقا عن واقع العالم الملتحق بمنطق الدولة الناشئة والمشاركة في تنفيذ سياستها انطلاقا من موقعه هذا. وعليه فقد كان الطهطاوي أول مؤسس لتيار التحديث وأطروحاته الثقافية والاعتقادية من موقع التكيف مع القوة القاهرة دولة محلية كانت أم دولة أوروبية زاحفة.

ففي مراحل الأولى شهد الاحتكاك بالغرب نوعا من التعامل الفكري يمكن تسميته بالحدائي التغريبي السلبي والذي استوعب كل مفكر عربي «انبره بالغرب وبحضارته لاهنا في السير وراءه داعيا إلى الذوبان فيه، والذي يراهن على عدم البدء في تحديث الفكر العربي إلا بالاندماج في الغرب بوصفه مصدرا مشعا للحقيقة النهائية المطلقة» (2). ومن أوائل رواد هذه المرحلة مجموعة من المفكرين المسلمين والعرب المسيحيين، من أمثال بطرس البستاني (ت. 1883) وابنه سليم (ت. 1884) وأحمد فارس الشدياق (ت. 1887) وعلي عبد الرازق وخالد محمد خالد والقاضي محمد سعيد العشماوي. «فقد كان جميع هؤلاء المفكرين قد نهلوا

والاتباع والتصنم الفكري والسياسي. فالتصنم للقرآن يجد أمامه مجالات واسعة في الحياة كي يتحرك فيها، كما يحته أيضا على إعمال عقله وفكره في جميع الموجودات والمظاهر الكونية، ليتدبر ما فيها، ويتفكر في أصل وجودها وحركتها، ويأخذ منها العبر والدروس المتعددة التي تساعده في حياته. فرسالة القرآن إذن صريحة في دعوته الانسان كي يمارس حريته الفكرية والعملية في طريق البناء والنهوض والإبداع. مستمدا ذلك من مفهوم الحرية التي هي الطريق الجوهرية الوحيدة للتطور الفكري والعقلاني، وهي السبيل الذي لا غنى عنه لتقدم المجتمعات البشرية نحو تطلعاتها الكبرى في تحقيقها وإنجاز مستويات عليا من الفاعلية الحضارية والحضور الكوني المؤثر في الحياة كلها.

وعليه فالتصنم لتاريخ الإسلام، يلاحظ أن المسلمين عند تعاملهم مع الآخر، خاصة إبان مرحلة فاعليتهم الحضارية وحضورهم العالمي الواسع، قد بنوا واقعا انسانيا وحضاريا رائدا في الفكر والعلوم والفلسفة ومختلف الآداب الإنسانية الأخرى. وهم لم يصلوا إلى ماوصلوا إليه من حضور قيم ومفاهيم وعلوم مؤثرة، إلا عندما وفروا لأنفسهم مناخ الإبداع والتطور الحقيقي، وهو مناخ الحرية الفكرية التي نجحت في تركيزه نفسه.

## الأنثا الثقافي والأخر المختلف :

لا شك أن مسألة التعامل مع الفكر الوافد مسألة قديمة بدأت منذ نشأة الدولة الإسلامية. فالتناظر في مراحل وأسباب تطوره والظروف التي هيأت المناخ الفكري حتى يستوعب جميع أنماطه وكيفية التعامل معه عموما يتطلب منا دراسة تحليلية لهذه المراحل التي أسست لذلك، ومعرفة أهم مواقف الفكر الإسلامي التي من خلاله تبلورت نوعية التعامل الفكري لبناء علاقة مع الغرب.

إن من أبرز المقومات الحضارية في الدين الإسلامي التشجيع على التوسع في المعرفة الإنسانية، والحث على البحث والنظر ومعرفة التاريخ والاعتبار بالأمم.

إلا بالجوء إلى المادية الجدلية أو الماركسية والأخذ بالتراث العربي الإسلامي الذي تنكر له بحكم الاستعمار والاستعباد الغربي» (7).

إنه كما يلاحظ موقف نهزامي واضح أمام الحضارة الغربية. اعتمد التبعية وأسلوب الإقصاء والرفض والخضوع والتسليم والانهار بمظاهر الحضارة المادية في جميع منطقاتها، دون النظر العميق لأسس الحضارتين الإسلامية والغربية، وكذلك دون التمييز لمصطلحاتهما الحضارية ومبادئهما الثقافية بشمولية وإحاطة، مما أثر ذلك سلبيا على تطوير و تفعيل عملية الإبداع والحرية الفكرية في الإسلام. وهذا التيار واسع فقد شاع وعرف في الثقافة العربية منذ مطلع القرن العشرين ساعيا إلى مطابقة الآخر رافعا شعار «التنوير» على غرار ما حصل في أوروبا في العصر الحديث.

وبالمقارنة بين البعثات العلمية التي حدثت في أوائل القرن التاسع عشر ومثلتها في أواخره تميزت هذه المرحلة بمحاكاة نماذج وأفكار وعقائد غربية ليس إلا. وإجمالاً فالنظرة الفاحصة للفكر العربي المعاصر تمثلت فيما كتبه هؤلاء المفكرون ليس سوى إعادة إنتاج لما سبق للمستشرقين أن أنتجوه. وعند هذه النقطة يتطابق العقل العربي المعاصر مع العقل الاستشراقي التغريبي ليس فقط في نوعية التفكير وأدواته، بل أيضاً في الأسلوب والمنهج، مما أثر سلبيا على تطوير وتفعيل عملية الإبداع وحرية الفكر في العالم العربي والإسلامي.

وفي مرحلة ثانية اعتمد التعامل الفكري مع الغرب الأسلوب الدفاعي، وذلك مخافة السقوط والأنهار التام أمام الحضارة الغربية، كما ظهر ذلك جليا في أعمال الشيخ محمد عبده «الإسلام والنصرانية مع العلم والمدينة» وتلامذته من أمثال كتابات الأستاذ محمد فريد وجدي «الإسلام دين الله الخالد» و «الإسلام في عصر العلم». وذلك بعدما «اشتد هجوم الدوائر الاستشراقية والتبشيرية ومؤسسات الثقافة الغربية على الإسلام، متهمه إياه باتهامات شتى، فأخذ عنده وعند تلامذته، موقف الدفاع الطبيعي المطلوب آنذاك، فاستند على عقلانية حديثة

من معين الثقافة الغربية وخاصة الفرنسية منها. وكان شبلبي شميل من أوائل دعاة نظرية التطور الدارونية. أما فرح أنطون فقد كان أجراً دعاة العلمانية التي كان يرى أنها لا تتناقض مع الإسلام قط، والتي كانت تنبع منطقياً من النظرة العقلية لدى ابن رشد» (3). أما علي عبد الرازق فقد تصدى للدفاع عن مسألة العلمانية من خلال كتابه «الإسلام وأصول الحكم» ببيان المفهوم الإسلامي التقليدي للسلطة على أساسين: «الأول أن الإسلام كما قال ليس ملزماً بأي نظام معين من أنظمة الحكم لأنه في جوهره دعوة روحانية موجهة إلى البشر أجمعين. فلم يحدد صلاحية أي من أنظمة الحكم دون الأخرى، والثاني أن النبي محمد قد صرح بذلك في عدد من الأحاديث المنسوبة إليه... الذي ينطوي على اعتبار العقل أو الحس السليم مسؤولاً عن الشؤون السياسية وليس النصوص الشرعية» (4). وقد ساند خالد محمد خالد في كتابه «من هنا نبدا» علي عبد الرازق في كل ما دعا إليه إلا أنه «بث فيها نفساً إنسانياً واشتراكياً بالدعوة إلى إصلاح اقتصادي وخلقي للأنظمة العربية» (5). أما القاضي محمد سعيد العشماوي فقد ذهب إلى القول في كتابه «الإسلام السياسي» «إن الإسلام لم يكن قط دعوة دينية تحدد ماهية النظام السياسي والشرعي الذي يتجتم على المسلمين أن يلتزموا به. وهو يرى أن الله قد أراد أن يكون الإسلام ديناً ولكن البشر أرادوا أن يكون نظاماً سياسياً، والواقع أن الفرق بينهما أن الدين دعوة إنسانية شاملة بينما السياسة نظام قبلي وزمني محدد» (6). ومن هذا الموقف برزت مجموعة أخرى تبنت الفكر الماركسي أمثال صادق العظم وعبد الله العروي والطيب التيزيني وحسين مروة. فقد ذهب العظم في كتابه «نقد الفكر الديني» إلى التسلسل بالمذهب الماركسي الذي يعتبر البنية الكاملة للفكر الديني الموحى به عبارة عن أسطورة. بينما ذهب العروي في كتابه «أزمة المفكرين العرب» إلى مأساة هذا الفكر أي أنه وقع تحت سطوة الاستعمار الأوروبي بما فيه من تسخير فكري واستعباد سياسي. «وبناء عليه أصبح خارجاً على ثقافته الوطنية ومجرداً من هويته القومية، ولا أمل له بالتححر من هذه العبودية

أخضعت كثيرا من المشكلات التي أثّرت حول الإسلام إليها، من أجل إثبات معقولة عقائد الإسلام وشواته في حدود أقصى ما يمكن من الحركة الفكرية في داخل أوسع ما يمكن من ضوابط التأويل في الإسلام» (8). ولا شك أن ذلك الموقف الدفاعي قد أدى دوره التاريخي، فأنقذ الإسلام وتاريخه وحضارته من السقوط النهائي المزعوم الذي كانت تلك الدوائر الاستعمارية المهاجمة تتوقعه.

فإذا كان لابد لمرحلة الدفاع أن تنتهي إلى مرحلة الهجوم، لاسيما بعد ظهور الثغرات الخطيرة في الحضارة الحديثة أمام أنظار عقلاء العالم. لأنه لم يكن بالإمكان الانتقال إلى مرحلة الهجوم على الحضارة الغربية، دون أداء تلك المهمة الدفاعية التي تبنت البنيان وأعدت الخطط للبدء بهجوم تماما.

لقد أعطى وضع الحضارة في الغرب، وما آل إليه تطبيقها في بلاد الإسلام من كوارث مادية ومعنوية، للمفكرين الإسلاميين والعقلاء جميعا حجبا دافعا لشن الهجوم عليها ونقدها وتحليل عناصرها وفضح ثغراتها وكشف خططلها، من هنا جاءت مرحلة «الهجوم الكاسح» الذي بدأ به جمال الدين الأفغاني التي نبئت وأتت (بعد مرحلة الدفاع) على يد مدرسة محمد وإقبال في الهند والباكستان ومدرسة سعيد النورسي في تركيا ومدرسة حسن البنا في مصر وعلى يد علماء ومفكرين إسلاميين في شمال إفريقيا ومازالت مستمرة على نهجها خلال حوالي نصف قرن» (9). وذلك مما أعطى نتائج باهرة متميزة في اطلاع المسلمين على الجوانب السلبية في الحضارة الغربية. الشيء الذي ساعدهم على الاحتفاظ بهويتهم الإسلامية المستقلة وتشجيعهم إلى موقف الاختيار الحر، وأزدراء التبعية المقتبة للمراكز السلبية للحضارة الغربية. مما أذكى عملية الإبداع والحرية الفكرية في تلك الفترة من تاريخ المسلمين الحديث. إلا أنه بالرغم من موقف مفكري الإسلام الهجومي، مازال موقف التشدد في مواجهة ثقافة أوروبا التي لا يمكن أن تنفصل عن تاريخها ومراكز القوة فيها وفلسفتها المادية إلا بصعوبة بالغة. ويمكن القول بأن هذه النوعية من التعامل أفرزت هذا الموقف الهجومي ردا على النقل الأعمى للثقافة

الغربية دون أدنى مراعاة لخصوصية المجتمعات الإسلامية. إن إقدام الغربيين ودارسي الثقافة الإسلامية على اعتماد واقع المسلمين الحالي المتراجع لتفحص الدين الإسلامي أو إدانته حتمّ ظهور مثل هذه المناقشات التي تبغني التصويب، من خلال مجادلة الخصوم من منطلقاتهم مثلما وقع مع الأفغاني وعبد. فالسطحية والخطابية والجزئية وغياب التخطيط الاستراتيجي وافتقار الوعي الرسالي الشامل، هي بعض الرواسب التي لا يزال الفكر الإسلامي يجترها ويعاني منها، وهي سليات تحول دون الارتقاء بالفكرة الإسلامية حتى تتمكن من تقديم إجابات علمية لمشكلات الحضارة المعاصرة. إن منهج التغيير الإسلامي اليوم، لا بد أن ينتهج النظرة الكلية في فهمه للغرب حتى تكون ثمرة التفاعل معه في خدمة مصالح المسلمين وإيقاف نزيف الاستلاب.

وفي العقود الأخيرة من تاريخ الإسلام المعاصر انحدر مستوى التعامل الفكري مع الغرب إلى أدنى مستوياته المعرفية. فأصبح السؤال عن كيفية تعامل المسلمين مع الفكر الوافد لا يتجاوز المستوى الفقهي البسيط. وذلك بعرضه على المعايير الإسلامية «الحلال والحرام» فإذا خرج عن نطاق المحرمات عرض على المستوى الثاني في هذا المعيار وهو «المفسدة والمصلحة». ومجمل هذه المعايير تلخص فيما «إذا كان هذا التطور أو ذلك الفكر فيه مصلحة أخذناه وإذا كان فيه مفسدة تركناه». وفي نظر أنصار هذا الفكر، أن هذا المعيار لا يحتاج إلى تجديد ولا يخضع لإعادة نظر لأنه بقدر ما يتفق مع نصوص الدين فلا جدال فيه. وأما مصير الثقافات الوافدة إلينا من الغرب فسيكون مصيرها مصير النظريات الرأسمالية والشوعية والإشتراكية التي طبقت بالفعل في بعض البلاد الإسلامية وباءت بالفشل ولم تستقطب إلا أفرادا معدودين يتمنون إلى هذا الفكر، ولكنها لم تؤثر في مجموع الأمة لأنها خرجت عن المجرى الديني.

في رأيي تبرز هنا عدة إشكاليات لابد من تحديدها. أولها: كيف نحدد الضار والنافع من الفكر الوافد؟ وبأي معيار؟ ومن الذي سيحدد ذلك؟ هل هم العلماء أم

وذلك بادعاء أن طبيعة الإسلام تمنع أصحاب الفكر الآخر من التحرك بكل حرية في الواقع الإسلامي، وذلك بحجة أنهم يمثلون جبهة الكفر في مواجهة جبهة الايمان. وعليه فإنهم يسعون إلى إقصائهم من ممارسة أعمالهم ونشاطاتهم في الساحة الفكرية.

والمسألة على العكس تماماً وذلك من وجهتين :

**أولاهما:** إن الإسلام عندما يمنح أصحاب الفكر الآخر فرص عرض ايديولوجيتهم فهو من صميم منطلقاته وطبيعته. فقد أعطى الفرصة لأصحاب الديانات الأخرى للتعايش ومشاركة المسلمين في كل مجالات حياتهم. ذلك بأنه يختزن في مقاصد نصوصه فكراً أصيلاً قوياً قادراً على الحوار والحضور اللامع المؤثر في ساحة الفكر، المتمثل في خلاصة نظريته للكون والوجود والحياة، والتي يمكن عن طريقه محاوره أي فكر آخر بالأسلوب الهادئ العقلاني والموضوعي، دون اللجوء إلى أساليب القمع والمواجهة الحادة التي تهدف إلى إلغاء الرأي الآخر واستئصاله بالجملة. من هذا المنطلق يكون الإبداع والحرية الفكرية أرضية صلبة لتناول مختلف المواضيع والطروحات في داخل الواقع الإسلامي وهو مما يسمح بمعالجة مختلف الأفكار والنظم المعرفية والثقافية والأدبية والفنية في الساحة الحوارية العقلانية الموضوعية، ليس لكونها مقدمة لإنفاذ حركة الإسلام في الواقع أو إضلاله أو تقييدها وتحييدها، بل من منطلق أنها قد تسهم في خلق أفضل أجواء الوعي والايمان، وتدعيمه وترسيخه في الذهنية العامة للأمة، على أساس امتلاك الإسلام لنقاط القوة الفعلية، واختزان الباطل لنقاط الضعف في هذا المجال أو ذاك.

**ثانيتهما:** إن منطق الإبداع والحرية الفكرية يستلزمان طرح جميع الآراء والأفكار للتداول والتنافس العملي في ساحة الحوار والجدل الموضوعي، وفي ساحة الفكر المستنير والصراع الثقافي. والتاريخ الإسلامي يقدم لنا نماذج وشواهد كثيرة من أحاديث وروايات تؤكد وجود مساحات واسعة لحرية تداول المعارف والأفكار. وهذا أمر يتطلب من مفكري الإسلام أن يقدموه بوصفه قوة

المقدرة. ون؟ أم أن كل إنسان سيصبح مسؤولاً عن نفسه واختياراته التي غالباً ما تخضع للمزاج الشخصي؟ إن مثل هذا الموقف من التعامل الفكري مع الغرب للأسف الشديد يعيق التواصل معه و يبيت في الأمة عملية الإبداع ويقضي على حرية الفكر في العالم الإسلامي لأنها بهذا المستوى الفكري البسيط لا تملك القدرة على إعداد الإنسان على النحو الذي تريده الأمة اليوم، بل على العكس فنحن في الوقت الذي نحيط بنا الدعاوى والهجمات التي تشير إلى امتنا على أنها العدو البديل نجرد الإنسان عندنا بهذا النمط الفكري من أسلحة المواجهة المعرفية.

## ضرورة الحوار والتفاهم :

غير أن التوفيق النهائي في اختيار هذه المواقف، ساعد على التقدم إلى مرحلة متميزة في التعامل الفكري مع الغرب ألا وهي مرحلة الحوار والتفاهم. فمن خلال هذه التجارب أدرك المسلمون ضرورة الدخول في حوار حقيقي مع الثقافة الغربية من حيث أنها ثقافة غنية في اتجاهاتها الفلسفية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية. ومن هذا المنطلق، فإن ضمان إتيان هذا الحوار البناء المنفتح على العقل والمنطق والحقائق المتعارف عليها، يحتم ضرورة تفعيل وتطوير عملية الإبداع والحرية الفكرية بل يجعلان من الحوار قاعدة لهما ينطلقان منه، ومن خلاله يفتحان على جميع التساؤلات والإشكالات المطروحة في الساحة الفكرية، مع الاعتقاد بأنه لا مقدسات في الحوار. فالمطلوب إذن هو أن لا تتجمد حركية الإبداع والحرية الفكرية عند حد معين في الفكر والعقل. فالمعلوم عند أهل الفكر أن الإسلام لم يمنح الفكر من مناقشة أي شيء إلا تلك الأشياء التي لا يملك ادواتها في تفاصيل المعرفة والمنطق والعلم، بل طلب من الإنسان أن يركز حوار المعرفي على قيمة العلم والفهم والإدراك لحقائق الأمور.

إن من أهم ما يعيق عملية بناء حوار نزيه للتواصل الفكري بين الحضارتين في العصر الحديث، قول بعض من لهم مواقع سياسية مؤثرة في العالم العربي الإسلامي،

الأفكار. كما يبعث فيها القدرة على الاستفادة من الخبرة التاريخية للتعامل مع الآخر التي شهدها المسلمون في عصورهم الزاهرة، وذلك بالمعالجات الحكيمة والواعية لمسألة التعامل مع الفكر الوافد، وكذلك بأسلوب يحفظ للأمة ذاتها وخصائصها الحضارية ولا يحررها في الوقت نفسه من الاستفادة من الاتصال بغيرها من الأمم والاستجابة لمطلقات العصر.

لقد أصبح من الضروري اليوم إعادة النظر في الحوار الإسلامي التقليدي المطروح على الساحة الفكرية. كما هو من الضروري أيضا إعداد المسلم وتحصينه بثقافة الأمة وخصوصياتها الحضارية التي تمثل البوصلة الحقيقية أمامه، وإلمامه بالغرب ومعارفه وعلومه وحضارته وتاريخه حتى يتمكن من الاستفادة منه مثلما فعل رواد النهضة العربية. وعن طريق الحوار البناء مع الغرب يستطيع عدد كبير من الجماهير المؤمنة برسالة الإسلام أن توفر للفكر الإسلامي إمكانيات وموارد وقدرات مادية وروحية هائلة سياسيا واجتماعيا على مستوى الحاضر والمستقبل. وتأخذ بدورها جميع أنماط التطور الذي وصل إليه العلم في كل بقعة من بقاع الأرض، وفي جميع المجالات.

فكرية تؤمن بالحرية الفكرية كما هو الإسلام في واقعه الأصيل. على اعتبار أنه هو الفكر الذي لا يتطلق في أجواء الكبت والحرمان والجهل والتخلف والضعف، ولا تنمو بذوره الحضارية الانسانية إلا في تربة الحرية والابداع، وهو الدين الذي يتحرك في الحياة مع أي فكر آخر من موقع الحوار الفكري.

## خلاصة :

إن ضمان بناء علاقة فكرية فاعلة ومنتجة مبنية على معايير العدالة والكفاءة والزاهة والعلم مع الغرب تساهم في تنمية المجتمع الإسلامي، وتطويره مرهون في فسخ المجال لهم جميعا ليمارسوا مسؤولياتهم الخاصة والعامة بكل حرية وذلك في نطاق مصلحة الأمة. وهذا أمر لن يضر الإسلام والمسلمين في شيء. وعليه فقد أصبح لزاما على الأمة الإسلامية اليوم لبناء علاقة مع الغرب أن تصنع لنفسها منهجا للحوار يجعلها محصنة ضد ما يفد إليها من أفكار قد يكون بعضها ضارا أو يتنافى مع مقوماتها الثقافية الذاتية، وفي الوقت نفسه يمكنها من أن تكون قادرة على الاستفادة من النافع والمفيد من بين هذه

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

## المصادر والمراجع

- 1) M, Doganet R.Puhre, L'innovation dans les Sciences Sociales: Magrinalite Creatrice.(puf Paris,1991) p28.
- 2) صباح البغدادي، الغرب في أدبيات الفكر العربي الإسلامي: النهج القارئ من مجلة رؤى العدد 13 السنة الثالثة 2001 ص، 63
- 3) ماجد فخري، دراسات جديدة في الفكر العربي، (دار النهار للنشر: 2007): ص 259-260.
- 4) ماجد فخري، دراسات جديدة في الفكر العربي، دار النهار للنشر 2007 ص-260.
- 5) المصدر نفسه.
- 6) القاضي محمد سعيد العشماوي، الإسلام السياسي (القاهرة، 1992)، ص 15.
- 7) عبد الله العروي، أزمة المفكرين العرب، (باريس: 1974) ص. 15.
- 8) محسن عبد الحميد، تجديد الفكر الإسلامي، (المعهد العالمي للفكر الإسلامي هيرندون: 1996) ص. 187.
- 9) المصدر نفسه. ص. 189.

# مفهوم «الدّورة» من علوم الإنسان إلى «النقد الأسطوري» إلى القصيدة العربيّة القديمة

نور برفايد (\*)

مناهج هذه العلوم المختلفة ومفاهيمها في دراسته للنصوص الأدبيّة وخصوصا القديمة والكلاسيكيّة منها (1).

ولهذه الإضافة التي قدّمتها مناهج العلوم الإنسانيّة ومنطلقاتها للنقد الأدبيّ ممثلا في «النقد الأسطوري» مستويات عديدة، منها ما يتصل بذاتيّة الشاعر وكيفيّة مساهمته في إنتاج النصّ؛ ومنها ما يتصل بدلالة الصّورة الشعريّة وأبعادها الرّمزيّة؛ وكذلك شبكة العلاقات بين النصّ والسياقات المحيطة به من ملاسبات قول ونصوص حافة؛ وخصوصا ما اتصل منها بمستوى البنية ودلالاتها الرّمزيّة والنمطيّة والتي استفاد منها عديد النقاد في دراستهم لبنية القصيدة العربيّة القديمة وحققوا بفضلها رؤية جديدة على قدر من الجدّة والطرافة (2).

وفي هذا الإطار يتنزّل حديثنا عن مفهوم «الدّورة» (Le cycle) الذي نجد له حضورا في أكثر من مدوّنة وحقل معرفي من حقول العلوم الإنسانيّة، ونشأت حوله أكثر من مقارنة. وهو ما جعل الانشغال به يمتدّ إلى «النقد الأسطوري» ضمن دراسات غربيّة وعربيّة

لقد شهدت العقود الأخيرة انفتاحا متبادلا بين علوم الإنسان على تعدّد اختصاصاتها من جهة والنقد الأدبيّ من جهة أخرى. وهو انفتاح شكّل فيه الأدب عموما محور اهتمام رئيسي؛ إذ مثّل بالنسبة إلى العلوم الإنسانيّة مادة تشغل عليها وموضوعا هاما من موضوعاتها سواء كان سياق ذلك نفسيا أو أنثروبولوجيا أو سوسولوجيا أو تاريخيا أو غيره...

كما أنّ النقد الأدبيّ استفاد أيضا في إطار هذا الانفتاح من مفاهيم هذه العلوم الإنسانيّة وأجهزتها الاصطلاحيّة ومناهجها ومنطلقاتها النظرية في إثراء دراسته للأدب، ووظفها لفتح زوايا نظر جديدة وآفاق كانت مستغلقة من شأنها أن تميد فهمنا للنصوص وتقرّح قراءات مغايرة وثريّة لها.

ولعلّ «النقد الأسطوري» هو أبرز هذه المقاربات الحديثة في النقد الأدبيّ وقد تأثر خصوصا بمنطلقات علم النفس الجماعي والأنثروبولوجيا الثقافيّة والفلسفة الرّمزيّة وعلم تاريخ الأديان والميثولوجيا وغيرها، ووظف بطرق مختلفة

(\*) جامعي، تونس

فالتَّطَبُّعَة وَأَشْكَالُ الْحَيَاةِ مِنْ حَوْلِنَا نَحْيَا وَتَتَوَطَّرُ  
وَفَقْ «دَوْرَاتٍ»: «فَالْعِلْمُ يَبْرُزُ لَنَا أَنَّ الطَّبِيعَةَ تَشْغُلُ  
وَفَقْ دَوْرَاتٍ: دَوْرَاتُ الْخُصُوصِيَّةِ وَالْوِلَادَةِ؛ الدَّوْرَاتُ  
الْبَيُولُوجِيَّةُ؛ دَوْرَاتُ الْمَنَاحِ...، وَالدَّوْرَةُ نَفْتَرِضُ تَطَوُّرًا  
دَائِرِيًّا وَلَيْسَ خَطِيًّا. وَالْغَرِيبُ فِي الْأَمْرِ أَنَّ هَذَا التَّصَوُّرَ  
الدَّوْرِيَّ لِلزَّمَنِ هُوَ الَّذِي كَانَ مَهْمِنًا عَلَى الثَّقَافَاتِ  
التَّقْلِيدِيَّةِ الْقَدِيمَةِ» (4).

فَالزَّمَنُ الطَّبِيعِيُّ الَّذِي يَحْتَوِي بِدَوْرِهِ الزَّمَنَ الْبَشَرِيَّ  
يَقُومُ بِ«دَوْرَةٍ» تَتَغَلَّقُ عَلَى نَفْسِهَا وَتَتَكَرَّرُ بِشَكْلِ أَزَلِيٍّ؛  
فَعَمَلِيَّةُ «الْحَلْقِ» تَتَكَرَّرُ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَكَذَلِكَ عَمَلِيَّةُ «الْفَنَاءِ»:  
«فَنَحْنُ نَعْتَبِرُ الْكَوْنَ خَالِدًا، وَلَكِنَّهُ يَفْنَى وَيَنْبَغِي دَوْرِيًّا فِي  
كُلِّ عَمَلِيَّةٍ خَلْقٍ». عَلَى حَدِّ تَعْبِيرِ إِيلِيَادِ Eliade.

وَهُوَ مَا يَجْعَلُ هَذِهِ السَّيْرُورَةَ الدَّوْرِيَّةَ لِلزَّمَنِ أَشْبَهَ  
بِالنُّوْلِبِ (La spirale) إِذْ إِنَّ الدَّوَائِرَ تَتَعَابَقُ بِشَكْلِ  
مُتَوَاصِلٍ لِيُفَصِّلَ بَيْنَ كُلِّ دَوْرَةٍ وَأُخْرَى اسْتِقْرَارَ خَطِيٍّ  
قَصِيرٍ. وَمِنْ الْبَدِيهِيِّ فِي هَذَا السِّيَاقِ أَنَّ لَا يَكُونُ الزَّمَنُ  
التَّارِيخِيَّ الَّذِي عَرَفْنَاهُ الْبَشَرِيَّةَ سِوَى مَرَحَلَةٍ قَصِيرَةٍ جَدًّا  
«دَاخِلَ هَذَا الزَّمَنِ الطَّبِيعِيِّ الدَّوْرِيِّ أَوْ «الزَّمَنِ الْمَطْلُوقِ» (Le  
grand temps) كَمَا يَسَمِّيهِ إِيلِيَادِ Eliade الَّذِي لَا يُمْكِنُ  
إِدْرَاكُ حُدُودِهِ إِلَّا مِنْ خِلَالِ الْوَعْيِ الْأَسْطُورِيِّ أَوْ الدِّينِيِّ  
وَلَيْسَ الْوَعْيُ التَّارِيخِيَّ.

وَيُؤَكِّدُ إِيلِيَادِ Eliade عَلَى أَنَّ هَذَا الطَّابَعِ الدَّوْرِيَّ  
التَّكَرَّارِيَّ أَصْلِيٌّ فِينَا وَلَا يُمْكِنُ إِنْكَارُهُ أَوْ تَجَاوُزُهُ؛ وَهُوَ  
دَلِيلٌ عَلَى تَوَاصُلِ حُضُورِ الْوَعْيِ الْأَسْطُورِيِّ فِي مُمَارَسَاتِنَا  
رَغْمَ الْخِدَائَةِ الَّتِي نَدْعِيهَا (5).

وَلِهَذَا يَعْتَبِرُ إِيلِيَادِ Eliade أَنَّ هَذَا الطَّابَعِ الدَّوْرِيَّ  
يَكْشِفُ عَنِ رَغْبَةِ الْإِنْسَانِ فِي اسْتِعَادَةِ زَمَنِ الْبَدَايَاتِ  
السَّعِيدِ؛ «فَالْإِنْسَانُ يُوَدُّ أَنْ يَشْهَدَ مِنْ جَدِيدِ الْحُضُورِ  
الْفَعْلِيِّ لِلْأَلَهَةِ، وَيَرْغِبُ أَيْضًا فِي أَنْ يَعِيشَ دَاخِلَ هَذَا  
الْعَالَمِ النَّصْرِ وَالطَّاهِرِ وَالْقَوِيِّ» كَمَا وَضَعْتُهُ يَدُ الْخَالِقِ،  
فَالْحَيْنَ إِلَى ثَمَالِيَّةِ الْبَدَايَاتِ هُوَ مَا يَفْسِّرُ بِشَكْلِ وَاضِحٍ هَذِهِ  
الْعَوْدَةَ الدَّوْرِيَّةَ إِلَى الزَّمَنِ الْمَطْلُوقِ (6). وَلَعَلَّ هَذَا التَّصَوُّرَ  
الدَّوْرِيَّ لِلتَّارِيخِ الْمُسْتَعَدُّ مِنْ وَعْيِ أَسْطُورِيٍّ وَنَتِجَتُهُ

حَاضِرَةٌ تَوَطِّفُهُ فِي قِرَاءَتِهَا لِلتَّصَوُّصِ الْأَدْبِيِّ عَمُومًا  
وَالشَّعْرِ الْعَرَبِيِّ الْقَدِيمِ خُصُوصًا. وَهُوَ مَفْهُومٌ يُوَحِّدُ فِي  
ظَاهِرِهِ بِاتِّصَالِ بِمَسْأَلَةِ تَنْظِيمِ الزَّمَانِ وَالذِّمُومَةِ؛ وَتَقْسِيمِ  
الْمَرَاثِلِ الَّتِي تَمَرُّ بِهَا السَّيْرُورَةُ الطَّبِيعِيَّةُ وَالْبَيُولُوجِيَّةُ  
لِلكَائِنَاتِ وَالطَّبِيعَةِ عَمُومًا. وَلَكِنَّا سَنَبِينُ أَنَّ الْمَسْأَلَةَ أَعَمُّ  
مِنْ ذَلِكَ بِكَثِيرٍ، وَأَنَّ هَذَا الْمَفْهُومَ يَحْمِلُ مَوَاقِفَ وَجُودِيَّةٍ  
وَرُؤْيَ عَمِّيَّةٍ لِلذَّاتِ وَالْعَالَمِ؛ وَأَنَّ حُضُورَهُ يَتَخَلَّلُ النَّصَّ  
الْأَدْبِيَّ وَالشَّعْرِيَّ إِلَى أَعَمِّ بِنَاءٍ وَمُكُونَاتِهِ لِيَكُونَ مُشْكَلا  
أَسَاسِيًّا مِنْ مُشْكَلاتِ الدَّلَالَةِ.

وَهُوَ مَا سَنَحَاوُلُ تَبْيِينَ بَعْضِ مَلَاحِمِهِ مِنْ خِلَالِ رِصْدِ  
لَدَلَالَةِ هَذَا الْمَفْهُومِ وَنَتَبَّعُ لَتَطَوُّرِهَا مِنْ مَجَالٍ مَعْرِفِيٍّ إِلَى آخَرٍ  
وَصُولاً إِلَى «النَّقْدِ الْأَسْطُورِيِّ» وَالْقَصِيدَةِ الْعَرَبِيَّةِ الْقَدِيمَةِ.

## 1 - مفهوم «الدَّوْرَةِ» فِي عِلْمِ تَارِيخِ الْأَدْيَانِ وَالْمِثُولُوجِيَا :

لَقَدْ كَانَ لِهَذَا الْمَفْهُومِ حُضُورٌ مُرَكِّزِيٌّ فِي أَعْمَالِ  
مِيرْسِيَا إِيلِيَادِ Eliade خُصُوصًا؛ وَهُوَ جُزْءٌ لَا يَنْجُزُ مِنْ  
مَشْرُوعِهِ النَّظَرِيِّ عَمُومًا (3). وَهَذَا الْمَشْرُوعُ قَائِمٌ عَلَى  
الْفَصْلِ بَيْنَ عَالَمَيْنِ: الْعَالَمِ الْمُقَدَّسِ وَالْعَالَمِ الدُّنْيَوِيِّ.  
فَالْمُقَدَّسُ هُوَ عَالَمُ الْأَسَاطِيرِ وَالْأَلِهَةِ وَالْعُلُوقُوسِ وَكُلِّ مَا  
يَشَدُّنَا إِلَى الْفَرْدُوسِ الْمَفْقُودِ وَالْحَيَاةِ الْأَزَلِيَّةِ، وَهُوَ يَتَخَلَّلُ  
الْعَالَمَ الدُّنْيَوِيَّ فِي كُلِّ بِنَاءٍ وَمُسْتَوِيَّاتِهِ لَتَكُونَ كُلُّ مُمَارَسَاتِنَا  
وَعَادَاتِنَا وَمُبَادِنَاتِنَا فِي حَيَاتِنَا الْيَوْمِيَّةِ تَعْبِيرَاتٍ صَرِيحَةٍ أَوْ  
مُقْتَعَةٍ عَنْ هَذِهِ الرِّغْبَةِ الْبَدَائِيَّةِ الَّتِي تَسْكُنُنَا بِاسْتِمْرَارٍ فِي  
اسْتِحْضَارِ الْمُقَدَّسِ أَوْ الْعَوْدَةِ إِلَيْهِ. وَفِي هَذَا السِّيَاقِ يَكُونُ  
مَفْهُومُ «الدَّوْرَةِ» هُوَ الْإِيْقَاقُ الَّذِي تَنْتَظِمُ عَلَى أُسَاسِهِ  
حَرَكَةُ الزَّمَنِ وَالطَّبِيعَةِ فِي سَعْيِ أَزَلِيٍّ نَحُوَ هَذَا الْعَالَمِ  
الْخَالِدِ وَالزَّمَنِ الْمَطْلُوقِ، فَكُلُّ مَا يَحِيطُ بِنَا فِي الطَّبِيعَةِ أَوْ  
حَتَّى فِي الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ نَفْسِهَا؛ وَكُلُّ مُمَارَسَاتِنَا وَمَرَاثِلِ  
حَيَاتِنَا وَمَوَاقِفِهَا إِنَّمَا هِيَ «دَوْرِيَّةٌ»؛ أَيْ تَكَرَّرَاتِيَّةٌ؛ هِيَ عَوْدٌ  
عَلَى بَدْءٍ مِنْذُ الْإِنْسَانِ الْبَدَائِيَّ إِلَى الْيَوْمِ وَإِنْ اخْتَلَفَتْ  
مُسَمِّيَاتُهَا وَكَيْفِيَّاتُ تَجَسُّدِهَا مِنْ حَضَارَةٍ إِلَى أُخْرَى وَمِنْ  
مُجْتَمَعٍ إِلَى آخَرٍ.

أشرونا إليها، وأغلبها طقوس تعبّر عن الحنين إلى هذا الفردوس المفقود والسعي إلى استعادته، فتحدّث طويلاً عن طقس التماهي والحلول الذي يقوم به السحرة في القبائل البدائية، كما أشار إلى الطقوس التي تحوي تكراراً لأفعال الشخصيات الخارقة والمقدّسة أي الأبطال الأسطوريين والأنبياء، وكذلك طقوس الموت الرّمزي وطقوس الانتماء والعبور وغيرها... فالمجتمعات التقليدية كانت تعيش على إيقاع الطقوس التي تنظم وفقها مواعيت اليوم... فالطقس هو احتفال يعيد الإنسان إلى الأصول... والتكرار الطقوسي هو العودة الدائرية للزّمن؛ إنها عودة الأصل لمواجهة تحولات المصير» (9).

فمفهوم «الدّورة» لدى Eliade هو سلاح أساسي في مشروعه النظري للردّ على القائلين بخطيّة الزّمن من رجال الكنيسة المسيحية أوّلاً ومن دعاة الحداثة ثانياً، فهو يشنّ عليهم حملة شعواء يتهمهم فيها بالخواء الرّوحي والسطحية مقابل الإنسان البدائي والمجتمعات القديمة التي بقيت على صلة مستمرة بالسّماء من خلال هذه الطقوس الدّورية، وينبهي كارفانتان S. Carfantan ليشبه الاعتقاد بخطيّة الزّمن بالاعتقاد في القرون الوسطى بأن الأرض مسطحة؛ فكلاهما فيه قصر نظر، معتبراً أنّ عصر الحداثة قد انقضى تماماً هو بلورة دائرة من دوائر اللولب مستغني كما انقضت الدوائر قبلها وتنقضي معها أسطورة التقدّم المهمة على هذا العصر لتحل محلّها أسطورة أخرى. فالمغتربون بخطيّة الزّمن لا يملكون الشجاعة ولا الإيمان الكافيين ليتصوّروا أنّ حياتهم ليست سوى دوائر متعاقبة متكررة في حياة نفس الفرد أو من فرد إلى آخر لا وجود فيها لماض أو مستقبل (10).

## 2 - مفهوم «الدّورة» في الأنثروبولوجيا الثقافية: جيلبار دوران G. Durand

لقد اهتمّ الأنثروبولوجي الفرنسيّ صاحب «بُني المتخيّل» ومؤسّس «مركز البحوث حول المتخيّل» (C.R.I.) بفرنسا بمفهوم «الدّورة» ولكن من زاوية نظر مختلفة نسبياً عن تلك التي اعتمدها عالم الأديان

بامتياز في طقوس الإنسان البدائيّ وشعائر الشعوب القديمة يجد صدهاء بشكل جليّ من خلال تعاقب الأنبياء على الأرض بالرسالات السماوية بصفة دورية منتظمة، يقول يوسف شلحد -الذي يكرّر حرفيّاً مصطلحات إيلاد-: «هذا التواصل في التراث البشريّ الذي يمتدّ من إبراهيم إلى محمّد؛ ويعود حتى إلى آدم، إنّما يتجاوب مع تصوّر دوريّ-أسطوريّ للتاريخ؛ لم يكن غريباً تماماً وكلّياً عن المعتقدات العربيّة قبل الإسلام [...] إنّ فكرة حقبة رغيدة تقع في بدء البشريّة؛ تبدو قد أثرت في الإسلام تأثيراً عميقاً. فهو يبدو ميّالاً إلى نظريّة دوريّة-أسطوريّة حول التاريخ، وربّما كان قد تصوّر عدّة حقبات في بدايتها كان يتجذّد الجنس البشريّ من خلال تعاليم بطل حضاريّ كان يتلقى علومه من السماء.» (7)

ويرى إيلاد Eliade أنّ هذا التكرار الدّوريّ يتخلل تفاصيل حياتنا اليوميّة ويتجسّد من خلال عديد الاحتفالات والعادات في مناسبات معيّنة والتي ليست سوى استعادة لطقوس الإنسان البدائيّ الذي كان أقرب منا إلى هذا الزّمن المطلق وأشدّ وعياً منا بأنّ خطيّة الزّمان مجرد وهم وضعته الحداثة لتمنح الفرد طمأنينة عيش زائفة. فمن البديهيّ أنّ بعض الاحتفالات الدّنيوية في ظاهرها وفي عالمنا الحديث تحافظ إلى اليوم على بنيتها ووظيفتها الأسطوريّةين؛ فالإنتهاج بالسّنة الجديدة أو الاحتفالات التي تلي قدوم مولود جديد أو بناء مسكن جديد أو حتى الانتقال للسكنى فيه... تفصح كلها هذه الحاجة التي نحسّ بها بشكل خفيّ إلى بدايات مطلقة أي إلى عمليّة خلق جديدة. ومهما كانت المسافة بين هذه الاحتفالات الدّنيوية وبين نموذجها الأعلى الأسطوريّ وهو التكرار الدّوريّ لعمليّة الخلق فإنّها تدلّ على أنّ الإنسان الحديث ما زال يحسّ إلى اليوم الحاجة إلى أن يفعل دوراً هذه السّيناريوهات حتى وإن زالت عنها صيغة القداسة» (8). فالطقوس إذن هي الوجه الثاني للعملة في اقترانها بـ«الدّورة»، فهي مجال تجسّد «الدّورة» الفعليّ إلى جانب الطّبيعة التي هي مجال تجسّدها الأصليّ، وقد استعرض إيلاد Eliade طائفة منها لدى الإنسان البدائيّ في مواضع مختلفة من كتبه التي



الروماني ومريدوه، فهو يضع هذا المفهوم ضمن سياق نقدي ونظري عام اصطلاح عليه بـ «التحليل الأسطوري» La Mythanalyse. وهو المرحلة الثانية في مشروعه النظري بعد «النقد الأسطوري» Mythocritique وقبل «المنهج الأسطوري» Mythodologie.

فدوران Durand ينطلق من التصوص الأدبية في «النقد الأسطوري» لكنها ليست سوى مرحلة لدراسة الثقافة والعصر: «فمن وجهة النظر الأيستيمولوجية إنَّ النقد الأسطوري يؤسس التحليل الأسطوري، فلاعمال الشاعر ونقدها نفس القيمة التي للسياسي والاقتصادي والأساطيرهما...» (11). وهو في تعريفه للتحليل الأسطوري يجمع بين مفاهيم علم النفس الجماعي لدى يونغ Jung وبين اختصاصه الأنثروبولوجي؛ وهو التعريف الذي نستشف منه مفهوم «الدورة»، يقول: «(إنَّه) طريقة تحليل علمية للأساطير بغاية أن نستخرج منها لا معناها السيكولوجي فحسب بل وأيضاً معناها الاجتماعي [...] هذا التحليل الأسطوري «النقسي» سيرتبط من خلال ذلك مباشرة بمعنى اجتماعي بما أنَّ هذه الشخصيات الأسطورية تستوجب تحليلاً اجتماعياً تاريخياً؛ وبما أنَّ الآلهة والأبطال يظهرون ويخفون حسب إيقاع يقطع فترات التاريخ الاجتماعي الثقافي [...] فالتحليل الأسطوري «الاجتماعي» [...] يسعى للفصل بين الأساطير الكبرى الموجهة للفترات التاريخية ولنماذج الجماعات والعلاقات الاجتماعية» (12).

فالمفهوم الأساسي في جهازه النظري الذي يقودنا إلى مفهوم «الدورة» هو مفهوم «الأساطير الكبرى الموجهة» للعصر والثقافة؛ وتداولها من عصر إلى آخر.

وهو ينطلق في تحديد هذا المفهوم من مسلمة أنَّ النماذج العليا والزُموز ليست كونية بصفة إطلاقية وليس لها نفس الدلالة لدى كلِّ الشعوب، وهو ما شرَّع له إدراك مقولته حول «النظام الاجتماعي» الذي تسمِّره «الأساطير الكبرى»؛ معوّضا بذلك مفهوم «اللاوعي الجماعي» لدى يونغ Jung بمفهوم «اللاوعي الاجتماعي». وتلك كانت نقطة افتراقه الأساسية عن مشروع إلياد Eliade.

وهذه «الأساطير الكبرى» الموجهة للعصر تشغل بشكل دوري، وقد شبه دوران Durand هذه الدورية بالتأورة التي تقوم بدورة كلِّ 60 سنة تقريبا (من الجذ إلى الحفيد)، ولكنَّ الدورية الواحدة لا تعطينا سوى تغيرات سطحية على مستوى المظهر أو نمط العيش؛ ولكن ينبغي توفر 3 دورات (أي  $3 \times 60 = 180$  سنة) كي تتغير الأسطورة الكبرى الموجهة وتكون هناك ثورة وتغير حقيقتان في المجتمع وليس مجرد إرهابات سطحية.

أما حول كيفية دوران هذه التأورة والتحول من «أسطورة كبرى» إلى أخرى فإنَّ دوران Durand يفترض وجود صراع بين عنصرين هما «الأطراف المهيمنة» و«الأطراف المهشمة» وهو يقصد بالأولى الفئات المستفيدة من تلك الأسطورة الكبرى والتي تخدم إيديولوجيتها ومصالحها، أما الأطراف المهشمة فهي الفئات المقصاة والتي لا تجد تحقيقاً لذاتها في تلك الأسطورة، «وهو من خلال أدوار المهشين يعيد إلى السطح مقولتي «الصراع» و«الجدلية» ولكنه ليس صراعا بين الطبقات؛ بل هو صراع تخلفه هذه الأدوار داخل المجتمع. ذلك أنَّه إن سيطرت أسطورة كبرى على عنصر ما سعت الأطراف المستفيدة من سيطرتها إلى وضع إطار عقلائي وإيديولوجي وتشريعي لها، فتقع عقلنة الأسطورة وتفقد بذلك قوتها الأسطورية وتمزج الحضارة حينئذ بأزمة حيث يُغيب المجتمع لتحل محله الكتلة أو الجماعة التي من شأنها تسهيل احتواء الأسطورة وتوجيهها كالسبل الجارف الذي لا يترك وراءه سوى الدمار والحرب (مثلا حصل بالنسبة إلى النازية). ولكن في العادة؛ إذا أدركت الأسطورة مستوى من السيطرة يمكن الأطراف «الإيجابية» من تحويلها إلى عقلانية، فإنَّ الأطراف المهشمة أو المتمردة هي التي تخزن الموروث الأسطوري الذي يتحوّل فيما بعد إلى طاقة تزيج الأسطورة السابقة وتحتل مكانها» (13).

ويضرب دوران Durand مثلا على ذلك، الأسطورة المهيمنة على عصرنا هذا وهي في نظره أسطورة بروميثيوس Prométhée، وكانت الدورية الأولى للتأورة من سنة 1860 إلى 1920، والأطراف المهيمنة خلالها

فتح آفاق جديدة للأسطورة ليست بقية المجتمع جاهزة للانسجام معها. وخأسها التناقض الداخلي للأسطورة الكبرى، فألفرد نوبل مثلا كان يعتقد حين اخترع البارود أنه سيُعزّز الأخوة والتقارب بين الشعوب بمنحها متفجرات تمكنها من فتح أنفاق بين أوطانها!

في الواقع إنّ هذا تصوّر الدورّي لتعاقب الأساطير الكبرى لا يخلو في ثغرات رغم جهد صاحبه لجعله تصوّرًا متكاملًا ومنظمًا، ولعلّ موطن النقد الأساسي يكمن في قانون تشكّل الأساطير الكبرى؛ وهو ما سَمَّاهُ دوران Durand نفسه بـ«قانون اتفاق الظروف» فلا توجد سببٌ علميّة واضحة تحدّد أيّ أسطورة ستهيمن على هذا العصر أو ذاك؛ بل إنّهُ يصرّح بنفسه قائلا: «فيمكن أن تأتي من الأسطورة الأكثر اهتزازًا والأقلّ عقلانيّة؛ ولكنها الأكثر فاعليّة وامتناعًا للقرار مثل الإسلام الشيعيّ بإيران الحديثة؛ أو الكنيسة في بولونيا التضامني، كما يمكن أن تولد على العكس من ذلك من أسطورة راسخة في أقاليم مخصصة مثل دولة إسرائيل المنبثقة عن بعض المتمرّدين...» أو أيضا مثل الولايات المتحدة الأمريكية التي تأسّست في الأصل على يد اللاجئيين (15). من Mayflower بل إنّ لبعض الأفراد الاستثنائيّين القدرة على دفع الأسطورة الكبرى وذلك خصوصا إن أدركوا أنّ أيّ أسطورة يمكن أن تتناسب مع خصائص المجتمع وطموحاته مثل الإسكندر وجان دارك ونابليون ولينين وهتلر أيضا.

كما أنّ الانتقال من أسطورة كبرى إلى أخرى لا يكون آليًا أو دقيقا بل يمكن أن تحضر أسطورة أو بعض عناصرها داخل أخرى، وهو ما شَهِدَهُ دوران Durand بالأشجار التي تظهر أزهارها منذ فصل الشتاء علامة على الربيع داخل الشتاء، وقَدَمَ مثلا على ذلك البرامج التعليميّة بفرنسا التي تعود خطوطها العريضة إلى نهاية القرنين 18 و19، وهي خطوط «بروميثيوسيّة» في مجملها. أمّا الليل في وسائل الإعلام الفرنسيّة فيتحوّل إلى ليل شهوانيّ خصوصا على القنوات الفرنسيّة في ساعة متأخرة من الليل ليحيل على قيم أسطورة Dionysos.

(المخترعون والمكتشفون/ إيفل/ باستور/ دي ليسبيس/ المعلم/ التقنيون/ رواية الخيال العلمي/ جيل فيرن/ المدرسة العامة واللاكتية/ الطيران والخطوط الحديدية والهاتف... ) أمّا الأطراف المهتمّة: (الفنان/ الفوضويّ/ عدو الحكومة/ الحرّفيّ/ التاجر الصّغير/ الأرستقراطيّ/ الصوّفيّ/ المستشرق... ). أمّا الدّورة الثّانية للتّاعورة فامتدّت من 1920 إلى 1980، وأطرافها المهيمنة (رجال السياسة/ الصحفيّ/ البيروقراطيّ/ النقابيّ/ القدوات والتّجوم في الفنّ والرّياضة/ المثليّون والعاهرات... ) أمّا الأطراف المهتمّة فهي (الرّيفي: لأنّ كلّ شيء يحدث في المدينة/ الفلاح/ المهاجرون خصوصا من شمال إفريقيا (إلى فرنسا) / العاطل عن العمل/ الجندي بعد الخدمة أو المنهزم/ الطلبة الثّائرون باستمرار/ العالم المغزول في مخبره... ). وهو ما قاده إلى الاستنتاج بأنّ هذه الأطراف الأخيرة ستنبثق منها أسطورة الرّفض؛ لتكون أسطورة هرمس Hermès هي الأسطورة الكبرى الموجهة لحدائنا المتّية (14).

أمّا عن الأسباب المباشرة التي تكون وراء الانتقال من أسطورة كبرى إلى أخرى وتعبّل بانقضاء الدّورات الثّلاث للتّاعورة فذكر منها دوران Durand خمسة أسباب: أوّلها: البدعة؛ وهو أن تطلّغ إحدى عناصر أسطورة معيّنة أو أسطوريّاتها على بقية العناصر الأخرى فيقع تغيير الأسطورة الكبرى، مثل هيمنة فكرة مسؤوليّة الإنسان عن أعماله وأنها ليست قضاء وقدرًا التي تواصلت إلى القرن 18 وجعلها روسو أساس فلسفته الثّوريّة وكان ذلك من أسباب تحوّل الأسطورة. وثانيها تحوّل الأسطورة: وذلك حين يقضي عنصر أو أسطوريّرم معيّن بقية الأسطوريّات والعناصر الأخرى ويستحوذ على الدّلالة العامّة للأسطورة الموجهة؛ فأسطورة بروميثيوس مثلا تحيل على معاني الكرم والعطاء وبذل النّفس من أجل الآخرين تحوّلت إلى أسطورة حافظت فقط على معاني التمرّد والثّورة والأناثيّة. وثالثها تنقّع الأسطورة أو أحد عناصرها بارتداء قناع يخفي دلالته الأصليّة. ورابعها ابتعاد الأسطورة عن الواقع حين يكون العلم أو التّطوّر التقنيّ أو الشّجاعة الخارقة لبعض الأفراد سببا في

فـ«الدَّوْرَة» ليس لها نفس الانظام السابق المقترن بالطَّبِيعَة والطَّقُوس، فالاجتماعي الثقافي متحرك باستمرار متشابك الأطراف يستعصي على الضبط؛ وهو ما أفقد المفهوم طابعه الكليّة والانظام اللذين لمسانهما لدى الإياد. ولعل رغبة دوران Durand في وضع تصوّر علمي بحث لـ«دورة» وانظامها أرقعه في التعسف والتأويل المبالغ فيه، إضافة إلى محدودية نجاعة هذا التّصوّر الذي يكتفي بوصف السابق والرّاهن دون امتداد إلى اللاحق.

### 3- مفهوم «الدَّوْرَة» لدى النّقد الأسطوريّ:

انطلاقاً من طبيعة اختصاصها فإنّ المقاربات المنصوية في إطار النّقد الأسطوريّ لم تقم بتظير المفهوم «الدَّوْرَة» أو بحث في قوانين اشتغاله فنلک ليست مهمتها، وإنّما هي قامت بتوظيف هذا المفهوم انطلاقاً من إنجازات العلوم الإنسانية وإكسابه صبغة إجرائيّة في مقاربتها للتّقصّص الأدبيّة الكلاسيكيّة أساساً التي هي الموضوع المفضل للنّقد الأسطوريّ. ويمكن أن نتميّز في هذا السّياق بين مقاربتين أساسيتين: أولاهما للباحث الأمريكي نورثروب فراي N. Frye صاحب نظريّة «النّقد التّمويّجيّ البطني» (Archetypal criticism) التي طبّقها على الأدب الغربيّ، والثانية للباحثة الأمريكية سوزان ستيفنشينس المتبنية إلى «مدرسة شيكاغو» صاحبة مفهوم «الوظيفة الطّقوسيّة للقصيدة» الذي طبّقته على القصائد العربيّة القديمة. كما سنشير إلى بعض التطبيقات التي قمنا بها ضمن أطروحتنا حول «الأسطوريّ في الأدب العربيّ القديم».

### - مفهوم «الدَّوْرَة» لدى فراي Frye :

يستمدّ فراي Frye منطلقاته في تصوّره للدَّوْرَة ولمشروعه النظريّ عموماً من أعمال يونغ Jung حول «اللاوعي الجماعيّ» و«النّمادج العليا» وأعمال إياد Eliade حول الطّقوس وبنيتها وأبعادها الرّمزيّة، فهو يعود إلى الطّابع الدّوريّ للطّقوس ليبين أنّ هذه الحركة الدّائريّة هي التي يلتقطها الأدب -بشكل لاواع طبعاً لأنها تجسيد لنماذج عليا في اللاوعي الجماعيّ- ويستوحي الأدب من هذه الحركة

الدّائريّة أشكاله السّردية المختلفة، والتي بدراساتها وتصنيفها يصل فراي Frye إلى تحديد للأجناس الأدبيّة الغربيّة. يقول: «إنّما نحكي القصيدة الطّبيعية بوصفها عمليّة دائريّة [...] فالشعائر تتجمّع حول الحركات الدّائريّة للشمس والقمر والفصول والحياة البشريّة وكلّ توقيت حاسم للخبرة؛ من الفجر والغروب إلى أبراج القمر وأوقات البذار والحصاد ثمّ الاعتدال الرّبيعيّ أو الخريفيّ والانقلاب الصّيفيّ أو الشّتويّ، الميلاد والاستهلال؛ والزّواج ثمّ الموت، كلها تتصل بها الشعائر. تتجه الشعيرة نحو سرد دائريّ صرف؛ قد يكون تكراراً آلياً وغير واع» (16).

فـ«الدَّوْرَة» المقصودة هنا هي نفسها التي تحدّث عنها إياد في الطّبيعية والطّقوس؛ ولكنها تتخذ هذه المرّة بعداً نصّياً وتتجسّد من خلال بنية أشكال سرديّة مختلفة، فالدَّوْرَة بهذا المفهوم هي إيقاع بنية النّص؛ وهو ما يمنح الكتابة شكلها أو جنسها. ففراي Frye يجعل الطّابع الدّوريّ للطّبيعة والطّقوس مسؤولة عن بنية السّرد في الكتابة، في حين تكون النّمادج العليا مسؤولة عن مستوى المعنى أو المضمون، وهذه الأخيرة تفتح بالكتابة على عالين: العالم المثاليّ المرغوب فيه والعالم الشّيطانيّ المرفوض؛ وانطلاقاً من ميل مضمون الكتابة إلى أحد هذين العالمين تتشكل طبيعة الصّور والرّموز الحاضرة في التّقصّص. ممّا يعني أنّ بنية الكتابة تنتظم وفق دوائر تتحرّك نحو الأعلى (صور ومضامين من العالم المثاليّ) أو نحو الأسفل (صور ومضامين من العالم الواقعيّ والشّيطانيّ)، وتحديد أصناف هذه الحركة الدّائريّة نحو الأعلى أو الأسفل يمكن أن نصل إلى تصنيف للأجناس الأدبيّة.

وبالتّركيز على البنية الدّائريّة للسّرد التي تهتمّنا في هذا السّياق؛ نجد أنّ فراي Frye يتخذ دورة الفصول الأربعة للسنة (ربيع/صيف/خريف/شتاء) نموذجاً لجميع دورات الطّبيعة الأخرى مثل الفترات الأربع في اليوم (الصّباح/ الظهيرة/المساء/الليل) ومثل مراحل الحياة الأربع (شباب/ كهولة/هرم/موت) ومثل المظاهر الأربعة للدَّوْرَة الماتيّة... بحيث يكون الانتقال من فصل إلى آخر من هذه الفصول الأربعة تحوُّلاً من حبكة نوعيّة إلى أخرى ومن

شكل سرديّ إلى آخر وبالتالي من نوع أدبيّ إلى آخر.

وعلى هذا الأساس يجعل فراي Frye مرحلة الزّبيع معبّرة عن بنية «المهابة»، أمّا حبكة الصّيف فهي «الزّومنس»، وحبكة الخريف هي «المأساة»، وحبكة الشتاء هي «التّخريفة» أو «الهجاء». وتوازي هذه الحركة الدّائريّة حركة جدليّة على مستوى المضمون إمّا نحو الأعلى أو الأسفل: «الحركة التّسليّة هي الحركة المأساويّة؛ حيث تسقط عجلة الحظ من البراءة إلى الخلل ومن الخلل إلى النّكبة، أمّا الحركة العلويّة فهي الحركة الهزليّة من تعقيدات مخرجة إلى نهاية سعيدة.» (17)

وهو يقدّم بكثير من التفاصيل والأمثلة الطّابع الدّورّي التكراريّ داخل كلّ جنس من هذه الأجناس، فبنية المهابة مثلاً (حبكة الزّبيع) ثلاثيّة تنتقل من رغبة البطل إلى المعارضة إلى تحقيق الرّغبة، وكذلك بنية الزّومنس (حبكة الصّيف) ثلاثيّة تبدأ بالرحلة الخطرة والمغامرات الصّغرى التّهيديّة تليها مرحلة الصّراع الخامس ثم مرحلة تمجيد البطل... كما يقدّم مستوى آخر للحركة أو «الدّورة» أكثر عموميّة تنتقل فيه من التّزاع (الزّومنس/الصّيف) إلى الكارثة (المأساة/الخريف) إلى الفشل (التّخريفة والهجاء/الشتاء) إلى التعرّف والانبعاث (المهابة/الزّبيع).

#### – مفهوم «الدّورة» لدى سوزان ستيفنكفيتش :

لن يختلف الأمر كثيراً مع الباحثة الأمريكيّة عمّا وجدناه لدى فراي Frye من حيث المبدأ النظريّ، ولكن الاختلاف الأساسيّ بينهما إمّا هو في التطبيق. فهي بدورها تعتمد على خاصيّة الطّابع الدّورّي والبنية المنظّمة للطقوس كما وصفها إياد وكما وصفها عدد غيره من روّاد الأنثروبولوجيا التطوريّة لتفسّر انطلاقاً منها رمزيّة البنية المنظّمة للقصيدة العربيّة القديمة. وهي لا تركز على الطّابع الدّورّي من خلال حركة الطّبيعة كما فعل فراي Frye، وإمّا تعتمد على الطّابع الدّورّي للطقوس نفسها مستغلة رمزيّة هذه الدّورة لتقديم تفسير جديد لبنية القصيدة ودلالة الانتقال

من مرحلة إلى أخرى داخلها بغاية أن «ثبت أنّ كلّ الأقسام الموضوعيّة (التيمايّة) للقصيدة أقسام متساوية في ثقلها في بنية متوازنة، بدلاً من أن نخضع التّسبب والزّحيل؛ كما فعل ابن قتيبة؛ لدور تمهيديّ لغرض القصيدة» (18). وهي بذلك تختلف عن فراي Frye من جهة أنّ مفهوم «الدّورة» عندها يتجسّد من خلال بنية النصّ المفرد وليس من خلال قراءة شاملة للأجناس الأدبيّة قد تحوي كثيراً من التناقضات والاستثناءات.

وهي في إثباتها لهذا الطّابع الدّورّي النمطيّ لبنية القصيدة تنطلق من مسلمة أنّ بنية الطقوس وبنية القصيدة ينبعان من نفس النموذج الأعلى وهو ما يفسّر هذا التماثل المثير بينهما: «إنّهما مظهران لبنية نموذجيّة مشتركة، ومعنى ذلك أنّ كلا هذين القائلين يعكسان نموذجاً نفسياً وحتى بيولوجيّاً لتطوّر الإنسان النّفسي الاجتماعيّ [...] إنّ افتراض وجود مثل هذا النموذج الأعلى وراء هذين الشكلين الطقسيّ والشعريّ سيفسّر لنا انتشار طقوس للعبور ذات بنية وحيدة في مختلف المجتمعات البشريّة من جهة، ومن جهة أخرى فإنّه سيبرّر لنا سيطرة قلب القصيدة الثلاثيّ على الشعر العربيّ منذ ظهوره [...] ويبدو أنّ للشعائر والأشعار وظيفة مشتركة؛ أو بعبارة أصح؛ أنّ للشعر جهازاً نظريّاً» (19). وهي تصل بذلك إلى مفهوم أساسيّ في جهازها النظريّ وهو مفهوم «الوظيفة الطقوسيّة للقصيدة» الذي تفسّر على ضوءه التماثل بين البنية الدائريّة للطقوس وبين بنية القصيدة العربيّة ودلالة هذا التماثل الرّمزيّة. وتنطلق في تطبيقاتها من نماذج طقوسيّة استقتها من مصادر أنثروبولوجيّة مختلفة مثل طقوس العبور لدى الفرنسيّ A. Van Gennep الذي ماثلت بين بنيته الثلاثيّة (الفراق/الهامشيّة/الاندماج) وبين البنية الثلاثيّة لمعلّتي لييد وامريّ القيس، وكذلك طقوس دورة الفصول كما درسه T. Gaster الذي كان يظهر في الاحتفالات والشعائر لدى المجتمعات الشرقيّة القديمة عقب كلّ فصل أو موسم فلاحيّ؛ وهو ينقسم إلى أربع مراحل (طقوس الألم والحرمانيّة: انعدام النشاط نهاية الموسم/طقوس التطهير: التخلص من المضارّ والأمراض المعدية/طقوس

الإحياء والإنعاش/ طقوس السرور والابتهاج عند انطلاق الموسم الجديد) ومائلت بينه وبين مفضليّة عقلمة بن عبد وياثية المتنبّي في مدح كافور؛ كاشفة عن رمزية هذا البعد الدوّريّ في بنية الطقس والقصيدة. كما تحدّثت عن طقس تبادل الهدايا وقد درسه M. Mauss، وهو ثلاثيّ المراحل (الإهداء/ التقيّل/ إيجابية الرّد) ودرست من خلاله تحوّل الولاء في قصيدة المدح من مدح إلى آخر...

فمفهوم «الدّورة» مع ستيكفيثس يحقق في نظرا أقصى حالات الانسجام بين الطقوسيّ والشعريّ، لأنّ جوهر هذا المفهوم رمزيّ بالأساس وإن كانت تجلّياته واقعيّة ملموسة، وهو ما تفتّحت إليه الباحثة بتركيزها على هذه الوظيفة الرّمزيّة المشتركة بين بنية الطّقس وبنية القصيدة والتي يكون فيها مفهوم «الدّورة» محرّكا أساسيا من محرّكاتّها.

ولقد حاولنا تطوير هذه النتائج والتطبيقات ضمن أطروحتنا حول «الأسطوريّ في الأدب العربيّ القديم»، فبيّنا حضور هذا الطّابع الدوّريّ المشترك بين بنية الطّقس وبنية القصيدة، من ذلك التماثل بين طقس قتل الملك القديم

وتنصيب الجديد كما قدّمه فريزر J. Frazer (مرحلة هرم الملك أو مرضه ثم مرحلة الصّراع مع المرشح للخلافة ثم مرحلة الانتقال إلى عالم الخلود) وبين لامية أبي كبير الهذليّ. كما بيّنا أنّ هذا الطّابع الدوّريّ يمكن أن يكون متعدّد المستويات حسب ثراء رمزيّة القصيدة، أي أنّ بنية القصيدة الواحدة يمكن أن تماثل مع أكثر من دورة طقوسيّة مثلما هو الأمر في القصيدة المذكورة التي تتداخل فيها بنية طقس العبور مع بنية طقس قتل الملك. وحاولنا أيضا أن نبين أنّ أيّ خلل يصبب «الدّورة» ويعيقها عن إكمال مراحلها من شأنه أن يؤثر على رمزيّة الدلالة في القصيدة والموقف الذي تعبّر عنه مثلما حصل مع رائيّتي الصعلوكين الأمويّين الحظيم المحرزيّ وعبيد بن أيّوب العبّريّ؛ اللذين تماثلت قصيدتهما مع بنية طقس العبور، ولكنّ «الدّورة» لم تكن مكتملة؛ إذ غابت المرحلة الأخيرة من مراحل الطّقس وهي مرحلة الاندماج وبقيت البنية مبتورة، وهو ما أنتج موقفا نفسيا ووجديا معيّنا يعبر عن حال الشاعرين المتبذين في الصّحراء. وهكذا يكون مفهوم «الدّورة» بقله الرّمزيّ الذي أثبتته العلوم الإنسانيّة وأشكال حضوره المختلفة في النصوص مشكّلا أساسيا من مشكّلات الدّلالة.

## المصادر والمراجع

- إلباد (ميرسيا): تاريخ المعتقدات والأفكار الدّينيّة، دار دمشق، ط1، 1986.
- المقدّس والدّنيويّ، العربيّ للطباعة والنشر، دمشق، 1987.
- بوقايد (نور): المنهج الأسطوريّ، رسالة شهادة الدّراسات المتعمّقة، مرقونة بمكتبة كلية الآداب بسوسة، 2002.
- الأسطوريّ في الأدب العربيّ القديم، أطروحة دكتورا، مرقونة بمكتبة كلية الآداب بسوسة، 2003.
- ستيكفيثس (سوزان بينكني): أدب الشّياطة وسياسة الأدب، الهيئة العامّة للكتاب، 1998.
- شلحد (يوسف): بنى المقدّس عند العرب، دار الطليعة، بيروت، ط1، 1989.
- الغياضاي (علّي): الإحساس بالزّمان في الشعر العربيّ، منشورات كلّية الآداب بمتّوبة، 2000.
- فراي (نورثروب): تشريح النقد، الدار العربيّة للكتاب، 1991.
- في الأدب والأسطورة، ضمن كتاب: في النقد والأدب، دار النهضة.
- Cassirer (Ernst): La philosophie des formes symboliques, T2 La pensée mythique, éd. Minuit, 1979.
- Dubuisson (Daniel): Mythologies du XXème siècle, P.U. Lille, 1993.
- Durand (Gilbert): Figures mythiques et visages de l'œuvre, éd. Berg international, 1979.
- Introduction à la mythologie, Cérès éd. 1996.

- Eliade (Mircea) : Aspects du mythe, Gallimard, 1971.
- Initiations, rites, sociétés secrètes, Gallimard, 1976.
- Mythes, rêves et mystères, Gallimard, 1957.
- Frazer (James) : Le rameau d'or, librairie orientale, 1923.
- Jung (Carl Gustav) : Métamorphoses de l'âme et ses symboles, Georges éd. Genève, 1989.

## الهوامش والإحالات

- (1) انظر في هذا السياق بحثنا حول أصول هذا المنهج النقدي وتطبيقاته في مختلف الدراسات العربية والغربية: «المنهج الأسطوري في دراسة الشعر العربي القديم»، وهو بحث لنيل شهادة الدراسات المعمّقة، مرفوق بكلية الآداب بسوسة، 2002.
- (2) تشير في هذا السياق إلى أعمال مصطفى ناصف وربينا عوض؛ وخصوصا دراسات سوزان ستيتكفيتش لبنة القصيدة العربية التقليدية؛ والتي حاولنا تطوير نتائجها ضمن رسالتنا لنيل شهادة الدكتوراه: «الأسطوري في الأدب العربي القديم».
- (3) يمكن الإشارة إلى مؤلفاته الأساسية التي توسّع خلالها في دراسة هذا المفهوم؛ وهي:  
«Le mythe de l'éternel retour (1949)»، «Aspects du mythe (1963)»، و«Mythes, rêves et mystères (1957)»  
4) Serge Carfantan, Art. Temps cyclique et temps linéaire, site: Philosophie et spiritualité, leçon 88.  
5) Mythes, rêves et mystères, éd. Gallimard, 1957, p. 31.  
6) Le sacré et le profane, p. 82.  
7) بنى المقدّس عند العرب قبل الإسلام وبعده، دار الطليعة، 1996، ص 95.  
8) Mythes, rêves et mystères, pp 26-27.  
9) Serge Carfantan, Art. Temps cyclique et temps linéaire.  
10) ولقد لقي تصوّر إيليا المفهوم «الدّوّارة» ومشروعه النظريّ، خصوصاً نقلاً شديداً من دعاة الحداثة وخطّة الزمن؛ اتهموه فيه بأنّ نظريته غير قابلة للإثبات بل هي أقرب إلى التصرّو الشعريّ الزمونيّ للتاريخ، وأنها ليست سوى قراءة أفلاطونية لفرويد تحصر الكائن البشريّ في كونه كائناً متدنّياً، تأثّر فيها بأعمال فرويد فهي لا تحوي سوى أحاسيس صوفيّة وأحكام مسبقة ماورائيّة. بل اتهموه بمعاداة السامية لأنّه يزرّ طقوساً إحراف اليهود على يد هتلر؛ فأفكاره تعبّر عن شخصيّة مريضة. انظر في هذا الإطار نقد Daniel Dubuisson له في كتابه: «Mythologies du XXème siècle. P.U.Lille, 1993»، ص ص 215-289.
- 11) Figures mythiques et visages de l'œuvre, éd. Berg international, 1979, pp 305-306.
- 12) Ibid. p 313.
- 13) نور بوقايد، المنهج الأسطوري في دراسة الشعر العربي القديم، ص 295.
- 14) Introduction à la Mythodologie, Cérès éditions, 1996, pp 170-177.
- 15) Ibid. p 167.
- 16) تشرّح النقد، ترجمة: محي الدّين صبيحي، الدّار العربيّة للكتاب، 1991، ص 154.
- 17) نفسه، ص 235.
- 18) أدب السياسة وسياسة الأدب، ترجمة: حسن البنا عزّ الدّين، الهيئة المصريّة العامّة للكتاب، 1998، ص 105.
- 19) مقال: القصيدة العربية وطقوس العبور، مجلة مجمع اللغة العربيّة، دمشق، مجلد 60، ج 1، 1985، ص 83.

# قراءة في كتاب الهادي التيمومي : تونس والتحديث أول دستور في العالم الإسلامي

الهادي غيلوني (\*)

## مقدمة :

التحديث قد سبق الاستعمار في تونس وذلك خلافا لما وقع للعديد من البلدان العربية والإسلامية. حيث عرفت تونس في هذه الفترة عملية تحديث جريئة وطريقة شملت بتفاوت الجوانب العسكرية والاقتصادية والسياسية والتشريعية والتعلّمية. أبرز ما أنتجته هذه التجربة هو قيام أول نظام دستوري في العالم العربي الإسلامي، وأقْد كان خير الدين أبرز رجالات هذه الحقبة وهو الذي أدرك أن اتجاه التاريخ يفرض على تونس وبقية الدول الإسلامية السير عاجلا أم آجلا في طريق التمدن الأوروبي. ولذلك اعتبرته عدة أجيال الأب الأول للنهضة التونسية. لكن التيمومي يعتبره العقل الاستثنائي الذي أنتجته تونس بعد ابن خلدون حيث تحول إلى ما يشبه الأسطورة واعتبرته الدولة التونسية المستقلة رمزا من رموز تونس.

فالتجربة التحديثية التي بدأها تونس سنة 1831 بدستورها الذي هو أول دستور في العالم العربي الإسلامي قاطبة كما اعتبر كتاب خير الدين أقوم المسالك في معرفة أحوال الممالك من أهم الكتب التي صدرت

لا يدّعي الهادي التيمومي في كتابه الجديد تونس والتحديث بأنه يقدم الإجابات الضافية حول إشكالية التحديث لكنه يستشهد بمقولة ماركس الشهيرة «إن الحقيقة وحدها ثورية». فالكتابة التاريخية إذن لدى التيمومي ليست من أجل تقديم الإجابات إنما لطرح الأسئلة المحفزة. ودور المؤرخ هو أن يخرج من وضعية الناقل والمخلص إلى وضعية المجتهد والمجدد خاصة فيما يتعلق بهذه الحقبة التي كتب عنها المؤرخون عشرات الدراسات. فهو لا يدّعي أنه يمتلك كل العلم ولكنه يمتلك بعضه فقط، فالمهم لديه ليس ما أنجزه بل فيما فتحه أمام الباحثين من سبيل.

فالكتاب يتناول مسألة التحديث في العالم الإسلامي الذي سعت عدة أقطار منه للتحديث من أجل تحصين نفسها ضد العالم الغربي وذلك بالعمل بزمه وبالحدّات، فقد تفاوتت التجارب الحدّاثية لهذه البلدان من حيث العمق والجرأة. فالتيمومي من بين الذين يعتبرون أن

(\*) باحث، تونس

القادمة من الشرق والقادمة من أوروبا. فتونس التي كانت تابعة للدولة العثمانية منذ 1574 وإن كانت هذه التبعية شكلية أو يمكن اعتبارها شبه مستقلة، إذ كانت تحكم من داخل البلاد لا من خارجها(ص23) وهو عامل ساعدها على اتخاذ أي قرار يهم مصيرها دون أية وصاية أجنبية مثل قرار التحديث. فقد كانت هياكل هذه الدولة تقليدية وكانت العائلة الحسينية تحكم السياسة والاقتصاد منذ سنة 1705 فعلى الرغم من أن هذه السلالة كانت من أصل أجنبي غير أنها تنونت بنسبة كبيرة بمرور الزمن، وقد كان الباي في ظل هذا النظام العتيق حاكما مطلقا يستطيع ممارسة الجبروت والاستبداد والتعسف إذا ما أراد ذلك ولا شيء يمنعه. في ظل نظام حكم لا يوجد فيه فرق واضح بين الدولة والباي أو بين وزارة المالية والخزينة الخاصة للباي أو بين أراضي الدولة وأراضي الباي. كما كانت المناصب منذ عهد حمودة باشا الذي حكم ما بين 1782/ 1814 تباع وتشترى أما جيشه فيتكون من بعض آلاف من العساكر الذين كانوا في حالة رديئة من حيث السلاح واللباس والانضباط، وكان الانكسارية يشكلون العمود الفقري لهذا الجيش، أما الحراسة الخاصة للباي فهي مكونة من عسكر زواوة وهم مرتزقة ينتمون إلى منطقة القبائل الجزائرية أو الشمال التونسي.

كان عدد السكان التونسيين قبيل سنة 1831 أقل بقليل أو أكثر بقليل من مليون ساكن وقد كانت الأونة تفتك بالسكان وتقضي على نسبة تتراوح بين الخمس والثالث من السكان. وينقسم السكان مناصفة تقريبا ما بين الحضريين القرويين من جهة والبدو وشبه البدو من جهة ثانية، كما توجد بعض الأقليات التي تشكل من البربر والأتراك والزنوج والطرابلسية واليهود والأندلسيين والغربة والأوروبيين.

لقد كانت الأمية الدامسة تغلب على أغلب السكان قبيل سنة 1831. وهذا عامل غير موات للتحديث حيث بلغت تونس في نهاية القرن السادس عشر وبداية القرن السابع عشر درجة من الجهل إذ كان التعليم محدودا ومقتصرا على المناطق المتاخمة للبحر.

في العالم الإسلامي والمستوحى من الليبرالية الغربية دون أن ننسي بأن أحمد باي. باي تونس هو أول رئيس دولة مسلمة يزور أوروبا سنة 1846 وأول من ألغى الرق حتى قبل الولايات المتحدة بثماني عشرة سنة وهو ما جعل الجنرال حسين أحد الخدائين التونسيين يتباهى أمام قنصل الولايات المتحدة الذي كانت بلاده غارقة في ستينات القرن التاسع عشر في حرب أهلية ضروس بسبب تشبث الجنوب الأميركي بالعبودية.

فالكاتب يحتوي على توطئة ومقدمة وستة فصول تناول كل فصل منها حقبة زمنية أو إشكالية:

## الفصل الأول : أوضاع تونس قبيل 1831 أو الايالة الضعيفة حسا ومعنى :

يتناول الهادي التيمومي في هذا الفصل أوضاع تونس قبيل فترة التحديث مؤكدا على أن دراسة هذه الحقبة يعد ضروريا، حيث يقول إن إلقاء نظرة فاحصة على البنى السياسية والاقتصادية والدينية والثقافية التي كانت قائمة في تونس قبيل انطلاق عملية التحديث ضروري لتلخيف على مدى قابلية تلك البنى لهضم جرعات التحديث المستخلص من الحضارة الرأسمالية الأوروبية. <sup>1</sup>التاريخ والجغرافيا حسب التيمومي كانا عاملين مساعدين بأن جعلتا التونسي لا يتردد كثيرا في الانفتاح على الحضارة الغربية الحديثة وفي الاقتباس منها. هذا نتيجة انغراس الإسلام بقوة في البلاد منذ خمسة عشر قرنا مما أدى إلى طبع الشخصية القاعدية التونسية بعمق وتأصيل بعض القيم فيها مثل الاعتدال (الأمة الوسط) والسعي للتوفيق بين الدنيا والآخرة.

كما أن تونس تتمتع بجغرافيا تيسر على الانفتاح على الخارج (تجارة، حروب، ثقافة) وتقبل التأثيرات الأجنبية بسهولة، كما إن علاقة التونسي بالبحر الأثر الواضح حيث تتمتع تونس بموقع استراتيجي في قلب البحر الأبيض المتوسط مهد أول الحضارات الانسانية، وقد جلب لها هذا الموقع الفريد، الغزاة من كل حذب وصوب وأهلها لأن تكون أرض الصراعات بين التأثيرات



يصل التيمومي في نهاية هذا الفصل إلى خلاصة مفادها أن البنى السياسية والسكانية والاقتصادية والثقافية والدينية قبل سنة 1831 تنطوي على عناصر غير مواتية لتقبل التأثيرات الغربية، وهي عناصر طاغية على أغلبية السكان. لكن تلك البنى تنطوي كذلك على عناصر ملائمة للتحديث، وهي عناصر لا يستهان بها خاصة لدى النخبة، المنفتحة على الخارج (ص66) في مقابل تزمت السواد الأعظم من الناس.

## الفصل الثاني : التحديث العسكري والصناعي والمالي وإلغاء الرق (1855/1831) أو جنة الشوك:

يتناول التيمومي في هذا الفصل محاولات التحديث التي عاشتها البلاد والتي كانت في أغلبها نتيجة الظروف الخارجية التي فرضتها، وكان أغلبها غير مدروس حيث يعتبر التيمومي أن التحديث في تونس لم يكن على غرار العالم الغربي نتيجة صيرورة طويلة من العقلنة الاقتصادية والسياسية والثقافية والدينية حملت لواءها طبقة اجتماعية صاعدة، وإنما كان التحديث في بداياته مبادرات فردية، وطبيعي أن تصدر تلك المبادرات من أعلى الهرم السياسي في البلاد (ص69) حيث يقول إذ كان البايات طبعية علمهم أكثر الناس علما بما يجري في العالم وأمام التطلعات الاستعمارية للعالم الغربي وهو ما جعلهم يعملون على التبنّي المتسرع لما تصوره انه عماد قوة الغرب، فسارعوا إلى إنجاز التحديث العسكري وإلى خلق قاعدة تصنيعية لتوفير ما يمكن من حاجيات الجيش، وقد اتمت ذلك العمل بالارتجال والتذبذب وعدم الفهم. لعل ما ساعد تونس على الإقدام على هذه الخطوات التحديثية هو تأثيرها بما يحدث في العالم الإسلامي، حيث شهدت عدة دول إسلامية ظهور حركات منادية بالتحديث على غرار محاولة سيد أحمد خان بالهند أو حركة محمد علي التحديثية في مصر. فقد تأثرت تونس دون شك بما جرى في تلك البلدان وكانت المعضلة التي واجهت تونس وتلك البلدان هي مدى

ملامة تلك الإجراءات التحديثية المستلهمة من العالم الغربي للإسلام كما كان يفهم في تلك البلدان. إن قيام عواصم مثل القاهرة أو الأستانة بما لها من هبة بإصدار فتاوى تثير الاقتباس عن العالم الغربي يجعل تونس تحذو حذوها وتتجرأ على المضي إلى الأمام، وإن كانت تونس مثلما هو معروف جزء من الإمبراطورية العثمانية -على الأقل في القانون الدولي، فالأترك أنفسهم لم يبدؤوا اهتمامهم الجدي بالعالم الغربي إلا منذ بداية القرن الثامن عشر. وذلك بسبب توالي هزائمهم أمام الجيوش الأوروبية. فقد شكل احتلال البريطانيين للهند سنة 1763 أول رجة تلقاها العالم الإسلامي. أما الرجة الثانية التي كانت بمثابة الزلزال بالنسبة إلى العالم العربي فهي حملة نابليون على مصر بين 1798/ 1801 فلم تكن هذه الحملة عسكرية فقط وإنما كانت علمية كذلك، إذ جلب نابليون معه الكثير من العلماء، فقد جعلت هذه الحملة النخبة المصرية تشعر باليون الشاسع بين العالم الغربي والعالم الإسلامي (ص71).

لقد شكلت حملة نابليون ناقوس الخطر للنخبة والسلطة وهو ما جعل مسألة الانفتاح والأخذ عن الغرب أكثر من ضرورة وهو ما جعل الحكام العثمانيين يتغلغلون عن التوجهية الإسلامية، وبدأت البعثات المتبادلة ما بين الدولة العثمانية وفرنسا منذ سنة 1721 إلى أن أقر السلطان عبد الحميد التنظيمات الحيرية 1839 وخط همايون 1859 واعترف بموجب هذين النصين القانونيين بحقوق الإنسان، وسوى بين المسلمين وأهل الذمة. كما أصدر مدحت باشا الصدر الأعظم عام 1876 «القانون العثماني» أو «المشروطة» أو الدستور وكان ذلك حدثا بالغ الأهمية في الحياة السياسية العثمانية، إلا أن أكثر المحاولات جرأة وتحذرا على المستوى الصناعي والعسكري في العالم العربي الإسلامي هي محاولة محمد علي باشا مصر 1805/ 1849 وقد سبقته محاولته هذه ما قام به الأتراك العثمانيون من تحديث بأكثر من ربع قرن، وقد استطاع بناء كيان رأسمالي حكومي وأسس جيشا عصريا وقويا،

يجنون من ضرائب. لكنه أنجز هذه المشاريع بنوع من التسرع والارتمال الأمر الذي سيؤثر في المستقبل على هذه المشاريع كما أنه دعم ما يسمى بحركة التوسعة فقد كان أول باي تركي يرأس الباب العالي باللغة العربية ومنح بعض القيادات العسكرية العليا لأبناء البلد ولعل أهم إنجاز يحسب له هو إلغاؤه الرق.

رغم هذه الإصلاحات السياسية الهامة التي أقدم عليها أحمد باي غير إن حكمه قد أفضى إلى نتائج وخيمة بالرغم من نواياه الحسنة فقد دمر البلاد وأنهكها باسم التحديث الذي لم يفهم فلسفته وهو تحديث أصبح في عين الناس نقمة لا نعمة، لأنه كان عمليا كلمة حق أريد بها باطل.

### الفصل الثالث : التحديث السياسي (1864/1857) أو الصباح الجديد

يتناول التيمومي في هذا الفصل نتائج سياسة أحمد باي والقناعة التي خرجت بها النخبة التحديثية التي أدركت بأن لا سبيل للتحديث مع وجود الاستبداد السياسي الذي يعتبر أهم عقبة أمام نهضة البلدان الإسلامية. فقد تحول أجهزة الدولة إلى مجموعة متحركة ومتلاحمة ومتضامنة وقد كان دماغها المفكر خير الدين باشا حيث نجحت هذه المجموعة الحدائية في فرض بعض الإصلاحات التحديثية بالغة الأهمية على المستوى السياسي -بدون أن تكون السلطة السياسية قد أصبحت بيدها- فقد أصبحت تونس في هذه الفترة . . . أول بلد إسلامي يتمتع بحكم دستوري، وهذا سبق لا بد من إبرازه لما له من أهمية في الإلمام بتاريخ تونس الحديث وبمكائنها اليوم في العالم الإسلامي والعالم الثالث (ص115).

فلا شك أن هذه الإصلاحات لم تكن نابعة من إرادة داخلية فقط بل إنها كانت ناجمة من تدخل خارجي تمثل في الدور الأوروبي الذي التقى بشكل مؤقت مع إرادة داخلية. فقد حصل التقاء مؤقت ومن موقعين مختلفين

وصناعات كثيرة وتجهيزات ري متطورة شغلت آلاف الأجراء وفتح بالتالي أبواب مصر أمام التأثيرات الغربية وأرسل العديد من البعثات الطلابية إلى أوروبا.

أما بالنسبة إلى تونس فإن انفتاح نخبتها المبكر نسبيا على العالم الغربي حقيقة لا بد من إبرازها الأمر الذي يفسر السبق الذي أحرزه هذا البلد في عدة مجالات مقارنة ببقية العالم الإسلامي وخاصة على المستوى السياسي. ويمكننا أن نشير إلى مثال بارز (ص 74) وهو إن تونس أصدرت أول دستور في العالم الإسلامي عام 1861. ولم يكن انفتاح تونس على أوروبا وقفا على الحكام، وإنما انخرط فيه كذلك التجار.

فقد كان حمودة باشا أول الحكام الذين انفتحوا على الأوروبيين حيث كان يتقن عدة لغات وكان لديه عدد من الأطباء الأوروبيين، كما كان بعض التجار التونسيين يؤمون بعض الموانئ الفرنسية والإسبانية. غير أن بدايات الانفتاح العسكري تعود لزمان حسين باي الذي حكم تونس ما بين 1824 / 1835 وهو أول من بادر من البايات الحسينيين إلى وضع اللبنة الأولى الحقيقية لجيش وطني وعصري ويعود له الفضل في وضع العلم التونسي وهو علم مستوحى من العلم العثماني. فقد أسس حسين باي في جانفي 1831 نواة من الجيش النظامي ضمت حوالي ألف جندي من العناصر المحلية ومن جند الترك وزواوة وقد استعان بخبراء عسكريين أوروبيين وخاصة فرنسيين، فلا شك أن التحديث في عهد حسين باي كان نوعا من التوقي ضد الخطر الاستعماري الخارجي، لكنه كان كذلك نوعا من التثاقف الناجم عن الإعجاب الحقيقي بالخصارة الغربية. لكن التحديث في تونس تواصل مع أحمد باي (1837 / 1855) الذي كان على شغف كبير بالمطالعة والتاريخ وقد كرس جزءا من اهتماماته لتطوير الجيش وتدريبه وعتاده كما اعتنى كذلك بالتعليم والصناعة حيث أسس عدة مصانع وأعطى العديد من الأوروبيين رخصا للتنقيب عن المعادن. كما حاول تحديث الإدارة وألقى ظاهرة بيع الوظائف، وأصبح أعوان الدولة يتقاضون أجورا يقطعونها عما

وليس عن الحياة الدستورية، أو الديمقراطية والحرية ورغم ذلك، فعندما دخلت الإجراءات التحديثية السياسية حيز التطبيق، استشر بها الكثير من الناس وخاصة منهم ضعاف الحال، لكن هذا الربيع لم يدم أكثر من ثلاث سنوات ما بين 1861/ 1864 ليمتدّ لتعلّق العمل بالدستور. لكن البلاد وصلت إلى حال من الحراب استرعت انتباه كل الزوار الأجانب. وكما قال الجنرال حسين حال البلاد كحال البقرة إذا حلب ضرعها حتى خرج الدم، فهي الآن تنزّ وضرعها بالدم، وولدها بمضغعة والعطب أقرب إليها من السلامة(ص163).

## الفصل الرابع: انتفاضة سنة 1864 الكبرى أو انكسار الحلم.

تناول التيمومي في هذا الفصل نتائج السياسة الإصلاحية التحديثية الدستورية التي أوصلت البلاد إلى حافة الهاوية فالانتفاضات سنة الكبرى لم تفاجئ أحدًا. لأن الأوضاع في البلاد كانت تنذر بالانفجار منذ سنوات عديدة بسبب سياسة التجويع الحقيقي التي مارسها نظام البايات بمعنى غريب وأصوار عجيب ضد الشعب، ولم تكن انتفاضة المجهريين تنظر سوى القطرة التي تفيض الكأس، وكانت تلك القطرة الباي محمد الصادق أو بالأحرى وزيره الأكبر مصطفى خزندار، على تضعيف المجبى من 36 ريال إلى 74 ريال آخر سنة 1863 (ص165)

فعندما اندلعت الانتفاضة وهي الانتفاضة الأكثر شعبية في البلاد منذ قرون، كانت الحركة الدستورية لا تزال في مرحلة الطفولة وعدم الثقة بالنفس، وكان تضعيف المجبى بمثابة الطعنة من الخلف التي ستؤدي إلى قلب كل الأوضاع رأساً على عقب وإلى جعل التحديث يتحول إلى أمر ثانوي جداً وربما إلى موضع اتهام وإدانة.

## الفصل الخامس : خير الدين (1869/ 1877)

يتناول التيمومي في هذا الفصل محاولة خير الدين الانقاضيّة نظراً للحالة الاقتصادية المتردية التي كانت

بين قوتين سياسيتين واحدة داخلية والأخرى خارجية، أي اتفاق حول المضمون واختلاف حول الأهداف، فالتخية الحداثيّة التونسيّة كانت تسعى إلى النهوض بالبلاد وتحديثها وحمايتها من التطلّعات الاستعماريّة الأوروبيّة، بينما كانت الدول الأوروبيّة وخاصة فرنسا تسعى إلى تيسير فرص الاستثمار الاقتصادي أمام مواطنيها في تونس وإلى مزيد إضعاف البلاد وتعميق شروخها وتوسيع صدعها حتى يسهل الانقضاض علىها في اللحظة المناسبة، فلم يكن غرض الأوروبيين من إدخال التحديث السياسي في تونس إرساء الديمقراطية، لأن ذلك لا يمكن إلا أن يؤدي إلى ظهور نظام سياسي شعبي إن قليلاً أو كثيراً على المدى المتوسط أو البعيد، وكل نظام شعبي لا يمكن إلا أن يقف ضد النوايا التوسعية الأوروبيّة. لقد كان زعيم هذه النخبة التحديثية خير الدين على اطلاع واسع وهو ما مكّنه من فهم جوهر الحداثة فهما صحيحاً، فلم يكن مجرد رجل سياسة بل كان منظراً سياسياً حيث أصدر كتابه الشهير : أقوم المسالك في معرفة أحوال الممالك وهو برنامج نهضوي سياسي موجه إلى كامل الأمة الإسلامية. وكان أقرب أصدقائه الحداثيين إليه هو الجنرال حسين وكان الوحيدين من بين الحداثيين التونسيين، اللذين فهما أن الحداثة في المقام الأول ثورة عظيمة في الذّنيات وأنها خطاب جديد على الوعي التونسي والإسلامي الغارق في ظلمات الماضي والبؤس الفكري والشعيرة، وهذه الرؤية الجديدة والثورة للعالم والمجتمع وللثقافة والدين متميزة عن الوعي السائد والمألوف. وكان خير الدين والجنرال حسين على وعي تام بأن المجتمعات التقليدية مثل تونس لن تهضم بسهولة هذه الرؤية، الجديدة ولا بد من زمن طويل وخضات وهزات وانتكاسات وتراجعات وتضحيات حتى يتصالح التونسيون مع زمن العالم (ص 137) فلم يكن التونسيون مهيبين لتقبل الحياة الدستورية وعمارتها في حياتهم اليومية، وطبيعي أن تكون ردة فعلهم الأولى والفورية الاندهاش، أو عدم التصديق، وربما الرفض، لأن تلك الإجراءات التحديثية السياسية صدمت لديهم يقينيات لها من العمر مئات السنين. فقد كان هم الناس البحث عن الحبز وعن قليل من العدل

## الفصل السادس: التحديث بين ضخامة المشروع ومحدودية النتائج (1831/1877)

يحاول الهادي التيمومي في هذا الفصل تقييم التجربة الحديثة التونسية وما حققت من نتائج حيث يعتبر أن الحديثين التونسيين من حسين باي إلى خير الدين لم يحققوا سوى نتائج محدودة، ويتحملون المسؤولية غير المباشرة، وحتى المباشرة في انهيار البلاد وسقوطها تحت الاستعمار سنة 1881. ولا يمكن للمؤرخ الموضوعي أن يرفض هذا الموقف ألياً لا شيء إلا لأنه صادر عن جهات مشبوهة وتعمل ضد إنتاج التاريخ، لكن المؤرخ يمكن أن يسقط فرصة لهذا الموقف من باب الإلتناع لأنه موقف متواتر جداً في كتابات المؤرخين من بينهم المؤرخين غير المنحازين لهذا الطرف أو ذاك، ولكن هل يمكن للمؤرخ كذلك تبرئة الحديثين من أية مسؤولية عما آل إليه التحديث من شبه فشل سهل الطريق أمام الاستعمار، لا شيء إلا لأن المؤرخ مبال بدون أن يشير إلى التعاطف مع المهزومين والمضطهدين، خاصة إذا كانوا من العاملين في اتجاه التاريخ حسب تصوره.

غير أن التيمومي يرد فشل تجربة التحديث إلى عدة أسباب لا إلى سبب واحد وأبرز هذه الأسباب أن هذه الحركة التحديثية لم تكن حركة اجتماعية وإنما كانت حركة أفراد وأن الفكر الليبرالي ظل محصوراً في النخبة التي تنتمي إلى الطبقة الحاكمة، أما ثقافة الجماهير فقد ظلت على حالها ثقافة دينية محافظة، فكان هذا الفكر الليبرالي مجرد نتوء سطحي في الحياة السياسية والثقافية للبلاد. وأن هؤلاء الحديثين لم يستمدوا قوة جماهيرية إذ هي غير موجودة بل من المواقع التي احتلواها في صلب أجهزة الدولة، ولم يفكروا في خلق جماهير تؤيدهم حتى من الخاصة ولم يدر في خلدكم خلق قوى اجتماعية تعبوية أو خلق نواد، كما لم يعملوا على خلق قوى اجتماعية تكون لها مصلحة في التحديث وتولي تبعاً لذلك حماية والدود عنه. بل إن مواقفهم كانت متنافية للفئات الشعبية فقد أصدر خير الدين قانون الفلاحة عام 1874 هذا القانون الذي سحق بموجبه العمال الخماسة

تعيشها البلاد. فقد كانت أولى مهامه كشف تجاوزات الوزير الأكبر مصطفى خزندار التي أدت إلى خراب البلاد والذي أدخل البلاد في نفق مظلم. وقد عمل خير الدين على رأس الكومسيون المالي الضغط على الباي لكي يتخلى عن وزيره خزندار المرتشي. وقد نجح في ذلك ومثل سقوط خزندار حدثاً سياسياً مزلزلاً لأن هذا الشخص جثم على البلاد خمساً وثلاثين سنة دون انقطاع وتحمل مسؤولية رئيسية في ما آلت إليه البلاد من إفلاس وتدهور، ويوم عزل الباي خزندار وعين مكانه خير الدين، عمت الأفراح كل البلاد، فبعد توليه الوزارة عمل خير الدين على تبني سياسة إصلاحية حديثة تقوم على إنقاذ ما يمكن إنقاذه وقد شملت إصلاحاته كل الجوانب الحياتية ومن أهمها التعليم حيث عين صديقه المقرب الجنرال حسين على رأس وزارة التعليم والأشغال العامة فعمل على تنظيم التعليم بالجامعة الزيتونية بإضافة بعض المواد للبرامج القديمة كما أسس المدرسة الصادقية سنة 1875 وانتدب لها أساتذة أوروبيين وخاصة فرنسيين كانوا يدرسون الفرنسية والعلوم العصرية بالمدرسة الخربة بباردو. فقد شملت إصلاحات خير الدين مختلف أوجه الحياة رغم وصوله الحكم في ظرف عصيب جداً ولم يتمكن إلا مؤقتاً - من الحيلولة دون الخطر الماحق المترص بتونس وهو الاستعمار الغربي- لقد كانت الوزارة الكبرى لخير الدين «نفحة أوكسجين» إعادة الروح إلى التونسيين زماناً قصيراً لا غير. وكانت مفارقة خير الدين هي المزج بين الطابع التقدمي جداً للإجراءات المستلهمة من التراث البرجوازي الأوروبي الحديث وذلك على مستوى الإدارة والإيدولوجيا والثقافة والتعليم، والطابع المحافظ على المستوى السياسي والاجتماعي بسبب حتميتها في نظر خير الدين الانتفاضة الكبرى لعام 1864 وما تلاها من محن رهيبية، وهكذا كانت تونس في عهد خير الدين مثل روسيا الأسياء حديثة في مواجهة أوروبا ورجعية في مواجهة نفسها(ص235).

سحقا يتناقض وروح العصر واتجاه التاريخ. ولعل ذلك يعود إلى الانتماء الطبقي لخير الدين وجل الحداثيين الذين انتشقوا من داخل الطبقة الحاكمة لا من صلب الشعب، لذلك حاولوا التغيير من أعلى ومن داخل النظام السياسي القائم، وتلك الوضعية خصوصياتها (ص284)، ولذلك عانى الحداثيون -علاوة على فهم اغلبيهم السطحي جدا للتحديث - من الوعي الخاطئ لقطاعات معينة من الجماهير الشعبية ومن معارضة القوى الاجتماعية المحافظة وعلى رأسها أغلب رجال الدين. ولذلك لم تنجح تجربتهم بالرغم من إنهم ناضلوا بشجاعة، لكنها شجاعة رخوة، لم تتحول إلى نضال مستميت.

ومع ذلك كانت التجربة الحداثية التونسية الأكثر تجذرا على المستوى السياسي مقارنة بمثيلاتها في العالم العربي الإسلامي، بينما كانت تجربة مصر في عهد محمد علي الأكثر تجذرا على المستوى الصناعي والعسكري والتجربة اللبنانية الأكثر تجذرا على المستوى اللغوي والثقافي.

## الخاتمة :

لا شك أن ما طرحه الهادي التيمومي في كتابه تونس والتحديث جدير بالاهتمام من عدة جوانب. أولا من الناحية المنهجية فأغلب دراسات التيمومي تتميز بالأحاطة بالموضوع بمختلف أوجهه الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والثقافية، فهو لا يرجع عاملا

على آخر كما أنه يعتمد في آليات تحليله على المادية التاريخية ولكنه اعتماد مرن مع الانفتاح على النظريات المعرفية الأخرى واقتباس أحسن ما فيها، وذلك بلوغ جانب هام من الحقيقة وربما كل الحقيقة حسب قول التيمومي معتبرا أن عين الضلالة لديه هو التوقع على نظرية واحدة هنا تكمن حرفة المؤرخ الذي يعتبر التاريخ علما أي علما إنسانيا وليس علما دقيقا، وبالتالي تتطلب كتابته جهدا معرفيا مضاعفا، وهذا ما قام به التيمومي فهو دون أدنى شك صاحب رؤية واضحة للتاريخ، فهو من المؤرخين الذين ينحازون دون أدنى شك للحقيقة مما جعله يستشهد دائما بقوله متسكبو الشهيرة «يمكن للمرء أن يموت في سبيل وطنه ولكن ليس له أن يكذب من أجله» فقد تناول تجربة التحديث من هذه الرؤية محاولا البحث عن خير الدين الحقيقي لا خير الدين الأيقونة أي أنه يتناول موضوع التحديث من زاوية البحث التاريخي الجاد البعيد كل البعد عن التمجيد، محاولا تحليل أسباب إخفاق تجربة التحديث بوضعها في إطارها التاريخي دون أحكام مسبقة. ولعل ما توصل إليه يعد جديدا في تقييم هذه التجربة بما لها وما عليها لأن أسباب إخفاقها متعددة ليختتم بما يلي: ولئن كانت حصيللة حركة التحديث الأولي 1831/ 1877 محدودة، فإن للحداثيين جرأة الأمل ومثورة تحريك التاريخ.

# كتابة الذكرى أو «الفرار إلى الزمن الجميل» قراءة في «وجوه مرّت» لعبد الرحمان مجيد الربيعي

فوزية حمّاد (\*)

عليها. فهي جزء من ماضٍ يحنّ إليه فقد كان بين أحضان الوطن والأحبة وكان في عزّ أيام الشباب.

## تصنيف الكتاب :

جملة من تفاصيل هذا الكتاب تترجم حيرة المؤلف في تصنيف هذا الإنتاج إلى جنس أدبي محدّد، فنجد في الغلاف يعبّته بـ «قصص» ويمكن اعتبارها كذلك إذا نظرنا فيها على أساس أنّ كلّ نصّ منفصل على حدة لا صلة بينه وبين بقية الفصول. ثمّ نجد في المدخل وصفاً آخر «رواية عراقية». ويتأكد نعت الكتاب بأنّه رواية في قول الربيعي: «هذه السّير رواية عراقية موزّعة على مجموعة بورتريهات». ومن هنا يمكن أن نعتبرها رواية إذا سلّمنا بوجود صلة بين مجموع الشخصيات الواردة فيها ولكنّها رواية جديدة مكتوبة بأسلوب مختلف عمّا ألفناه في روايات

«وجوه مرّت» كتاب جديد ينضاف إلى الرصيد الكبير للروائي والقصاص عبد الرحمان مجيد الربيعي جاء فيه العنوان جملة اسميّة ورد فيها المبتدأ نكرة.

ويوحى لنا العنوان بالحياد التام، وكأنّ هذه الوجوه غريبة تماماً عن الكاتب، ومرّت كما يمرّ آلاف الغرباء عتاً. ولكنّ الواقع هو أنّ هذه الوجوه هي التي استخنت غريبة هذه المجموعة القصصية الجديدة. وهذه الوجوه ليست غريبة عنه، لأنّها عبّشت في ذاكرته ولم يستطع منها خلاصاً رغم مرور السنين. إذ يقول في بداية المدخل «هذه الوجوه علقت بذاكرتي» ويضيف «حملتها في كل منأى حللت به أتذكرها دائماً» فهذه الوجوه في واقع الحياة، ولكن في نفس الوقت أخذت مكانها في ذاكرة الرّجل أساساً، لأنها كانت جزءاً من حياته في يوم مضى وانقضى فتركت بصماتها ولم تمحّ لعجز صاحبها عن التخلص منها، ولرغبته أيضاً في الحفاظ

(\*) جامعية، تونس

الربيعي الأخرى والروايات المألوفة عموماً. ويتأكد الأمر من خلال وجود الراوي الذي يحاول التّخفّي والتّمويه. ولكنه راو للأحداث وهو الذي انتقى كل الشخصيات للزّباط الذي يصله هو بها، ويربطها ببعضها البعض كذلك.

## الشخصيات :

وتلفت انتباهنا عبارة «بورتريهات» في المدخل وذلك لعناية الكاتب بشخصيات بعينها، فعنون الفصول بأسماء الشخصيات التي تمثل الحيط الزّباط بين محتوى هذه القصص؟

ترشدنا مقدّمة الكتاب إلى أنّ هذه الشخصيات حقيقية وليست أبطالاً من ورق :

« هذه الوجوه عقلت بذكريتي » فما الذي جعلها تعلق بالذاكرة دون غيرها. لعل الأسباب تتعدّد وأهمّها أنّ الكاتب قد اختلط بها وكانت له معها صداقات حميمة ودائمة أوجدها عشق الفنّ يقول (ص85).

« وكان حديث الأدب والفنّ هو الذي جمعنا وكنا نحتفل حتّى بمن ينشر نصّاً أدبياً لافتاً للنظر ويقول ص88

« كانت مجموعة فرسان اللّيل ومعوّقو التّهار متألّفة متضامنة إلى أبعد حدّ لا يؤثّر فيهم اختلافهم السياسي أو ارتباطاتهم الحزبية السّابقة »

« في مدينة صغيرة كمدینتنا كان لا بدّ أن نلتقي ما دمت أحمل همّ الأدب والكتابة ». (ص61)

والجامع بين هذه الشخصيات بمن فيهم (الكاتب) السّارد إلى جانب حبّ الأدب والفنّ نجد التّمرّد على المألوف والسّائر وفي أحيان كثيرة التّعرّض لمطاردة البوليس ومصادرة أفكارهم. « نجتمع نحن أهل الأدب والفنّ في أيّ مقهى من مقاهي المدينة... »

نحن وكتبنا وقهقهاتنا وعبون بعض المخبرين المكلفين بمتابعتنا، كما يقول عن حسين مردان: « حملت قصائده جرأة اجتماعية وانقلاباً على المتعارف وستقوده لاحقاً إلى المحكمة ليكون أوّل شاعر عراقي يحاكم لا لموقفه السياسي بل لاعتدائه على المحرّمات الاجتماعية » (ص10).

و يتحدّث الربيعي عن أبي راشد المعروف بانتماه للحزب الوطني الديمقراطي: « الأمر الذي جعل عيون المخبرين تلاحقه خاصّة بعد أن أمضى عامين في سجن الكوت عقاباً له على هذا الانتماء ».

وما رسّخ هذه الشخصيات في ذهن الزّاوي، هو جانب الطّرفاة والتّمرّد في سلوكها وأفعالها وأقوالها وهو ما يميّزها عن غيرها يقول متحدّثاً عن حسين مردان:

« كان وجودي بالنّظرة حتّى قبل أن يقرأ سطرًا عن الأديان الوجودية لم يكمل إلاّ الدّراسة الابتدائية وقال لنفسه هذا يكفي لكنّه استطاع لاحقاً أن يحقّق حلمه بلقاء عابر مع جان بول سارتر في موسكو » (ص11).

« وكان يصدر قصائده في كراريس وبطباعة شعبية وعناوين غريبة مثل «العالم تنوّر»، «قصائد عارية» و«الأرجوحة هادئة الحبال» (ص12).

إنّ الكاتب في تصويره لشخصياته يركّز على التّناقضات، لايراز ما يرغب من سماتها. يقول في أفصوصة «خيون راشد وعزوبته الأبدية : لكنّ هذا الاسم اختصر إلى «أبو راشد» فقط رغم أنّه لم يتزوّج ولم تنجب» ويصرّح الزّاوي بالميلولات الجنسيّة الشّاذة لأبي راشد على لسان هذه الشخصيّة حين تقول: «... هذا لن يحصل في كل العراق من شمالها لمجنوبيها وثانيًا أنا مهتمّ بأن يعجب بي واحد لا واحدة ».

الضحك وكان كوزان لا يرتدي إلا دشدشة مقلّمة غالبا ما يرفع ذيلها ليقلّفه بحزام لباسه الداخلي وفي قدميه يضع نعالا جلديا» (ص30).

إنّ السعي إلى إيصال الخاصية التي تنفرد بها الشخصية في مظهرها يستدعي اعتماد حاسة البصر والكاتب لم يقتصر على هذه الحاسة فقط لإبراز تفرّد الشخصية، بل استعان بحاسة السمع كذلك في مواضع كثيرة، فحاول تقريب الشخصية من القارئ، يقول: «هذه الضخامة الجسدية تحوّلت إلى ضخامة وحدة في صوته وعندما تسمعه يتكلم بحسّ وكأنّ الصوت ليس صوته بل هو لمخلوق آخر، أو هناك خطأ في تركيب حنجرتة على جسده العجلي» (ص106).

إنّ تركيز الراوي في كتابه الذي استمدّ مادته من الذاكرة على شخصيات بعينها، يعود أساسا لعلاقة هذه الشخصيات بالراوي وبأهل الفنّ والأدب في تلك المرحلة وهو يكتنّ لها كلّ الحبّ والإعجاب والعطف. يقول متحدثا عن كوزان: «لم نعرف إنسانا سعيدا بحياته منسجما معها بكلّ هذا الانسراح إلا كوزان» (ص31). ويحدّثنا عن حسين مردان: «كان حسين مردان أوّل من كتب قصيدة النثر كتبها بعفويته الجميلة حتّى قبل أن تصدر مجلّة شعر اللبّانية» (ص12). ويورد لنا بعض مواقف عفون، هذا الشرطي التريّ فيعلّق على هذه الوظيفة: «ولكن آية أسرار في مدينتنا والناس فيها كما يقول مثلهم تعرف النخل ومن برّزه». ويعترف له بتضامنه مع أبناء مدينته يقول: «ويسجّل أهالي الناصرية له أنّه كان يوصل الخبر لعائلة من سيداهم بيته من أجل أن يحتاطوا حتّى يروا كلّ شيء في البيت صاغ سليم عند مدهامته».

ومن خلال هذا التعليق لا نشعر بإدانة الراوي للشخصية، بل هو يعترف لها بهذا الجميل لذلك

ويؤكّد السارد ذلك: «فالشائع في المدينة أنّ اهتمامات أبو راشد الجنسية تذهب بأنحاء آخر ولكنه كان يمارس كلّ هذا بسريّة ولذا يختار دائما بيتا قصيرا ليسكن فيه حتّى لا ترصده العيون». ونجد الطرافة في القول مع شخصية «كوزان وعلى طريقتة في تركيب الجمل الدّعائية: «فيلم الهنود والجنود ولطم الحدود... وعن الأفلام البوليسية ينادي فيلم الطاق طيق والحقيق ميق الرصاصه بألف» (ص32) أمّا طريقة كوزان في الدّعاية للأفلام في الشرطة فكانت بسيطة حيث يخرج وينادي في سوق المدينة حتّى يبيح صوته: يا أهل الشرطة حاضرکم يتبه غاييکم، عندنا فيلمين واحد طرزان والثاني لاسماعيل ياسين شحتيون نعرض لكم الليلة؟.

ويقوم السارد بإعطاء صورة واضحة للشخصية، وكأنّنا نراها أمامنا فهو يستعين بعين الرّسّام وبأدواته في ذلك وهذا ليس غريبا على كاتبنا خزرج المعهد العالي للفنون الجميلة، والذي فضّل الرّسم بالكلمات على الرّسم والألوان، إنّه يتنفّس الملفت في الشخصية من حيث الشكل والسلوك أو طريقة المشي في تصويره لإحدى شخصياته يقول: «وقد تلاءم هذا مع حجمه المتّلي والصّلعة المبكرة التي حصدت شعر جبينه». ويصف أبا راشد ص19 «أبو راشد تميزه قامته القصيرة وكرشه المتّلي وقد بدأ الشّيب المبكر يتوزّع على شعره الأكرت».

و يأتي وصفه لخالد الحدّاد: «كان يرتدي معطفا مطريا طويل الأذيال جسده القصير ضامر حدّ الجفاف». (ص59) ويصف إحدى الشخصيات فيقول: «كان له شاربان متميزان... فهما معقوفان وكأنّهما جناحا صقرو... كان متوسط القامة يميل إلى الامتلاء، صدر عريض بكتفين ضخمين». (ص97) ويوضّح ما يميّز كوزان عن غيره، «لكنّ أجمل ما في كوزان حركاته القردية ولعبه بقسمات وجهه التي تكفي وحدها لإثارة



والمتمردة والمبتقة من أوساط شعبية والوقية لبعضها ولوطنها أن تسليخ عن ذلك الوسط، ويتجلى هذا خاصة عند إنطاقها في الحوار والتعليقات بلهجتها العراقية التي تكون أشد وقعا وأثرا في القارئ من الفصحى وإن اضطر الكاتب إلى تفسير ما غمض وعسر من تلك الأقوال العامية، يجب كوزان المستوضحين عن مضمون الفيلم بلهجته الأصلية: «كله بوس اطمثوا، والفيلم كله يدور بالخرابية «السري»».

وعند لوم الجمهور له لأنه لم يجد ما ذهب لأجله يقول: «أنا شفت الفيلم قبل الرقابة أبو السينما شال اللقطات روحوا أسألو لويس».

و نسمع نداء بائع الخضر مروجاً بضاعته: «بعشرين، كيلو الطماطة...» ويستغرب هذا البائع من مظهر الشاعر خالد حداد فيعلّق:

- «يس يقولون قراءة الكتب تؤثر على العقل؟  
- يمكن إذا زادت عن حدّها لكن أحسن مما يكون عقله صفر... هوش الله بأرض الله!

و يورد لنا حواراً عامياً بين الشاعر حسين مردان العاشق ومحبوبته التي تشاغل عليه:

- شتجب تشرب جاي لو كهوة؟  
- فيهنف: مو دمّرت أعصابي؟ أنت شنو؟  
- اسكت، اسكت، أنت بطران! ما تشوفني غرانة بالشغل؟

و يقول عقّون: «و متين أعيش ثلاث نسوان وأكل زين حتى أنكح زين؟»

ولا يفوتنا ما تثار في كل القصص من الفكاهة المبينة على السخرية الخفيفة والمؤدية إلى الإضحك ولعل السبب في ذلك هو اعتماد المتناقضات والطرافة في المواقف المتناقضة وهو ما يسلي القارئ ويرسم على فمه الابتسامة وأحياناً الفهقة بين صفحة وأخرى.

يورده. وتصادفنا الشخصية الانتهازية الوصلية مجسّمة في شخص حامد جمعة الذي كان يستغل الحاجة المادية للشعراء فيقايضهم شعرهم لتوفير الإقامة المؤقتة في فندق يقول عنه: «شرطية أن يقدم له من يريد التوم قصيدة ثمناً لنومه...» وكان حذراً من هكذا عرض، لذا يكتب الشاعر إقراراً ويوقعه بأنه لن ينشر هذه القصيدة باسمه أو يدرجها في أحد دواوينه... وهكذا تجتمع لديه ديوان كبير الحجم أسرع في طبعه (ص52)، فمثل هذه الشخصية لا تحوز بالضرورة إعجاب السارد والقارئ، بل يكون موقفنا منها هو الاستهجان والاحتقار.

وما يشدّ انتباه القارئ هو انتماء أغلب هذه الشخصيات المثقفة والتي تمثّل الجانب النّير المشرق في المجتمع إلى الفئة الفقيرة ما عدا بعض الاستثناءات (حامد جمعة) يقول:

- «وتزوجت من رجل ثري هيّا لها من وسائل العيش المرفّه ما لم يقدر عليه أيّ شاعر» (ص13).

- «وعندما علم بعض الشعراء المشركين بأنّ جليسه الأنيق حامد جمعة فندقا... صاروا يقصدونه في آخر الليل وهم سكارى متوسلين أن يسمح لهم باليوم بدلا من الأرصّة» (ص52).

- «ظلت صفة شاعر لسنوات طويلة قرينة المرض والفقر والإدمان والحب الخائب والهنّام المفقود» (ص61).

## لغة الوفاء للمجموعة:

لئن عوّدنا عبد الرحمان الربيعي بالانتصار للعربية الفصحى في جلّ كتاباته بما في ذلك ما يكون فيها من حوار، فإنّ المجموعة الجديدة حاولت أن تكون وقية لمصطلح البورتريه وللشخصيات كما عاش معها في مدن العراق. ولا يمكن لهذه الشخصيات المتميزة

## الزّمان والمكان وهاجس الحنين :

لقد كانت هذه الشخصيات محدّدة بإطارين هما الإطار الزّماني والإطار المكاني وأما عن الإطار الزّماني فقد مثّل مرحلة السّباب للزّواوي والشّخصيات التي كان يتحرّك معها فترة ما قبل ترك الوطن بحثاً عن وطن بديل وفي إشارات مختصرة إنّها فترة الخمسينات « وكان حضورها البهّي في فترة خمسينات القرن الماضي ». هذا بالتّسبة للزّمن العام في حين أنّ الزّمن الخاصّ يرتكز أساساً على اللّيل حين يزدهر نشاط المجموعة ، يقول : اعترض عبد الكريم قيّاض إيراد اسم اللّيل في هذا العنوان لأنّ اللّيل يخصّنا كلّنا ما دمنا اخترنا أن نكون فرسانه » ص 88 .

ولئن ركّز الربيعي كثيراً على الأحداث في الفترة الممتدة من أواسط الخمسينات إلى أواخر السبعينات فإنّه لم ينس أن يذكّر بالواقع الحالي للعراق تحت الاحتلال من خلال إبراز تأثيره السيّء الذي وصل إلى المستشفيات وما عرفت من إهمال نتيجة غياب السلطة . إضافة إلى الحصار الجائر الذي عرفه العراق في التسعينات وتأثير ذلك على الحياة الاقتصادية ومعاناة الشّخصيات من هذا الواقع الذي دفع الكثير منهم إلى ترك البلد والبحث عن آفاق أخرى تنفّس منها الروح بعد أن حدث الزلزال الرهيب .

أما المكان فهو العراق إطاراً عامّاً للأحداث وهو بغداد والتّأصّرية بالخصوص مسقط رأس الربيعي وموطن ذكرياته مع إشارات عابرة لأماكن أخرى يقول :

- ويسجّل أهالي التّأصّرية له أنّه كان يوصل الخبر ... ص 100
- « هذا القروي القادم من بعقوبة ص 19 » .
- « قد اشتراها من مخزن أورزدي باك الشّهير ببغداد ص 20 » .
- ذكر رجل كان يقيم في مدينة السّطّرة ثمّ انتقل

يقول في القصة الأولى : « ولكنّ هذا الاستغراب يأتي من اسم ابنه مردان فهو نوع من الصّراصير التي تجتاح البيوت خاصّة في ليالي الصّيف السّاخنة (ص 9) .

ويحدثنا عن حسين مردان وتفسيره لامتلاكه هذا الحضور والقبول يقول : « لما دخلت بغداد شفت الوضع الأدبي سايب واحد يجزّ بالطول وواحد بالعرض صفت وكلت (قلت) هاي شلون، شراح تسوّي يا بوعلي؟ فقرّرت أن أعلي دكتاتوريتي وأسيطر على الوضع وأمّشيه مثلما أريد صار معلوم؟ - تعني دكتاتور؟

- طبعاً تريدني أصير ديمقراطي وبّه هيج أدباء مجرّعين؟ لازم أسيطر عليهم وأمّشيهم مثلما أريد» .

... وعندما عاد إلى بغداد ستل عن هذا اللقاء وما دار بينهما فقال لا علاقة لكم أيّها الحفّاة الرّعاع أشباه الأدباء بلقاء القمم كنّا نقرّر مصير الكون واللي راح ييجي (ص 11) .

ونجد التناقض الدّاعي إلى الصّحّك في شتّى الجببة التركيّة التي تستقبل حبّيبها معترّة بالعامّة العراقيّة :

- « و يذكر أنّها عندما تراه قادماً وهو ينوء بحمل حقّية مليّة بالهدايا تقول : ... ها أبو عليوي، إيجت؟
- و يبادره أحدهم بسؤاله : « لكن سؤالها هذا باللهجة العراقيّة وصاحبك تركيّة » .
- فيضرب الطّاوله ويقول :
- هي تركيّة بس علّمتها تحجي عربي .

و يقول أحدهم : « تأكد لي أنّ محدّد الحدّاد لم يجد في حياته شيئاً حتّى معاشرة زوجته أخرجك هكذا معطوشاً كأنك ربع آدمي » . (ص 62) .

إلى العمل في الناصرية أن أصل كوزان من هناك من الشطرة ص 30.

- الناصرية ولايتنا طلع منها مغتربين وسياسيين وأدباء إلا بالرياضة ما يبها الآكم واحد أخذ جوائز بالترخص على مستوى العراق» ص 108.

فلاحظ تردد اسم الناصرية بكثرة وفيها وعنها تدور أحداث كثيرة وهناك أسماء أخرى يردد ذكرها نظرا لصلة الشخصيات بها فهي تمثل مسقط الرأس أو مكان العمل ولا يكتفي السارد بأسماء المدن (الناصرية، الشطرة، بغداد) بل يصحب القارئ إلى أماكن خاصة وحميمية لم تهملها الذاكرة لما فيها من الكثافة والتراكمات على مستوى الأحداث يقول: «لا بدّ لتلك الأيام الحبلى من فرسان يجوبون شوارع بغداد من مقهى إلى بار إلى زقاق أو سوق أو أحيانا إلى مركز شرطة حيث تجتمع في بارسرجون منذ الساعة الثامنة تأتي من الأعظمية والرموك والمأمون والكاظمية وغيرها من مناطق بغداد مهما نات عن هذا البار» ص 85.

وتبين أهمية المكان في حياة هذه المجموعة المترافقة وارتباطها الوثيق به إلى حد العشق يوصي أحدهم صديقه الذي سيهاجر من أجل الدراسة، قائلا: «أكتب رسالتك وناقشها ثم عد لتجدني في هذا البار لأنه عنواني الليلي ومنه أمارس زعامتي على كل بارات ومقاهي شارع أبي نواس». (ص 86) وكان هذه المجموعة تجد في الأماكن العامة، خاصة المقاهي والبارات ملاذا تختمي به فتكتل وتمارس قناعاتها وهو ما لا يتسنى لأفرادها حين يكونون فرادى في بيوتهم مثلا، فقد يواجهون الاضطهاد ويعجزون عن صدّه في حين أنهم يقابلون عيون البوليس في هذه الأماكن العامة بالسخرية والتحدّي فهم يحتمون ببعضهم وجميعهم يلفهم المكان الذي عشقوه (بار، مقهى) ومن هنا يكتسب المكان أهمية وقيمة كبرى، يقول

الكاتب في لقاء إذاعي حول كتابه «وجوه مرّت في برنامج دنيا الكتاب بإذاعة المستير ما معناه أنه يحمل خوفا من ضياع الأمانة: «نحن لا نحترم المكان وما يحمله من ذكرى». ويبيّن أنّ ليس هذا الشأن عند الإنسان الغربي وكانّ الكاتب حارس يخشى فقدانها وضياعها منه، وإن ذهبت فإنّها تأخذ معها الذكريات وهي الكنز الثمين من حياة عاشها في وطنه الذي أجبر على البعد عنه وهو الذي يتنفس حبه والحنين الموجه إليه في حاضره ولهذا يمكننا الانتقال من الحديث عن المكان إلى الحديث عن الحنين إلى الماضي وهذا المعنى نجده من المدخل يقول الكاتب:

- «هذه الوجوه ... أتذكرها دائما» ص 5.

- كنّا نضحك كثيرا لدرجة لم نعرفها بعد ذلك رغم أنّنا تقدّمنا في وظائفنا وكبر البعض منا وظيفيًا بعد أن حملتهم البعثات إلى القاهرة ولندن وباريس» ص 86

- كانت الحياة سهلة وآمنة وتقدّك خالية من الجشع المخيف كما يذكر والذي المشدود إلى ماضيه أكثر من حاضره» وص 107

ولعلّ ما قاله الكاتب عن والده يصدق عليه أيضا نعني هذا الارتباط بالماضي والحنين إليه والتحنّن عليه. «غادرنا بغداد وحامد جمعة نجم من نجوم الأدب. هذا ما سمعناه ونحن نأى بعيدا عن بغداد الحبيبة اضطرا» (ص 55).

وتصلنا نغمة الألم والحسرة من أجل فراق الوطن الذي اضطّر إليه أغلب عناصر هذه المجموعة المتألفة. وفي نهاية قصّة جابر الخطاب: «نكيه كثيرا عبد الكريم الفيّاض ذاك فيرحله لم يبق من ذلك التاريخ غير الحنين والحسرات» (ص 93) وكأنّه وهو يكيه يكي عهدا مضى ولن يعود بكلّ ما فيه ومن فيه ويكي وطنه غادره بلا رجعة ولن نستغرب هذا الألم الساكن في الأعماق إذا تبيّنّا صفة كانت تسكن

السينما» ص 33 :

كما يقول : وقد طلب من صديقه محمود العبيطة أن يرفع له دعوى ضدّ المجلة الكاريكاتورية المقروءة حيث لم يعرف العراقيون مثيلاً لها إلا نادراً مثل «فرناندال»، إذ اشتهروا بتجهّمهم وكرههم للدعاية، وما كان لمجلة كهذه أن تظهر لولا فسحة الحرية التي عرفها العراقيون في منتصف ستينات القرن الماضي (ص 51).

ولا نستغرب كره العراقيين للدعاية إذا أخذنا بعين الاعتبار مجمل النكبات التي عاشها هذا الشعب الأصيل. فمن الحرب العراقية الإيرانية إلى التدخل الأمريكي عام 1991 ولا يزال هذا الشعب يقاسي. ولا تخفى علينا طبيعة الحياة السياسية المتأججة في تلك الفترة وفي كلّ الفترات. ولعلّ هذا هو السبب الرئيسي في تشتت أبناء هذا الوطن العزيز وبحثهم عن وطن بديل تصان فيه كرامة الإنسان. يقول عبد الرحمان الربيعي : «كانت المدينة لا تعرف الغليان وتظلّ على هدوئها رغم عمق الحياة السريّة فيها حيث كانت يوم همزة وصل في ثورة 1920 بين المدن النائرة» (ص 101).

ويضيف في نفس الصفحة : «وهكذا انتهت حياة عقّون ولم تستطع الشرطة العلنية ولا السريّة التي هو منها أن تعرف قاتله».

وبقدر ما عرف القارئ الانسجام والضحك من مواقف أو تعليقات بعينها، انتشرت في كلّ قصّة فإنّه كذلك عرف الألم الذي عبر إليه من خلال إحساس كان يستبدّ بالكاكبت أو هذا الراوي الذي يحاول أن يكون محايداً فيعجز ويظهر ذلك في إشارات إلى حاضر العراق الأليم.

يقول مشيراً إلى الحرب العراقية الإيرانية : «دارت الدّنيا وقامت أمضى وأفطع حرب بين العراق وإيران. وغابت الوجوه التي كانت تدنّره بحنانها إمّا بالموت في

أفراد هذه المجموعة هي صفة الوفاء، الوفاء لبعضهم وللمكان وللعبادئ، يقول كوزان : «أنا مثل السمكة إذا طلعت من الماي تموت شأسوي ببغداد وكلّ حياتي هنا؟» ص 34

و يرد على لسان الكاتب قوله : «يوم غادرت بغداد لأبدأ ترحالي في بلاد الله بقيت متواصلاً معه حتّى صار اسمي في عداد الأسماء التي حرّمت الأجهزة الأمنيّة بغبائها المعروف أن يتمّ التراسل معها» ص 90.

وفي نفس الصّفحة يورد : «كنت دائماً أجد وسيلة لإيصال رسالة له وكان لا يتردّد في قراءتها في بارسرجون كان يقرأ وهو يردّد آه كم أنا مشتاق له ! كلّهم يغادرون واحداً بعد الآخر أصبح الرّحيل بعيداً هاجساً لهم، وكلّما نأوا أكثر اقتربوا ممّا أكثر» ولا يفوتنا وقع الألم والتوجّع في هذا البوح. ويرد هذا القول في إطار التعريف بالشاعر خالد حدّاد : «جوّ كلّ مقال وقصيدة يكتبها يحطّ اسم الناصرية ! هذا هو الوفاء» ص 60.

لقد كانت الهجرة مفروضة على أغلب عناصر هذه المجموعة بمن في ذلك الكاتب فظلّ الخليل إلى الماضي إلى حدّ الوجع سمة بارزة في هذا العمل وقد علمنا درجة الوفاء الذي حملوه لبعضهم وللبادئهم كما للأماكن التي ضيّتهم.

إنّ كاتبنا المسكون بحبّ العراق لا يغفل عن الإشارة إلى بعض خصوصيات هذا المجتمع العراقي من ذلك ميله إلى التشدّد يقول : «وأحياناً يتحوّل الأمر إلى شجار بالأيدي أو بالشتائم بين الرّافقين في الفيلم وبين الرّافضين له ولن تهدأ الأمور إلّا بتدخّل الشرطة الذين يهرع كوزان طلبهم حتّى لا تتطوّر الأمور إلى قتل، فقد كان الناس يقتلون بعضهم لأسباب تافهة ما داموا يحملون معهم أسلحتهم وأبسطها الخناجر والمكاوير وقد حصل فعلاً ووقع المحظور فتمّ إغلاق

ساحات الحرب أو الهرب إلى بلد يقبل لجوءها إليه»  
ص 66.

ويحدثنا عن مدلول الذي فقد عقله بسبب عشقه المستحيل، وهو ما جعله مقيماً بأحد مستشفيات الأمراض العقلية، ولكن هذا المستشفى كان هدفاً لصواريخ الأمريكان يحدثنا عن هذا الأمر: «عاد بعد قصف المستشفى بالصواريخ الأمريكية عام 1991 حيث فتح باب المستشفى من قبل إدارته لبغادره المرضى هائمين على وجوههم إذ أخذ منهم الجوع والعطش ورعب القصف مأخذه ولكون إدارة المستشفى عجزت عن إطعام هؤلاء التزلاء البائسين» (ص 43).

وعن تجويع شعب العراق يورد لنا مثل صديقه عبد الكريم قياض: «كان ما يدخل البيت من مال لا يكفي عبد الكريم وولديه مهما قُتروا والحصة التُمونية التي قُزرتها الدولة لشهر كامل يهدرونها في الأسبوعين الأولين منه. وبلغت عبقرية الغش عند تجار الموت أقصاها صار الدقيق يمزج بنشارة الحديد ليثقل وزنه» ص 91.

ونجد تعليقاً على وفاة عبد الكريم قياض: «إن حزني عليه كبير رغم أن الموت أصبح لنا نحن العراقيين أمراً مألوفاً وبداناً تنعاش معه حتى أن صور عشرات سيارات التاكسي التي تحمل نعوش الأطفال في تلك التظاهرات التي لم يعرفها شعب غيّرنا لم يعد يؤثر، كأن كل ما تراه مجرد صور ليس إلا» (ص 92).

و يقول جابر الخطّاب المعلم البسيط الثّقاني في إطار حوار مع أصدقائه: «عندي قصة لعنت فيها سنسبيل الوضع العربي الحاضر» (ص 11).

وبالرغم من أن الكتاب هو كتاب الماضي والذكريات، فإنّه لم يخل من نقد وتحسيس بما يعانيه أبناء العراق من تشييت للتّيرين فيها وقتيل لأطفالها وشعبها أمام الأنظار ولا يغيب عنا مدى الأسى الذي

يشعر به ابن العراق الذي هو منا وبيننا ولكنّه لن يقدر على التّغاضي فهو ينتقل بالذكريات ويألام أبناء شعبه التي تسكن أعماقه.

### – منزلة المرأة في الكتاب :

و نأتي إلى ما اصطلح عليه بنصف المجتمع ونقص ذلك المرأة في هذه المجموعة، فأول ما يلفت انتباهنا يتمثل في أن مجموع هذه البرترية رجالية ولم يخصّ الربيعي ولو قصة واحدة تكون المرأة بطلتها. وقد جاء الحديث عنها خلال هذه القصص مقتضباً، وجاء عرضاً وليس هدفاً في حد ذاته. والملاحظ أنّه إذا ما ورد ذكر المرأة فإنّ ذلك يكون في إطار علاقتها بالشخصية، ووجودها في دائرتها: «وكانت أمّه ملاذه لاحقته إلى بغداد بعد أن قالوا لها أن ابنها صار يجالس الوزراء ويعرف الرّعاة...» ص 12.

وبدت المرأة لغزاً يستعصى حلّه على الرّجل العربي العراقي في تلك المرحلة فترة الخمسينات، وقد جاء ما يلي على لسان إحدى الشخصيات: «معنى هذا أن كلّنا صفر». فما هي تجربتنا حتّى النسوان لا نراهن إلاّ من بعيد وهنّ ملفّات بعباءاتهنّ ولا نعرف جسد المرأة إلاّ بالزّواج» (ص 77).

ويرد وصف المرأة من خلال وصف جابر الخطّاب لأُمّه «أمّي تلبس قلايد وهي مضبّرة بالسّواد، شيلة وعصابة وسرسوحة وعباية وكلّها أسود بأسود».

ونجد وصفاً آخر للنساء: «لا يلبق بهنّ الدّلال وفق العرف الشّائع بين رجال المدينة الزهويين بشواربهم وعدد الزّوجات والأبناء الذّكور». ص 37:

ومن هنا نعرف وضع المرأة العراقية التي كانت مجرد ملّية لطلبات الرّجل معزّزة إحساسه برجلته دون أن يكون لها كيّان داخل المجتمع يحسب له حساب: «كما سمعنا أنّ لعقون حالياً ثلاث زوجات

طوقان في إطار حوار مضحك بين جابر الخطّاب وشخصيّة ثانية: «نسيت أن أقول بأنّي قرأت قصائد للجوهري والرّصافي وقيس لفته وفدوى طوقان.

و جاءه صوت يقول : « نسيت نقطة من اسم الشّاعرة الأخيرة.

- وين أحطها؟

- فوق ثاني فاء وامشي.

- واشلون أتلفظها؟

- طوقان (ص73).

### الخصائص الفنّية :

ونأتي إلى النّاحية الفنّية في هذا العمل الأدبي فنجد أنّ الرّأوي يعتبر شخصيّة من شخصيات المجموعة وإن لم تكن فاعلة. فهو يقترّب من شخصيّة تارة، ويتعد عنها تارة أخرى. ونرى أنّ الفصل بين الرّأوي والكتاب صعب. إنّ قرب الرّأوي من شخصيّة يظهر بارزاً مع الشخصيات الأدبية في حين أنّ الشخصيات العادية يذكّرها دون تعمّق، إنّّه حاضر في كلّ النصوص ويتنوّع هذا الحضور تنوّع الشخصيّة، وهو سارد عليهم يعرف كلّ التفاصيل عن شخصيّة في قصّة حيّون راشد: تجده مع الشخصيّة داخل البيت يقول : «وعندما يصل بيته يخلع ثيابه ويرتدي دشداشته يرتاح قليلاً مع أوّل كأس عرق قبل أن ينهض ويدخل المطبخ ليسخّ ما لديه من طعام ويأكل بأنّاء حتّى لا يعرف المرء إن كان يشرب ليأكل أو يأكل ليشرب؟ ثمّ يذهب إلى فراشه مستسلماً لقليلته قد تمتدّ للغروب». (ص21)

تتداخل شخصيّة السارد والكتاب فيكشف عن نفسه، وكم حاول التّمويه والاختباء يقول ص61: «ذلك الحديث بين قريبي وبينّي زرعي في خيرة واسعة ربّما كانت أوسع من سنوات عمري الخمس عشرة وبدت لي كلمة شاعر وكأنّها تنسبر إلى مخلوق

يجمعهنّ في بيت واحد وكان بينهنّ السيّد المطاع ويجلد بالحزام من تغضبه وما أن يدخل البيت حتّى يتورّعن مهامّ راحته، يتزنع عنه ثيابه ويمسّدن جسده ويغسلن رجليه ثمّ يقدّمن له طعامه، وعندما يستسلم للقليلولة في أيّام الضّيف التي تشكّل ثلاثة أرباع لأشهر السنة فإنّهنّ يتبادلن مهمّة تحريك المروحة اليدويّة أمام وجهه حتّى لا تحطّ عليه ذبابة» (ص99).

كلّ هذا لا ينفى ظهور بعض حالات العشق من حين إلى آخر بين أفراد المجموعة فحسين مردان عاشق : «لكن من المؤكّد أنّ حسين مردان كان يعشق امرأة تعمل في إحدى المؤسسات الثقافيّة وكان حضورها البهي في عراق الخمسينات يجعلها حلم عدد من الشّعراء ولكنها ونكاية بهم تركتهم في أوهامهم وتزوّجت من رجل ثري هبّاً لها وسائل العيش المرفّه ما لم يقدر عليه أيّ شاعر» (ص12).

وتصدمنا نهاية مدلول يدّه الذي جنّ بسبب عشقه لأمّرة وكانت نهايته في أحد مستشفيات الأمراض العقليّة. ومن هنا نلاحظ أنّه لم يكن هناك مجال لتبادل مشاعر الحبّ بين الرّجل والمرأة في ذلك الوسط المنغلق الذي لم يتحرّر فيه المرأة بعد، وكان فيه المجتمع رجالياً فهذا الكائن الذي يُجلد جلد الحمير، كان يعيش متلفّعاً بثوب الطّاعة والخوف والخنوع لا غاية له سوى نيل رضا السيّد.

لقد وجدنا المرأة معشوقة ولم نجدها عاشقة، لأنّ المجتمع لم يكن يعترف بوجودها فما بالك بمشاعرها وإن بادلت الرّجل مشاعره فهي ليست امرأة عراقية ولا عربيّة، بل هي تركيّة كما هو الشّأن لحبيبة حسين مردان التي قد تكون وهميّة من صنع خياله. ويمكن تفسير المجتمعات العربيّة في فترة الخمسينات والستينات حيث لم تلتحق المرأة بعد بالتعليم، وإن وجدت المرأة المتعلّمة فهي حالات نادرة شاذّة لا يقاس عليها من ذلك الإشارة الّلامقصودة إلى الشّاعرة العراقيّة فدوى

ملائكي ليس من هذه الأرض بل هو مخلوق زائر قادم من كوكب آخر».

و يقول : «وهنا نبيت على لساني تعليق استدرائي: هذا إذا كنا عرفنا الكاروك في طفولتنا... أنا شخصيا عندما ولدت سمعت أمي تقول أنها كانت تنتمي في سلة» (ص 85).

لقد انطلق الكاتب من شخصيات حقيقية ولكنه حوّلها إلى شخصيات أدبية واعتمد التخيل فيما نقله وبذلك لم يكن السرد واقعياً وعمكّن من جعل هذه المادّة نصوصاً أدبية مقنعة للقارئ تداخل فيها الزمان والمكان وتحركت الشخصيات بتلقائيتها وتوالى الأحداث التي كانت في الماضي، وهنا نستحضر تعريف القصة على لسان إحدى الشخصيات وذلك في إطار توضيح بعض المفاهيم لجابر الخطّاب ص 73: «القصة فنّ يا جابر، يا أستاذ جابر، عليك أن تعرف كيف تكتب والعبرة ليس في واقعيتها أو عدمها بل في فنّيتها».

يمكن القول عن هذا الكتاب أنّه كتاب الذكريات والوفاء للذكرى: أنذكره بقامته الطويلة ووجهه الأشقر... وأنذكر نظارته الطيبة التي تتراقص عندما

يلعب حاجبيه بعد أن يمسكني بإحدى حماقتي الغرامية» (ص 90).

ولعلّ كلّ ما سبق التطرّق إليه من مواضيع يجعلنا لا نستغرب بعض الإشارات الوجوديّة وهذا الحزن والأسى الدفين وكأن لا شيء يحمل قيمة ومعنى ما دامت النهايات الكثيرة مترتبة بنا في لحظة ما، يقول عبد الرحمان الربيعي: «ثم تراكمت السّنوات فمن يصدق أنّ خالد الرّاوي البهيّ هو الآن تحت التراب تلك هي لعبة الحياة والموت المؤرّقة حيث الفناء مستقرّنا الأخير» (ص 90).

في الختام لقد برهن هذا الكتاب على مدى ثرائه وعمقه، ويمكن اعتباره دراسة نفسية اجتماعية لنماذج بشرية متنوّعة موزّعة في مجتمعاتنا، قد تكون لكلّ منا بعض سماتها، وقد تصادفنا هذه النماذج خلال رحلتنا في هذا الوجود، فنشتبك معها في علاقات، ونختلط بها كما يمكن أن تمرّ بنا دون أن ننتبه لها أساساً، والكاتب ممكّن من الإمساك بها ولم يترك لها فرصة الإفلات من الذاكرة التي تغلغت فيها، وبذلك منحها فرصة الخلود بتسجيل أحوالها في هذا الكتاب.

# بين «فردوس» لمحمد البساطي ومديح «زوجة الأب» لماريو فارغاس يوسا

ياسين رفاعية (\*)

سعد، ابن موافي. الذي حاول معها وبعث سلوكه فيها  
الخير والقلق.

يغوص الكاتب المنتج في الرواية دون توقف محمد  
البساطي كما في هذه الرواية. في الذات الانثوية، في  
قلقها الصامت، ووجدتها الحائر ويمدنا في الآن نفسه  
ممتعة، نعملنا نتابع القراءة بشغف ولذة... هذه الخيرة  
عند فردوس بين المحافظة على سمعتها، وحرمانها  
من الزوج الذي يشاركها الفراش، تدخل في عالم  
الأحلام، ترفض مداعبات الواد وتزجره في معظم  
الأحيان، لكنها في الوقت نفسه ترغب بعلاقة جامحة  
لشدة حرمانها من حقها الطبيعي أن تعيش كما تعيش  
أي امرأة متزوجة. فردوس هي البطلة وهي الرواية  
وهي الحائلة فتحدث إلى نفسها في الليل والنهار مع  
وحشة وغربة داخل بيتها، خصوصا هاجسها للإرتواء  
الجنسي كما هي الشجرة والغزالة الأنثى، لكنها هنا  
خجولة لا تستطيع أن تعبر عن تلك الحاجة بالصوت  
العالي، فيصبح الخيال والتخيل هما الملجأ، هي زوجة

يعقب الريف المصري بكثير من القصص والحكايات  
بما يشبه التلاحم بين النساء والرجال، فالمرأة في الريف  
متساوية مع الرجل، تعمل في الحقل، وفي البيع  
والشراء... كذلك في القصص وراء الستارات الغامضة،  
من حيث الذي تتداوله الناس مثل ما يقول المثل الشعبي  
«يجعلون من الحبة قبة» خصوصا في المبالغة بالقصص  
الخفية للنساء ما قد حدث وما لم يحدث.

فردوس امرأة جميلة جذابة، هي الزوجة الثانية لرجل  
يتحرش بها ابنه الفتى الذي لم يبلغ الثالثة عشرة من  
عمره، وعندما تلمح لزوجها أمر «الواد» يضحك قائلاً  
لها: الواد كبير. هز رأسه خفيفاً وضحك مرة أخرى.  
لم ترع فردوس لهزة رأسه ولا لضحكته، عوض أن  
يؤدب ابنه على أقل تعدي، أو يعاقبه عقاباً شديداً. وإن  
في البداية تزوجت فردوس من موافي بعد أن كبرت  
على الزواج، لكنها لم تنجب، فهجرتها للإقامة مع  
زوجته الأولى وعياله منها. وبقيت فردوس وحدها في  
منزلها القريب من منزل الزوجة الأولى، يأتي إليها الواد

(\*) روائي سوري يقيم في لبنان



ترى زوجها عند الصبح ومعه الحمارة يتلفت باحثاً عنه منادياً، ثم يمضي وحده.

ويقترّب منها محاولاً أن يلاحقها، هي في حيرتها تتبعد وتقول ما يخطر لها من كلام، تردّد في مواجهته، تخشى لو فعلت أنّه يتجرّأ أكثر عليها، ومرات حين تقعد على المصطبة يأتي ويجلس. لا يقترّب منها. ساكتا لا يتكلّم، يلعب بقطع حجارة يرصّها ويعيد رصّها، والنسوة في بيوتهنّ، وعيال تذهب وتأتي، وتنهب إلى أنّ هناك من يناديه ويقول : آه... سامع.

ولا يترك الواد فرصة دون أن يلمسها لمساً خفيفاً، خصوصاً من ظهرها المكشوف قليلاً، تحس برعشة وهي تحاول إخفاءها : «تلوم نفسها في رقدتها داخل الناموسية، مستعيدة رعشة يده على ظهرها، تحس سخونتها وعرقها، محدّقة إلى السماء والتّجوم خلال الشّباك المفتوح، والسكون يترامى، ونقيق الضفادع، وتغير الهائم على بعد ويوقعها الواد سعد في هواجس، أصبحت مثل الكوايس، هي بحاجة إلى رجل، ولكنه قطعاً ليس ابن زوجها الهاجر لها : «لو أنّها تجاهلت الأمر كما فعلت من قبل وابتعدت عن يده وهي على كفنها ؟ الآن وقد وصلت يده إلى عجزيتها وقالت له توبّخه ما قالت ربما سيتجرّأ أكثر عليها... تغمغم والتعاس يثقل عليها.. من يدري، ربما راحت ظنونها بعيداً، وجهه حين نظرت إليه. تراه لا يقصد شيئاً.. ودهشته. وذعره ! حتّى أنّها تراجعت سريعاً : «لا يفعل ذلك من كان في عمره، الضرة تناكدها أيضاً، كما لو أنّها تتشجّع ابنها على أفعاله نكابة بها، بل وتشجّع زوجها على الابتعاد عنها «هذه المرأة العاقر».

في هذا الصراع المستمرّ، والمرير، والمتعب إلى حدّ العياء، يوظفها محمد البساطي ببراعة الروائي المتميّز، فتصبح الأحداث شغلا شغلا للقراء وكأهمّهم داخل العمل، وهذه دقّة الكاتب أن يشاركه قراؤه في التعامل والتعاضد مع الرّواية.

والملعون سعد، كأنّه أكبر من عمره بعشر سنوات أو

لأحد فلاح الصعيد المصري لم تستطع الاغجاب منه فهجرها إلى بيت ضررتها التي سبق لها أن أنجبت له ثلاثة أولاد، أحدهم الواد سعد، الذي كرر المحاولات معها، والتسلل إلى بيتها، بل جعل من نفسه كواحد من أهل البيت يدخل المطبخ ويأكل ما يشاء. ويطلب منها نوعاً محدداً من الأكل فتلبيه ضمانة لها من تحاشي شره، وتطلب مراراً من زوجها شاكية تصرف ابنه : «كنت كلمته كلمتين» فيبتسم، كأن ذلك قد أعجبه : آه... كبر الواد... شفت شنبه؟ فتكف فردوس عن لفت نظر الأب وترك ولدنة سعد يتصرف على كيفه يحرك فيها الكمائن ويشعل روحها. فهي -بالأساس- بحاجة إلى رجل شاب يندس إلى جانبها في الفراش، وبالتالي لا تقدر على خيانتها، وعندما انتهت لمحاولات سعد معها، لم تعد تسمح له بالنوم في سريرها مثلما كانت تفعل وهو طفل، أو الاستحمام عندها. و«الملعون» الذي فهم من أبيه أنه ليس متضامناً منه، لكن فردوس بدأت ترفض مداعباته وكلماته المتوترة، فيستدير ويمضي، وتكون وفقتها بالباب وتراه قادماً، تدخل وتغلق الباب قبل أن يصل إليه، يحترها تحترق عليها ولا تفهمه ! ومتى انتهت إليه ؟ يوم الغسيل ؟ ربما حاول قبلها ولم تلتفت إليه، لم يخطر لها أبداً، ينسأل حتى لا تسمع له صوتاً، ويقول لها يا خاله، وظل يقولها حتى بعد أن مدّ يده، ويضحك.. يضحك في وجهها كأنّه لم يفعل شيئاً، وتراجع فردوس نفسها، تكون في خلوتها داخل الناموسية وتستعيد الواقعة وترى وجهه الضاحك وتقول ربما لا يقصد، هي في الحوش. أمامها طست الغسيل، ساقها ممدودة. تحس به، متى جاء؟ يقف ساكتاً محدّقاً إلى فخذها العارية، مأخوذة تنظر إليه.. عينا الزائفان، أنفاسه اللاهثة، حشرجة تفلت من حلقة. انتهت أخيراً لفخذها العارية، وسحبت فوقها الجلباب، يرمقها لحظة صمتاً، ثم يندفج خارجاً. بعدها، آه بعدها، حين ينظر إليها، وكأنها يترقب ما يتعرّى منها في قيامها أو قعودها. ويكثر محبته، أيّ وقت، ما إن يراها أو يرى الباب مفتوحاً. وتساءله لِمَ لم يذهب مع أبيه. ويقول يريدني معه. لا تصدقه،

لكن فردوس بدأت تقلق على سعد، أثر بها، وباتت لا تعرف إن كانت شغوفة به أم لا.. ويصبح شغلها الشاغل..

وهنا يتركنا الروائي ونحن نريد أن نعرف المزيد وما إذا كانت فردوس استسلمت.. وهنا براءة الكاتب في نقل المشاعر الأنثوية المحرومة من حقاها في الحياة والراوع الأخلاقي الذي يقف بالمرصاد لأتني شعور.. كما دائماً في هذا الشرق؛ يتركنا أمام نص مفتوح لترسم النهاية حسب تخيلنا هل استسلمت؟ أم ظل الفتى كابوساً مريئاً في حياته؟!!

على كل حال تبقى ملاحظة هامة جداً هي مما لا شك فيه أن البساطي قرأ رواية الكاتب البيروني ماريو بارغاس يوسا الشهيرة «في مديح زوجة الأب» وفي ترجمة أخرى «الحالة زوجة الأب» وهذا العنوان هو الأساس حيث «فردوس» طبق الأصل مع الزواجة المذكورة «في مديح زوجة الأب» التي تكشف فيها الحب المحرم لفتى يدعى «فوفونا»، والذي يكنه لزوجته أبيه دوناً لوكريشيا لتشكل حكاية أوروبية كاملة، أو بالأحرى ماجنة وهي رواية - كما ذكر الناقد والكاتب اسكندر حبش - تسير عبر الاستيهامات والتعاقدات، أكثر من كونها تسير خلال التهنك والمباهج، إنها احتفاء بالجسد الذي يرسخ، بشكل خبيث لا واقعية الجسد نفسه، إذ لربما كانت الإيروسية ومن خلال طبيعتها الخاصة، قد تفتحت أو لنقل قد تشكلت على هيئة سراب من أجل عطشنا كراشدين (...). إذ أن المراهق بدأ بالتدرب على هذا الاضطراب الغرامي، في حين أن زوجة أبيه كانت أكثر هياجاً من هذا الجسد الشاب الذي وضعته على المحك قبل أن تكشفه بنفسها. تذهب دوناً لوكريشيا لتروي مع الأب عطشها الذي ولد جزءاً حضور الإين. قبل أن تذهب فيما بعد لتروي مع الشاب نفسه».

فإذا وضعنا الروائيتين على طاولة واحدة نكتشف أن البساطي لم يفعل سوى تغيير الأسماء.. وبعض المشاهد ما يناسب القارئ المصري.. هل هو سقوط الشاطر؟.. رب سقطه بألف إن لم تكن بمليون.

عشرين، ينقل لها أخبار القرية بأن أهلها يتحدّثون عنها، وأنه يدافع عنها وعن سمعتها.. فهي الحالة فردوس زوجة أبيه... ويعتبر بها كثيراً، وتصدق خداعه، ولكنها تظل حذرة منه باستمرار. حتى أنها فكرت أن تترك البيت وتذهب إلى بيت أهلها وأخيها الذي يحبها.. تعزم وتقرّر.. وتضرب أغراضها البسيطة كي ترحل من هذا الجوّ الموبوء والمقيت، تريد المحافظة على طهارتها ولم يخطر ببالها أن ولداً بعمر الثلاثة عشر يدخلها في هذه الدوامة القاسية بين الحفاظ على أنوثتها من التلوث أو القبول بتحرير جسدها وشدة واروائه بشئ السبل.. وهكذا حزمت أمرها: «طريقها طويل، تترك إلى بيت أهلها نظارين.. وتفكر أولاً أن تذهب إلى أخيها. كانت هناك تقيم معها سنوات طويلة قبل أن تتزوج.. وتذكر طفولتها معها مع أبيها الرائع وأخيها الذي في الثامنة... ثلاث سنوات كانت الفرق بين كل منهم. وهي وأختها تقومان بأعمال البيت. لم ينقص شيء، ولا اشتكى أبوها أو أخوها. وتذكر الطعام الطيب في بيت الأسرة: «كنا نمص صوابنا من حلاوة الأكل».

ما كان أحد يحنو عليها مثل أبيها، يعاملها بخلاف أخويها كلمتها هي التي تمشي. تقول: «أخذكما قالت كذا وكذا. خلاص» هناك كان العزّاء والاحترام والحب بعيداً عن التيممة التي كانت تمارسها ضدها صرّتها.

وتساءل إذا قررت الرجل: «كنت أقول لنفسي إنني لا أجد أحداً في البيت. أكل وأخذ راحتي» لكنه الواد سعد يلحم لها: «الأولاد شافوك وسط الزرع وعلى رأسك البقجة والعنزة جنبك. مشوا من بعيد وراءك.. وكنت تلبس الجلباب.. ثم يقول لها ساخراً: «على فين والدنيا ليل» إحتاروا. قالو النهر؟ ومن تروح وحدها النهر في هذا الوقت؟ ورأوك خرجت للطريق وهم وراءك. مشوار: وشافوك ماشية طوالي، لما حكوا لي قلت راحت لأهلها. والبيت ساكت، يومان بليلة ولا يسمع له صوت.

وتعود أدراجها خوفاً من الفضائح.. والواد يلعب بأعصابها بين مدّ وجزر.

## شاعر رومانسيّ تونسيّ : أبو القاسم الشابي

نص بالفرنسية للمنجي الشملي  
ترجمة محمّد العربي السنوسي (\*)

كثيرا ما يلجأ العديد من الباحثين أو أشباههم ممّن لم يستأنسوا بالبحث الدقيق والرصين والمتأنّي بالتفاخر بعدد الصفحات التي يجبرونها على الورق ويتباهون بها متطاولين على من تمكّنوا من ناصية البحث العلمي، رغم أنّهم من المقلّين في الكتابة. فالعبرة ليست في عدد الصفحات المكتوبة والكتب المنشورة بين الحين والآخر، والتي في غالب الأحيان لا تجدي نفعا لكثرة العموميات والسفسطائية فيها، إنّما العبرة فيما نحصل عليه من فائدة من كتابات تتماشى والمقولة المأثورة "ما قلّ ودلّ" وتكون بذلك مرجعية لمن يريد الاستدلال بها. لقد فهم العديد من الجامعيين هذا المسلك منذ أمد بعيد. بل نلاحظ أنّ أهمّ الدوريات الأمريكية والغربية بصفة عامة أمست منذ أكثر من أربعة عقود تطلب من مراسليها الباحثين في كلّ الميادين، وخاصة في العلوم الإنسانية والأدبية، أن يمدّوها بعدد معين من الصفحات، بل وعدد معين من الكلمات، لأنّ هذه الدوريات تريد توفير القدر الكبير من الدراسات للمختصين والقراء على حدّ سواء. إذن، أصبح الاختصار والدقيق عمل ضروري لا مفرّ منه. ولكن هناك من استيقظ الكثير في هذا السياق. ومن رَوّاهم الأستاذ المنجي شملي.

ونحن نتحتفل هذه السنة بمتوية أبي القاسم الشابي، عثرنا على دراسة وجيزة حول هذا الشاعر الفذّ كتبها الأستاذ المنجي شملي بالفرنسية ونشرها في مجلة فرنسية، ألا وهي مجلة "كونفليون" Confluent عدد 37، جانفي 1964، قصد التعريف بالشابي من ناحية وطرح من ناحية أخرى إشكالية لم يقع التطرق إليها، حتى فيما بعد، من قبل جميع الدارسين لأثر الشابي، والمتتملة في خصوصيات رومانسية الشابي، التي جعلت منه لا شاعرا عربيا فحسب، بل وكذلك ذا بُعد ومسحة إنسانية. لقد توصل الأستاذ المنجي شملي بإيجاز لا يعرف سرّه إلا هو بالذات إلى هذه النتيجة الأساسية في شعر الشابي. وهذا ما دعانا إلى ترجمة هذه الدراسة الوجيزة والقيمة في نفس الوقت، تعميما للفائدة وإثراء للمكتبة العربية.

ملاحظة : إنّ الهوامش المصحوبة بمعقوفين هي من وضعنا، وليست موجودة في النصّ الفرنسي.

لم يكن الشابي مجهولا تماما لدى الجمهور الأوروبي، وخاصة الفرنسي، منذ أن فكر فعلا بامتياز عامر غديرة بترجمة العديد من أشعاره (1).

وليس من شك إن اعتبر الشابي بمثابة الرمز الأكثر اغترابا والتميز في الأدب العربي المعاصر. فهو لم يكتف أبدا، مثل «الشاعر التقليدي» بتأمل العالم تأمل المتفرج.

(\*) جامعي، تونس

بل كان يستشعر روح شاعر يكون شعره مدفوعاً بغاية نبيلة «لتفسير هذا العالم وتغييره». وإذن، فإنه من الساذجة القول بأنّ الشابي شاعر رومانسي. ذلك لأنّ هذه الرومانسية لم يقع تحديدها بدقة.

إن المساهمة في تحديد مكانة أبي القاسم الشابي في الأدب العربي الحديث، بإبراز الأفكار الأساسية التي تتحكم في فكره، ووصف رسالته ومناجاته، وبذلك فحوى رومانسيته على ضوء ما كان يدين به شاعر «إرادة الحياة» للمشرق العربي والغرب الأوروبي في نفس الوقت: هذا ما نقتح القيام به في هذه الدراسة، التي لا تدعي، مثلما يجب التأكيد عليه، الشمولية ولا استنفاد الموضوع. وهذا أقصى ما يكون الأمر.

وحتى نفهم الشابي، ونعرّف برسائله وتبين رومانسيته، يكون من الضروري على الأقل معرفة الخطوط العريضة للوسط الثقافي الذي نما فيه والوسط الاجتماعي الذي عاش فيه.

القلب ؟ أو مرض السل ؟ ولعلهما الإثنان معا. لا شك أنّ المرض الأوّل سببه داء المفاصل؛ وقد لا يكون الثاني مستحيلا إن أبتلي به نتيجة عدوى بسبب تلك الحياة المادية المفعجة في «المدارس» أو الميئات لطلبة الأقاليم، المزاويلين لدراستهم الثانوية في تونس؛ وهي الميئات المعروفة بضيقتها، وعدم تهويتها، والتي تضمّ الأشخاص والأثاث في نفس الوقت: طلبة، وكتب، وأدوات طبخ، وفحم، وما إلى ذلك...

هكذا تأثرت حياة الشاعر بصدمة قاسية: وفاة والده الذي كان بالنسبة إليه أغدوج الاستقامة والأسوة الحسنة؛ كان [الشاعر] يقول: «أفهمني معاني الرحمة والحنان، وعلمي أنّ الحق خير ما في العالم وأقدس ما في الوجود» (2). لقد تأثرت حياته أيضا بحدائين آخرين هامين: زواجه الذي لا تعرف عنه، إلى هذه الساعة، الكثير، ومرضه المنهك الذي قضى عليه في سنة 1934، وهو لم يتجاوز الخامسة والعشرين من العمر!

### الوسط الثقافي والسياسي والاجتماعي:

في الحادي عشر من أكتوبر 1920، نجد الشابي في تونس العاصمة المزاولة للتعليم الثانوي في الزيتونة. كانت عندئذ جامعة على نسق جامعات القرون الوسطى. فوجد الشابي نفسه فيما بين 1920 و1930 مرغما على العيش في هذا الوسط الثقافي التقليدي، في هذه الجامعة «العتيقة وغير الملائمة للحياة العصرية»، والتي توفر تعليمًا موسوعيًا فعلا، ولكنه منقطع عن الواقع وعن الفكر ذي الصيرورة المستمرة.

لم يتمكّن الشابي من الاقتناع بالثقافة الزيتونية التي اكتسبها... فقد كان يشعر بعدم الرضا، ويشعر بالنقص. غير أنّ هذا الوسط وهذا التعليم الزيتوني قد أثرا في الشاعر تأثيرا صارما، سيؤثر عليه فعلا بعنف دون التخلص منه نهائيا. إنّ البحث في آفاق أخرى عن مصادر حيّة للفكر الحقيقي، وتجاوز الاستدلالات القطعية، والمتشددين بكلمات رنانة العاجزين عن تحليل

### عناصر من ترجمته الذاتية :

وُلد، سنة 1909، في الشابية، وهي قرية غير بعيدة من واحة توزر، بالبلاد التونسية، وهي منطقة أمتار أهلها بالفطنة، والتورية، والسخاء الروحي، والطيبة المخلصة في تعاملهم اليومي مع الآخر. وبعد أن حصل والده أولا على تكوين تقليدي متين في الجامعة «الزيتونة» التونسية، ثمّ في جامعة القاهرة «الأزهر»، شغل خطة قاض (موظف لدى المحاكم الشرعية) بتونس، منذ 1910 إلى حدود 1929، تاريخ وفاته. وهو الحدث الذي هزّ كيان الشاعر وجعله، وهو لم يبلغ بعد العشرين من العمر، أمام مسؤوليات جسام : فهل هنالك فعلا ما هو أكثر جسامة من أن يجد نفسه مسؤولا في هذه السنّ عن عائلة متعدّدة الأفراد ؟ وإثر ذلك بقليل، تزوّج، والثابت أن ذلك قد تمّ خلال صيف 1930. وخلال هذه الفترة أيضا، أصيب بمرض أقلّ ما يُقال فيه أنّه «غامض»: هل هو مرض

## فكر جديد أو نمط ثان من تكوين جديد :

### 1 - الخلدونية :

إنّ الاستعداد الطبيعي لدى الشابي للثورة ضدّ الجمود، ولدوس كلّ ذبول، مستلهم من الاحتكاك بالفكر العصري العربي المشرقي والأوروبي على حدّ سواء، رغم أنّه لم يكن يتقن أي لغة أجنبية.

كانت المرحلة الأولى من هذا التكوين هو تكوين الخلدونية - وهو المعهد الذي أسسه الوطنيون التونسيون الأوائل، لفائدة طلبة الزيتونة الراغبين في استكمال ثقافتهم وتطعيمها برحيق جديد. كان الشابي يختلف إلى مكتبة هذه المؤسسة مثابرا على ذلك حتى قيل إنّ جزء من المحلّ. فهناك، حصل على نافذة مفتوحة على العالم المعاصر. وتمكّن فيها من مطالعة، في ترجمة عربية، كتاب رافايل للامارتين (4) Lamartine، وكتاب فرتر لغوته (5) Goethe، وبعض المقتطفات من أشعار أوسيان (6) Ossian. واهتدى فيها إلى طه حسين، وهو عندئذ كاتب شاب وقد اشتهر بعد بدراسته الشهيرة «في الشعر الجاهلي» (الصادرة في القاهرة سنة 1926)، التي أخرجت عالم الأدب العربي من سباته. واكتشف فيها أيضا عباس العقاد وبالأخص حسين هيكل الذي أصبح شهيرا بروايته «زينب»، وهي التي تذكر بهيلويز الجديدة لجون جاك روسو والذي استفاد منه أيما استفادة.

ثمّيل إلى اعتبار أنّ الشابي كان في هذه الفترة قد شرع في مطالعة -ودوما في الخلدونية- مؤلفات ممثلي المدرسة السورية اللبنانية في أمريكا، التي صبغت بطابع لا يُمحى: أمثال جبران (7)، ونعيمة، وإيليا أبي ماضي وآخرين.. ولكن، فقد أصبح جبران بالخصوص محل اهتمام شاعرا ومثله الأعلى. لقد وقع الشابي في غواية كلّ الإنتاج الأدبي لجبران وخاصة أشعاره الثرية وعنواناتها «العواصف»، التي نغد صداها في قصيدته «إرادة الحياة»؛ وقد عرف هذا القصيد مصيرا مدهشا وجسّد، لا في تونس فحسب بل في كلّ العالم الإفريقي والآسيوي، الثورة الداهمة. ومطلعه على النحو التالي :

الظواهر المجسمة للحياة: تلك هي الأفكار التي تشبع بها الشابي خلال سنة 1928، سنة نجاحه في «التطويع» أو شهادة ختم الدروس الثانوية (التقليدية) في الزيتونة. وحتى يحرز على تقدّم، كان من الواجب أن يثور ضدّ ما كان موجودا، وبالأخص ضدّ «أولئك الذين يكرهون النور»، حسب تعبيره.

تفاقت هذه الوضعية الثقافية التي كانت تغيب الشابي بوضعية سياسية واجتماعية لا تقلّ قتامة. فبين سنوات 1924 و1930، تطور بعنف الصراع الاجتماعي من قبل العمال التونسيين ضدّ الأعراف الأوروبيين وحكومة الحماية، خاصة منذ عودة محمد علي الحامي من ألمانيا، وهو أبو الحركة النقابية التونسية ورائد الفكرة التي أدت إلى تأسيس «جامعة عموم العملة التونسيين». لقد أصبح الوعي النقابي والوطني جليّا. عندها برز الطاهر الحداد، المصلح المجهول، أو بالأحرى المغبون (3) الذي تجرأ بهذه الفقرة :

يكفي! فقد ارتضى العرب بأن يكونوا كلّ شيء، فركنوا إلى مآثر الأجداد، وقضوا بذلك في أنفسهم على قوى التجديد؛ لقد حطموا ذاتهم خدمة للكرهية، بينما كانت علومهم تنير الآخرين، وأخذ نهبهم في الأقول...

كانت حرية التفكير والتعبير والاجتماع ممنوعة في كلّ مكان، وكانت حرية الصحافة جدّ متقلصة.

وكانت الوضعية من الناحية الاقتصادية في النهاية غير مزدهرة. وكانت جرایة العملة الفلاحين - أي الخماسة - ضعيفة ضئيلة، وكانت التجارة التونسية بين يدي مجموعة صغيرة من المستغلين المضاربين المتسامح معهم، أو بالأحرى المدفوعين من قبل نظام الحماية. وكانت البطالة هي الظاهرة الأساسية. ويمكن القول بأنّ الشعب كان يحتضر. أمام هذه الوضعية التي أقلّ ما يقال فيها إنّها المأسوية، فقد أطلق الطاهر الحداد أولا، والشابي فيما بعد، رسالتهما الثورية؛ فقد تناغم الواحد بعد الآخر في تقويض مشترك لما هو تقليدي.

إذا الشعب يوما أراد الحياة

فلا بد أن يستجيب القدر

ولا بد لي أن ينجي لي

ولا بد للقيد أن ينكسر

## 2 - النادي الأدبي لقدماء الصادقية :

المرحلة الثانية - وهي أكثر أهمية وأكثر ثراء وأكثر صرامة حسب اعتقادنا- في تكوين الشابي العصري، وهي تعود إلى النادي الأدبي الذي اندرج نشاطه في إطار جمعية قديماء تلامذة الصادقية، خصوصا منذ سنة 1927. إن كانت مكتبة الخلدونية لا تضم إلا عددا محددا من المؤلفات الأجنبية المترجمة إلى العربية، فإن مكتبة النادي الأدبي مكنت الشابي من بلوغ آفاق أوسع. فهناك، احتك بمنابع الرومانسية الأوروبية، في ترجماتها العربية : بول وفرجين لبرناردان دي سانت بييار(8)؛ والشهداء لشارلوت بريان(9)؛ ومن أجل التاج لفردريك كوبي François Édouard Joachim Coppée (10)؛ تحت أشجار الزيزفون لألفونس كار Alphonse Karr(11)، وبعض مؤلفات لامارتين، وهوغو، وفيتي، وموسي؛ وتمكن أيضا من قراءة قصص كولت Colette (12)، وكلود فاراز Claude Farrère (13)، وبول هارفيو Paul Hervieu (14). ولا يمكن أن نغفل من الإشارة إلى أنه تمكن في مكتبة «الصادقية» هذه من قراءة التأليف الأساسي الذي ألفه ادموند ديولان Edmond Desmolins (15) : سر تقدم الأنجليز-الساكون الذي ترجمه إلى العربية فحي زغلول(16) والذي أثار نقاشا حماسيا في أحيان كثيرة لدى المثقفين المصريين؛ فقد لعب دور الحافز المساهم كثيرا في إخراج المصريين من سباتهم.

## 3 - محاضرة غرة فيفري 1929:

ولكن رغم التأثير العظيم للمكتب، يظهر أنّ الشابي استفاد بالخصوص، في هذا النادي، من التواصل الإنساني الذي كان له مع أصدقائه المتكويّن في المدرسة الصادقية: فهم شباب «لهم ثقافة غربية» إضافة إلى

تكوينهم العربي، الجيد في غالب الأحيان، تكوين فرنسي انبهر به الشباب الزيتوني. لم يكن هذا الاحتكاك دون مصادمات. ولكنه كان مشمرا. وهذا أساسي !

فقد كان الشابي في المناقشات، والمحاضرات، والصدامات أيضا دوما حاضرا. وهذا التكوين الثنائي من الكتب المفتحة على الغرب وهذا الاحتكاك مع «مثقفين من نوع جديد» تمخضت عنه «محاضرة برنامج» ألقاها الشاعر في غرة فيفري 1929، في قاعة الخلدونية، تحت إشراف النادي الأدبي لقدماء تلامذة الصادقية؛ فأقرت هذه المحاضرة الأمر المحتوم: وهو الاختلاف الحتمي مع الماضي، والقطيعة غير المتراجع عنها مع ما هو تقليدي. فقد تحدّث الشابي في ذلك اليوم، أو في تلك الليلة، عن «الخيل الشعري عند العرب».

ولكن، يجب أن لا نتخدد عندما نفكر بترؤ في أهمية هذه المحاضرة. فلم يكن الأمر، إلى هذا الحد، بسبب محتواها الأدبي، الذي من المؤكد أنه يظل محلّ جدل (فالشاعر لم تكن سنّه آنذاك سوى عشرين عاما)، ولكن بالنظر إلى الموقف الشجاع بشكل مدهش، بل الجسور ضد التقليد، والدغمائية والثقافة العتيقة، في زمن كانت فيه قوى الجمود تكبل - وتعمل كلّ ما في وسعها على - كلّ مسلك تجديدي وحرّ.

«لقد أصبحنا نتطلب أدبا جديدا نضيرا يجيش بما في أعماقنا من حياة وأمل وشعور، نقرأه فتمثل فيه خفقات قلوبنا وخطرات أرواحنا... أدبا قويا عميقا يوافق مشاربنا ويتناسب أذواقنا في حياتنا الحاضرة... أما نحن فما زلنا من أبناء الحياة، ولهذا فلا ينبغي لنا أن ننظر إلى الأدب العربي كممثل أعلى للأدب الذي ينبغي أن يكون، ليس لنا إلا احتذاءه ومحاكاته في أسلوبه وروحه ومعناه، بل يجب أن نعدّه كأدب من الآداب القديمة التي نعجب بها ونحترمها ليس غير. أمّا أن يسمو هذا الإعجاب إلى التقديس والعبادة والتقليد، فهذا ما لا نسمح به لأنفسنا، لأنّ لكلّ عصر حياته التي يحياها، ولكلّ حياة أدبها الذي تنفخ فيه من روحها القشيب... أقوله لأنه الحق،

هُوَ الْكَوْنُ حَيٍّ ، يُحِبُّ الْحَيَاةَ  
وَيَحْتَرِّقُ النَّيْتِ مَهْمَا كَبُرَ

إِذَا طَمَحَتْ لِلْحَيَاةِ الْفُؤُوسُ  
فَلَا بُدَّ أَنْ يَسْتَجِيبَ الْقَدَرُ

ولكن، في حالة الشابي، هل استجاب القدر؟ ففي حياته ابتعد شعبه عنه... فكان نبيا مجهولا. وأجاب الشاعر لهذا الاستخفاف بالدعوة إلى الثورة [فائلا]:

أيها الشعب ليتني كنت خطابا  
فأهوي على المجذوع بفأسي

ليت لي قوة العواصف يا شعبي  
فألقى إليك ثورة نفسي

ليت لي قوة الأعاصير إن ضجت  
فادعوك للحياة بنفسي

هكذا يكون من الصعب التأكيد - مثلما يفعله الكثير - بأن رومانسية الشابي تشاؤم. فقد أكد «النبى المجهول» دوماً أنّ «الحياة تتفوق على الألم» وأنّ ابن آدم، في عمقه، وفي كينونة نفسه عبد للحياة التي تنصهر في إيمانه.

لو أدركنا كم كان الشابي يحب شعبه، ولو اعتبرنا الفكر البناء الذي يزرع به كلّ شعره، ولو تذكرنا أخيرا الجهود التي بذلها لكسر الجمود الثقافي في بلاده، أليس من حقنا القول، في نهاية التحليل، بأنه اندفع نحو رومانسية لم تكن إطلاقا بكاء ونوحا، ونظرة تشاؤمية للكون، وإنما هي توفى إلى النضارة، إلى الجديد، إلى النضال في سبيل الكرامة، وباختصار إلى الحياة؟

تنزع رسالته ونغمته نحو مستقبل ليس بالقومي فحسب، بل [مستقبل] إنساني.

وإن كنت أعلم أنه سيفغضب طائفة كبيرة ممن يؤثرون الحياة في أكتاف الدهور الغابرة حيث السكينة التي لا تصمّ الأذان، والسبات الذي لا يستفزّ الحياة (17).

## الكلّ غير متناسق أو الرومانسية الشابية :

قد نعتبر أنّ الشابي شاعر روماني. ولكن يوجد فرق بين القول بأنه روماني، واختلاف بين تعريف هذه الرومانسية. هل هو روماني على غرار بيرون (18) Byron، وكيثس (19) Keats، ولامارتين أو هوغو (20) Hugo؟ عديدون هم النقاد في الأدب الذين اعتبروا أنهم وجدوا مفاتيح رومانسية الشابي، في التأثيرات التي تلقاها من المشرق العربي والغرب الأوروبي.

نقرّ دون عناء أنّه يوجد هنا خطران اثنان. أولا، أن نريد، بكلّ ثمن، نسخ أي تعريف للرومانسية الأوروبية لتعريف رومانسية الشابي؛ وثانيا، الخطر في اعتبار الشابي مجرد آلة عجيبة لتسجيل التأثيرات، ليس غير...

وفي محاولة لتمييز هذه الرومانسية، يتحتم علينا ألا نغفل دون شك التأثيرات وتكوين الشاعر، ولكن بالخصوص العامل الشخصي والوضع الاقتصادي والاجتماعي فيما بين 1920 و1934 بتونس. انطلقا من ثقافة إنجد تقليدية وثقافة رجال الدين وشارحي المتن، وصل الأمر بالشابي إلى رفض كلّ ما فيها من قديم. وانطلاقا من الوضعية الاستعمارية، عرفت تجربة الشابي مرحلة جميلة من المشاعر والفعل. فشعره الوجداني، واندفاعه الثوري يبرزان اختلافا في العلاقات بين عالمين متناقضين.

هكذا، فإنّ رومانسيته تنهل من معين الواقع التاريخي والسياسي والاجتماعي الذي كانت تشهد تونس فيما بين الحربين. وهذه الرومانسية هي مرحلة من تاريخ تونس. كان الشاعر يريد أن «يعيش» وأن يدفع بشعبه إلى التمسك بالحياة. ففي قصيدته «إرادة الحياة»، يعبر بوضوح عن رسالته [فائلا]:

وَأَلْعَنُ مَنْ لَا يَمَاشِي الزَّمَانَ  
وَيَقْنَعُ بِالْعَيْشِ عَيْشِ الْحَجَرِ

1) Abou-l-Qasim CHABBI : Poèmes, Traduits de l'arabe par Ameur GHEDIRA, (Autour du monde), P. Seghers, Edit., Paris, 1959

- (2) [جملة مقتطفة من الإهداء لوالده في كتاب «أخبال الشعري عند العرب»]
- (3) الطاهر الحداد (1899-1935)، زيتوني مثل الشابي، حاول المساهمة في الإصلاح الاجتماعي بالنشاط الثقافي وبحرية المرأة؛ وهو مؤلف كتابين هامين: «العمال التونسيون» (1927، تونس)؛ و«أمرأتنا في الشريعة والمجتمع» (1930، تونس).
- (4) [الفونس دي لامارتين (Alphonse de Lamartine) (28 فبراير 1869 - 21 أكتوبر 1970) كاتب وشاعر وسياسي فرنسي. نشر لامارتين بعد ذلك عدة كتب مهمة نذكر من بينها: رحلة إلى الشرق (1835)، جوسلين (1836)، سقوط ملاك (1838)، خشوع شعري (1839)، الخ].
- (5) [يوهان فولفجانج فون غوته (بالألمانية: Johann Wolfgang von Goethe) أديب ألماني عالمي ولد في مدينة فرانكفورت الواقعة على نهر الماين في 28 أغسطس 1749 ورحل في فايمار في 22 مارس 1832].
- (6) [شاعر سكوثلندي من القرن الثالث الميلادي، قد يكون شاعرا للمحبة «فينغال» التي ترجمها إلى الإنجليزية جيمس ماكفرسون فيما بين 1760 و1765 ونشرها في تلك الفترة، مثيرة الانتباه في كامل أرجاء أوروبا، إلى درجة أن الكثير نسب هذه الأشعار إلى ماكفرسون وليس لأوسيان].
- (7) شاعر لبناني (1833-1931)، هاجر إلى بوسطن في الثانية عشرة من العمر؛ زاول الدراما ثلاث سنوات في باريس في معهد الفنون الجميلة (تلميذ لرواد)؛ وعاش أيضا بنيويورك.
- (8) [رواية كتبها جاك هنري برناردان دي سانت بييار (1738 - 1814) سنة 1784].
- (9) [رواية نشرها شاتوبريان سنة 1809].
- (10) [هو الروائي والمؤلف المسرحي فونسوا إدولف جوياشيم كوتي (1842-1908)، و«من أجل التاج» مسرحية من خمسة فصول (1895)].
- (11) [الفونس جون بابتيستا كاررواتي وضعت في فرنسا (1806-1890)، نشرت هذه الرواية سنة 1835، مما مكنته بالعمل في صحيفة الفيغارو].
- (12) [سيدوني غابريال كولرات (1873-1954)، عضوة أكاديمية غانكور سنة 1945].
- (13) [اسمه الأصلي فريدريك شارل بارفون (1876-1957). وقد حصل على جائزة غانكور سنة 1905]
- (14) [روائي ومؤلف مسرحي (1857-1915)].
- (15) [مربي فرنسي (1852-1907)، ألف هذا الكتاب سنة 1897].
- (16) [أحمد فتحي زغلول (رمضان 1279 هـ الموافق فبراير 1863م - 29 ربيع أول 1332 هـ الموافق 27 مارس 1914م). وهو الشقيق الأصغر للزعيم سعد زغلول. ومن أعماله الكبرى في الترجمة «سر تقدم الإنجليز السكون» لادمون ديولان، و«سر تطور الأمم» لجوستاف لوبون، و«روح الاجتماع» لجوستاف لوبون، و«أصول الشرائع» لجيرمي بنتام، إضافة إلى تأليفه لبعض الكتب مثل «المحاماة» و«شرح القانون المدني» و«آثار الفتنحة»].
- (17) [أنظر أبو القاسم الشابي، أخبال الشعري عند العرب، تقديم محمد لطفي اليوسفي، سبراس للنشر، تونس، 1998، ص. 95].
- (18) [جورج غوردون بيرن، شاعر بريطاني رومانسي (1788-1824)].
- (19) [جون كاتيس، شاعر رومانسي بريطاني (1795-1821)].
- (20) [شاعر وكاتب فرنسي (1802-1885)].



# المسائل الكلامية في فكر الشيخ محمد الفاضل ابن عاشور (1909-1970) من خلال كتابه «محاضرات»

رمضان بن رمضان (\*)

بتريكا سنة 1951 رفقة والده الشيخ محمد الطاهر ابن عاشور.

I- الشيخ محمد الفاضل ابن عاشور: مفرد بصيغة الجمع

تولى منصب الافتاء المالكي في نوفمبر من سنة 1953 وعين عميدا للكلية الزيتونية للشرعية وأصول الدين ومفتيا للجمهورية عام 1961 وأختير عضواً بجمع اللغة العربية في القاهرة عام 1961 وانتخب لعضوية مجمع البحوث الاسلامية سنة 1962 توفي مساء الاثنين 20 أفريل سنة 1970 وتولى إمامة الصلاة عليه والده ودفن بمقبرة الزلاج.

نما لا شك فيه أن ثقافة الشيخ وتكوينه العلمي ذو منحنى تقليدي بالأساس فهو نجل العلامة الشيخ الطاهر ابن عاشور فقد ابتدأ تعلم الحروف الهجائية في سن السادسة، ثم ابتدأ حفظ القرآن الكريم وفي سن التاسعة حفظ الأجرومية والمرشد المعين والرسالة والألفية والعاصمية، ثم في السنة العاشرة أعاد حفظ القرآن

ولد الشيخ في أكتوبر من سنة 1909، خطيب قدير واسع الاطلاع، دقيق المعرفة وأديب راسخ القدم ومدرّس عبقرى، تتلقف معلوماته الأذهان قبل الأذان، ألقى العديد من المحاضرات في بلدان عديدة، رحالة جاب البلاد الأوروبية وأقطار العالمين العربي والاسلامي حيث كان يقابل بخفاوة وترحاب كبيرين. مثل تونس في مؤتمرات عديدة، شغل منصب رئاسة الجمعية الخلدونية في جوان سنة 1945، وترأس الاتحاد العام التونسي للشغل الذي كان من مؤسسيه، مدة عامين. أسس معهد الحقوق العربي ومعهد البحوث الاسلامية وألقى على منبرهما محاضرات قيمة وعمل بكل ما أوتي من قوة على انعقاد مؤتمر الثقافة الاسلامية بتونس في سبتمبر من عام 1949 رغم العراقيل والصعوبات وشارك في مؤتمر المستشرقين بفرنسا سنة 1948 ومؤتمر المستشرقين

(\*) باحث، تونس

4 - «التفسير ورجاله» (تونس، 1966)

5 - «المحاضرات المغربية» (تونس، 1394هـ/ 1974م) مصدرة بدراسة عنوانها «الفكر الاسلامي بين تونس والمغرب على مدى القرون» لجامع هذه المحاضرات عبد الكريم محمد وفيها لمحات عن خصائص المحاضر ومكانته العلمية وتعليل وجيز للمحاضرات وعددها سبع.

6 - «ومضات فكر» وهي في جزءين: الجزء الأول صدر سنة 1981 بتونس والجزء الثاني صدر سنة 1982 بتونس.

7 - «تراجم الأعلام» (تونس، 1970)

8 - «محاضرات» (تونس، مركز النشر الجامعي، 1999).

لقد جمع الشيخ بين سعة الاطلاع على المعارف الاسلامية في أخص دقائقها والقدرة على استيعاب جديد المشاغل، فكان صاحب نظرة تامة الأركان، جليلة الاجتهاد، عميقة الإضافة إلى ما ترك من قبله من أمهات الصفات، إن اختصاصه في العلوم الدينية لم يمنعه من أن يكون متعدد الاهتمامات والمشاغل فكان محركاً للحياة الثقافية، كما كان الوطني الملتزم في الحياة السياسية والعامل من أجل استقلال تونس، في الجانب الاجتماعي كان للشيخ صولات وجولات فعمل مع ثلة من أبناء وطنه على بعث الاتحاد العام التونسي للشغل، وساهم في إصلاح أوضاع المرأة في المجتمع وفي نشر التعليم وجعله مواكبا للعصر.

ما يميز الانتاج الفكري للشيخ محمد الفاضل ابن عاشور هو غلبة الطابع الشفوي عليه يقول فضيلة الشيخ كمال الدين جعيط في تقديمه لكتاب شيخنا «محاضرات»: «كان يميل إلى الخطابة والتدريس، أكثر مما يميل إلى القضاء والافتاء، حاضر في المدن والقرى وخطب في العامة كما خطب في الخاصة» (1). وبين الشيخ ابن عاشور السبب في تبعث انتاجه وعدم قدرته على الجلوس لجمعه وتدوينه يقول: «إذا استثيت

وابتدا تعلم اللغة الفرنسية على يد معلمين خصوصيين في ساعات معينة بالمنزل، في سنة 1922 ابتدا قراءة دروس في مبادئ التوحيد والقراءات والفقه والنحو بمسجد سيدي أبي حديد قرب نهج الباشا وفي آخر السنة اجتاز امتحان الدخول للتعليم الزيتوني فقبل بالسنة الثانية وتعاطى الدروس بجامع الزيتونة الأعظم ثم اختزل سنة أخرى من برنامج التعليم فتقدم لامتحان التطويع سنة 1928 ونجح ومن السنة الدراسية الموالية أقبل على مزاولة الدراسات العليا بالجامعة الزيتونية وانخرط في سلك طلبة المدرسة العليا للغة والأدب العربية بسوق العطارين وانتسب إلى كلية الآداب بجامع الجزائر سنة 1931 ثم نجح في المناظرة سنة 1932 فسمي مدرسا واستمر مع كل ذلك في تعلم اللغة الفرنسية.

يقول عنه الأديب محمد محفوظ في تراجم المؤلفين التونسيين، ج3، ص313: «وكان فلذا بين مدرسي الزيتونة لا يقارنه أحد في سعة معارفه وثقافته الحديثة». قرأت عليه في التعليم العالي شرح السعد التفتازاني على العقائد النسفية وتاريخ الفرق الاسلامية. وفيهما سمعنا الأسلوب الجديد والمعلومات الغزيرة، ففى درس العقائد كان كثيراً ما يقارن بين آراء المتكلمين والفلاسفة كابن سينا، والفارابي، وابن طفيل، وابن رشد وفي درس تاريخ الفرق سمعت منه من غزارة التحليل ودقة التعليل وسعة الاطلاع:

#### من مؤلفاته :

1 - «أركان النهضة الأدبية بتونس» (تونس، 1968)

2 - «أعلام الفكر الاسلامي في المغرب العربي» (تونس، 1965)

3 - «الحركة الأدبية والفكرية في تونس» (القاهرة، 1965) مع العلم أن المصنفين الآخرين قد تمت إعادة نشرهما في مصنف واحد هو «أعلام الفكر وأركان النهضة بالمغرب العربي» نشر مركز النشر الجامعي (تونس، 2000) مع تقديم للدكتور المنصف بن عبد الجليل.

مجتمعات مازالت البنى التقليدية لها الكلمة العليا في صياغة التصورات والأفكار؟

## II - علم الكلام: النشأة والمآل

يؤكد الشيخ أن الجدل في العقائد لم يظهر في جيل الصحابة ولا في جيل التابعين، ويقدم تفسيره لهذه الظاهرة، رابطاً إياها بالمنهج الذي اتبعه الرسول في تربية الصحابة. لقد استندت السنة النبوية في أقسامها الثلاثة المعروفة: القول والفعل والإقرار على مسالك ثلاثة انتهجها النبي صلى الله عليه وسلم وهي مسلك البيان وهو ما جاء به أحاديثه في محاوراته وخطبه وحكمه ورسائله، ثانياً مسلك السلوك النبوي الكريم المعصوم، فقد كان النبي قدوة ومثالاً جعلت الصحابة يحاولون أن يطبعوا سلوكهم ما استطاعوا على طابعه، ثالثاً مسلك المراقبة وتعني بذلك مراقبته سلوك أمته كما يراقب المربي سلوك تلاميذه. لقد تأصلت بذلك في جيل الصحابة والتابعين روح هذا المنهج التربوي بالمران والمداومة فتجلى عندهم اعتقاداً وسلوكاً وطبعاً على ذلك بكيفية تلقائية (5).

نشأ هذا الجيل بصنفيه مستغنياً عن التقرير للعقائد وعن الجدل فيها وتقليلاً والبرهان عليها. ثم يورخ الشيخ لنشأة علم الكلام مبيناً الأسباب وراء ذلك قائلاً: «ثم إن تبدل الجيل وانقراض الصحابة والتابعين وهو التبدل الذي ظهر في أواخر القرن الأول من التاريخ الهجري. وإنما جاء تبدلاً مقتضياً لنقل العقائد الدينية (...) من وضعها التلقائي الذي كان موقراً في النفوس إلى أصل النفوس الناشئة التي لم يكن بينها لأسباب كثيرة... ما كان بين الجيلين الفاضلين من تشابه المدارك والمكونات» (6). يميز الشيخ في علم الكلام بين مضامين العقيدة والمنهج المتبع في الدفاع عنها، فالمنهج وطرق الاستدلال تغلب على جوهر العقيدة في نظره يقول: «وهناك نشأ الكلام الذي هو عبارة عن الجدل في العقيدة لا على العقيدة، فإنه لا يخفى أن علم الكلام ليس معرفة العقائد وإنما هو تكوين الطرق الجدالية لإثباتها» (7). للدفاع

المقالات التي نشرت لي في المجلات العلمية والأدبية فإني لا أجد انتاجاً قلمياً صرفاً أحدثكم عنه. وإن استغراق الدروس والأشغال لأوقاتي هو أعظم حائل دون ذلك» (2). وحول الخطابة والمحاضرة وقد عرف الشيخ بتميزه فيهما، سئل: إلى أيتهما ميل؟ فأجاب: «حقاً إني أجد إثارة لأحد الجانبين على الآخر وإني إلى المحاضرة أشد ميلاً مني إلى الخطابة» (3) إن تفضيل الشيخ للمحاضرة على الخطابة، يتناسب وقيمة مخزونه العلمي والمعرفي. فالمحاضرة بحكم بنيتها وبحكم نوعية المتقبلين لها تقتضي استعداداً مخصصاً. فهي في النهاية صورة عاكسة لجوهر فكر صاحبها وهي مجال يستفيض فيه المحاضر في طرح آرائه وتحليلها، لذلك فضلت أن أختار كتاب الشيخ «محاضرات» لأبحث فيه عن نظرة صاحبه لبعض المسائل الكلامية ولأنظر في الأسس التي قامت عليها رؤيته، إن مسائل علم الكلام وردت مبثوثة في عدد من المحاضرات، حاولت أن أجمعها وأبحث عن الخيط الرابط بينهما حتى يتضح صورة النسق العقدي الذي يتبناه الشيخ ويدافع عنه.

يتكون كتاب «محاضرات» من 423 صفحة، صادر عن مركز النشر الجامعي، تونس 1999 ويتكون من ديباجة للأستاذ الدالي الجازي، وزير التعليم العالي آنذاك، ثم من مقدمة لفضيلة الشيخ كمال الدين جعيط، مفتي الجمهورية آنذاك، ثم نجد سبع عشرة محاضرة تناولت جوانب متعددة من الاسلام فكراً وعقيدة وسلوكاً، يقول الأستاذ الدالي الجازي في ديباجته: «إن في هذه المحاضرات التي تتولى اليوم نشرها تعريفاً بأحد المفكرين المبرزين في العلوم الشرعية ببلادنا، وهو في الوقت نفسه تعريف بمدرسة فكرية لها نظريتها ومقوماتها، وإنما نشأتها وحياتها واستمرارها بسبب قدرتها على تمثل علوم السلف والاحاطة بما يلجئ إليه الزمان لإنهاء وحديثه التاريخ إحدانا» (4). فهل كانت هذه المحاضرات تمثلاً لما خلفه السلف عموماً أو بعض السلف وهل نجد فيها إحاطة بما استجد من أحداث ومن رؤى فكرية أثرت بحكم نزعتها الكونية تأثيراً كبيراً في

نقده إلى هذه الآليات المستقدمة فأكد على أنها رغم ادعائها للإمام بالمواضيع المطروقة لم توفق في ذلك فتدققت منها أشياء، لذا وجب الاحتياط (10).

إن النتائج التي آلت إليها مناهج المتكلمين وأساليبهم في الاستدلال والبرهنة بدأت تحدث شرخاً، فهي تختلف عما عهدته المسلمون من المبادئ الإسلامية في العقيدة، فانتسعت الفجوة بين ما ألفته الجماعة وبين ما وجدته في مقالات المتكلمين، وأصبح الناس - حسب الشيخ - ينظرون إلى هذا الاختلاف على أنه انحراف عن بعض ما عهدوا في حين أن المتكلمين اطمأنوا إلى ما وجدوا ولم يبالوا بمدى مطابقة ذلك مع ما عهد الناس وألفوا. وقد تجسم هذا الانقسام حسب الشيخ في منهجين متضادين هما منهج السنة ومنهج الاعتزال. مضى القرنان الأول والثاني حسب الشيخ ابن عاشور في حرب طاحنة بين السنة الإسلامية وبين الكلام الناشئ وزاد هذه الحرب تسعيراً اضطهاد الحكم الذي بنى دعوة المعتزلة لمن خالفهم الرأي ولا سيما أهل السنة وأهل الحديث.

من مظاهر هذه الحرب الطاحنة هو بدء المناظرات والمجادلات التي كانت عبارة عن هجوم كلامي جذلي قوياً من طرف المتكلمين على الذين أحجموا وامتنعوا من سلوك هذا المسلك الكلامي الجديد. وأصبح الناس في القرن الثاني قسامين مجموعة ترفض أن تسير في طريق التقرير والتعليل وهم جمهور المسلمين الذين يسمون أهل السنة والجماعة، ومجموعة أخرى تتبنى سبيل التعليل والتقرير (11). وحسب الشيخ فإن القرن الرابع، شهد بفضل الإمامين أبو الحسن علي الأشعري (ت 324هـ/ 944م) وأبو منصور محمد الماتريدي (ت 333هـ/ 944م) بداية التأسيس لطريقة جديدة في علم الكلام تقوم على عدم التزام التقليد في النظريات الفلسفية الوافدة وعلى البحث في الفلسفة الأجنبية ذاتها ولا سيما البحوث التي قام بها الأشعري والتي انتهت بها إلى نظريات تعتبر مبتكرة أو هي إحياء لنظريات مهجورة في الفلسفة اليونانية كنظرية الجوهر الفرد كنظرية أن الصفة ليست عين الذات

عن وجهة نظره ينطلق الشيخ من تعريفين لعلم الكلام يعودان إلى النصف الثاني من القرن الثامن الهجري وهما لعلمين بارزين في أصول الدين، التعريف الأول لعصدي الدين الأبيجي (ت 756هـ/ 1355م) في كتابه «المواقف» والذي يعرف علم الكلام بقوله: «ملكة يقتدر بها على إثبات العقائد الدينية بإيراد الحجج ودفع الشبه». ثم يورد تعريف سعد الدين التفتازاني (ت 801هـ/ 1390م) في كتابه «المقاصد» الذي يقول عن علم الكلام بأنه: «العلم بالعقائد الدينية عن أدلتها اليقينية». ويررر الشيخ تمييزه بين العقيدة والكلام بأن الذي نشأ في أواخر القرن الأول، إنما هو الكلام، لا العقيدة، فالعقيدة كانت معروفة مؤصلة وربما كان ثبوتها في نفوس معتقديها أقوى من ثبوتها في نفوس الذين دخلوا بها دور الجدل والكلام ولكن الحاجة إلى الكلام تولدت فتولد الكلام بتولد الحاجة إليه (8).

لقد وجد المتكلمون أنفسهم حسب الشيخ محمد الفاضل ابن عاشور إزاء مشكلة تتصل بنوعية المتقبلين لعملية إقرار العقائد وتفصيلها والاستدلال عليها لا سيما بعد دخول شعوب وأجناس من العرب وغير العرب إلى الإسلام. بحيث أن الجيل الحالي هو غير الجيل السابق لذا صار لزاماً عليهم الاستعانة بمدرارك جديدة منها ماهي مدركات طبيعية ومنها ماهي مدركات بيانية ولذلك كان المتكلمون الأوائل معدودين في عداد الخطباء وناهيك بواصل بن عطاء (9). ومنها كذلك مدارك من المعارف الأجنبية والحكم التي بدأت تشبع في أوائل القرن الثاني في مجال المعارف الإسلامية ومجال اللغة العربية ونتج عن كل ذلك كله أن نشأ علم الكلام في أواخر القرن الأول وبداية القرن الثاني توجهت إلى العقائد التي كانت مقررة دون تفصيل ولا تحليل ففصلتها وعلمتها مستعينة في ذلك بالعلوم العقلية الوافدة كالمنطق والفلسفة ويعلم البيان ويأثر الحكم المختلفة. بعد أن شرح الشيخ الظروف والملايسات التي حفت بنشأة علم الكلام وكذلك بعد شرحه للآليات المتحركة به والتي وظفها في الدفاع عن العقائد الإسلامية، وجه سهام

وليس غيرها وكان الغرض من ذلك هو رد الدقائق من العبدة التي كانت متغللة لترجع إلى ما كانت عليه دون تشيع ولا انحراف بسبب ما سطر عليها من آلات كانت قاصرة، كما كان الغرض أيضا هو التزام المحافظة على المقالات السنينة بدون خروج عنها أبدا (12).

هذه الآلية التي اعتمدها الأشعري القائمة على ضبط المنفلة وإخضاعه للتصور السنينة وذلك بالانفكاك من إصار الفلسفة عبر التهجيم لتتفحجها وتهذيبها، هذه العملية اقتضت ما يزيد على القرنين من الصراع والمخاض حتى تسنى لها الانتصار النهائي، فلم يأت القرن السادس الهجري حتى تانت الطريقة الأخرى وهي طريقة المعتزلة قد انقرضت.

إن فترة المخاض كانت تحمل في داخلها صراعا بين الفكرة الإسلامية والفلسفة اليونانية، اتخذ هذا الصراع ثلاثة مناحي: المنحى الأول هو منحى الفلاسفة الأراثل الذين جاؤوا بعد الكندي (ت256هـ/870م) كالغزالي (ت339هـ/950م) هؤلاء جعلوا غايتهم تحكيم الفلسفة اليونانية في مناهج التفكير الإسلامي فاعتبروا الدين عملا تطبيقيا لا تفكيرا، هو لا يتناهى مع الحكمة ولكنه يخضع لها، هذا المنحى رأى فيه الشيخ إيعادا للفكرة الدينية. المنحى الثاني هو منحى الخلط وهي طريقة حاول فيها اخوان الصفاء (13) أن يخلطوا العقيدة الإسلامية بالمذاهب اليونانية في الطبيعة وفي ما بعد الطبيعة وفي الجسم وفي الروح وفي الفكر والسلوك، وحسب اعتقادهم الشريعة ناقصة وأن كمالها يكون بامتزاجها بالفلسفة اليونانية. أما المنحى الثالث فهو منحى المعتزلة وهؤلاء لم يبعدوا النظرية الدينية عن مجال النظر الحكمي ولكنهم كانوا يعتمدون التأويل أي تأويل ما في الفكرة الدينية على مقتضى الفلسفة اليونانية. فأصبحت المناهج بين الإيعاد وخلط وتأويل.

إن الثورة على هذه المناهج الثلاثة قام بها الإمام أبو حامد الغزالي (ت505هـ/1111م) في كتابه "تهافت الفلاسفة" حين بين أن الذين تمسكوا بالفلسفة اليونانية قد خلطوا بين مدركين مدرك الطبيعة ومدركا ما بعد

الطبيعة. ففي المعارف الطبيعية لا خلاف بين الدين وبين الحكمة ولكن ما بعد الطبيعة هو محل الخلاف لأن النظرية الدينية منبئية على أصول هي غير الأصول التي تستمد منها النظريات الفلسفية (15).

مع مجئ أبو محمد الوليد ابن رشد (ت595هـ/1198م) حاول تعديل موقف الغزالي فأعاد ربط الفلسفة اليونانية بالحكمة الإسلامية واعتبر أن المعاني الدينية التي لا تنتظم مع نظريات الفلسفة الأرسطاليسية هي اما معان مؤولة واما من التشابه بحيث لا يمكن أن يعتقد في نظرية من النظريات الإسلامية إذا كانت مخالفة لمنهج من مناهج نظر الفلسفة الأرسطاليسية، وكان يعاصر ابن رشد في الحقبة نفسها الإمام فخر الدين الرازي (ت606هـ/1209م) الذي كان يسلك طريقة مناهضة لطريقة ابن رشد، إذ كان يشيد تصوره على ما بناه الأشعري والغزالي، ويتناول الفلسفة كلها على مقتضى منهج إسلامي خالص، فيعزج الكلام بالحكمة كما يدل على ذلك مؤلفه "محصل أفكار المتقدمين والمتأخرين من الفلسفة والمتكلمين".

لقد اندفعت طريقة الكلام الجديدة وراء الإمام الرازي، وهي الطريقة التي تتناول الفلسفة كلها بمختلف فروعها ثنائيا أو إسلاميا أو تمزجها بعلم الكلام ولا تعتمد على كتب الفلسفة لتكون مقدمات أو أسانيد للمباحث الكلامية.

تلك كانت رؤية الشيخ لعلم الكلام ولمساره منذ نشأته إلى ما آل إليه مع انتصار الفكرة الإسلامية في القرن السادس الهجري، ولنا حول ذلك مجموعة من الملاحظات، فالشيخ لم يشر في كلامه عند بيانه للأسباب الداعية إلى نشأة الكلام، إلى أن هذا العلم كان موجها منذ بدايته ضد أطراف خارجية وهي الأمم والشعوب التي أسلمت وهي تحمل موروثها الثقافي والحضاري والديني وراحت "تشكك" في عقائد هذا الدين الجديد، فكان لزاما على المسلمين أن يتصدوا لهذا التحدي الخارجي بإبراز عقائد الإسلام في أنصع صورها وذلك برد مقدمات الخصوم. ثم بمرور الوقت

فإنما نادى بالعودة إلى هذا المنهج الحكمي...» (18) هي نوع من المغالطة التاريخية un anachronisme التي لن تساهم في تقدم الفكر الإسلامي بقدر ما تفرقه في أزماته المتكررة والمتنوعة.

يوجد في كلام الشيخ ما يمكن البناء عليه مثل التناسبية في العلوم حين يقول: «الوضع التناسبي الذي يجعل من كل علم من العلوم حقيقة نسبية غير قائمة بذاتها قياما انفصاليا»، وكذلك حين يتحدث عن حركة التواصل بين العلوم «بصورة تجعل كل علم من العلوم يتخذ مقوماته وعوامل نقده الذاتي من اتصاله بالعلوم الأخرى» (19) لكن المشكلة الأساسية -في نظري- التي يعاني منها الفكر الإسلامي هي ولا سيما عند أولئك الذين تغلب عليهم الثقافة التقليدية، هو أنه يحمل داخله بذور نفس انطلاقي خارق للزمان والمكان -يتجلى أساسا في نزعة استعلائية- مصدرها الادعاء بامتلاك الحقيقة -ولا سيما في تعامله مع مدارس فكرية مختلفة ومع بقية الأديان كذلك.

إن الفكر الإسلامي كما يتصوره الشيخ -الجامد عند ثوابته والذي لا يقبل بمراجعة آلياته والذي يعطي لنفسه الحق في نقد الرؤى الفكرية الأخرى دون أن يفتح عليها أخذا وعطاء مطالب بأن يضع، في كل لحظة تاريخية، مناهجه أمام مشالغ النقد وأن يكون في جدل متواصل مع الوضعية الإنسانية الجديدة. هكذا يحق له أن يرتقي إلى مصاف المناهج الفكرية العالمة ليكون قربنا لها دون أن يكون مستعبدا لها أو أسيرا لها.

اعتمد الشيخ محمد الفاضل في تعريفه لعلم الكلام على علمين يعودان إلى النصف الثاني من القرن الثامن الميلادي وهو قرن الانحطاط الحضاري بامتياز، إنه القرن الذي غلب عليه التقليد في كل شيء حتى باتت إعادة طرح الأسئلة الحارقة يكاد يكون أمرا يستحيل التفكير فيه. فعرض الدين الأيبي وهو أحد العلمين اللذين تبني الشيخ تعريفهما لعلم الكلام، يعد مصنفه «المواقف» حوصلة لعلم الكلام السني التقليدي ويقع في ثمانية أجزاء، والملفت للنظر في هذا الكتاب أن نحو ثلثيه يتغلغلان بدقيق الكلام (20). ودقيق الكلام أو ما

تحول علم الكلام إلى محاكمة حجاجية، مارسها الفرق الإسلامية فيما بينها وقد أصبح لكل واحدة منها نسقتها العقدية الذي تنافع عنه. هذه النقطة الفصلية في تاريخ هذا العلم لم يتطرق لها الشيخ ولم يعالجها وإنما فضل مواصلة بناء رؤيته لنشأة علم الكلام من أجل الدفاع عن تبنيه لمدرسة أهل السنة والتي من أبرز أعلامها أبو الحسن علي الأشعري (ت324هـ/936م) ومن بعده تلامذته أبو منصور محمد الماتريدي (ت333هـ/944م) وأبو المعالي الجويني إمام الحرمين (ت573هـ/1085م) وغيرهما، مقابل تهميشه لبقية المدارس الكلامية وما قامت به في الدفاع عن العقيدة الإسلامية ولا سيما مدرسة الاعتزال.

رغم اعتقاده الراسخ بأن القرن السادس هو قرن انتصار الفكرة الإسلامية يقر أيضا بأن نفس هذا القرن يعتبر ابتداء للتأخر وللأنكماش والجمود، بسبب أمور أخرى خاصة بالفكر وليست راجعة إلى ذاته وهي الأزمات الاجتماعية والسياسية (16)، فكان الشيخ يفصل بين الفكر والأطر الاجتماعية والسياسية اللازمة له، والمحتمنة لفاعليه، فبين الأهميين علاقة جدلية والتاريخ له مكروه، فلا نعدم في حضارتنا أمثلة كانت فيها للعوامل الاجتماعية والسياسية دور في التأثير على الفكر بل على كل نتاج ثقافي. فحين اعتبر الشيخ أن طريقة المعتزلة في الكلام قد انقرضت مع بداية القرن السادس يذكر لنا التاريخ أن الخوارجيين (471هـ/629م) والغوريين (543هـ/612م) (17) قد تعاطفوا مع المعتزلة والشيعة وكانت الدولة الخوارجية اعتزالية وفي كنفها عاد المذهب إلى قوته وسيطرته.

إن دعوة الشيخ إلى استعادة الفكرة الإسلامية التي نضجت واكتملت في القرن السادس -وهي حتما وليدة ظروف تاريخية معينة وتراكم معرفي قائم على حراك فكري مخصوص أشار لهما الشيخ، لعبت العوامل السياسية دورا في بلورتها وفي توجيهها ذات اليمين وذات الشمال- فالعودة التي يطالب بها الشيخ حين يقول: «فإذا كنا بالأمس قد نادينا بالفكرة الإسلامية،

### III- القرآن - الوحي وصفة «الكلام» :

تختلف تعريفات القرآن عند الشيخ، حسب مجال النظر والبحث لذلك تعددت تعريفاته. يقول: «ولذلك فإننا نجد تعريف القرآن عند الفقهاء والأصوليين غير تعريفه عند المتكلمين، ونجد تعريفه عند البلغاء غير تعريفه عند الفقهاء وعند المتكلمين. وذلك لأن كل طائفة من هؤلاء العلماء لم تكن تقصد إلى تعريف القرآن العظيم وإنما كانت قاصدة إلى تعريف الناحية التي يتعلق منها القرآن بموضوعها فحسب» (23). ثم ينتقل الشيخ إلى توضيح الحد الذي وضعه علماء الكلام للقرآن يقول: «ونظر إليه علماء الكلام الذين موضوع علمهم إقامة الأدلة اليقينية على العقائد الدينية، نظروا إليه باعتبار كونه متعلقا بصفة من صفات الله تعالى. فعرفوا الصفة الأزلية لله تعالى التي هي صفة الكلام التي عبر عنها بالقرآن تعريفا يرجع إلى صفة أزلية من صفات الله تعالى وبناء على ذلك بنوا مسألة أن القرآن ليس بمخلوق باعتبار أنه صفة من صفات الله تعالى ولا يليق قيام الحوادث بالقديم» (24).

لقد حاول الشيخ إزاء هذه الكثرة في حدّ القرآن وتعريفه، أن يبحث عن تعريف جامع، ففي نظره هذه التعريفات المبنية من حاجة كل علم من العلوم إلى القرآن اختزالية بالضرورة وناقصة. فيترح تعريفا يصفه بأنه موضوعي- ينطلق فيه من القرآن نفسه، يقول: «فنجد أن القرآن يمكن أن يعطينا من ذاته تعريفا جديا حقيقيا، يمكن أن نعبر عنه بمصطلح اليوم، بأنه تعريف موضوعي (...) حين نقول: إن القرآن هو كلام الله تعالى الذي نزل على محمد صلى الله عليه وسلم مرادا به الإعجاز» (25).

ويعتبر الشيخ هذا التعريف يصور الأركان الثلاثة التي يقوم عليها القرآن العظيم بحسب ما هو في ذاته وواقعته، وهذه الأركان الثلاثة هي أنه كلام الله، وهو وحي والثالث هو أنه مقصود به الإعجاز هذا التعريف يثبت حقائق خمسة هي: الأولى وجود الله تعالى،

اصطلح على تسميته كذلك بلطف الكلام أو اللطائف وهو يتعلق بمحاور فلسفية مثل البحث في الجوهر والعرض والذرة والخلاء والسكون والحركة والزمان والمكان وطبيعة الروح، الخ، فحجم دقيق الكلام مقارنة بجليل الكلام أي كل ما يتعلق بالله وصفاته وأفعاله في صلته بأفعال الانسان والنبوة والوحي والقيامة والآخره ومسألة الايمان والعمل ومسألة الإمامة، مؤشر هام على ضرورة تأسيس علم الكلام بناء على مناهج ومعطيات معرفية حديثة، فالقولات الفلسفية المستجدة تشكل الدعامة الرئيسية لتجديد علم الكلام إن أريد له الاحتفاظ بوظائفه التقليدية الثلاث وهي:

- الاستدلال على العقائد الاسلامية عن طريق السمعيات والعقليات معا.
- إزالة الشكوك التي من شأنها أن تعتري أذهان المؤمنين.
- الرد على اعتراضات المخالفين، سواء كانوا من الاسلاميين أو من أصحاب المذاهب والديانات الأخرى (21).

لا نكاد نعثر عند الشيخ على دعوة إلى ضرورة تجديد علم الكلام، على عكس ما تجده عند الفيلسوف والشاعر الهندي محمد إقبال (ت1938م) الذي كان واعيا بضرورة هذه الصياغة الجديدة لعلم الكلام والملائمة بينه وبين الفلسفة الحديثة فقد قال في مقدمة كتابه «تجديد التفكير الديني في الإسلام»: «ولقد حاولت في هذه المحاضرات... بناء الفلسفة الدينية الاسلامية بناء جديدا أخذنا بعين الاعتبار الماثور من فلسفة الاسلام إلى جانب ما جرى على المعرفة الانسانية من تطور في نواحيها المختلفة». ثم أضاف: «على أنه لا ينبغي أن يغيب عن أذهاننا أن التفكير الفلسفي ليس له حد يقف عنده، فكلمنا تقدمت المعرفة وفتحت مسالك للفكر جديدة أمكن الوصول إلى آراء أخرى غير التي أثبتنا في هذه المحاضرات، وقد تكون أصح منها وعلى هذا فواجبنا يقتضي أن نرقب في بقطة وعناية تقدم الفكر الانساني وأن نقف منه موقف النقد والتمحيص» (22).

الثانية صدور الكلام عنه، الثالثة إثبات الوحي الذي هو تلقي عبد من عباده لكلامه بطريق من طرق الإدراك زائد عن طرق الإدراك العادية للإنسان التي هي الحاسة والغيرية والعقل، ولا يتم ذلك إلا بطريق الاصطفاء، الرابعة هو وجود الموحى إليه وهو محمد صلى الله عليه وسلم، والخامسة وجود القصد الذي هو أن يكون هذا الكلام معجزة أي أمرا خارقا للعادة (26).

فإذا كان القرآن العظيم معجزا بحسب موضوعيته، أي بحسب ما يدل عليه القرآن فانتا حين ترجع إلى الكتب السماوية الأخرى نجدها خالية تماما من الإشارة إلى هذا المعنى من الإعجاز. وفي إطار مقارنة القرآن بالكتب السماوية الأخرى ورد رأي للشيخ ملفتا للانتباه. يقول: «وبذلك يكون هذا المعنى الزائد (يقصد أن القرآن يزيد على كونه وحيا أنه كلام الله تعالى الذي صدر عن ذاته العلية مباشرة بالحرف الذي يعبر عن المعنى) (27) الذي اشتمل عليه القرآن العظيم زيادة على كونه وحيا وهو أنه كلام الله تعالى على الحقيقة أمرا يجعله مختلفا اختلافا واضحا عن الكتب السماوية الأخرى إنما هي من تعبير الأنبياء أو من تعبير أصحابهم وحواريهم حكاية عنهم، فمزلتها عند الآخرين إنما تقابل منزلة السنة الشريفة عندنا، وأما منزلة القرآن العظيم فليس لها ما يقابلها في الكتب السماوية الأخرى» (28). وتكمن خطورة ما أورده الشيخ في أمرين اثنين أولهما اعتباره الكتب السماوية الأخرى هي وحي «منقوص» لأنه خال من قصد الإعجاز ويقوم على المعنى دون الحرف، فمعانيه موحاة لكن صياغتها بشرية وذلك بسبب ضياع الأصل يقول: «نجد أن اللغة التي كانت لغة موسى عليه السلام لما نزلت عليه التوراة، لغة قومه لما خاطبهم في التوراة إنما هي - كما يعرف من تاريخ اللغات السامية - اللغة العبرانية القديمة أو العبرانية الأولى التي تعتبر الآن من اللغات المنقرضة البائدة لأن بني إسرائيل لما دخلوا العراق، بلاد بابل في حالة أسر اختلطت لغتهم باللغة السريانية اختلاطا تولدت منه لغة جديدة هي المعبر عنها بالعبرانية الحديثة أو بالأرامية وذلك إنما كان في القرن

6 ق.م أي بعد رسالة موسى عليه السلام بأكثر من ثمانية قرون. فالأسفار الخمسة الأولى التي نزلت على موسى من العهد القديم، فإنها موجودة الآن باللغة الآرامية التي هي لغة نشأت بعد موسى بثمانية قرون وكذلك نجد في الأنجيل، فإن المسيح عليه السلام إنما بعث في بني إسرائيل وقد كانت لغتهم تلك اللغة التي نشأت لهم منذ القرن 6 ق.م وهي اللغة الآرامية فيها تكلم المسيح وبها خطب وبها بلغ رسالته إلى الناس وبها استمع إليها حواريوه ولكن نصوص الإنجيل التي نجدها، لا نجد منها نصا بالآرامية أبدا، فأقدم نصوص الأنجيل هي بين نصوص بالسريانية ونصوص باليونانية والحال أن المسيح عليه السلام ما نطق بالكلمة السريانية ولا بالكلمة اليونانية، فالوجود من الإنجيل كالوجود من التوراة إنما هو عبارة عن حكايات أو ترجحات أو تلاخيص» (29).

ثانيهما اعتباره السنة وحيا وقد ورد ذلك في نفس السياق، سياق المقارنة بين القرآن وغيره من الكتب السماوية، قال: «فالقرآن العظيم وحى لكنه يزيد على الوحي لأنه كلام الله تعالى الذي صدر عن ذاته العلية مباشرة بالحرف الذي يعبر عن المعنى، بخلاف غير القرآن العظيم من الوحي سواء أكان ذلك الوحي الذي تضمنته الكتب السماوية الأخرى، أم كان الوحي الذي تضمنته السنة النبوية الشريفة فإنه وحى من الله تعالى لا محالة...» (30).

لقد أثبت الشيخ - رغم تحفظنا على بعض ما ورد في هذا القسم من آراء - معرفة عميقة بالأديان الثلاثة وبالظروف التاريخية التي حفت بتدوين الكتب السماوية الثلاثة ودراية فائقة بأصناف الوحي والفروق التي تميز كل واحد منها ولا سيما الخصوصيات التي يتسم بها النص القرآني في مقصده الإعجازي. يبنى الشيخ ما استقرت عليه المنظومة العقيدة الأشعرية في اعتبار الكلام صفة أزلية متصلة بالذات الإلهية مع ما يستتبعه من اعتبار القرآن غير مخلوق، والحقيقة أن مسألة طبيعة القرآن - هل هو قديم أم محدث - مسألة خلافية قديمة بين



القرآن وجدناه يقع في محل، لأنه مجموعة من حروف وأصوات تقرأ وتسمع، فهي إذن تقوم في مراكز النطق والسمع العضوية، وهي أيضا تكتب في ورق وتعدد كتابتها في نسخ من المصاحف متماثلة، أي أنها تقوم في محل كذلك وما وجد في محل فهو عرض أي جسم والعرض يفنى وهذه الحروف والأصوات المنظمة التي يتألف منها القرآن تغنى في الحال، أي فور الانتهاء من النطق بها أو سماعها، فهي إذن غير أزلية وغير معادلة للذات الإلهية في تصورهم فتبين أنها حادثة مخلوقة كسائر المخلوقات.

في الطرف الآخر يبرز موقف لابن حنبل الذي يعتبر أن القرآن غير مخلوق وأن صفة الكلام صفة ملتصقة بالذات الإلهية ويذهب إلى أن من يعتقد أن القرآن مخلوق أو يتباهى شك حول ذلك هو كافر بل إن من يرفض الإقرار بأن مدعي القرآن مخلوق كافر فهو كافر أيضا.

ويعتبر أيضا أن التلفظ بالقرآن وتلاوته من قبل المؤمنين غير مخلوقين، ومن يعتقد أن التلفظ والتلاوة مخلوقين فهو جهلي، إلا أن ابن تيمية كان يخشى من أن اعتبار التلفظ غير مخلوق قد يؤدي إلى نوع من الحلول، أي حلول شيء من الذات الإلهية في التلفظ أو في من يتلو القرآن، وحتى يتجنب تبنيه لمقولة أن اللفظ غير مخلوق عمد إلى التمييز بين الكلام الذي هو كلام الله وبين صوت القارئ (32).

مع الأشعري، سنشهد نقلة في موطن النزاع إلى موطن جديد فقال إن كلام الله يطلق على المعنى النفسي وهو الأزلي القديم الذي لا يتغير بتغير العبارات ولا يختلف باختلاف الدلالات، وهذا هو الذي نريده إذا وصفنا كلام الله بالقدم وهو الذي يطلق عليه كلام الله حقيقة، أما القرآن المقروء والمكتوب فهو بلا شك حادث مخلوق، لأن كل كلمة تقرأ تنقضي عند النطق بما بعدها، فكل كلمة حادثة فكذا المجموع المركب منها ويطلق هذا المقروء والمكتوب كلام الله مجازا (33).

المفكرين المسلمين وقد ذهب المعتزلة مثلا إلى أن القرآن محدث مخلوق لأنه ليس صفة من صفات الذات الإلهية القديمة، القرآن كلام الله والكلام فعل وليس صفة فهو من هذه الزاوية ينتمي إلى مجال «صفات الأفعال» الإلهية ولا ينتمي إلى مجال «صفات الذات» والفارق بين المجالين عند المعتزلة أن مجال صفات الأفعال مجال يمثل المنطقة المشتركة بين الله سبحانه وتعالى والعالم، في حين أن مجال «صفات الذات» يمثل منطقة التفرد والخصوصية للوجود الإلهي في ذاته، أي بصرف النظر عن العالم أي قبل وجود العالم وقبل خلقه من العدم، وتفصيل ذلك أن سنة «العدل» الإلهي لا تفهم إلا في سياق وجود مجال لتحقيق هذه الصفة، وليس من مجال سوى العالم.

وصفة الرازي تتعلق بالمرزوق، أي وجود العالم. الخ، وإلى هذا المجال «مجال صفات الأفعال» تنتمي صفة «الكلام» التي تستلزم وجود «المخاطب» الذي يتوجه إليه المتكلم ولو وصفنا الله سبحانه وتعالى بأنه متكلم منذ الأزل أي كلامه قديم - لكان معنى ذلك أنه كان يتكلم دون وجود مخاطب لأن العالم كان ما يزال في العدم - وهذا في رأيهم ينافي الحكمة الإلهية. أما صفات الذات فهي لا تحتاج لوجود العالم، كالعلم والقدرة والقدم والحياة. فالله كما يقول المعتزلة عالم لنفسه، قادر لنفسه، قديم لذاته وحي لذاته. ومن هذه الصفات الأربع أوجد العالم، فلولا الحياة والقدم والعلم والقدرة ما وجد العالم. ولذلك اضطرت المعتزلة للتساق مع سياقهم الفكري والعقلي إلى افتراض أن العالم كان له مستوى من الوجود في العدم أطلقوا عليه «الوجود الشئ في العدم» وذلك ليكون هناك مخاطب بقوله تعالى «كن» التكوينية التي يخاطب بها الأشياء فتكون.

لم يكف المعتزلة بذلك، للبرهنة على أن كلام الله مخلوق، فتناولوا المسألة من وجه آخر فقالوا إن كلام الله «مخلوق في محل وهو حرف وصوت كتب أمثاله في المصاحف حكايات عنه، فإن ما وجد في محل عرض قد فنى في الحال» (31)، وإذا نظرنا إلى

في العصر الحديث، بذل الشيخ محمد عبده (1903م) جهداً ملحوظاً في إعادة طرح المسألة من جديد، فجاءت إجابته تأليفية بين المعتزلة والأشاعرة. فقال في رسالته: «الكلام هو صفة أزلية للذات الإلهية، والقرآن كلام الله ولكن باعتباره كلاماً مطلقاً به أو مكتوباً، مثلوا أو مقروءاً، فهو ينتمي إلى العالم المخلوق وبهذا المعنى يمكننا القول بأن الله قد خلق القرآن ولكن دون تدخل من أي مخلوق» (34).

بالعودة إلى الأطر الاجتماعية والسياسية الحافة بما آل إليه علم الكلام ولا سيما الصراع السني المعتزلي، يكشف لنا التاريخ أن انتصار أي تيار فكري أو عقدي لم يكن مضموناً مسبقاً، لأنه يظل رهين موازين القوى الاجتماعية والسياسية الداعمة له، فانتصار أهل السنة والجماعة وانتشار وجهة نظرهم في المسائل العقائدية، مدين إلى حد كبير ببنى السلطة السياسية لمقولاتهم واحتضانها لهم. بغض المذاهب التي وقعت في أخطبوط السلطة، خيل إليها في لحظة ما أنها عكس بخيوط اللعبة لكن سرعان ما أدارت لهم السلطة ظهرها ووجدت نفسها كمن يسعى إلى حتفه بنفسه ويحفر رصمه بيده.

تلك حال المعتزلة، حين دارت عليهم الدوائر، فبإمتحانهم الناس في خلق القرآن، قد خالفوا مبادئهم أولاً ودفعوا خصومهم إلى الاحتماء بالسلف والتحصن وراء المحدثين نابياً.

لقد امتدت المحنة أربعة عشر سنة من سنة 218هـ إلى سنة 232 هـ أي من عهد المأمون (218-198هـ) إلى عهد الواثق (232-227هـ) مروراً بعهد المعتصم (218-227هـ) وبعد أن كانت السلطة أداة طيعة لهم أصبحت سيفاً مصلتاً فوق رقابهم وشجعاً مريعاً يلاحقهم، وذلك منذ أن أفضت الخلافة إلى المتوكل (247-232هـ) فأمر سنة 234 هـ بترك النظر والمباحثة والجدال والتخلي عما كان عليه الناس في أيام المعتصم والواثق من القول بخلق القرآن وأمر الناس بالتسليم والتقليد ودعا الشيوخ المحدثين إلى اظهار السنة والجماعة. وبعد ذلك تابعت الضربات والنكبات على المعتزلة ولا سيما وأن آل بويه

(35) الداعمين لهم بدأوا يضعفون وينحطون. وقد يكون ذلك هو ما شجع الخليفة القادر بالله (381 - 422هـ) على تصنيف كتاب في الأصول ذكر فيه فضائل الصحابة على ترتيب مذهب أهل الحديث، وكفر المعتزلة والقائلين بخلق القرآن، وكان الكتاب يقرأ كل جمعة بجامع المهدي ببغداد ويحضر الناس لسماعه (36). وروى ابن الجوزي أن كتاب القادر صدر سنة 408 هـ ضد المعتزلة يأمرهم فيه بترك الكلام والتدريس والمناظرة في الاعتزال والمقاتلات المخالفة للإسلام وينذرهم إن خالفوا أمرهم بحلول النكال والعقوبة (37).

لقد كان للنقد الذي مورس في شأن صحة الحديث النبوي وما اعتراه من وضع، وما اتسم به منج التعديل والتجريح من قصور في تمحيص متون الأحاديث أثره الواضح في حكم السنة عند المحدثين ومسألة اعتمادها أصلاً ثانياً من أصول الفقه والتشريع. إلا أن الشيخ محمد الفاضل ابن عاشور، يتمسك بالموقف الذي ارتقى بالسنة النبوية إلى مرتبة الكلام الإلهي، وهو رأي استقر منذ القرن الخامس الهجري، مع أننا لا نعدم بعد تلك الفترة آراء لبعض الفقهاء والأصوليين الذين يضعون السنة في مرتبة تالية من حيث الأهمية للقرآن. لقد كان من الطبيعي (أن يطفو على السطح في العصر الحديث الموقف المغمور الذي غييه الضمير التقليدي والرافض لاعتبار السنة مصدراً من مصادر التشريع ويدعو إلى الاكتفاء بالقرآن. هذا الموقف نجد أثراً له عند الإمام الشافعي (ت 204هـ). إن الأجيال الإسلامية الأولى قد شهدت إلى جانب القائلين للسنة منكرين لها. فالسنة لم تكتسب صبغة القداسة دفعة واحدة بل كان ذلك تدريجياً بمرور الزمن وبعد أن نسيت مواقف المنكرين. فالشافعي نفسه يشير إلى هذا الموقف فيقول: «أحد الفريقين لا يقبل خبراً وفي كتاب الله البيان (...) وقال: «ما لم يكن فيه كتاب الله فليس على أحد فيه فرض» (38). إن الجيل الأول من الصحابة حرص كل الحرص على التمييز بين الوحي القرآني وكلام الرسول.

فقد أمر النبي صلى الله عليه وسلم بتدوين القرآن

اشتملت عليه الآية التي تتحدث عن العذاب: يقول: «وقد أقسم النبي صلى الله عليه وسلم أن يحكم بينهما بكتاب الله ولكن الرجم فيه تعريض مجمل في قوله تعالى: «ويدراً عنها العذاب» (سورة النور/ الآية 8) فتعين الرجم من عموم ذكر العذاب، وتفسير هذا المجمل، فهو مبين لحكم الرسول وبأمرة» (41).

واضح أن هذا الموقف الذي يكتفي باعتبار السنة معاضدة للقرآن ولا يرتقي بها إلى مرتبته، لم تكن له حظوظ في الانتشار، لا سيما وأن الدين في سيرورته الطبيعية سيتحول إلى منظومة اجتماعية شاملة، وسيلتجئ المسلمون إلى إضفاء شرعية دينية على مؤسساتهم الدينية. وهنا سيبرز الدور الخطير الذي سيلعبه الإمام الشافعي. يقول في ذلك فخر الدين الرازي: «كانوا قبل الإمام الشافعي يتكلمون في مسائل أصول الفقه ويستدلون ويعترضون ولكن ما كان لهم قانون مرجوع إليه في معرفة دلائل الشريعة وفي كيفية معارضتها وترجيحاتها، فاستنبط الشافعي علم أصول الفقه ووضع للخلق قانوناً كلياً يرجع إليه في معرفة مراتب أدلة الشرع. ثبت أن نسبة الشافعي إلى علم الشرع كنسبة أرسطاطاليس إلى علم العقل» (42). إن الخروج من فرضي الاستدلال ووضع الأحكام كان يقتضي وضع ضوابط في استنباطها تستند إلى حجة أصولية - إضافة إلى القرآن لسبب استنباطها فيما بعد- فكانت السنة تلك الحجة التي اكتسبت بمرور الوقت قداسة ما افكت تتعزز، وكان على الشافعي بناء تصور منطقي يفضي به في النهاية إلى تثبيت السنة كأصل ثان من أصول التشريع يضاهي الأصل الأول وهو القرآن. هذا التصور استند على القاعدة النظرية التالية: «كل ما نزل بمسلم فيه حكم لازم أو على سبيل الحق فيه دلالة موجودة» (43).

إن أهم نتيجة تربت عن القول بأن «كل ما نزل بمسلم فيه حكم لازم» هي غلبة المنهج الفقهي على سواء من سبل قراءة النص القرآني فكانت آيات الأحكام وعددها نحو 500 آية أي أقل من عشر آيات القرآن، محل عناية خاصة وباتت مركز الثقل في القرآن (44). فالفقهاء في بحثهم عن الحكم اللازم لكل ما ينزل بالمسلم لم يكونوا

ونهى عن تدوين كلامه وذلك اجتناباً للخلط الذي قد يحدث عند الصحابة، ثم حفاظاً على الخصوصيات التي تميز الوعي وأهمها علوية مصدره. وليس أدل على ذلك من تخرج الرعيل الأول من الصحابة من أن يقدموا سنة قولية أو عملية على آيات قرآنية وإن لم تدون بالمصنف -مثل آية الرجم- والتي صنفها الأصوليون في باب النسخ ضمن نط الآيات التي نسخت تلاوتها وبقي حكمها (39). فقد ورد في سنن ابن ماجة في باب الرجم الخبر عدد 2553 ما يلي: «حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ومحمد بن الصباح قالنا ثنا سفيان بن عيينة عن الزهري عن عبد الله بن عبد الله عن ابن عباس قال: قال عمر بن الخطاب: لقد خشيت أن يطول بالناس زمان حتى يقول قائل ما أجد الرجم في كتاب الله فيضلوا بترك فريضة من فرائض الله، ألا وأن الرجم حق إذا أحصن الرجال وقامت البيعة أو كان حصل أو اعتراف وقد قرأتها (أنشوخ والشيخة إذا زنيا فارجموهما البتة). رجم رسول الله صلى الله عليه وسلم ورجمنا بعده.

إن الارتقاء بالسنة إلى مرتبة القرآن واعتبارها وحياً يعني فيما يعنيه إمكانية أن تنسخ السنة القرآن وهذه المسألة ظلت محل خلاف بين الأصوليين فالزركشي (ت794هـ/ 1392م) وهو ممن يعتبر السنة معاضدة للقرآن تبين مجمله وتخصص عمومه ولا تنسخ أحكامه، يقول: «اعلم أن القرآن والحديث متعاضدان على استيفاء الحق وإخراجه من مدارج الحكمة، حتى أن كل واحد منهما يخصص عموم الآخر ويبين إجماله ثم يذكر رأي الإمام أبو الحكم ابن بركان في كتابه المسمى «بالارشاد» وقال: «ما قاله النبي صلى الله عليه وسلم من شيء فهو في القرآن وفيه أصله، قرب أو بعد، فهمه من فهمه وعنه عنه من عه. قال تعالى: «ما فرطنا في الكتاب من شيء» (الأنعام/ الآية 38) ألا تسمع إلى قوله صلى الله عليه وسلم في حديث الرجم: «لأقضين بينكما بكتاب الله». وليس في كتاب الله الرجم» (40) فالزركشي لا يعير اهتماماً لآية الرجم وجدت أم لم توجد، ويعتبر حديث الرجم هو بيان للمجمل الذي

على الاتصال بالفترة التأسيسية -منبع الوحي الإلهي- فالمسلم لم يعد يرضيه الاكتفاء بالقرآن معجزة الرسول، بل كان يشعر بالحاجة إلى الاقتداء بالرسول المعصوم.

إن عصمة النبي كانت تمثل عامل اطمئنان، جعلت للمسلم مثلاً ينسج عليه. وهنا صار الاعتماد على كل الأخبار التي رواها الصحابة والمحدثون والمتصلة بالنبي أمراً مقبولاً بعد أن استبطن المؤمنون المبدأ القائل بأن الرسول أصبح هو المعيار لتجسيم الإرادة الإلهية، أصبح اللجوء إلى أحاديث الأحاد لا يثير أي حرج. إن تعظيم النبي والسمو به إلى منزلة تتجاوز المكانة البشرية، هو في الآن نفسه امتثال للقرآن وعدول عنه أيضاً، لأن القرآن يقول إن الرسول ليس إلا بشراً وبأمر في الآن نفسه بالاقتداء به ويعظم منزلته، إذن فقد حصل تضخيم لعنصر موجود في القرآن والذهاب به إلى أقصى غايته.

لقد كرس الغزالي (ت505هـ/1111م) هذا العنصر ورسخه يقول: «ثم ينظر في الكتاب والسنة المتواترة» (49) وهما على رتبة واحدة- لقد بات القدح في صحة ما روي عن النبي من أقوال وأفعال ضرباً من الكفر، رغم المأخذ العديدة التي يحق للمسلم أن يسجلها على طريقة دراستها وعلى معايير الجرح والتعديل التي أقرها المحدثون، وذلك لا يعني البتة أن هؤلاء المحدثين كانوا مقصرين في التحري فلقد بذلوا جهوداً لا تنكر في التثبت من مدى صحة الأحاديث التي بلغتهم بحسب ما توفر لهم من وسائل معرفية.

كما لا شك فيه أن الشيخ محمد الفاضل ابن عاشور تحدوه رغبة جامحة في الإصلاح وهو ما تجلّى واضحا في حياته العملية الزاخرة بالنشاط والتي أصابت مجالات متعددة كالمرأة والتعليم وغيرهما، كما كان للشيخ مزعج تهديدي، لاسم على حد سواء الفقه والفكر الإسلاميين. في الفقه دعا الشيخ إلى الاجتهاد - ففي محاضراته التي ألقاها في مجمع البحوث الإسلامية وعنوانها «الاجتهاد ماضيه وحاضره» استحضّر فيها باختصار الأدوار التي مر بها الاجتهاد والتشريع الإسلامي من عهد الرسول صلى الله عليه وسلم إلى يومنا هذا، وقد أدرك الشيخ

يستطيعون العثور على مبتغاهم في القرآن وحده، فالنوازل كثيرة ومستجدة فتم الالتجاء إلى السنة والحديث النبوي لسد هذا الفراغ التشريعي بما في ذلك أحاديث الأحاد التي كانت محل خلاف، وهنا صار لزماً على الشافعي أن يعمل في خطوة ثانية ضمن تصوره المنطقي على تأصيل حجية السنة وذلك من خلال النص القرآني، فاستدل على ذلك بعدد من الآيات منها قوله تعالى: «وإنك لتهدي إلى صراط مستقيم صراط الله». (الشورى/ الآية 52) ويقول الشافعي: «وقد سن رسول الله مع كتاب الله ما ليس فيه بعينه نص كتاب» (45) فأصبح هذا المبدأ منذ القرن الثالث مسلمة لا سبيل إلى مناقشتها فقبلها الضمير الإسلامي باعتبار أن الإسلام يقتضيها وانضم خلافها إلى ميدان غير المفكر فيه، بل تطور الأمر فيما بعد، عند بعض الأصوليين الذين أصبحوا يجوزون نسخ القرآن بالسنة ومن بينهم أبو الوليد الباجي (ت474هـ/1081م) الذي يقول: «واختلف الناس في جواز نسخ القرآن بالسنة المتواترة فذهب أكثر الفقهاء وأهل العلم إلى جوازه من جهة العقل والسمع جميعاً وقد وجد ذلك وبه قال القاضي أبو الفرج ونسبه إلى مالك وقال ابن بكير من أصحابنا: لا ينسخ القرآن إلا بالقرآن» وقال الشافعي: «لا يجوز ذلك من جهة العقل» (46).

بعد عرضه للرأي الرافض لجواز نسخ القرآن بالسنة، يتبنى الباجي الرأي المخالف لذلك فيقول: «والدليل على جوازه من جهة العقل - أي جواز نسخ القرآن بالسنة - ما علم من تساوي حال القرآن والسنة المتواترة في وجوب العلم والقطع على الحكم الثابت بهما وكل من عند الله. فإذا جاز نسخ القرآن بالقرآن جاز نسخ القرآن بالسنة المتواترة الموجبة للعلم لأنه ليس في نسخه بها وجه من وجوه الإحالة» (47).

بعد فترة قصيرة من عصر أبي الوليد الباجي، سيطور الأمر ونجد أنفسنا وقد تجاوزنا مسألة القبول بالسنة المتواترة المخولة نسخ القرآن إلى القبول بأحاديث الأحاد وإدراجها ضمن المتواتر من الأحاديث (48). هذا المسار الذي سلكه الضمير الإسلامي يؤكد حرصه

وبين عدد من رموزها كفولتير Voltaire وديدرو Diderot وبرغسن Bergson وسارتر Sartre (50).

لقد أثبت الشيخ أن له إلما كبيرا بكل التيارات الفلسفية القديمة والحديثة. إلا أنه في المجال العقدي ظل رهين المنظومة العقدية الأشعرية وما استقر فيها من مبادئ، فلئن كان في مجالات أخرى يتعمق في الاحتجاج لآرائه ويوظف لها كل ثقافته، فإنه في مجال «علم الكلام» بقي وفيا للاتجاه السائد، يطرح مسلماته ثم يني عليها، ويحتج لها دون أن يسائلها أو ينيش عن الظروف التاريخية لتشكلها والمراحل التي مرت بها.

من خلال هذا البحث اختلاف، تشريع المدينة عن تشريع العراق والشام ومصر ملاحظاً أن المشرعين من الصحابة والتابعين ورجال القرنين الثاني والثالث للهجرة كانوا أكثر طلاقة وحرية في قياس الأشياء والنظائر واستنباط الأحكام الشرعية. أما في الفكر الإسلامي فقد دعا إلى السير على خطى بعض المفكرين الإسلاميين كالغزالي والرازي وغيرهما ممن عملوا على تأسيس فكر إسلامي خالص بعيد عن تأثيرات الفلسفة اليونانية، وإنما يستمد أصوله من روح الإسلام ومبادئه. لقد استطاع الشيخ أيضا بفضل إتقانه للغة الفرنسية أن يمثل الثقافة الغربية الحديثة تمثلا دقيقا إذ نعرث في الكتاب على نقاش بينه

## المصادر والمراجع

- (1) محمد الفاضل ابن عاشور، محاضرات (تونس 1999) - ص 10
- (2) حوار أدلى به الشيخ إلى مجلة الندوة، السنة الرابعة، عدد 6/، نوفمبر 1956 - ص 18
- (3) نفس المراجع، ص 17
- (4) الشيخ محمد الفاضل ابن عاشور، محاضرات ص 7
- (5) الشيخ العلامة محمد الفاضل ابن عاشور، محاضرات (مركز النشر الجامعي، تونس، 1999) ص 184
- (6) المصدر نفسه، ص 185
- (7) المصدر نفسه، ص 185
- (8) المصدر نفسه، ص 186
- (9) المصدر نفسه، ص 186
- (10) المصدر نفسه، ص 187
- (11) المصدر نفسه، ص 188
- (12) المصدر نفسه، ص 189
- (13) اخوان الصفاء: جماعة سرية، دينية وسياسية وفلسفية، شيعية أو إسماعيلية باطنية، عاشوا بالبحر في النصف الثاني من القرن الرابع الهجري من أشهر أعلامها: محمد بن مشير البستي الملقب بالقدس، أبو الحسن علي بن هارون الزنجلي، زيد بن رفاعة... جمعوا معارف عصرهم العلمية والفلسفية والدينية في رسائل تزيد على الخمسين، مذهبه تلمذي أخذوا فيه من كل علم واعتقدوا أن الشريعة دنت بالجهالات واختلطت بالفضالات ولا سبيل إلى غسلها إلا بالفلسفة. ومنى انتظمت الفلسفة اليونانية والشريعة المحمدية فقد حصل الكمال.
- (14) الشيخ محمد الفاضل ابن عاشور، محاضرات، ص 190.
- (15) نفس المصدر، ص 191.
- (16) نفس المصدر، ص 192.
- (17) خوارزم، امبراطورية في العصور الوسطى بوسط آسيا، فتحت سنة 93هـ/712م، عاصمتها أورجش، تحت حكم السلاجقة الأتراك أخضعت بكاري وسمرقند ومعظم فارس بين القرنين 12 و13م.

- الغوريون : أسرة إسلامية، نشأت ببلاد غور وهي منطقة جبلية بأفغانستان، خلفت الغوريين (962هـ/1152م) في الهند والبنجاب والسند، يرجع ازدهارها إلى السلطان محمد الغوري (558هـ/1159م-1203م) حكمت إبان القرن 12م.
- (18) محمد الفاضل ابن عاشور، محاضرات، ص193
- (19) نفس المصدر، ص193
- (20) عضد الدين الأيوبي، المواقف، ط. القاهرة، 1325/1907 في 8 أجزاء
- (21) عبد المجيد الشرفي، الإسلام والحدائق (تونس، 1990)، ص41
- (22) محمد إقبال، تعذيب الفكر الديني في الإسلام، (القاهرة، 1955) ص2-3. إلا أن الأمر سيتطور مع حسن حنفي الذي دعا سنة 1970 إلى تحويل التبولوجيا = علم الكلام إلى انثروبولوجيا = علم الإنسان- أنظر أعمال الندوة المتعلقة بالنهضة العربية: Duculot-Snèd 1972، Renaissance du monde arabe، ص249.
- وكذلك كتاب حسن حنفي: التراث والتجديد، (تونس، دت)، ص178.
- (23) محمد الفاضل ابن عاشور، محاضرات، ص145
- (24) نفس المصدر، ص145
- (25) المصدر نفسه، ص147
- (26) المصدر نفسه، ص148
- (27) المصدر نفسه، ص150
- (28) المصدر نفسه، ص157
- (29) نفس المصدر، ص153، 154
- (30) نفس المصدر، ص156
- (31) الشهرستاني (أبو الفتح محمد) (ت584هـ/1153م)، الملل والنحل، (مصر، 1948-1949) ج1- ص19.
- (32) Voir E.I., Tome IV, (London, Paris, 1978) article kalam, p 490, 491
- (33) الشهرستاني (أبو الفتح محمد)، نهاية الأقدام في علم الكلام، (ط. أكسفورد، 1934) ص291.
- (34) الشيخ محمد عبده رسالة التوحيد، (القاهرة، 1353هـ) ص44.
- (35) البويهيين : أسرة فارسية حكمت في أصفهان وشيراز وكرمان وبغداد من سنة 320هـ إلى سنة 447هـ أسسها أبو شعاع بويه وأولاده الثلاثة عماد الدولة وركن الدولة ومعز الدولة الذي دخل بغداد سنة 333هـ، من سلاطينها عماد الدولة، أضعفت سلطة الخلفاء العباسيين، قضى عليها طغوق بك السلجوقي.
- (36) أحمد بن علي الخطيب البغدادي (ت463هـ)، تاريخ بغداد، (القاهرة، 1349-1930) ج4، ص38.
- (37) الإمام أبو الفرج ابن الجوزي الخنبي (ت598هـ)، المنتظم في تاريخ الملوك والأمم، (حيدر آباد، 1357هـ/1938م)، ص65.
- (38) محمد بن إدريس الشافعي، كتاب الأم، (بيروت، 1393/1973) - ط2 - ج7، ص275/276.
- (39) جلال الدين السيوطي (ت911هـ/1505م)، الألفان في علوم القرآن، (القاهرة، 1387-1967)، ج2 ص25.
- (40) الإمام بدر الدين محمد بن عبد الله الزركشي، البرهان في علوم القرآن، (القاهرة، دت)، ج2، ص129، النوع الأربعون: في بيان معاضدة السنة للقرآن.
- (41) نفس المرجع، ص129.
- (42) فخر الدين الرازي (ت606هـ)، مناقب الشافعي، ص54، نقلا عن تقديم أحمد شاكر لرسالة الشافعي، ط2، القاهرة 1399/1975، ص13.
- (43) الشافعي، الرسالة، ط2- القاهرة 1399/1979، ص444.
- (44) عبد المجيد الشرفي، ليتات، (تونس، 1994)، ص149
- (45) الإمام الشافعي، الرسالة، ص88.
- (46) أبو الوليد الباجي، أحكام الفصول في أحكام الأصول، (بيروت، 1995) ط2 المجلد الأول ص23
- (47) نفس المرجع، ص423
- (48) أنظر المجهود الذي بذله البخاري في صحيحه، في سبيل تأصيل أخبار الأحاد - كتاب أخبار الأحاد ضمن صحيح البخاري.
- (49) أبو حامد الغزالي، المستصفى من علم الأصول، (بيروت، دت)، ج2، ص392
- (50) أنظر محاضراته التي عنوانها: «موقف الدين من العلم والأخلاق» ضمن كتابه محاضرات، ص263-284.

# قضية المنهج في التراث والحداثة

## لمحمد عابد الجابري

عبد المنعم شبل (\*)

### المقدمة :

لعل من أهم القضايا الفكرية الراهنة تلك التي تتعلق بطريقة التعامل مع التراث أو تتصل بوضع تصوّر لمعالجة هذه القضايا الفكرية ولعل أهمها ما تطالعنا به البحوث والدراسات التي تُنسب إلى محمد عابد الجابري المفكر المغربي المعاصر. وإن التأمل في كتبه لا يخفى عنه اهتمام الرجل بمسألة العقل العربي ولا سيما فيما يتعلق بالمنهج التعامل معه. ولعل أهم ما كتبه في هذا الموضوع ما نُجده في ثنايا "التراث والحداثة" الذي نرى فيه تأليفا لكل ما ألفه الرجل مما سبق وما لحق. بل إن هذا الكتاب يُثِل أوج هذا الفكر لأنه يختزل برامجه الفكرية وما يتصل بها من قضايا ولا سيما قضية الحال أي قضية المنهج. ولا يخفى علينا خطر هذه القضية لما لها من انعكاسات خطيرة على مختلف أنشطة العربي والمسلم الفكرية والعملية وهذا يترشّح سببا من أسباب القيام بهذا البحث. ولذلك فإنه من الضروري توخي قراءة جدّ صارمة لضمان نسبة من الموضوعية هامة من شأنها أن تُقيد في التعرف إلى هذا التأليف ومن ثمّ فكر الجابري وهذا دفعنا إلى

التقيد بالكتاب دون غيره من الكتب سواء كُتِب المؤلف أو غيره؛ فـ«التراث والحداثة» هو المتمدّد لدينا في هذا المبحث مصدرا ومرجعا وحجة للكتاب وحجة عليه.

ولعلنا نُحصّل بذلك فائدتين؛ أولاها التعرف إلى منهج الجابري في التعامل مع التراث أو في شقّ طريق للحداثة، وثانيتهما تأسيس منهج في التعامل مع الكتب ذات المشغل الفكري بُغية تجنب الإسقاطات أو اجتراء آراء أخرى سبق الإدلاء بها لاسيما وأن هذا المنهج جتّبنا السقوط في الكثير من المناهات وقادنا إلى الكثير من الاستنتاجات البعيدة عن التأويلات المشكوك في صحتها. فعلى هذا الأساس انعقد هذا البحث أي بسط فكر المفكر من ناحية وتأسيس منهج في الدراسات الحضارية من ناحية أخرى. فلئن كان هدف الجابري هو وضع منهج في البحث فإن هدفنا حماية منهج التحديث مما يمكن أن يعتوره من خروق ولا سيما تلك التي تصدر عن المؤلف نفسه. فيمّ تتسم معالجة الجابري لقضية المنهج في التعامل مع التراث العربي الإسلامي؟ وإلى أي حدّ يمكن الاطمئنان إلى فكرة أن الجابري يُشرّع لمنهج في الحداثة؟ وإلى أي حدّ وُفّق الجابري في طرحه هذا؟

(\*) باحث، تونس

تتم معالجة هذا الموضوع في مستويات أربعة :

- المستوى الأول : التعريفات ؛ وهو ضبط للمفاهيم الأساسية التي توخاها الجابري في هذا الأثر .

- المستوى الثاني : المنهج / الذات ؛ وستبين فيه الحاجة إلى المنهج والمناهج المعتمدة والمنهج المقترح .

- المستوى الثالث : المنهج / الموضوع ؛ وفيه ستبين الفصل والوصل أي علاقة العربي والمسلم بسياق الحداثة .

- المستوى الرابع : منهج الجابري في منهجه ؛ أي تقييم منهج الجابري في معالجته لظاهرة المنهج .

## 1 - التعريفات :

إنه من الضروري، بدءاً، حصر المفاهيم المعتمدة لدى الفكر ثم البحث في نظام العلاقات بينها لما للمفهوم من دقة على تعيين الفكرة حتى يتسنى إدراك خصائص التفكير ومن ثم تحليله وتأويله ونقده؛ فالمفاهيم صَوِي يضعها المفكر ليُبين بها الطريق المستقيمة إلى عالمه الفكري فما هي أهم المفاهيم الجابرية في التراث والحداثة ؟

### 1.1 - الحداثة :

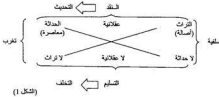
في مُدونتنا، يلف الجابري حول هذا المفهوم دون أن يُقدم له حداً جامعاً مانعاً فاصلاً دقيقاً فتكون : «الانخراط الواعي النقدي في الفكر العالمي المعاصر .. والشروط العملية التي يقتضيها الانخراط في الحضارة المعاصرة من إقامة مؤسسات ديمقراطية واعتماد تنمية مستقلة وغرس للعلم والتكنولوجيا». (ص 11) فكلن بدت مظهرًا من مظاهر الانتماء إلى سياق إيديولوجي نعت الجابري بالمعاصر والنقدي والواعي له هدف سياسي ويتمثل في الديمقراطية، وهدف اقتصادي ويتمثل في التنمية المستقلة، وهدف معرفي ويتمثل في غرس العلم والتكنولوجيا، فإنها تستلزم لديه العقلانية، في قراءة التراث، والاستقلال في التعامل مع الآخر : "ما لم تُمارس العقلانية في تراثنا وما لم ننفض أصول الاستبداد .. فإننا لن ننجح في

تأسيس حداثة خاصة بنا، حداثة نخرط بها ومن خلالها في الحداثة المعاصرة العالمية كفاعلين وليس كمتفاعلين." (ص17) فهو يُبَيِّن بين حداثة مُنخرطة في التاريخ وأخرى ما زالت مُمكنة؛ أي حداثة من قبيل الممكن المتحقق وهو ما نجده لدى الغرب، والممكن غير المتحقق وهو ما لدى العرب . فالحداثة عنده تقتضي مُقارنة تاريخية وحيوية- سياسية : "إن الحداثة عندنا تتحدد في إطار وضعيتنا الراهنة هي النهضة والأنوار وتُجاوزهما." (ص17) أي إنها تختزل عصور التطور الغربية كما أنها لديه شاملة تشمل الفرد والمجموعة والثقافة ككل : «الحداثة من أجل الحداثة لا معنى لها. الحداثة رسالة وتُزوع من أجل التحديث، تحديث الذهنية، تحديث المعايير العقلية والوجدانية». (ص17) فغاية الحداثة هي التحديث فهي بعد أن كانت لديه حالة صارت عملية؛ فبالحداثة نُحقق التحديث. إذن فهي منهج باتباعه نصل إلى غاية وهذه الغاية عبارة عن حالة تُوصف بأنها ذات ذهنية حديثة ومعايير عقلية ووجدانية حديثة.

أما علاقتها بالمعطوف عليه في العنوان فهو ذلك الذي سيقع فيه وبه التحديث وهو ما سماه بالتراث، والتعامل مع هذا التراث مُتنوع . والحداثة هي أحد أنواع «نماذج التعامل مع ما من حيث هي منهج : «من مُتطلبات الحداثة : تجاوز هذا الفهم التراثي للتراث إلى فهم حداثي إلى رؤية عصرية له . فالحداثة في نظرنا لا تعني رفض التراث ولا القطعية مع الماضي بقدر ما تعني الارتفاع بطريقة التعامل مع التراث في مستوى نسميه بالمعاصرة أعني مواكبة التقدم الحاصل على الصعيد العالمي» (ص16). فيفضل الحداثة يمكن جعل التراث مُعاصراً أي مُواكباً للتقدم . فهي طريقة في التعامل مع التراث عصرية . وهذه الطريقة هي لا تتم إلا بالنقد والتقد لا يكون إلا بالعقلانية : «فطريق الحداثة عندنا يجب في نظرنا أن ينطلق من الانتماء النقدي في الثقافة العربية نفسها وذلك بهدف تحريك التغيير فيها من الداخل لذلك كانت الحداثة بهذا الاعتبار تعني أولاً وقبل كل شيء حداثة المنهج وحداثة الرؤية، والهدف تحريك تصوراتنا



للأصالة مما يؤدي إلى التسليم الذي يُعتبر عنوان التخلف؛ فلا يُغيب التراث عن الواقع العربي الراهن بفضل ترسيخ الأصول الثقافية أي السلفية ولا يُلغي التراث باجتنائه وإحلال تراث آخر محلّه وهو الغرب.



(الشكل 1)

نلاحظ أن موقف الجابري وسطي فلا هو بالسلفي المُزَنَّد ولا بالتغريب المُتَبَتِّ؛ فهو أصيل معاصر. ولكن ما المقصود بالتراث من خلال هذا التصور؟

### 3.1 - التراث :

لم يقدر الجابري أيضا على وضع حد صارم فيعتبره حيناً: «الموروث الثقافي والفكري والديني والأدبي والفني» (ص23) وحيناً: «العقيدة والشرعة واللغة والأدب والعقل والذهنية والخيال والتطلعات وبعبارة أخرى إنه المعرفي والايديولوجي وأساسهما العقلي وبطانتها الوجدانية في الثقافة العربية الإسلامية: العقيدة والشرعة واللغة والأدب والفن والكلام والفلسفة والتصوف» (ص30). وحيناً: «أنه مجموعة عقائد ومعارف وتشريعات ورؤى بالإضافة إلى اللغة التي تحملها وتُطَرِّها، تجسد إطارها المرجعي التاريخي الايستيمولوجي في عصر التدوين وامتداداته التي توقفت تموجاتها مع قيام الإمبراطورية العثمانية» (ص30) فصفة عامة إن التراث هو الثقافة على حالها في الماضي وما بقي منها حاضراً في ذهن العربي. وبعبارة أخرى هو حاصل منتجات مختلف أنشطة الإنسان العربي والمسلم. لكن هل أن الجابري اشتغل على هذا كله؟ أي هل أن ما اشتغل عليه الجابري هو التراث العربي الإسلامي بقضيه وقضيضه؟

للتراث من البطانة الايديولوجية والوجدانية التي تُضفي عليه داخل وعينا طابع العام والمطلق وتنزع عنه طابع النسبية التاريخية» (ص16). فإجراء نقد للتراث يجعل المنهج والرؤية حداثيين مما يُضفي الموضوعية على التعامل مع التراث فيظهر خالياً من الاعتبارات الايديولوجية والعاطفية فتبين حدوده وأولها أنه تاريخي لا استمراري. فبم يُحدِّد المنهج عند الجابري؟

### 2.1 - المنهج :

مما أدلى به أعلاه يتحدد المنهج بأنه نشاط عملي وذهنى إلى حدٍ يسمه بأنه موقف: «الموقف الحدائني الصحيح». (ص18) إلا أنه لم يُغرغ من دلالاته على الطريقة أو الأسلوب في القيام بعمل ما. ولكن الجابري لم يُوضِّح بصفة قاطعة ماهيته لأنه يُعرِّفه تارة بالحدأة وتارة بالتحديث ولعل هذا يعود إلى تلازم رؤيتين وهما منهج الحدأة وتحديث المنهج إلى حد آدم المرواحة بينهما: «فالحاجة إلى الاشتغال بالتراث تُملِّها الحاجة إلى تحديث كيفية تعاملنا معه خدمة للحدأة وتأسيساً لها» (ص18). فتحديث المنهج يُؤصل الحدأة أي إن تحديث المنهج هو منهج الحدأة.

فالبرنامج الثقافي والحضاري محكوم بنشاط علمي ايستيمولوجي فما هي العلاقات الممكنة بين هذه المفاهيم؟ وإلى أي حد تُقدم تصورا وتشكيلا لرؤية الجابري؟

إن تفعيل التراث مع الحدأة هو العقلانية وهو ما يُفضي إلى النقد أي تحصيل الإيجابيات ونبد السلبيات ليتحقق التحديث أي الالتزام بالأصول وفي الآن نفسه مواكبة العصر. أما الإعراض عن التراث وعدم إيلاء الحدأة نصيباً في هذا السياق فإنه اللاعقلانية وهو من شأنه أن يُفضي إلى التسليم ومن ثم إلى التخلف (الشكل1). إذن فعدم نكزات التراث وعدم الذوبان في الغرب واعتماد النقد تحت غطاء العقلانية تُقدم كلها قراءة معاصرة للتراث وهو ما يُنادي به الجابري معرضاً بكل حدة وشدة عن اللاعقلانية وما يُشتق منها من اعتدام الحدأة وإهمال

## 2.2 - المناهج :

هي لا تخرج عن ثلاثة مناهج وهو ما يفيدنا به من عبارة قراءة : «إن الهدف الكامن من وراء أية قراءة تُقدم نفسها على أنها قراءة عصرية للتراث هو تجنّب الوقوع تحت سلطة التراث، سلطته التي تجرّنا إلى قراءة تراثية للتراث أي الفهم التراثي للتراث - وهذا أخطر - تجرّنا إلى قراءة تراثية للعصر أي إلى تمديد الماضي يجعله ينوب عن الحاضر والمستقبل» (ص50). فالقراءة التراثية للتراث تُضمّ إليها القراءة التراثية للعصر لتكونا وجهي المنهج السلفي إما بالرجوع إلى الماضي وإما بجلب الماضي. في حين أن القراءة العصرية للتراث هي المنهج الحدائي الذي يتبناه الجابري. على أن هذا الاختلاف يعود أساسا إلى خلقية تدخل الابدولوجيا وغياب الايستيمولوجيا أي بحسب سيطرة الموضوع على الذات ولكنه يُبرر ذلك : «لقد كان طبيعيا أن تتعدد المواقف والرؤى والمناهج بتعدد الاتجاهات الفكرية المتباعدة واختلاف المصالح والانتماءات السياسية والاجتماعية» (ص35). ويربط هذه الاتجاهات بثلاثة قطاعات وهي التراث والفكر العالمي المعاصر وقضايا العرب الراهنة. إلا أنه يُفعل هذه القطاعات مع بعضها البعض ليستتج أنها في اتصال وتلق : «إذا حصّنا قضايانا الفكرية في ميادين ثلاثة : التراث، الفكر العالمي المعاصر، القضايا الراهنة السياسية والاجتماعية والقومية أمكن القول إن اتخاذ أحد هذه الميادين كحقل معرفي خاص وأساسي هو الذي يُحدد المواقف من قضايا الميدانين الآخرين» (ص36). فحسب الجابري، إن الأزمة الحاصلة في الساحة الفكرية العربية والإسلامية هي بالأساس أزمة منهج سواء للذي يتعامل مع التراث أو من يتعامل مع الفكر العالمي المعاصر أو من يتعامل مع القضايا الراهنة السياسية والاجتماعية والقومية. وهذا الثالث يؤلّد مقابلات مهمة تُبرر عدم انفصال الواحد منها عن الآخر (الشكل 2) :

تراث / فكر عالمي معاصر / تراث / قضايا راهنة ، فكر عالمي معاصر / قضايا راهنة  
فكر ← تراث ← معاصر ← حاضر ← معاصر ← موضوع

(الشكل 2)

لقد ذكر الجابري في سياق عرضي موضوع دراسته : «الانطلاق في دراسة التراث من النصوص كما هي مُعطاة لنا». (ص32) فالتراث إذن هو نص؛ النص الوافد إلينا من الثقافة العربية الإسلامية الماضية. فكيف يُمكنه الاشتغال على هذا الماضي وتنزيله في سياق حديث؟ وما هي خصائص المنهج الجابري في التعامل مع هذا التراث النص؟

## 2 - المنهج / الذات :

إن المقصود بهذه المقابلة هو تبيين طبيعة المنهج وإلى أي حد يتمحّض موضوعيا في نظام المعرفة الخالصة أو إنه تعتوره الابدولوجيا ويؤسم بمسّم الذاتية. إن علاقة الذات بالمنهج لها بعد الأثر في تحديد نوع الأهداف المتحققة ولا تخرج هذه العلاقة عن مَظِلّين اثنين: موضوعية (ايستيمولوجيا) أو ذاتية (إيديولوجيا) لا علمية لتصير (سياسية) فما الداعي إلى منهج ؟

## 1.2 - دواعي المنهج :

إن الجابري يعتدّ بنفسه فيلسوفاً؛ فهو يميل إلى المنهج ايستيمولوجيا مُبتعدا عن كل المعطيات الابدولوجية ورغبة منه في تحقيق نصيب وافر من الموضوعية بعيدا عن الأحكام الذاتية لاسيما أن التراث حاضِر في ذات العربي اليوم ويصعب فصل الذات عن الموضوع ولكن الموضوعية تُحدّد الحميمية والانتماء وتُقمّح العقل وتُمكن النقد : «لا بد للتعامل معه (التراث) تعاملًا علميًا من التزام أكبر قدر من الموضوعية وأكبر قدر من المعقولة» (ص46). فيما أن التراث موضوع بحث فلتن كان العربي اليوم هو الباحث فإن منهجه، حسب الجابري، ينبغي ألا يحدّد عن العقل لأن : «العقلانية مصباح يوقده الإنسان ليس وسط الظلام وحسب بل قد يُضطر إلى التجول به في واضحة النهار» (ص18). إن اقتراح الجابري ينخرط في العملية الفكرية العربية المعاصرة مُجاورا اقتراحات أخرى وهذا جعله يعرض المناهج المعتمدة لدى أصحابها. فما هي ؟

التراثي . هو الوسيلة الوحيدة لجعله معاصرا لنفسه لإعادة التاريخية إليه (ص32). فما نُسجله أنه يلغي هيمنة الذات على الموضوع ويبني وجود مسافة بين الذات والموضوع وهذا بالبت في أمر الذات. فما هي طبيعة العلاقة بين المنهج / الموضوع ؟

### 3 - المنهج / الموضوع :

الموضوع هنا هو التراث لأن منهج التحديث حاصل في التراث وبالتراث ومن التراث : «تحقيق أكبر قدر من الموضوعية وأكبر قدر من المعقولة هما الهدف المنهجي لهذا النوع من القراءة» (ص47). فاتباع المنهج الجابري يُمكننا تحقيق الموضوعية والمقولة أي نتائج مُطمئنة على الصعيد المعرفي وبإمكان هذه النتائج الانخراط في نظام من العلاقات مع نظائرها ولاسيما فيما يتعلق بالتأثيرات : التراث، والفكر العالمي المعاصر، والقضايا الراهنة.

ولما كان المنطلق هو التراث -الموضوع- فمنهجا ينطلق التحديث من التعامل مع التراث، وينطلق الانخراط في الفكر العالمي من التراث ولا يمكن طرح القضايا الراهنة إلا بالعودة إلى التراث ومساءلته . ومن الجلي أن الجابري يُلمح في هذا السياق إلى قضية تجاوز التراث. فكيف يُمكن تجاوزه وفي الآن نفسه يُلمح على عدم تخطيه في عملية التحديث؟ إنه يقتضي «التراث والحدث» نجد مؤلفه يُقرّ بالأمرين معا على أنه أولا ينبغي الإتيان على التراث واستفراغه ثم تجاوزه في المناطق التي وقف عند حدودها. فكيف يمكن لذلك أن يكون كذلك ؟

### 1.3 - الفصل :

إن توخّي الموضوعية أي إيجاد مسافة بين الذات والموضوع، وحسب الجابري إن هذه المسافة لا يُقيّمها سوى المنهج الايستيمولوجي البنيوي والتاريخي والايديولوجي فتكون النتيجة انفصال الموضوع أي التراث؛ فالعربي يُحدث علاقة فصل بينه وبين التراث: «نعي هنا بالموضوعية جعل التراث مُعاصرا لنفسه الشيء

فالذات العربية المسلمة هي «أنا» والغرب بكل اتجاهاته الفكرية هو «آخر» ولكن هذه الذات ليست مُبتَنّية وإنما تنزل في سياق تاريخي ولذلك فإن لها ماضيا وحاضرا ومستقبلا. وماضيتها هذا يختزل الجابري في مفهوم التراث وحاضرها جعله مشحونا بقضايا متنوعة. فعلى هذا الأساس نجد أن تعاقبها فيما بين بعضها البعض ناجم عن سعي إلى تحديد الثقافة التي تستوعب التراث بما أنه أصلها والحاضر بما أنه إطارها والفكر العالمي بما أنه سياقها العام الذي يتفاعل فيه مع الثقافات المجاورة: «الثقافة الأصلية هي التي يجد فيها الحاضر مكانا فيما تحكيه عن الماضي دون أن تحجب آفاق المستقبل» (ص41). و«موقفنا من التراث ومن الفكر العالمي المعاصر يجب أن يكون موقفا واحدا يحدده ويوجهه الموقع الذي يحتله في حلبة الصراع كشعوب تناضل من أجل تركيز شخصيتها وبناء حاضرها ومستقبلها في اتجاه التطور التاريخي العام اتجاه التحرير والديمقراطية والاشتراكية» (ص41). فلئن لزم تناول هذه المنظومات الثلاث معا فهل أن للجابري المنهج الكفيل بهضم الأبعاد السياسية والمصالح الذاتية ويمكن من تعامل الذات مع موضوع بحثها بكل موضوعية ؟

### 3.2 - المنهج الجابري :

هو حصيلة ثلاثة مناهج وهي أولا المعالجة البنيوية وتمثل في الاعتماد على النص وحده: «استخلاص معنى النص من ذات النص نفسه أي من خلال العلاقات القائمة بين أجزائه» (ص32). وثانيا التحليل التاريخي وذلك بِتَيّن المعطيات الثقافية والسياسية والاجتماعية لرصد ما لم يُقلّ عما قيل : «بجعلنا نعرف على ما يمكن أن يقوله النص وما لا يمكن أن يقوله وما كان يمكن أن يقوله ولكن سكّته عنه» (ص32). وثالثا الطرح الايديولوجي ويتعلق بتوظيف النص في التاريخ: «الكشف عن الوظيفة الايديولوجية، الاجتماعية، السياسية، التي أداها الفكر المعنوي أو كان يطمح إلى أدائها . . إن الكشف عن المضمون الايديولوجي للنص

الذي يقتضي فصله عتاً؟» (ص47) وهذا بفضل تحديث المنهج؛ فيما سماء بالقراءة العصرية للتراث وغاية ذلك: «تجنب الوقوع تحت سلطة التراث» (ص50). فتتم بذلك تصفية المعطيات التراثية من الشُّحْن الأيديولوجية أي في إطار ما يمكن حده عندنا بعزل التراث عن اللاتراث. ويعني اللاتراث المعطيات الوافدة من تراثان أخرى لا حقة للتراث العربي الإسلامي بما فيها المناهج المسقطة التي تجعله غريباً تبريرياً أو تنفيه تماماً مسفهة إياه.

واللاتراث هو أيضاً حمله على العصر بنفي ماضويته وتاريخيته عنه وهو ما يتميز به عمل السلفيين في شكل إحيائي يتناسب مع سياقه التاريخي ومشاغله الماضية في حين أن الفصل يقتضي: «جعل المقروء معاصراً لنفسه على صعيد الإشكالية النظرية والمحتوى المعرفي والمضمون الأيديولوجي أي قراءته في محيطه الاجتماعي والتاريخي» (ص60). فطريقة غير مباشرة، ينقد الجابري السلفية والتغريبية باعتبارهما منهجين في التعامل مع التراث العربي الإسلامي؛ ف«المنهج السلفي يؤكد ذات الماضي (42) ومناهج المستشرقين مؤطرة أيديولوجياً (43) والماركسية تبرهن على صحة هذه المقولة أو تلك» (ص43). فماهي عائدات هذا المنهج الفصلي؟

إن نتائج هذا الإجراء الفصلي جعلت الجابري يبين النظم المعرفية في الثقافة العربية الإسلامية وبعبارة أخرى أنواع العقول في التراث وهي ثلاثة؛ العقل البياني والعقل العرفاني والعقل البرهاني؛ «تصنيف النظم المعرفية في الثقافة العربية إلى بيان وعرفان وبرهان هو بمعنى من المعاني تصنيف للعقل العربي إلى عقل بياني وعقل برهاني وعقل عرفاني» (ص129). ويُعرف العقل لديه بأنه «ليس جوهرًا ولا طبعًا أو طبيعة ولا عقلية إنه فقط جملة المفاهيم والآليات الذهنية التي يتم بها إنتاج المعرفة داخل هذه الثقافة» (ص129). ويسر هذه العقول من حيث بيان مرجعياتها «نظام معرفي لغوي عربي الأصل ونظام معرفي غنوصي فارسي هرمي الأصل ونظام معرفي عقلاني يوناني الأصل» (ص142). إذن فقد تم التوصل إلى العقلاني في التراث

أي ما يمكن أن نتواصل معه بأمان وهو العقل. فتتاح الفصل الأولية هي تحديد خارطة العقل العربي وإمكان رصد تحركاته وكشف مصادره وهكذا جعل الجابري التراث العربي الإسلامي جزءاً من التراث الإنساني وفي هذا رد على المستبرين والسلفيين. فبالنسبة إلى الطرف الأول يُعلمهم أن التراث العربي جزء من تراثهم وأن تراثهم جزء من التراث العربي الإسلامي وبالنسبة إلى الطرف الثاني يُعلمهم أن التراث كان حيويًا معاصراً لتاريخه لا مغترباً عنه مكرهًا فيه. أما أيّ العقول يُرشح الجابري، فإنه يتنصر إلى العقل البرهاني إلا أن تبريره لهذا الانتصار يبقى محل نظر فكيف يتم الوصل بعد هذا الفصل؟

## 2.3 - الوصل :

بعد القطع المنهجي للصلات مع التراث لتصنيفته وقطعه بحثاً ودراساً، ينبغي وصله بالحاضر الراهن المشغل : «يصبح التراث موضوعاً لنا بدل أن يبقى موضوعاً فينا يُقدم نفسه ذاتاً لنا. إن ذلك ما يجعلنا قادرين على أن نؤب في فهم العالم بدل أن نتركه يؤب عنا ويعبارة أخرى لئلا بذلك نتحرر من سلطته علينا ونغارس سلطتنا عليه» (ص47). فالترثل يصير خلفيّة في الخلف لا هدفاً لِيَحَقَّقَ وهذا يتحقق بتجديد النظام المعرفي العربي بعد فصله ثم وصله : «الشرط الضروري لتجديد العقل العربي وتحديث الفكر العربي وتغيير الوضع العربي هو كسر قيود التقليد وقطع خيوط التبعية، إنه الاستقلال التاريخي الذي لا يُتال إلا بممارسة النقد التواصل للذات وللآخر أياً كان هذا الآخر» (ص60). فلئن عقد الفصل بالموضوعية ليكون نقداً فإنه عقد الوصل بالمعقولة ليكون إبداعاً؛ إذا كان الفصل كسراً للصلات وقطعاً للاستمرارية واستقلالاً عن الموضوع والتزاماً بالنقد فإن الوصل تجديد وتغيير ومن ثم تحديث.

إن الفصل لا يتم إلا بتحقيق الاستقلال التاريخي عن التراث فتكون الاستمرارية فيه سلبية، أما في الوصل فضرورية هي الاستمرارية ويكون الاستقلال التاريخي

الفصل مُناقضا أطروحته حيناً مُتجاوزاً مبادئه المنهجية حيناً آخر. كما أن القارئ لا يُعطى الأخطاء العرفية التي لا نرى مبرراً لها سوى أن الجابري كان إيديولوجياً في عمله لا إبستمولوجياً، وهي إيديولوجية تضع الحدود بينها وبين الطوباوية سواء في نصه (بنوي) أو سياقه (تاريخياً) فلا يتجاوز به أسواره فقيم تتمثل مطاعن منهجه ؟

لقد ذكر أنه سيعتمد في قراءته النقدية مراحل ثلاثاً وفقاً للترتيب : البنية ثم التاريخ ثم الإيديولوجيا، إلا أنه لم يلتزم بذلك مُتدعياً باليدياغوجيا، فمتى عارضت اليدياغوجيا المنهج ؟ : «فإن يدياغوجيا الكتابة تقتضي في المرحلة الراهنة على الأقل الأخذ بيد القارئ من باب التحليل التكويني والطرح الإيديولوجي والانتقاء بالصرح البنوي ؟» (ص32) فهذا مُخالف لما زعم أنه التمشي العلمي المنهجي ألا وهو اعتماد البحث في بنية الخطاب أولاً ثم البحث في السياق التاريخي وأخيراً البحث في المعطيات الإيديولوجية. ولكنه في «التراث والحداثة» وهو منتهى تفكيره خالف مبادئه باحثاً في السياق التاريخي ثم محللاً للمعطيات الإيديولوجية خاتماً بتحليل البنية !!! وهذا في صورة عدم تساؤلنا عن مفهوم يدياغوجيا الكتابة؟ وسأوق هذا دعوته إلى تدوين جديد. فهل أن هذا ممكن؟ وهل أن هنالك طوباوية أبعد من قوله : «إن الحاجة تدعو إلى عصر تدوين آخر عصر تدوين جديد بمقاييس جديدة واستشرافات جديدة، ذلك في نظرنا هو المعنى الذي يجب أن تحمله كل دعوة إلى الأصالة أو الحداثة» (ص159). لا يُعذر الجابري عن ذا إلا إذا كان متكلماً بالمجاز بل هذا أيضاً لا يُعذره لأن الخطاب العلمي ينبغي أن يكون شفافاً مُبشراً لا كثيفاً إيحائياً. كما أنه من زاوية نظر أخرى يكون مشروعاً التساؤل التالي : فلئن أمكن التدوين في هذا العصر فهل أن الانقضاء العربي سيُحققه وهو أعلم من غيره بهذه الفقرة بل كان من المحشيين أوارها ولاسيما عندما يلتجئ إلى السب والشتم : «صاحبنا العرفاني / هذا النوع من الكلام لا يستحق الرد عليه» (ص132). أو

سليبا؛ ففي الفصل نكتفي بالقراءة والنقد أما في الوصل فيحصل الإبداع في مختلف الأنشطة الثقافية والحضارية فكأننا بالجابري يرمي بذلك إلى تأسيس تراث آخر أي تراث العرب المسلمين المعاصرين له !!!

فمنهج التحديث مُطلقه نقدي ومُنتهاه إبداعي؛ نقد للتراث أولاً ثم الإبداع من صلب التراث ثانياً. فبتحقيق الفصل : «ستكون قد تحررنا من التراث كشيء يملكننا، كشيء نحن مندمجون فيه لنجعل منه شيئاً نملكه» (ص305). و«لحظة الوصل هي لحظة الإنتاج، لحظة الإبداع وستكون صعبة لأنها تتعلق بعملية الإنتاج والواجب يفرض الآن التفكير في تدشين مرحلة الإنتاج، مرحلة تجاوز النقد» (ص306). فعلى هذا الأساس نفهم برنامج الجابري الفكريّ العامّ سواء ما تجده في «التراث والحداثة» أو ما هو في سائر كتبه إذ أننا نجد الرجل يجعل من كل أعماله عملية فصل ونقد وهو السبب الكامن وراء تسميته لبعضها بـ «نقد العقل العربي» و«نحن والتراث» و«التراث والحداثة» إلا أن هذا الأخير ينتزل في نقطة التحول من الفصل إلى الوصل؛ من النقد إلى الإبداع، فقيم يقع هذا الإبداع؟ ولم يتميز وما هي حدوده؟ فهل أبداع الجابري بعد أن نقد ؟

#### 4 - منهج الجابري في منهجه :

وَفَقَّ منهجه، من الضروري نقده حتى يمكن تجاوزه ومن ثمّ الإبداع فيما عرضه. إن مرحلة الوصل هي التي فتحت على الجابري الكثير من الجبهات النقدية ولسوء حظه، وقد يكون عن غفلة منه، أنه هو الذي كشف تهافت طرحه : «في الكتابة لا بد من الاستقلال . لا بد من الثقة بالنفس وهذه خصلة ربما تميزنا بها نحن المغاربة عن إخواننا المشاركة» (ص308). لا يخفى عمّا لهذا التصريح من نفس شوفيتي تعصبيّ وهو كثيرا ما طفا على كتابته ولاسيما في الردود على محاضراته وكتابه هذا في قسمه الأخير يقدم أدلة عن ذا لا يُخطئها أيُّ قارئ. فضلا عن أن هذا يتجلى أيضا حتى فيما زعم أنه في سياق النقد العقلاني العلمي الإبستمولوجي

«إنه اتهام رخيص فعلا بل دنيء لأنه لا يمكن إرجاعه إلى شيء آخر غير سوء النية» (ص131). فشكليا لم يقدر على كبت إيديولوجيته إذ بدت سافرة في ضعف يعرضه السجالي الذي يبعُد عن أن يكون إنتاج مُرَبِّ أو جامعي ذي مُحتوى وصاحب منهج واضح وهذا ما عَتَم الكثير من القضايا الجوهرية وهي الآتي :

• فمن ناحية يحتج بأبي سعيد السيرافي نموذجاً للعقل البياني ومن ناحية أخرى يعتبره مُساجلاً ولا يُؤخذ باحتجاجه : «كان مُحامياً عن قضية ولذلك لا يجوز وضعه موضع القاضي» (ص315). أي إنه يُلْتَمَس إلى عدم الاعتماد عليه .

• ومن ناحية هاجم العربية بسخرية من حيث أن العقل من العقال والسبب هو الحبل ولكنه لم ينظر في أصول علم وذهن وعرف وفكر أو أن أصل cause هو chose في اللغة الفرنسية مثلا ..

• واعتبر أن الثقافة العربية تحزبية في التفكير والفن اللغوي .. ولذلك يقع الانفصال وهو مبدأ العقل البياني ضاربا المثل بالقصيدة الجاهلية في حين أن هذا ليس دقيقا لأن القصيدة الجاهلية متصلة الأجزاء ولعل رأيه هنا في حاجة إلى إعادة النظر .

• وتوهم أن الجملة العربية تخلو من الحكم : «فالأمر لا يتعلق هنا بحمل معنى من المعاني على موضوع أي بإصدار حكم بل يتعلق الأمر فقط بالإخبار عن اسم وقع الابتداء به في الكلام وهو في الأصل فاعل صدر منه الفعل أو قام به» (ص148) . من البين أنه زعم اعتماد ما ألفه عبد القاهر الجرجاني، في حين أن هذا الأخير يَبِّن قيام الجملة العربية على الحكم ولاسيما فيما يتعلق بالحكم بالوجود والحكم بالعدم ؟؟

• أما في -نديثه عن أصل اللغة فهل أن واضع اللغة العربية الأعرابي العربي أو الأعرابي اليوناني أو غيره . لا يخفى أن الجابري كان على وعي بالبعد الفلسفي للغة ولكن هل أن اللغة نشأت مُتفلسفة؟ إن كلامه يتضارب داخليا؛ فمن ناحية لا منطق للغة العربية وأن البرهان تم

لها مع الفيلسوف ابن رشد ومن ناحية أخرى يستشهد بقول السكاكي وأنه من مكتشفي الطابع المنطقي للغة من خلال تفسيره لبنت للخنساء (ص151) وهي كما هو معلوم جاهلية تخضرت .

• أما فيما يتعلق بالتراث الذي لا يعدو كونه نصا وقد أقر الجابري أنه ما وقع تدوينه . فهل أن المدون هو الثقافة كلها، فأين المسكوت عنه رغم زعمه النظر فيه؟ إن الوافد إلينا هو المنتخب والحلال . أما التراث المسكوت عنه فالجابري لم يعالجه .

• ولئن سلمنا بوجود الأنظمة الثلاثة؛ العقل البياني والعقل العرفاني والعقل البرهاني وتنايلها زمانيا وإبستمولوجيا، فإنه في التراث العربي الإسلامي أدلة كثيرة على تعايش الأنظمة بل على عدم التزام أعلام هذا التراث بترتيب الجابري؛ فابن منظور والسيوطي وابن هشام البيانيون جاؤوا بعد ابن رشد البرهاني وهذا يجعلنا نقف على بيئة مفادها أن الجابري انطلق في الكثير من تصورات من محض افتراضات إذ بالقدر الذي تُصِيب فيه تحجف عن الحقائق العلمية تاريخية كانت أو لغوية أو أدبية أو فكرية ..

• وهل أن التراث غائب عن العربي المعاصر ألا يبين هذا في المواسم والأعياد الدينية وغير الدينية؟ ألا يتجلى هذا في الأسماء؟ وكذلك هل أن الغرب بثقافته مُفارق للعربي اليوم ألا يكون في سائل الإعلام دليل على التفاعل الثقافي والتلاقح الحضاري بين شعوب العالم قاطبة ؟

• ثم إنه من زاوية نظر بنوية على حد زعم الجابري فهل أن التراث يتطلب التعامل معه النظر الخالص أم العمل ؟

• و هل نحن حقا نتعامل مع التراث أم نتعامل نحن مع طريقة تعاملنا مع التراث ؟

• و هل فعلا يُمكن الفعل في التراث؟ أليس التراث قائما نقدناه أم لم نقدقه؟ بل إن نقدنا للتراث يصير بدوره تراثا لأنه إنتاج معرفي . فعلى هذا الأساس فمن يُمكنه

ابن خلدون اليوم، ولا كيف تتم هذه الغلبة، وما هي العصبية اللازمة لتحقيقها؟ ثم كيف فاته فهم المقولة الخلدونية بأن كل تعصب غاية الملك، ليس المفهوم من هذا أن كل تحرك اجتماعي له غرض سياسي. ومن المناهج السياسية اليوم الديمقراطية. ألا تكون الديمقراطية هي العصبية اللازمة اليوم؟

ففي جملة الأمر بدا حديثه عن المنهج أجوف، خاليا من كل تماسك لأنه يقبل النقض والدحض بسبب الأخطاء التي اعتوتها، إلا أنه يُعتبر مغامرة طريفة في قراءة التراث؛ نعتبرها مبادرة تجعل التعامل مع التراث والسياق الثقافي والحضاري بلا عقد فلا يُنحَسُّ الأول حقّه ولا يُؤخذ الثاني على عواهنه فيفضي على الهوية الثقافية والحضارية. فعلى هذا الأساس يُمكن تكوين موقف ثقافيّ حضاريّ مفاده ضرورة الأخذ بالخصائص المميّزة للأصول الثقافية والحضارية وفي الآن نفسه ضرورة التفاعل الواعي مع الثقافات المجاورة والمعاصرة. فيكون الفرد واعيا بهويته الثقافية الحضارية فتتحدد بذلك شخصيته الثقافية الحضارية وهكذا يتمييز من الشخصيات الأخرى فلا يذوب فيها ولا تتحلّ فيه. ولعل هذا التعامل الواعي مع التراث يمكننا من تبيين حدوده ومواقف النجاح فيه أو الإخفاق وهو ما يُمكن من الأخذ بأسباب النجاح وتفعيلها مع أسباب النجاح في الثقافات والحضارات المعاصرة لتحقيق التحديث، وفي الآن نفسه تفادي أسباب الفشل فيه وفي الثقافات والحضارات المعاصرة لتجنّب التخلف.

وهكذا بفضل الاعتماد على الأثر وحده دون الوسائط الخارجية التي تحوّز مقاصد المؤلف، أمكننا الوصول إلى قضايا ذات أهمية ولعل أهمها الوقوف على فضل الجبري في تقديم رؤية تأليفية للتراث العربي الإسلامي وتصنيفه لأنظمة المعرفة فيه وما اقترحه من منهج في التعامل مع التراث بالفصل أولا والقطع معه بالنقد والتجريح والوصل ثانيا بالابديع فيه ومن ثم التلّفت إلى العصر الراهن وحل قضايا دون عقد أو خوف أو تهوّر. ولكن هذا أيضا مكتنا من التوقّف على

سحب المعارف من الفكر البشري وشطبها منه؟ فالأمر يتعلق بطريقة تعاملنا مع التراث وهو ما يدعو إلى البعد العلمي وهو ما غاب في كل أعمال الجبري. والأسوأ من ذلك أنه في نقد العقل السياسي ظن أنه أجرى البعد العملي وغاب عنه أنه وصف البعد العملي في التراث لا بعده هو العملي كمفكر. وفي هذا السياق، حسب تصوره، قد فصل مع السياسة في التراث. فأين وصله معها؟ لذلك كان كتابه عبارة عن إسقاطات؛ إذ بدا مفكرا بلا قضية وباحثا بلا منهج، كما أنه لم يستفد من العقلانية باعتبارها منهجا كليّا في التفكير لأنه أخذ ببعضها وترك بعضها.

• لقد جاء في عمله مدح للديمقراطية والعقلانية وذم لللاعقلانية، فهل الدول الغربية «الديمقراطية» ديمقراطية؟ وهل العقلانية نموذج واحد أم هناك عقلانيات؟ أضف إلى أنه يعتبر التحليل النفسي لا عقلانيا !!! أليس علما راسخا وطبا . . . وهل يُمكن أن يكون علم خاليا من ميزة من ميزات العقلانية؟

• ثم ما قوله في بعض الأحزاب في بعض الدول الأوروبية التي تُوجد بين الانتماء للمسيحية والعمل تحت راية الديمقراطية؟

• ألا يُمكن في هذا الصدد الحديث عن مدى الالتزام ومواجهة الواقع الاجتماعي والسياسي والتربوي والفكري والاقتصادي بدل التذرع بقضية تأبي الرضوخ لكل تناول ولاسيما عندما يُحاول فصم التراث الذي هو كل مُتحد ومُتماسك ومُنظم، وبالاشتغال على أحد مُتجزاته وهو الفلسفة ثم تعميم نتائج ذلك على التراث ككل ألا يكون هذا مُحتمى تفكير الجبري فقط وليس محتوى التراث العربي الإسلامي بقضيه وبقضيضه؟

• أليست أهمية تعرضه للمنهج هي بيانّ تهافت معالجته؟ فأفضل ما قدمه منهجه هو فساد منهجه هو ولعل مُحاكمته لابن خلدون وتثريه على الجهاز الاصطلاحي المستعمل في مقدمة الرجل معجم العنف دليل على هذا التهافت!! فلم يُعالج مفهوم الغلبة باصطلاح

مظاهر التقصير في «التراث والحداثة» ومن ثم في تصوّر الجابري ككل. ولعل هذا كفيل بتقويم ما انحرف منه لا بمعنى الهدم أو الإقصاء وإنما بمعنى الترميم والحوار.

### الخاتمة :

إن وجوه الإفادة مما عرضه محمد عابد الجابري في مؤلفه «التراث والحداثة» عديدة ولا سيما من حيث قراءته للتراث وتصنيف آليات إنتاج المعرفة فيه ولم يتسنّ له هذا إلا باعتماد منهج اعتبره إبستمولوجيا علميا موضوعيا عقلايا مُتخذًا هذا التراث موضوع دراسته ومن خلال هذه المعالجة يقع تأصيل الحداثة في الواقع العربي الإسلامي حتى يتمكن العربي والمسلم من مُحاورة الثقافات الأخرى والقدرة على طرح قضاياها الراهنة طرعا هادفا. فتحقيق الحداثة يتم ضرورة بتحديث المنهج في التعامل مع التراث أي فصله ونقده والاستقلال عنه ثم وصله أي التجديد والتغيير والإبداع.

كما أنه، بالمنهج الذي اتبعناه وهو الالتزام بالنص المألّف دون ترويضه بوسائط خارجية عنه أو إخضاعه إلى مقولات تنافي وروحه، قد تمّ لنا هذا المشروع وهو قراءة عاقلة لمختلف القضايا التي نادى بها الكاتب وقد أوفقتنا على مستويين من الملاحظات بعضها يتعلق بما أفاد

به الجابري ووجوه الإضافة في بحوثه، وبعضها يتعلق بمظاهر التقصير التي كشف النص بنفسه عنها وتسنى لنا ذلك بتحكيمه إلى مقولاته هو وإخضاعه إلى المنهج الذي عنه صدر لا غير. فكان المحصل إسهامنا بهذه القراءة في توضيح بعض الملاحظات المنهجية في التعامل مع التراث؛ لما للتراث من خطر وانعكاسات سلبية إذا أُخطأ أحدنا معالجته.

إلا أن الجابري مدعّو إلى مُراجعة بعض المُعطيات في معالجته. فإلى أي حد يصح أن نحريّ منهجا أكاديميا مدرسيا على الواقع الثقافي والحضاري؟ ألا يسمح مثل هذا بأن نعالج القضايا الحضارية الراهنة، مثلا، بالمنهج الشكلائي الروسي الذي وضعه «بروب» أو البراغماتية أو الإدراكية !! ألا يكون ما عرضه الجابري ناتجا عن تحمس زائد للمنهج التاريخي أو البنيوي اللذين كانا موضوعة إبان كتابة الجابري لما كتب حتى يُعتبر عصرنا حداثيا ؟؟

أليس منهج التعامل مع القضايا الحضارية الراهنة، بما فيها التراث وعلاقته به، هو الإجراء العملي والممارسة بدل الإيديولوجيا والبيوطوبيا ؟؟ فهل هذا هو شأن المفكرين العرب عموما أم شأن خاص بالجابري وحده؟ فمتى يكف الفكر العربي المعاصر عن الانفعال ويصير قاعلا ؟؟



# النقد السّاحر في كتابات أحمد فارس الشدياق

هادية صيود (\*)

## مقدمة :

وللحصول على صورة عن مدى اتساع ثقافة الشدياق نجدها بالخصوص في تعمقه للغة العربية من خلال تتبع قاموس المحيط ونقد صاحبه، والوقوف على بعض الفنون اللطيفة، ومعرفة بعض اللغات الأجنبية كالانكليزية والفرنسية والتي مكنته من دقة التعبير وصب كل فكرة في القوالب التي تناسبها وأسفار كثيرة إطلع فيها على طائفة من أخلاق بعض الأمم وعاداتهم، في مزاوله الحياة كلها فلم يعجز عن الخوض في كل أمر كان من هذه الأمور (4).

## مؤلفاته :

للشدياق مؤلفات كثيرة تناول فيها موضوعات مختلفة، من أشهرها «الساق على الساق فيما هو الفاريق» وهو سيرة ذاتية تناول فيها الكاتب شطرا من حياته وعلاقاته الاجتماعية «والواسطة في معرفة أحوال مالطة» و«سر اللبالي في القلب والأيديال» و«كشف المخبأ عن فنون أوروبا» و«الجالسوس على

ولد أحمد فارس الشدياق سنة 1801 في حارة الحدث قرب بيروت (1). وفيما يتصل بمولده، فإن الشدياق نشأ مع اعتقاد كبير بنحس طالعه «إن كان مولد الفاريق في طالع نحس النحوس والعقرب شائلة من ذنبها أي الجدي أو الثبس والسرطان مآش على قرن ثور» (2). وقد لازمه هذا الاعتقاد بالنحس طوال حياته إلى درجة قوله: «ما انفك طالع الفاريق هابطا وما فتىء لسانه فارطا» (3).

لقد كانت الظروف السياسية والاجتماعية وخاصة الاقتصادية والعائلية الصعبة التي عاشها الشدياق منذ بداية نشأته هي التي رسخت في نفسه هذا الإحساس بالنحس لتجعل منه كثير الشكوى من حظ المنحوس، فكان طويل اللسان ميالا إلى الهجاء والسخرية من كل ما يعترض طريقه وذلك شأن الشاعرين بنقص ما فيعوضونه بطول في اللسان وحدة في المعاملة.

(\*) باحثة، تونس

الأمثل في إشكالية النهضة العربية الحديثة، لذا ما هي أهم المجالات والميادين التي دعا إلى إصلاحها؟ وكيف تمثلت سخريته في هذه المواضيع؟

### السخرية من رجال الدين :

هاجم الشدياق رجال الدين وفضح جرائمهم ويطشهم وسخر من تعصبهم وجهلهم وسوء أخلاقهم، فقد صورهم أدبيا في أسوأ صورة ممكنة إذ يقول لهم ساخرا لأنهم أهل فراغ وبطالة: «أنسيتم ما جاء في الكتاب الذي به تلهجون وتهذون وتديرون وهو قوله ما أحسن الإخوة أن تسكن جميعا في بيت واحد كالدهن النازل على اللحية لحية هارون ولا تحرموا ما حلل الله لكم من الطيبات ولا تتلاصوا إلى معرفة ما لغيركم من الهفوات ولا تبيعوا أملاك السماوات وأنتم على الأرض من ذوي البطالة والترهات» (5).

ومن جانب آخر سخر الشدياق من تزمت القسيسين والرهبان وأسلوب عيشهم في الدير وتمسكهم ببعض المظاهر التي لا تتصل بالدين من قريب أو بعيد ومن ذلك «أكلهم الخبز اليابس والعذس» (6) وإسandal بعضهم القلائس حتى تبلغ عصبه الأنف والإفلال من النوم وإنهاك الجسم بالردىء من الطعام.

وتهكم الشدياق بهذه الأمور تربنا إلى أي حد يضيق الرجل بتفكير رجال الدين وبعاداتهم وتقاليدهم ويقول على لسان القسيس الضال: «وكنت إذا مشيت، أخفض رأسي إلى الأرض ولا أنظر يمينا ولا شمالا إلا لمحا، وإذا أكلت أو شربت أو رقدت أو مشيت أو غسلت وجهي أكبر عن ذلك كله حامدا الله ومشيئا عليه وما أشبه ذلك مما عرف عند المتظاهرين بالتقوى، حتى اعتقد الرهبان في جميعا الصلاح والتقوى» (7). والعجيب أنهم يعلقون باب التأويل إذا أدى التأويل إلى المهادنة والسلام، إذ يقول الشدياق «كما

القاموس»، هذا فضلا عن مقالاته وأبحاثه في جريدة «الجوائب» وترجمته للكتاب المقدس.

ويعتبر الشدياق من علماء اللغة في عهده لا بل من ألمهم شهرة. ولكن لا يهمننا من هذه المؤلفات سوى تلك التي تتصل بموضوع النقد الذي غلب عليه الطابع الساخر كما جاء ضمن ثلاثة أعمال وهي «الواسطة في معرفة أحوال مالطة» و«كشف المخيا عن فنون أوروبا» و«الساق على الساق فيما هو الفاريق» وفي عديد المقالات الصادرة بجريدة الجوائب. من خلال هذه المؤلفات نلاحظ أن الشدياق يقيّد ملاحظاته ويصف كل ما يرى مستحسنا أو مستهجنًا، تساعده مخيلة واسعة وقدرة بالغة على التعبير، وتأتي أهمية هذه الكتابات بما تميزت به من انتقادات تهكمية لما رآه الشدياق في البيئة الأوروبية من نقائص وتناقضات وتصلبات في الأخلاق والعادات.

### دوافع السخرية لدى الشدياق :

أحمد فارس الشدياق من أكثر الشخصيات تعبيرا عن القرن التاسع عشر وأوضاع عصره، وهذا ما تؤكده لنا أهمية هذا الأديب من خلال اعتماده الأساليب التهكمية الساخرة في معظم كتاباته الأدبية لتبين أن الرجل كان يرصد المحاسن والمساوئ ويلاحظ التناقض نتيجة لخبراته الواسعة وقدرته على التعبير وعلى وضع الكلمة المناسبة من خلال ابتكار القصص المضحكة ووضع الألقاب والرموز.

كان الشدياق في بحثه عن مفهوم النهضة يعبر عن ضرورة وعي العرب والمسلمين بأهمية المرحلة التي يجتازونها وعن إيمانه بقدرتهم على إبداع حضارة جديدة تعوض الإنسانية ما فاتها، وعن تفاؤله للوصول إلى النهضة الحقيقية إذا أحسنوا ابتكار رؤية جديدة للمستقبل، وقد قدم الشدياق بهذه الرؤى مشروعا أو تصورا انبنى على نقاط وخصائص اعتبرها الحل

هو دأبكم لأن تجعلوا من الكتاب حسنا ما يظهر قبيحا، ومستطرفا ما يلوح من خلال عبارته فاحشا» (8).

كما تناول الشدياق رجال الدين أنفسهم وكشف عن كونهم يخادعون الناس باسم الدين، فما رواه من أخبارهم قوله عن رويهب «وأعرف آخر جاء إلى قريتنا متماوتا وقد طول كميء وأسبل قلنسوته حتى لم يكذب يظهر من تحتها إلا فمه ولحيته تظاهرا بالصلاح والتقوى، ثم أنزل نفسه منزلة خطيب القوم فجعل يخطب ويحط وينذر بصوت جهير، وكان يبكي عند ذلك أشد البكاء وينذر المدامع ... إلا إنه كان يقضي أياما وليالي مع امرأة حسنة شابة من نساء الأمراء في خلوة استدراغ بأنها تعترف له اعترافا عاما» (9).

ويستغل القسيسون إقبال الناس على الاعتراف لهم، ليسخر الشدياق من مبدأ الاعتراف نفسه إذ لم يكن المعترفون يلتزمون الصدق والصراحة ولكنهم يشوهون الحقائق ولا يبوحدون بالفضائح، يقول الشدياق على لسان أحد الحرجين: «أي أنف من الاعتراف الذي يكلفكم بهم القسيسون من أهل كنيتكم، وليس من طبعي الكذب والتدليس حتى أتعرف للقسيس بالصغائر وأكتم عنه الكبائر ... أو أذكر له ما لم أفعله وأخفي عنه ما فعلته» (10).

وإذا كانت العادة قد جرت بأن يكون القسيس في وضع المتلقي، فإن الشدياق قد عكس الأمر حين أخبرنا أنه استدرج أحدهم وحمله على الاعتراف بجرائمه (وهي اعترافات عجيبة لقسيس منحرف جعله الشدياق رمزا لرجال الدين في عصره ونعتقد أنها من اختراعه).

### السخرية من المستشرقين :

كان للمستشرقين دور هام في مجال الثقافة العربية إذ اهتموا باللغة والدين والتاريخ وحقائقه

المتداولة، وامتازت أبحاثهم بالتدقيق العلمي وحسن التوظيف، إلا أن كثيرا منهم قد وقع في أخطاء يعود بعضها إلى الجهل بالمصطلحات العربية أو لفهم غير دقيق لمعاني الألفاظ أو الخلط بين الدلالة اللغوية وبين الدلالة المعجمية، وفي بعض الأحيان يبالغون في التحليل ويحاولون إيجاد شيء لم يوجد في الكتابات الأدبية.

وقد تعرف الشدياق على بعضهم وتعامل معهم عن قرب، ومن الأشكال التهمكية الشدياقية للمستشرقين كشفة لادعاءاتهم الكاذبة وغرورهم الباطل ومحاولاتهم إضافة المعارف والمعلومات الملفقة والمضحكة وذلك لإيهام الناس أنهم علماء إذ يقول في كشف المخبأ: «ومن طبع الإنجليز عموما التهافت على الشهرة والنباهة بين أقرانهم بأي سبب كان، فإن من يعرف منهم مثال كلمات من اللغة العربية ومثلها في الفارسية أو التركية، فإذا ألف كتابا بلغته أدرج منه كل شيء يعرفه من غيرها ليوهم الناس أنه لغوي ... ولو عصرت كتابه لما بللت منه صدى مسألة» (11).

والشدياق بالرغم من تهكمه اللاذع، إلا أنه موضوعي في نقده من خلال تقديم الأدلة التي تثبت صحة أحكامه واتهاماته حول تلفيقهم وترجمة كلامنا إلى كلامهم في إطار قوالب أفكارهم بما لم يخطر في بال المؤلف أو القارئ قط، من ذلك أنه قرأ ترجمة منشور صدر من الملك في الحث على الجهاد، من جملة «ليس لعباد النبي من خلاص في هذه الدنيا ولا في الآخرة إلا بجهاد الكفار فانظروا إذا كان المسلمون يقولون إن النبي محبوب» (12).

إضافة إلى هذا، فالمستشرقون لا يبالون بالأخطاء التي يقومون بها عند الترجمة فمثلا: «لو قرأ سبا في كلامنا مثلا بأن قال بعض السبايين لآخر يحرق دينه ترجمه بأن دينه ساطع ملتهب من حرارة العبادة

والغيرة بحيث أنه يحرق جميع ما عداه من الأديان، أي يغلب عليها فهو الدين الحقيقي الطاهر» (13).

وعند شرح قصيدة يستعمل المستشرق مختلف معلوماته ومعارفه ويوظفها في شرح البيت، غير مهتم إذا كان ذلك الشرح مطابقاً لمعنى القصيدة أولاً، وبالتالي وبعد انقضاء ساعة ونصف على تأويل بيت القصيدة يقومون وهم شامخو الرؤوس عجباً وفخراً ويظنون أن شيوخ جامع الأزهر والأموي والزيوتنة هم دون هذا التحليل.

وفي ترجمة القرآن مثلاً: «ويسألونك عن الجبال قل ينسفها ربي نسفاً فيذرها قاعاً صافصفاً. فلما جهل المعنى بدل قاع بقائع وترجمة المستشرق باللغة الفرنسية بقوله» ويقع نفسه برمل البرية» وهذا الأسلوب عادة اتخذها عند تعذره لشرح الألفاظ فيرجع إلى التلغيف والترقيع بالأخطاء» (14).

عموماً دلت سخرية الشدياق بالمستشرقين على غيرة الشديدة للغة العربية وعلى ثقافة قومه وخزقة من ترك عبث هؤلاء الأجانب من إفساد وقلب الحقائق وأسا على عقب.

### المرأة في إطارها الساخر :

يعود موضوع المرأة القضية الأساسية التي ركز عليها أحمد فارس الشدياق في كتاباته الأدبية إلى درجة أنه ربطها بالتمدن وذلك نتيجة ملاحظته للمنزلة المتدنية التي كانت عليها المرأة الشرقية في حين أن المرأة الأوروبية تتمتع بمكانة أفضل منها.

وبما أن قضية النهضة والتقدم عند الشدياق متعلقة بتقدم المرأة، ناضل الرجل على اكتساب حقوقها المشروعة فهو يرى «أن الرجل لا ينبغي أن يحسب مجرد إطعامه المرأة وإلباسه إياها منه عليها، فإن حقوق المرأة أكثر من أن تذكر» (15). والشدياق لا

يسكت على شيء أو أمر لا يآلفه أو عيب أو شذوذ في مجال المرأة إلا ويطرحة للنقاش والجدل مازجا الجدل بالهزل.

وعلى هذا الغرار، تطالعنا سخرية الشدياق من نظام التربية في المجتمع الشرقي كعلاقة الرجل بالمرأة وهي علاقة قائمة على سوء الظن، فالرجل يحسب أن الله لا يخلق المرأة إلا لمرضاته وأن عقلها لا يعشش فيه سوى الجنس وتخيل الخيانة، والرجل الشرقي لا يرى في امرأته رفيقا يشاركه المشورة والرأي بل العكس هو الصحيح من ذلك: «إذا نظر إليها لا ينظر إلا إلى شعرها ليرى هل به شعث أولاً، ثم هو لا يصلح لها أمام الناس إذا شعثه الريح وغيرها، ولا يلبسها ولا يأخذ بذراعها إذا تشميا وقلما تشمي معها إلا إذا سارت لتنظر أهلها غيرة عليها من أن يكلمها أحد في الطريق، أو يراها فترجع حليى من النظر بفذ ومن الكلام بتوأمين، فإذا حضر الطعام تعشي وهو ساكت واجم كأنما يأكل شيئا مسموما وربما كلفها غسل رجليه قبل النوم... ويلزمها أن تقول له بحضرة الناس نعم سيدي وأحسنيت يا سيدي وربما كان ذلك الذي أكبر الخلق وكانت هي رشيدة لبيبة» (16).

ويعتبر الشدياق أن الحرية من المبادئ الأساسية في علاقة الرجل بالمرأة والتي بدونها لا تكون المرأة واعية بذاتها ولا مؤثرة في محيطها الخاص والعام، ولهذا دعا إلى تخليصها من أسر التقاليد والعادات مثل سجنها في البيت وحرمانها من مخالطة الناس، وليست هذه الأفكار إلا تصويراً صادقاً من الشدياق لهاجس المرأة في تعلقها بالحرية وحققها في ممارستها «فأية امرأة ترضى لنفسها بأن تقعد في بيتها كالفرس المسرح المد للركوب، وهي محرومة من معاشره الناس» (17).

ويبحث الشدياق أولاً عن سبب هذا الوضع الذي آلت إليه المرأة العربية بالرغم من أن الإسلام قد فرض التعليم عليها كما فرضه على الرجل فيجب أنه «لو

## السخرية من التناقض داخل المجتمعات الأوروبية :

لقد كان للتجربة الاجتماعية التي اكتسبها الشدياق من معاشته لبيئات مختلفة أثر في توجيهه نحو ملاحظة الظواهر الاجتماعية لتلك البيئات وهو ما أهله ليكون أكثر النهضيين العرب ميلا إلى التأمل الاجتماعي .

وقد قدم الشدياق أوصافاً وآراء في التركيب الاجتماعي سواء في المجتمعات العربية أو الأوروبية ولكنه غني بهذه الأخيرة أكثر ليتمكن العربي من المقارنة والموازنة بينها عساه يخرج بحل لما يعانيه من أزمات اجتماعية، ومن سخرياته حول البلدان الأجنبية التي زارها نجد مألقة التي سخر من لغتها «القدرة البخرية» (21) كما أنه لم يجد في «الحيز المالطي خيرا فجعل يقلل منه ما أمكن حتى أضرب به الهزال وصدنت أبراصه والسبب في ذلك ما بلغه من أن خبز المدينة يخبز بالأرج ولكن بأرجل الرجال لا بأرجل النساء» (22). «ولا نرى ماذا يكون موقف الشدياق في هذا الحيز لو أنه كان يعجن بأرجل النساء» (23).

ويتهم الشدياق من يخلطهم وطعمهم وشراهم عندما يأكلون فيقول: «وإذا دعوت واحدا منهم إلى مأدبة لم يكن منه من خلال التهامه ما بين يديه إلا الشئ على نفسه وأنه قليل الأكل وعلى ذلك قوله:

لثام إذا ما زرتهم في بيوتهم

كرام إذا ما زاروك ما أمكن للحس

ولو وسعت أقواهم غير ما بها

لكان لكل أنباهه فأس» (24).

ونفس الشيء مع المجتمع الإنجليزي، فأدينا لا يدع شيئا يلامس حسه ووجدانه دون أن يعلق تعليقا ساخرا أو يصوره متهمكا، فمن عادات الإنجليز التي أنكروها وينكروها كل متحضر «أنهم يبيعون نساءهم بيعا

لا جهل الرجال وغباوتهم وسوء ظنهم وزينهم لما وصلت النساء إلى هذه الدرجة من الجهل» (18).

وأما العامل الثاني الذي يركز عليه الشدياق حول جهل المرأة هو سوء التربية الذي يقود إلى جهلها، إذ سخر الرجل من أولئك الذين يتركونهن ليأخذن معارفهن عن الحوادم اللاتي يرين أن في أخبار البنات بما يهوين ويملن إليه خيرا لهن.

لذا فهو يرى أن خيانة النساء سببها الجهل وليس التعليم، وذلك أن المرأة إذا تعلمت فإنها على عكس ما يزعمون يمكنها أن تكون ذات معرفة بالعلاقات البشرية، وإطلاعها على هذه الأمور أولى من حجبها عنها حتى لا تقع في المحذور، وأن التعليم يمثل حصن المرأة ويأمن لها على احترامها مادامت تملك من المعرفة ما تدفع به تطاول الرجل عليها واستصغارها لها فيما لو كانت جاهلة. وفي هذا المعنى يقول الشدياق: «إن المرأة إذا تعلمت القراءة والكتابة والحساب وشاركت الرجل في رأيه وهمة ومصالحه كان ذلك أدعى إلى حملها على محبته وصداقته وإلى ابتعادها عن خيانه وغشه» (19).

ومن جانب آخر كتب الشدياق مقالة بين فيها أسباب اختيار الزوجة وعلى الخصوص عند الرجال ثم ختمها بنصيحة للأزواج قال فيها: «وفي الجملة فلا ينبغي في الزواج التهافت على الملاح، فإنه يضيف بصاحبه من قدوده وخز الرماح، ومن عيونهن خز الصفاح وما وراء ذلك إلا الانفضاح، وإنما المطلوب فيه الوثام والوفاق ولا يغني عن ذلك إلا حسن الأخلاق» (20).

عبر هذه الآراء والأفكار قدمها الشدياق، نجده ينشد تحقيق المساواة بين الرجل والمرأة والتي هي من إحدى أسس التمدن، والذي لا يمكن أن يكون حقيقيا إذا لم تكن فيه المرأة طرفا منه.

أن قوة الغرب إنما تكمن في هذه الثورة العلمية التي تأيدت بها الثورة الصناعية ولهذا يدعو إلى بقطة علمية عربية كما كانت في الماضي لكن على أساس الاقتداء بالغرب والاستفادة من نهضته العلمية الحاضرة .

في المقابل قدم الشدياق بالرغم من انهياره من الثقافة العلمية الغربية العديد من النقائص والسلبيات، حيث أراد أن يدخل الثغرة بالمعجزة الغربية حتى يززع ثقة العرب العمياء في الغرب، هذه الثقة التي جعلت الشدياق يقول ساخراً من الأطباء الذين يستولون المرضى وبيوتون أموالهم مثل ذلك «الطبيب الذي اشترط عليه في الحساب لما داواه بأعشاب ادعى أنها مما يجمعه الفلاحون من الريف مع أنها مما ينبت على حيطان ديار القاهرة» (28).

ولم يقتصر النقد على الأطباء فقط بل تجاوزوه إلى نقائص أخرى كثيرة وأمراض اجتماعية غزت البلاد الأوروبية إذ تكفني بهذا القول «وفي الجملة فإننا نرى في وجه هذا القرن الذي تزين بالكثير من العلوم والاختراعات ما يشق عن الحالة الخلفية أي التمهيدية في تلك البلاد المتقدمة، ولا سيما ما يحدث فيها من القتال والاعتياي والسلب والاختطاف والفتن والتغاوي» (29).

إن هذه الثروات العلمية وغيرها، إنما أراد بها الشدياق ليقنع العرب بأن التقدم العلمي الغربي ليس كما يتصور من الكمال أو أنه أمر لا يطاق، بل إنهم بإمكانهم أن يضارعوا أو يفوقوا الغرب لو تعلقت إرادتهم بذلك العلم ووجدوا التشجيع الذي يجده الغربيون من مفكرهم في دولهم .

إن دعوة الشدياق إلى اقتباس العلوم الغربية دعوة سديدة في حد ذاتها غير أنه نبه العرب إلى العيوب التي لمسها في النهضة الغربية وذلك تحذيراً لهم من الوقوع في أمثالها، على أننا يمكن أن نعد أهم

لعدم إمكان طلاقهنّ وصوره أنه إذا يشعر الرجل بأن زوجته تحبّ آخر عرض عليها «الانتقال إلى محبوبها فإذا تراضيا أخذها وباعها له بمحضر شهود وقبض ما يؤذن بصحة البيع» (25).

وسخر الشدياق من جهل كثير من الانجليز وخاصة سكان الريف فيقول: «كنت أظن أنهم جميعاً يحسنون القراءة والكتابة، فإذا هم لا يحسنون النطق بلغتهم، وإنني أقرأ في الكتاب شيئاً وأسمع منهم شيئاً مخالفاً لحقيقة استعماله وناهيك أن أكثرهم لا يعرفون اسم بلادنا أو جنسنا وقد قيل لأحدهم مرة أن الملك مر بتسفير خيل في سفن حرب العدو، فقال إنني أعجب كيف يقاتل الناس في البحر على الخيل» (26).

## العلم والتعليم والتربية :

نتيجة لملاحظات الشدياق لمجتمعه، وبعد المعاينة والتحليل، استنتج جهل المجتمع العربي، فدعا إلى ضرورة اعتماد النظام التعليمي لتربية الناشئة منذ الصغر، وقد كان الشدياق شأنه شأن رواد النهضة العربية الذين اعتبروا التعليم الوسيلة الأساسية للنهضة والإصلاح الاجتماعي والعامل الفاعل للتغيير والتجديد، ولتحقيق هذا المطمح العام رأى الشدياق أنه لا بد من وضع خطة لتنمية التعليم والنهضة به أولاً، والمتمثلة في ضرورة تغيير الطرق التربوية وتطويرها. في المقابل نجد سخر من تلك الطرق العقيمة والجامدة من مثل ما يأتيه فيها المعلمون الذين «يعلمون أن الباء لها نقطة من تحت والياء لها نقطتان من فوق» (27).

والشدياق عن طريق دعمه للعلم في آرائه وأفكاره، حاول أن يبين تفوق الغربيين وهو تفوق ناشئ أساساً عما يعتمدونه في التعليم والبحث عن مناهج تمتاز بالتحليل والتدقيق والشمول والاستنباط والاستقراء. ومن الواضح أن الشدياق أراد أن يثبت

لأن من نظر إلى «سحته مرة لم يرد أن ينظر إليها مرة أخرى» (31).

لقد كانت سخرية الشدياق بداية من نفسه وهي صدى لاستهزائه بالناس والأحداث ووقاية له من تهكم الناس به حيث صرفهم من الضحك عليه ومن سخريته بنفسه دون أن يكون موضعاً للرحمة والإشفاق.

والشدياق يحسن بذاته متمية إلى العروبة، فقد كان شديد الحفاظ على هيته العربية، فهو لا يدع فرصة من الفرص إلا ويفضل العربي على الإفريقي من حيث الأخلاق والعادات والسلوك والموطن، ويغضب الشدياق ويثور حين يرى تسلط الأجانب على المصريين وتكبر الأتراك على العرب، ولم يكن تهكمه لهؤلاء إلا ليحمس الضمائر العربية في وجه الظلم والاستبداد.

### الخاتمة :

كان من المظهر أن يتطور الأدب الساخر بعد مؤلفات أحمد فارس الشدياق، ولكنه بقي على حاله مدة زمنية هامة ليتطور بعد ذلك ويشهد انطلاقاً في شكل جديد مع أبرز الأدباء الساخرين مثل «عبد الله النديم» و«يعقوب صنوع» و«الشيخ العزيز البشري» و«المازني»، وقلمنا نجد كاتباً أو شاعراً لم يستخدم السخرية وسيلة للتنفيس عن همومه أو أداة للقصص والتقويم.

ولا يزال الاتجاه الساخر في أدبنا بحاجة إلى المزيد من الأبحاث والدراسات التي تتناول دوافعه وأهدافه وأشكاله الفنية بدراسة معمقة تكشف عن طبيعة الشخصية العربية لأبراز نقائصها ومحاولة معالجتها وإصلاح ما يمكن إصلاحه.

العوامل التي دعا إليها التشجيع على البعثات العلمية إلى أوروبا، والاعتناء بالعقريات ورعايتها، وكذلك الحديث عن الازدهار العلمي ومكتشفاته، والإعتقاد بأن العلم هو أساس النهضة الجديدة.

### إدماج الذات في الكتابة :

بالرغم من اهتمام الشدياق في تصوير الواقع والمجتمعات والأجناس المختلفة إلا أنه يقدمه في قالب ساخر ممزوجاً بمزاحه وينقله بحسب رؤيته، فتجد شخصيته في تلك الظاهرة أو الحادثة، وكثيراً ما تحدث عن ذكريات طفولته وشبابه حديثاً مليئاً بالتهكم، ومن الصور التي تؤكد إحساسه بالذاتية ما ذكره عندما كان يعمل عند «بغير بيعر» (الأمير حيدر) «وقد أقام عنده مدة لم يحصل فيها على طائل وكانت نفسه عزيزة فلم يرد أن يسأله، فجمع حطباً وتبنياً وألقى فيهما النار فانبعث اللمب نحو مقصورة «بغير بيعر» فأقبل الناس يسألونه عن ذلك، فقال إن هذه النار من بعض النيران التي تنوب عن اللسان وإن لم يكن لها صورة لسان، ومن فوائدها أنها تنبه الغافلين وتذكر الفضالين أن وراءها لغيراً» (30).

وهكذا كان الرجل يعبر عن أفكاره وأحاسيسه ولا يعني من سخريته أحداً حتى ولو كان أميراً، ولو مشيناً وراء الشدياق في طاريقه ستره طائفاً بلباسه العربي في مختلف البقاع أو قابعا في غرفته بكمبيري لا يخرج منها إلا ليلا خوفاً من أن يسخر الناس من طربوشه، وبما أن الشدياق كان كبير الأنف واسع العينين، فقد مرت بنا سخريته من أنف القسيس والمرأة صاحبة الحنجور، وهذا لا شك من قبيل الإسقاط إذ أنه لم يتردد في أن يذكر لنا أنه «دأب أثناء مقامه بإحدى قرى الأنجليز إلى مآذب فاخرة، ثم قلت الدعوات

- (1) آصاف (يوسف): هو الباقي، القاهرة، مطبعة القاهرة الحرة، 1885، ص 8.
- (2) الشدياق (أحمد فارس)، الساق على الساق فيما هو الفاريق أو أيام وشهور وأعوام في عجم العرب والأعجام، تقديم وتعليق نسيب وهيبه الحازن، بيروت، منشورات دار مكتبة الحياة، 1966، ص 83.
- (3) نفس المصدر، ص 233.
- (4) صلح (عماد): أحمد فارس الشدياق، آثاره وعصره، بيروت، دار النهار للنشر، 1980، ص 24.
- (5) الساق على الساق، ج 2، ص 19.
- (6) المصدر السابق، ج 1، ص 74.
- (7) المصدر السابق، ج 1، ص 96.
- (8) المصدر السابق، ج 1، ص 10.
- (9) المصدر السابق، ج 1، ص 78.
- (10) المصدر السابق، ج 1، ص 178.
- (11) الشدياق (أحمد فارس)، كشف المخبأ عن فنون أوروبا، قسنطينة، مطبعة الجوائب، 1881، ص 120.
- (12) المصدر السابق، ص 120.
- (13) المصدر السابق، ص 121.
- (14) المصدر السابق، ج 2، ص 320.
- (15) المصدر السابق، ج 2، ص 576.
- (16) المصدر السابق، ج 1، ص 89-88.
- (17) المصدر السابق، ج 2، ص 459.
- (18) الشدياق (أحمد فارس)، كنز الرغائب في منتجات الجوائب 7 أجزاء، الأستانة، مطبعة الجوائب، 1880، ج 1، ص 137.
- (19) المصدر السابق، ج 1، ص 122.
- (20) المصدر السابق، ج 1، ص 224.
- (21) صلح (عماد): أحمد فارس الشدياق: آثاره وعصره ص 70.
- (22) الشدياق (أحمد فارس): الوساطة في معرفة أحوال مالطة، قسنطينة، مطبعة الجوائب، 1880 ص 177.
- (23) الدسوقي (محمد معاملي): الاتجاه الساهر في أدب الشدياق، مكتبة النهضة المصرية لأصحابها حسن محمد وأولاده، ص 178.
- (24) الوساطة في معرفة أحوال مالطة، ص 35-36.
- (25) كشف المخبأ، ص 171.
- (26) الساق على الساق ج 2، ص 228.
- (27) كنز الرغائب، ص 97.
- (28) الساق على الساق، ص 260.
- (29) كنز الرغائب، ص 43.
- (30) الساق على الساق، ص 42.
- (31) الساق على الساق، ج 2، ص 182.



# الصورة في النحت المعاصر

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

وحيد العوي



أن التوجه الصحيح لنهم هذا الموضوع يجب أن ينبع في نظري بالضرورة من وعي حقيقي بماهية النحت باعتباره ممارسة تشكيلية لها خصوصياتها التي تميزها عن غيرها.

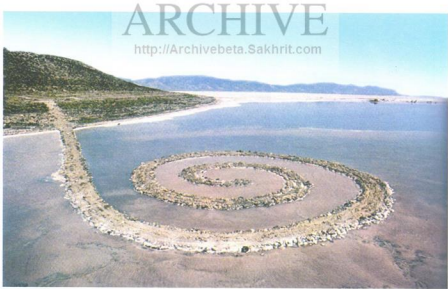
وإذا كانت بعض الآراء الدارسة والناقدة لصور النحت المتغيرة عبر الزمن، ترجع ذلك ببداية إلى تأثيرات الحركات الفنية المتعاقبة، فإن بعض آراء النحاتين النابعة من صلب الممارسة وخصوصيات التجارب قد سلطت الضوء بعمق أكثر ودقة على العوامل الداخلية المسيّبة بصفة مباشرة لهذه الظاهرة دون فصلها بالطبع عن المؤثرات الفكرية والجمالية العامة.

إن تشكل الصورة النحتية المعاصرة نابع بلا شك من خصوصية الفعل النحتي باعتباره فعلاً إبداعياً معقداً نوعاً ما. كما أن ضرورة إدراكنا للعناصر الأساسية التي يقوم عليها هذا الفعل، في ظل التوترات التي تعيشها الممارسة النحتية الراهنة، ولّد في تقديري مشروعية لطرح العديد من النقاط الهامة لدراسته وتثريته.

يبدو لي أنه من الضروري، عندما نتكلم الآن عن موضوع الصورة في أبهى تجلياتها التشكيلية أن نسلط الضوء على ميدان النحت المعاصر، باعتبار اتساع حدوده التي صارت تشمل اليوم عديد الظواهر الإبداعية المستحدثة مثل «الفن الجاهز» و«فن الجسد» و«فن الأرض» و«فن التنصيبات»، بأنواعها وغيرها من أشكال التعبير الفني.

ويتنزل طرحي لموضوع «الصورة في النحت المعاصر: الأصول والامتدادات» في إطار تقصي أثر تحولات الصورة نحتاً، وذلك عبر استقراء المحطات الزمنية المختلفة والمتطورة التي شهدتها ميدان النحت، محاولاً في ذلك البحث عن الأسباب الجوهرية التي كانت وراء ذلك.

ولا تعتبر (في نظري) القراءة الأفقية للتطورات الأسلوبية التي شهدتها تاريخ النحت، منذ القديم وإلى حدوده المعاصرة، مروراً بتأثيرات «دوشان» (Duchamp) وما بعدها، بالعمل الكافي للتعلم في دراسة الأسباب الموضوعية وراء تحولات صور المنحوت كرونولوجياً. كما



(Robert Smithson « Jetée en forme de spirale » 1970.)



(Nam June Paik «sculpture vidéo: voltaire», 1989)

ويرجع هذا الباحث والنحات الأسباب الحقيقية للتحويلات التي تعيشها الصورة المنحوتة المعاصرة إلى الانفتاح اللامشروط واللامحدود الذي يعيشه المنحوت في عملية انصهاره مع الفضاء الرحب.

هذا بالإضافة إلى الوقع الذي أحدثته المواد الهجينة والدخيلة على تقاليد الممارسة النحتية وما تطلبت من استحداث لتقنيات وأساليب صارت بلا أدنى شك تحدد شكلها وتحكم صورها.

## 1 - الثابت والمتحول في إدراك الصورة النحتية :

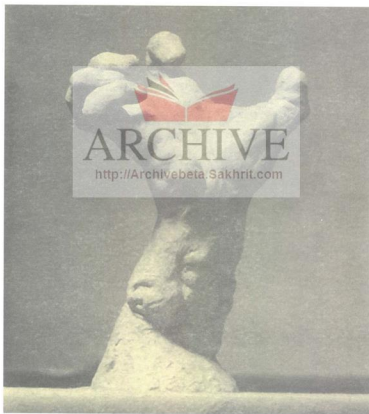
لقد بينَ «رولان لوفال» في كتابه «المنحوتة تحت الشدّ العالي» (1) أن صورة المنحوت المتعارف عليها قديما لم تعد هي نفسها اليوم. وما تبقى منها فقط هو تلك الطاقة الجاذبة التي تولدها علاقات الشد والتجاذب بين الأقطاب المكونة للفعل النحتي.

## 2 - اختلال مقومات الإدراك وقصور الصورة النحتية المعاصرة :

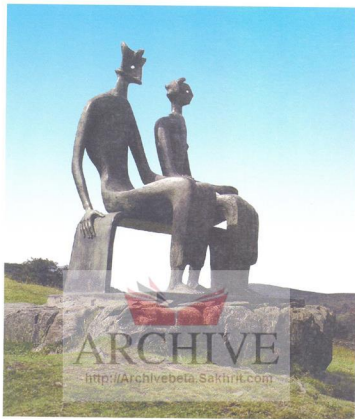
لقد أولى الفلاسفة والفنانون طيلة القرنين السادس عشر والسابع عشر مكانة نبيلة لدور العين باعتبارها سيّدة حواس الإدراك، من خلالها يتمكّن الإنسان حسب رأيهم من تجاوز حدوده الدنيوية الضيقة ليتأمل أبعاد الكون وخفاياه (2). وتعتبر مخلفات هذه الأفكار اليوم من أهم الأسباب المباشرة في ضبابية الصورة النحتية المعاصرة والنتيجة عن اقتصرنا الطوعي على توظيف

كما أكد «الوفال» من موقعه أنّ الأسباب الظاهرية لأزمة التّحت الغربيّ المعاصر ما هي في الحقيقة إلا نتيجة حتمية لأسباب داخلية، واعتبر انفتاح التّحت على ميادين الصّورة -بدءاً بالصّورة الفوتوغرافية ثم الرّقمية ثم الشّيمائية وصولاً إلى الفيديو- بمثابة عنصر جديد نزع عن المنحوت ثباته، كما أخرج الصّورة من مادّتها لتصبح مجرد خيالات افتراضية سابحة في فضاء الشّاشات.

فما هي إذن أهم العوامل الداخلية الخاصة بالممارسة النحتية والمؤثرة في تحولات الصورة نحننا ؟



Auguste Rodin « Main crispée » avant 1910))



Henry Moore « Roi et reine », 1952/53

فالحاجة إلى لمس المنحوت هي ضرورة مثلها مثل البصر، وطريقة «رودان» في التّحت بالتصاق أنفه بالمنحوت نظراً لضعف بصره كما يصفه «بول كلودال» خير مثال على هذه العلاقة الوطيدة بين الحواس في نشأة العمل الفنّي (4).

إنّ التّكامل بين حاسة اللمس والبصر ضروريّ لقيام الفعل النحتي واكتمال صورته. فالمادّة الخشنة مثلاً تختلف في ملمسها عن المادّة المصقولة والملساء. كما أنّ برودة الرّخام الأبيض تختلف في إحساسنا بها عن الحرارة التي يُصدرها الخشب القديم.

حاسة إدراك واحدة، لتعامل مع خلالها فقط مع مجال إبداعيّ يتطلب في الواقع أكثر من ذلك.

ويُعتبر العزوف عن التوظيف السليم لكافة الحواسّ القادرة على فهم العمل النحتي من العوامل الأساسية المساهمة في قصور الصورة النحتية الراهنة. للمنحوت الجيّد يدفع بطبيعته متدوّقيه إلى تلمّسه، ليتكامل الإحساس المباشر بالمادّة مع ما يُبصره عن بُعد أو ما لا يُبصره على حدّ تعبير «ديكارت» (Descartes) في قوله «العمي ينظرون بالأبدي» (3).

فالبصر واللمس إذن باعتبارهما حاستي إدراك مختلفتين من حيث الطّبيعة يُحقّقان بالجمع بينهما إمكانيات أكبر للوصول إلى نتائج حسّية وتعبيرية أكثر ثجاعة. وهذا ما يبيّنه بوضوح النّحات الإفريقيّ المعاصر «عصمان سو» (5) (Osmane Sow) في قوله: «اللمس والبصر يتحدان ويتكاملان معاً في عملي، لكنّه يحصل أن يسبق أحدهما الآخر، فأينما تخطئ عيتاي تصيب يداي» (6). هذا إضافة إلى أن تهميش حاسة السمع عادة في تعاملنا مع العمل النحتي يعتبر اقضاء لأحد العناصر الهامة في عملية إدراك وتذوق المنحوتة الصّماء التي تحمل في داخلها لغة وأصواتاً لا يسمّعها إلا من يطرق بابها. و«صوت الصّمت» (La voix du silence) كما عبّر عن ذلك «مالرو» ما هو في الحقيقة إلا إحساس بأصوات باطنة (Bruits de fonds) تنبع من كنه المادّة. وهذا المعطى الحسّي الثّالث في علاقاتنا بالمنحوت الأصمّ ظاهرياً، هو الذي دفع ببعض النّحاتين المعاصرين إلى توظيفه في آليّاتهم المتحرّكة وأفلامهم المصوّرة متداركين بذلك أهم أسباب القصور في اكتمال إدراك الصورة النحتية المعاصرة.

### 3- اتّفاق الصورة من المنحوت وذوبانها في الفضاء:

إن النّحت في مفهومه الكلاسيكيّ هو قبل كلّ شيء تأكيد لحضور مادّي لصورة في الفضاء، وما الثّورة التي أحدثتها التّوجهات الفنّية الحديثة إلا زعزعة لهذه القيم الثّابتة تاريخياً. وقد بين «مالرو» (Malraux) كيف أنّ منحوتة «بيكاسو» التي تمثّل نبتة تقفّز بالحبل، تُعتبر البداية الحقيقيّة لعهد انتهت فيه الصورة الساكنة للمنحوتة ذات الطّابع الثّقيل والقوام الثّابت والانصباب الأزليّ، لتحلّ محلّها صورة نحتية حديثة حرّرت المنحوت وغيّرت الفكر الجامد حوله (7).

لقد أعلن الفنّ الحديث منذ بدايته تغيّر علاقات الشّدّ (Tension) بين الصورة والمادّة في العمل النحتيّ، تلك العلاقة التي بقيت إلى حدود قريبة أساس المدّ والجزر



Constantin Brancusi «L'Oiseau dans l'espace», 1928



(Christo & Jeanne Claude « Le Reichstag empaqueté », 1971-1995)

و« تاتلين » (Tatlin) و« كلدار » حاولوا كلّ، بطريقته، أن يخفّفوا المنحوت من ثقل مادّته ليصوغوه في شكل صور لهاكل مفرغة. فكان التحديث في النحت موجّهاً إذن نحو تقليص مادّة المنحوت، دون الإخلال بحضوره. وفي هذا الإطار بدأت هيثات «جياكوماني» تتقلّص شيئاً فشيئاً، معلنة في اختزالها عن نشأة لقيم فنيّة وجماليّة أصيلة تُعبّر عن معنى مغاير للوجود الإنسانيّ.

لقد اتّسع البون بين الصورة والمادّة المكوّنة لها في العمل النحتيّ الحديث، كما أنّه ما انفكّ يتطوّر وصولاً إلى عيّن النحاتين المعاصرين بالقيمة التبيّلة للموادّ وبأبعاد توظيفها لصياغة صورهم. فأصبحت الصورة النحتية في معناها التقليدي مدعاة إلى المخادعة والإيهام بالحقيقة. كما اعتبرت المادّة الطّبيعيّة والمصنّعة أداة للتعبير عن حقيقة وجودنا دونما حاجة إلى صور ثابتة في مخيّلتنا نحاول زرعها فيها. فصار بذلك المجال مفتوحاً على الطّبيعة في

في الفعل النحتيّ ووسيلته للوصول إلى صورته النّهائيّة المستقرّة.

لقد اتّجه «مور» مثلاً في مسعاه لتفريغ المادّة من ثقلها، إلى تعويضها في أعماله بتجويفات توحى من خلال فراغاتها بحضورها. حيث فهم «مور» أنّ القالب السّالب (Le moule négatif) الفارغ يُعبّر من وجهة نظر النّحات وانطلاقاً من فهمه لمراحل عمله، وعاء للملء الذي سوف يتخلّله في المرحلة الموالية من إنتاج القالب الموجب (Le moule positif). فالفرغ بهذا المعنى يمثّل في تصورات النّحات منذ البداية إثباتاً لحضور المنحوت وصورته الغائبة / الحاضرة (8).

ولا يمثّل أسلوب «مور» في الحقيقة إلّا البداية الأولى لتوجّهات نحتيّة حديثة سار أصحابها على نهجه، فـ«بيكاسو» و«قرقلو» (Gargallo) و«قترالس» و«تاتلين»

إن ما وصلت إليه ممارسة النحت المعاصر من إرساء لأشكال جديدة في التصميم والعرض واستغلال الفضاء النحتي، جعل من موضوع المنحوتة بالمعنى الكلاسيكي شيئاً يجب إعادة النظر فيه. كما أن النحت في صوره المفتوحة على المحيط مهّد لنوع من الديناميكية والحركة، جعلته يخرج عن حدود تشكيله المألوفة. فالأسلوب البنائي مثلاً

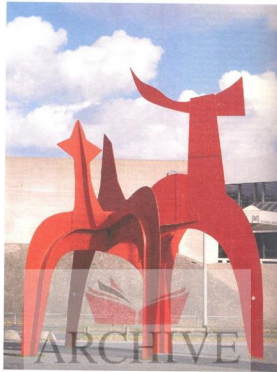
«فن الأرض» وللأشياء (Objects) ومخلّفات الصّناعة في «الفن الجاهز»، لإفراز أشكال وصور نحتية مستحدثة ولدت بدورها أسئلة جوهرية حول هوية النحت اليوم وأبعاد حضوره.

فهل نقف اليوم أمام صور لنحت جديد، أم نشهد احتضار الصورة فيه ؟



( Alberto Giacometti «L'homme qui marche», 1960)





<http://Archivebeta.Sakhrjt.com>  
(Alexander Calder «Le Hallebardier», 1971)

لقد كان خروج التّحت المعاصر من حدوده التّقليديّة وراء فقدانه لتوازناته الدّاخلية، لينساق وراء ما يفرضه المحيط، وينحرف عن رهاناته الحقيقيّة باعتباره ممارسة فنيّة لها حدودها وملزماتها وأهدافها. فأضحت صور التّحت في مفهومها المعاصر نتاجاً لتوجّهين مختلفين، أولهما يُعتبر ميراً للفنّ الجاهز، يُبسّط فيه التّحت إلى درجة تجعل من الميّلة منحوتاً، وثانيهما توجّه يرتقي بالصّورة التّحتيّة إلى مصافّ ذهنيّ، يُصبح من خلاله المشروع التّحتيّ مسرحاً للتّصورات المجرّدة.

ونتيجة لكل هذا يرى البعض أنّ المشروع التّحتيّ الغربيّ المعاصر يحمل في طيّاته بوادر فشله رغم نجاحاته الظّاهرة. فمفهوم الكلّ التّحتيّ (Le tout Sculptural)

عند التّحات والمهندس «بافسنار» جعله يتفنّن في تراكيب خفيفة تذوّب بفضل شفافية موادّ إنجازهها في الفضاء، مثلما تماهت تماثيل «هنري مور» المقسّمة الأجزاء مع الطّبيعة لتُتملّ إعلاناً آخر لتماهي الصّورة مع محيطها الواسع.

فالنحت في صوره المعاصرة ما هو في الحقيقة سوى تواصل بين الذات والعالم المحيط بها، وبين الجزئيّ واللامتناهي. وهذا التماهي مع العالم الخارجيّ جعل «كريستو» (Cristo) ليلفّ بأقمشته المباني الضّخمة والأسوار الممتدة والفضاءات الرّحبة، كما جعل فنّ الأرض (Land Art) أن يحوّل المواقع الطّبيعيّة إلى مساحٍ للإبداع الفنّي.

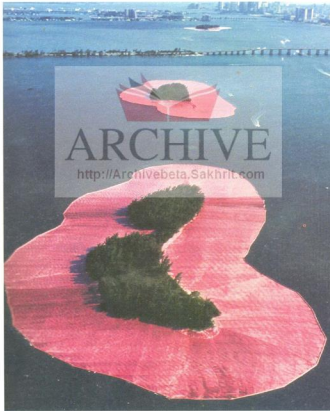
العناصر الأساسية التي ساهمت في التوترات والتأزمات التي تعيشها الممارسة النحتية الراهنة.

#### 4 - من حركة المنحوت إلى صور متحركة :

لقد كان موضوع حركة النحت وطموح تخليصه من جموده ووثباته من أهم اهتمامات الفنانين منذ عصر النهضة. فالحديث عن الحركة الثابتة (Le mouvement statique) كان عبارة عن المحاولة الأولى لبعث صورة للحياة في المنحوت منذ ذلك العصر. ويرجع

ما هو إلا وهم أسقط النحاتون أنفسهم فيه. ومفهوم النحت الاجتماعي أو النحت السياسي ما هو إلا كلام لا يتجاوز الفعل فيه حدود لفظه، كما يبقى النحت الاجتماعي من خلال أهدافه، فعلاً اجتماعياً مجرداً من كل خصائص الممارسة النحتية بكل ما يميزها من مبادئ تقنية وأسلوبية.

من هنا يمكن القول بأن الانعتاق المتدرج للمنحوت من مادته ساهم إلى حد كبير في جوهر الإشكاليات التي يعيشها النحت المعاصر بمختلف صوره وتصورات. كما اعتبر البعض أنّ التوق إلى الحركة يُمثل عنصراً آخر من



(Cristo & Jeanne - Claude «Surrounded Islands (Iles cernées)», 1980-1983)



<http://Archivebeta.Sakhril.com>

(Alexander Calder « Quatre Systèmes rouges mobile », 1960)

فالسعي وراء تحريك التمثال الجامد دفع بالتحتين إلى أن يلقوا بأنفسهم في مجالات الصورة السينمائية لدرجة جعلت من التّحات ذاته موضعا للمشاهدة، ومن فنّ التصوير السينمائي موديلاً (Modèle) لهذه الفنة من المبدعين الجدد.

وقد كانت هذه المراحل المتلاحقة والمتسارعة في مرور التّحت من صوره الثابتة إلى صور متحركة ميكانيكياً وصولاً إلى صور متحركة على شاشات السينما وراء الادعاء الذي جعل المخرج السينمائي يقدم نفسه اليوم على أنه نخات، ويقدم أشرطته السينمائية على أنها أعمال نحتية. فنتهي مخرج سينمائي مثل «ماتيو بارني»

«فاستون باشلار» (Gaston Bachelard) الحركة الحقيقية في التّحت إلى البدايات الأولى لتوظيف تقنية القولبة وما نتج عنها من استنساخ لصور متكررة (9).

إذن فحلّم الانعتاق والحركة في التّحت بدأ منذ القديم ليتواصل إلى اليوم في مظاهر مختلفة، تتغير من أسلوب فنيّ إلى آخر.

وقد بلغ هذا المبحث الحركي للتّحت مبلغه مع التوظيف الميكانيكي لأجزاء متحركة فيه، ليصل بذلك مفهوم الحركة إلى مستوى تطبيقه فعلياً. وتعتبر الهياكل الحديدية المتحركة لـ«كلدار» و«تنقلي» نماذج دالة على ذلك.

## 5 - خاتمة :

نستنتج، من خلال ما تقدّم، أن التحولات في صور النحت المعاصر، تقدم لإشكاليات كبيرة تعكس في الحقيقة تساؤلات حول هوية الممارسة النحتية نفسها خصوصاً أن نقاد النحت المعاصر يُعربون بوضوح عن صعوبة تقديم مفهوم جمالي واضح لما نراه.

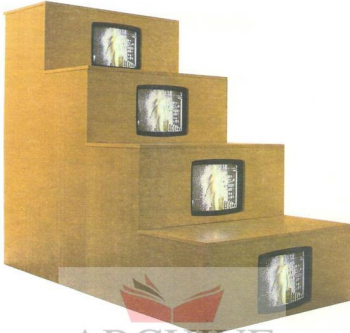
لذا، فإنّ تحديد منظومة فكرية وجمالية قادرة على تعريف أشكال النحت اليوم أمر صعب نظراً إلى الطابع المتحول الذي تعكسه صورته، إضافة إلى صعوبة هذه الممارسة التي دفعت منذ القديم بالنحات «ميكال أنجلو» للتوقّف في بعض أعماله عند حدود مراحل عدم

لميدان النحت كتعبير لفعلة الإبداع، ينبع حسب رأيه من أصل اشتغاله على الأقطاب الجاذبة المؤسسة لجوهر الفعل النحتي في مفهومه التقليدي (10).

نستنتج إذن بأنّ التحوّل من صورة الحركة الثابتة في النحت، إلى صور متحرّكة فعلياً، أمر لم يتجاوز في تاريخ النحت قرناً واحداً. والمفهوم النسبي للزمن، ساهم إلى حدّ بعيد في خلق مشروعية لما تشهده التحولات النحتية المتسارعة. فالحركة في صورة المنحوت بدأت قديماً كمشروع طموح فرضته طبيعة الزّوج البشرية الخالقة والمبدعة. لتبلغ اليوم حدودها القصوى التي يرى البعض أنها مدعاة للتوقّف عندها للمساءلة والمراجعة (11).



(Henry Moore « Figure allongée n° 5 » 1963/64)



(Shigeo Kubota «Nu descendant un escalier (Duchampiana)», 1975/76)

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

التحت اليوم في الحقيقة محطة جديدة من محطات تطوّر ميدانها المتواصل، كما لا تمثل في رأيي الهزات والتأزّمات التي عاشها تاريخها، بدءاً بما شهده عصر النهضة من جدل حول القولية والتحت المباشر، ومروراً بالرفض الذي مُني به أسلوب «رودان» في نحتة لـ «بلزاك» (Balzac)، وصولاً إلى ما تعرّضت له بنائية «بافسنار» من انتقادات، سوى محطة جديدة من محطات تطورها.

ويبقى تاريخ التحت رغم كل ذلك حافلاً بالعديد من الهزات والتحوّلات التي كانت وسوف تبقى سبباً وراء تحوّل نظرنا إليه وفهمنا له. فصور التحت التي كانت تُرفض سابقاً أصبحت مقبولة اليوم. وتبقى عملية تصور صور جديدة له ما هي في الحقيقة إلا سؤال جديد يفتح بطرحة على ما هو غير مألوف ومغاير.

اكتمالها. فسعي هذا النحات الذوّب وراء صور من سراب استحالة عليه بلوغها هو الأمر نفسه الذي أوقع النحات «رودان» من بعده في «بوابة جهنّم» (La porte de l'enfer) التي لم يخرج منها ولم ينهها بموته.

إن السعي وراء الصورة المستحيلة كان سمة من سمات التحت منذ القديم، دفعت بهذا الميدان إلى تأزّمات عانى منها كلّ نحات أصيل. فالتوتّر الذي عاشه كل من «ميكال أنجلو» و«رودان» تواصل مع «جياكوماتي» وغيره من المبدعين وأفضّ مضجعهم.

إن صورة المنحوت ومنذ عصر النهضة حملت في طبيّاتها بوادر إشكالياتها، وما فكرة الصورة المنتهية والمكتملة في ظلّ التحوّلات الفكرية المتواصلة إلا دافع للبحث والمغامرة. كما تعتبر التوتّرات التي تعيشها صور

- 1) Louvel (Roland), La sculpture sous haute tension, L'Harmattan, Paris, 2004.
- 2) Voir : Didier Bagot (Jean), Christine EHM, L'ABCdaire des cinq sens, Flammarion, 1998.
- 3) Merleau-Ponty, L'œil et l'esprit, éd. Gallimard, Paris, 1964, p. 37.
- 4) « Rodin était très myope. Il travaillait littéralement le nez sur sa sculpture, une énorme trompe de sanglier, sa terre glaise et son modèle il avait le nez dedans, les mains dedans. Sa sculpture est plus faite pour le toucher que pour l'œil. De là le thème qu'il a souvent employé, des larges mains créatrices. De là aussi le côté chiffonné, malascé et tripoté de ses sculptures ». Claudel (Paul), Journal, T.I, Janvier 1930, p. 898.
- « Claudel rejoint tous ceux qui associent la plénitude de la chair et la densité de la matière à des pesanteurs qui interdisent toute élévation spirituelle. Il est de ceux qui privilégient la vue au détriment du toucher ». Louvel (Roland), op. cit., p. 63.
- 5) هو نحات إفريقي معاصر، ولد في دكار (Dakar) عاصمة السينغال سنة 1935. قام بالعديد من المعارض في أوروبا، كما أنّ له العديد من المجموعات النحتية مثل «الزؤلو» (Les Zoulous) وغيرها. يعمل ويعيش في مسقط رأسه.
- 6) المرجع نفسه، ص: 18.
- 7) Voir : Sterckx Pierre - Picasso, L'Acrobate et le bricoleur, in « Picasso sculpture », Beaux Arts collection, Juin 2000.
- 8) « L'absence de quelque chose joue souvent le rôle de composante active d'un percept. Dans ce cas, la connaissance visuelle est également en cause. [...] voir le vide, c'est placer dans un percept quelque chose qui en fait partie tout en ne s'y trouvant pas, et remarquer cette absence comme une propriété du présent », Anheim, Rudolf, La pensée visuelle, 969, Flammarion, Paris, 1976, p. 96.
- 9) « Gaston Bachelard expliquait que la taille privilégie la forme, alors que l'action du modeleur est, tout au contraire, fondée sur les propriétés de résistance et d'élasticité du matériau ? Le sculpteur devant son bloc de marbre est un servent scrupuleux de la cause formelle. Il trouve la forme par élimination de l'informe. Le modeleur devant son bloc d'argile trouve la forme par la déformation, par une végétation rêveuse de l'amorphe. C'est le modeleur qui est le plus près du rêve intime, du rêve végétant ». Florence (De Méredieu), Histoire matérielle et immatérielle de l'art moderne, p. 98.
- 10) Voir : - Dagen (Philippe), « L'art total de Matthew Barney », in : Le Monde du 13 - 10 - 2002. - Guérin (Michel), « Mathew Barney, Le corps de l'imaginaire », in : Le Monde du 13 - 10 - 2002.
- 11) « L'automate n'est pas seulement une statue équipée d'un mécanisme intérieur, mais une projection en puissance des mouvements de l'homme dans l'espace qui l'entoure. Ses ambitions comme ses limites sont inscrits dans ses leviers et ses pivots. L'automate reflète autant le labyrinthe intime du corps que la grande mécanique de l'univers ou il se muet », Comar (Philippe), Les images du corps, Gallimard, Paris, 1993, p. 95.

# قصص قصيرة جداً

ساسبي حمار (\*)

## الكفّ والطريق

أخذ كفي بين يديه عنوة... لم أجذبه... تركته ينظر إليه كما يريد... يتفرّس في خطوطه كما يحلو له... يتابع خطوطه إلى حيث يريد...

هذا خط الحياة... إنه قصير... شعرت برجفة تهزني... حياتك قصيرة... ارتعدت فرائصي... ستعيش على الكفاف... ماء بارد كالثلج صب فوق رأسي... الفقير سيكون عليك الذي لن يفارقك أبدا... هذا خط الزواج... شعرت بحرارة تبحاني... انظر... انظر... ينقطع في مناسبتين... ستتزوج مرتين... لن تعرف السعادة والاستقرار العاطفي... الحرارة أصبحت لا تطاق... تدفقت سيول من العرق من كافة مسام جسدي... جذبت يدي بقوة صائحا في وجهه :

- أنت كذاب... دجال... تدعي كذبا قراءة الكفّ... لماذا أغلقت في وجهي جميع الأبواب؟ أوصدت جميع المنافذ... وأدت جميع الآمام... دفنت جميع الأحلام...

ضحك وقال بصوت هادئ :

- لماذا كل هذا الانفعال؟ ألم تقل أنك لا تؤمن بهذه السخافات؟

طال الطريق واستطال وامتدّ حتّى خلنا أننا لن نصل إلى المدينة الرابضة في قلب الصحراء. دبّ القلق في النفوس وبران عليها فتناوم البعض وتظاهر البعض بقراءة الجرائد والمجلات. وتعلقت عيون البعض بهذه الرمال الصفراء الممتدة إلى اللانهاية... انتهيت من قراءة عناوين الجريدة... طويتها ووضعتها بجانبني... تملل الجالس إلى جوارني... طلب الجريدة... نظر فيه قليلا ثم أرجعها إليّ...

شرع يعلّق على بعض الأحداث... لم أرد عليه... غرقت أكثر في صمتي... واصلت عيناوي التسكع خارج الحافلة... بدأ يحدث نفسه عن الطقس وعن الواحات وعن الصحراء وعن فوائد التخلّة... وعن... وعن... تظاهرت بعدم سماعه... التفت إليّ ورفع صوته... سقطت الحجب بيننا وتحمّطت الحواجز وأصبحت أشاركه الحديث... نظر إلى كفي وقال متعجّبا :

- كم هي عميقة خطوط كفك !

جذبت كفي فأردف :

- أتعلم أنني أجد قراء الكفّ ؟! هل تريد أن أقرأ لك كفّك ؟

- لا أؤمن بهذه السخافات !

(\*) كاتب، تونس

## المحفظة

- جوالي ... سرق جوالي ... أمسكوه ...  
ارغمي شاب من عربة المترو ... جرى وراءه آخرون ...  
كثر الهرج بالعربة ... تسلفت الأيدي إلى الجيوب  
تتفقدوا وإلى الجوّالات تتحقّق من وجودها وإلى المحافظ  
تتحسّسها ...  
- حلّزتها ... قلت لها أنهم لا يصعدون إلّا في  
العربة الأولى ... أعرفهم جيّدا ... لذلك لا أصدد فيها  
أبدا ... قبل أن يأتي المترو أبتعد عن المتظرين وأفرغ  
جيوب الخارجيّة ... أعرفهم جيّدا ... أفرغ تلك الجيوب  
أمامهم ليتعدوا عني ... لا تقي شرهم ... أضع كلّ ما  
أملك في هذا الجيب الدّاخليّ ... محفظتي ! ... آه  
محفطتي ! ... لقد سرقوا محفظتي ! ...

## الحكاية

حكى الحكاية : خير، فرح، أمل ...  
استمعوا بانتباه صامتين ...  
تجمّع أهل الحيّ في الساحة ... تحت الجدران ... أمام  
المنازل ... تحت العمود الكهربائي ...  
تساءلوا، التمتع العيون دهشة ...  
انتظار ... قلق ... هواجس ... علامات استفهام ...  
ضجت القاعة ضحكا ... قهقهة ...  
خيبة ... رجوع أهل الحي إلى منازلهم مطأطئي  
الرؤوس ...  
قال أحدهم هذا موضوع قصّة قصيرة جدا ... كل  
واحد يكتب قصته ...  
رجع إلى البيت ... أعاد القصّة ... قلبها ... فحصها ...  
أعادها مرّة أخرى ... وضع القلم وترك الورقة ...





# قصص قصيرة جداً

مسعودة بوبكر (\*)

## 1- سترة الجوخ

وقف وسط سوق الملابس القديمة عند ذروة الحركة. نهز أعضاء جسمه موجة من الضحك الهستيري. ما فني يتأمل بمزيج من الحلق والفرح الطفولي ألسنة النيران تتناهى سترة الجوخ التي ابتاعها منذ ما يقل عن العشر دقائق، إثر مناقشة لسعرها مع التاجر الذي حزن مصراً على عرضه، مدركاً لمدى حاجة الرجل إليها ورغبته فيها. نقده بكل ما تيسر في قاع جيبه وهو يطوي كنزه الثمين تحت بطنه. عن له وهو يغادر السوق أن يقلب مرة أخرى سترة الجوخ ويعيد تحسس قماشها وبطانتها، مؤكداً لنفسه صفته الرائجة. تسمر مكانه. جحظت عيناه. ارتخى فكّه السفلي وارتعش حاجباه، ثم ما لبث أن ألقى بالستره من يديه كمن يتخلص من عقرب. راح يقلب في جيبه. بحركة سريعة ودقيقة أشعل عود ثقاب وثبت شعلته في بطانة السترة.

لم يكتثر حلقة الفضوليتين الحائرين وقد اتسعت من حوله. كان الغيظ يلوح ملامحه وعيناه شاخصتين في ذوابات ست لنجمة تتناهى ألسنة النار. في حين طفقت شارة المزود الأصلي المثبتة في القماش المحترق تتناثر قذائف في خارطة كيانه.

\*\*\*

(\*) كاتبة، تونس

## 2 - على النّات

قرّر أن يخرج هذه التي شغلته عبر الكمبيوتر وذبذبات «النّات» إلى واقع يومه وليله، فتمتلئ العين بدفق الحياة من وجهها وجسدها، وينعم السمع بنبرات صوتها وينشق عطرها وأنفاسها عن قرب.

جاءت من مدينتها في شمال البلاد.

جاء من قريته في جنوب البلاد.

جلسا متقابلين على ناصية مقهى من مقاهي العاصمة.

انقضت ساعة الزمن وسقط الصمت بينهما. راح هو ينقر بأنامله على لوحة مفاتيح وهمية، وانشغلت هي بتفقد إرساليات هاتفها المحمول.

قال فجأة تتدافع الكلمات على لسانه بنبرة من يسعى للتخلص من واجب ثقيل:

- هل زرت المتحف؟ ... هل تريد الذهاب إلى المتحف؟

ابتسمت. أجابت في ارتباك:

- ولماذا المتحف تحديداً؟

- هكذا؟ لا أدري .. في الحقيقة ...

قاطعه صوتها يجيب مكالة هاتفية لم يسمع لها رنين

إشعار:

- آه قلت إنك ستعودين بالسيارة الآن... أعود معك... جيد هذا يريحني من عناء القطار.  
أفقلت الخطأ... أو هكذا نظاهرت.

ابتسم.

ابتسمت.

قالت: يجب أن أمضي.

قال: طبعاً... سعيد برؤيتك مباشرة...

وأمرت برأسها وهي تفقد حقيبة يدها مبتسمة:

- أنا أيضاً.

أصبر بنبرة صادقة وهما يفترقان:

- لا تنسي... كوني on line هذه الليلة... لذي

حديث طويل.

\*\*\*

## 5 - طقوس

مساء غب آخر كانت تجمع قرب حوض الخييزة الإفريقية نفايات كروتون وأوراق لتضم فيها النار. تجلس على حافة الحوض، بانهار طفولتي تشخص عيناها السوداوان الواسعتان كعيني غجرية في الذهب، وكمن يتقضى لغزا ما تتعقب نظراتها تعرجات الألسنة النارية. نهز حاجبيها، يغمر ملامحها خشوع. أخيراً، مع خمود آخر السنة الذهب وقد تبعر السخام على جليز الغناء وشوه ستائر النوافذ، تغادر المكان ميممة مرسماً، وتشرع في وضع الخطوط الأولى لرسم جديد. وفي عينيها تترافق السنة الذهب.

\*\*\*

## 3 - موضوع إنشاء.

قالت المدرسة تعيد على تلاميذها نص موضوع

الإنشاء:

«قضيت بعض عطلة الصيف على شاطئ البحر، صفوا  
البحر».

أطالت التلميذة الجالسة في آخر الصف تأمل ورقتها البيضاء. قبل رفع الأوراق، كتبت بخط واثق:

«لم أذهب إلى البحر.

قضيت العطلة أبعد الخضار مع أبي.

لا أعرف البحر إلا في رائحة جارنا... بائع السمك.

\*\*\*

## 4 - بيت القصيد

اندثس بائع الصحف من العامل الذي وقف أمامه في زِي المصانع الأزرق، يمتزج عرق جسده بدهون الآلات

وشحمها وهو يعيد إليه الصحيفة التي اشتراها منه لتوه قائلاً:

- أرجوك يا ابن الحلال... أقطع لي من هذه الجريدة الخير الذي يتعلق بزيادة الأجور واحتفظ بالبقية...

\*\*\*

## 6 - المتربص

لا شيء يشي بأنه متسول.

لا شيء يشي بأنه صعلوك. كان جلياً أن لا مشكلة لديه مع الحرج.

يقطع الشارع بلا حذر، بين زعيق أبواق السيارات. يجوس بنظراته بين موائد المقهى. إحدى تلك المقاهي العصرية الأنيقة حيث يمكنك أن تتناول على ناصيتها وجبة غداء سريعة، في أكبر شوارع العاصمة وأشدّها حركة، تحت مظلة عملاقة بلون الفس. المهم أن تتحمل أريز محركات السيارة وصخب المازة وأيضاً أعين قُصُولي تعبرك بين الجلد والعظم وترقب مائدتك بدقة استعداداً للاقتراب منها حال مغادرتك، في الوقت المناسب قبل حلول النادل.

ارتمى الرجل الخمسيني خلف مائدة خلّت لتوها من الزبون. امتدت يده بحركة سريعة إلى بقايا الصحن. أسبل جفنيه مطمئناً وغرر نواجذه في قطعة السندوتش التي التقطها يمينه، في حين طفت أصابع اليسرى تجوس

قَالَ هَيْتُمَا :

\*\*\*

شعر بحاجة شديدة للتمتع بالسكون.

انتشل قلم الرصاص من بين الأوراق. استحضرت  
أصابعه تخطيط الرسم. حين اكتمل، جمّع عزيمة جسده  
التعب المعتر تحت سقف الشقة. ثم ولج البيت الغافي في  
مشيمة السكون والضوء وأنفاس العذير والأقوان...  
مخلقا الشقة حيث تتخبط البعوضة في ضجيج السقف  
ومهماتهم تتجاوب بين الأركان، وغرغرة أنابيب تصريف  
الماء.

حين اقترب التّادل لرفع الصّحون، كان الرجل قد انتقل حثيثاً إلى منضدة أخرى خلّت لتوّها من زبونة مستعجلة لم تتمّ قطعة «اللازانيا» وعيناه لا تهدآن تذرعان مائدة تهتّاً صاحبها للمغادرة.

\*\*\*

ثلاث عشرة ساعة من الإجهاد والعمل المتواصل كانت كفيّلة بأن تجعله يندن مبتهجا وهو يأخذ طريق العودة إلى البيت. سيري الأبناء وربما شاركه أحدهم عشاء المتأخر ثم سيخلد إلى النوم.

استقبله صوت التلفاز المرتفع حال دخوله الشقة. رفع  
صوته باتجاه الجالسين لا يغادر انشراحه:

- السلام عليكم...

انطلقت الشّفاء تتمطّط في توتّر دون أن تستدير  
الرّؤوس:

— اَشْتَرِكُ

- ظَلَّ مكانه. ابتسم وهو يرفع صوته :

- السَّلامُ علیکم .. کیف ..

عادات الشفاء متوترة تفتح دون أن تستدير الرؤوس:

| Jenis Kelamin | Persentase (%) |
|---------------|----------------|
| Laki-laki     | 70             |
| Perempuan     | 30             |

اقترَب من الرُّؤوس المعلقة بالتلفاز. تأمل الوجوه  
المحدقة في الشاشة. قال بنفس الوتيرة:

- السلام عليكم كيف حالكم ... ها أنا ...

اهتز الاحتجاج الجماعي كأحد ما يكون:

أشهر

[illegible]

# أَمِيرُ الرُّؤَى

الملكي الهلامي (\*)

- 1 -

لَا مُسْتَقَرَّ وَلَا تَوَقُّعٌ إِلَى وَسَنِ

لَوْ أَنْصَفُوا حُلُمِي

مَا شَرُّدُوا لُغَتِي

فِي التَّبِيهِ حَتَّى غَدَا

تَبِيهِ أَنَا وَطَنِي..!

وَحُلُمِي الْمَحَاصِرُ فِي هَذَا الْوُجُودِ سُدَى

وَحُلُمِي أَمُوتَ فَلَا خَلَّ يُكَمِّنُنِي

أَمِيرُ فِي لُغَتِي، كَالظُّفْلِ مَرْتَكَا،

أَضْغِي إِلَى نَهْرِ الْأَسْلَافِ بِعَبْرَتِي

حَتَّى أَغَادِرَ هَذَا الْقُحْطَ يَلْزُمُنِي

أَنْتَى مِنَ الْحَنَحَاتِ الْبِكْرِ وَالْفَنَنِ

طَبِيرُ الْأَسَاطِيرِ، كَالثَّبِيرِ أَنْ يُلْهَجُ

بِالْإِعْجَازِ مُشْتَعِلًا، فِي صَوْنِهَا الْوُثْنِي

طَبِشُ الْبَنَابِيعِ فِي الْأَعْمَاقِ ذَاهِبَةً،

- 2 -

خَلَقْتُ مِنْ ضُلْعِي الْمَعْرُوجَةِ امْرَأَةً،

وَنَهْتُ مِنْخَطِفًا فِي وَجْهِهَا الْحَسَنَ

خَبَاتُ فِي فَمِهَا جَنَرِي وَأَسْنَلَتِي،

وَفِي صَفَائِرِهَا خَبَائِثُهَا عَدَنِي

(\*) شاعر، تونس

أَصَاتُ سَنَسٍ صَبَاحَانِي بِضُحْكَنَهَا،  
وَرُحْتُ أَعْبُدُهَا فِي السَّرِّ وَالْعَلَنِ  
فَمَثَلَهَا فِي دَمِي أَنَسِي وَأَدْلَسِي  
وَأَتْنِي فِي زَمَانٍ لَيْسَ يَتَهَمُنِي  
فَمَثَلَهَا إِزْمَرَذَاتُ الْعِمَادِ عَفَتْ  
فِي الْقَاعِ مَغْمُورَةً، أَوْ جَنَّةَ الْيَمَنِ  
لَوْ أَنْصَفُوا حُلُمِي

مَا شَرَدُوا لَعْنِي

فِي التَّبَةِ حَتَّى عَدَا

نَيْبِي أَنَا وَطَنِي!!!

- 3 -

أَنَا سَرَفْتُ مِنَ السُّحْبِ الشَّرِيدَةِ شَيْئًا  
غَامِضًا، وَكَتَبْتُ التُّسْعَ فِي الْغُصَنِ  
أَنَا أَكْتَوَيْتُ بِأَوْهَامِي، وَضَبَعْنِي  
ضَوْءٌ يُشْعِشِعُ فِي الْأَحْشَاءِ بِيَهْرَتِي  
أَنَا اخْتَرَفْتُ بَنَاحَالِي، وَشَرَدْنِي  
شَوْقٌ إِلَى وَطَنِ فِي الْقَلْبِ يَسْكُنُنِي  
أَنَا أَمِيرُ الرُّؤْيَى فِي الْكَوْنِ سَيِّدُنِي،

وَعَشْبَةُ السَّبَبِ الْوَحْشِيِّ تَقْتُلُنِي  
سَرِيرَتِي الْمَاءِ، فِي شَطَائِهِ أَمُرُ  
مِنْ اِزْرِقَاتِي الْمَدَى، لَوْلَا لَمْ أَكُنْ  
لَوْ أَنْصَفُوا حُلُمِي  
مَا شَرَدُوا لَعْنِي  
فِي التَّبَةِ حَتَّى عَدَا  
نَيْبِي أَنَا وَطَنِي!!!

- 4 -

أَكَلْنَا اِزْيَبَكْتَ فِي لَيْلِهَا اِمْرَأَةً،  
اِسْتَيْفَقْتُ فِي دَمِي أُخْرَى لِزَيْكُنِي  
وَكَلَّمَا اِنْكَسَرَتْ زَيْتُونَةُ، وَتَكَتْ

فِي التَّبَةِ مِسْرَجَةً، أَبْلَى الْأَسَى بِلَدْنِي  
أَنَا شَهِيدُ الْعَصَافِيرِ الَّتِي اِنْتَحَرَتْ  
فِي أَفْئِهَا، وَهَوَتْ فِي ظِلْمَةِ الدَّمَنِ  
قَدْ دَمَّرْتَنِي شُورُونَ الزَّمَلِ، وَانْسَحَقَتْ  
مَبَاهِجِي عَبَثًا فِي قَبْضَةِ الْكَفَنِ  
هَذَا اِزْدِرَانِي بِجَنَرِ الرِّفْضِ أَكْتَبُهُ،  
وَعُصْنِي، وَأَحَاسِيسِي تُعَلِّبُنِي

لَوْ أَنْصَفُوا حُلِيِّ  
مَا شَرَكُوا لُغَتِي  
فِي التَّيْبِ حَتَّى غَدَا  
يَهْيِي أَنَا وَطَنِي...!

- 5 -

صَرَخْتُ فِي دُرُوزِ الْخُسْرَانِ سَيِّدَتِي،  
شِعْرِي دِمَائِي أَنَا، شِعْرِي سَيِّدَتِي  
أَصَابِعُ الشُّعْرَاءِ النَّازِلِينَ أَنَا  
أَرْسَلْتُهَا نُدْرًا، فِي غَفْرَةِ الْمُحَنِ

أَهْيَرُ فِي لُغَتِي حُرًّا، أَوْسَعُ فِيهَا  
الْإِنَّمَرُ، أَخْيَرُهَا فِي صَخْرَةِ الزَّمَنِ  
فَالشُّعْرُ مُعْجِزَتِي فِي الْكَوْنِ، أَكْتَبُهُ  
مُسَافِرًا فِي الضَّدَى طَوْرًا، وَيَكْتَبُنِي  
أَكَادُ أَبْصَرُهَا الْأَنْطَارَ فِي أَفْقِي،  
قَلْبِي عَلَى مَطَرٍ يَهْيِي... وَيَغْمُرُنِي

لَوْ أَنْصَفُوا حُلِيِّ  
مَا شَرَكُوا لُغَتِي  
فِي التَّيْبِ حَتَّى غَدَا  
يَهْيِي أَنَا وَطَنِي...!



ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

## نصف مقعدٍ لاصطياد لحظات جميلة

محمود سليمان (\*)

مثل راية الحدادِ هذه

كلّ دمعةٍ يا أبى

لم تكن لي

كل بكاءٍ صادقٍ

ربما .....

لم يكن من القلبِ ذاته

رأيت إحدى وثلاثين كوكباً

ولم أرى

مهداً ....

مثل شراعٍ فقيرٍ

.....

أكتبُ

مثلما كتبَ بابليو نيرودا

عن منعِ الحياةِ والعيشِ

استسلمُ للدمعةِ عابرةٍ .....

تحت لسانِي

أرى الغيرةَ نافذةً

بعدها أغلقَ الصبرُ

دكانه

فمن يعيد لي ..

حذائي الذي يشبهني

ثمينسل<sup>٤</sup> ....

(\*) شاعر، مصر

.....

لكن الصبر نذ

وسقطت كواكبي في الحب

الحياة لا تعني بالضرورة شيئاً

والدمعُ الخالصُ

مثل طائفة ورقية

هرب

وحذائي ضاع

ثمة لحظة تأتي

ومع ذلك لا تمسح الفرح جيداً

كل مرة تمنحني الفراغات

ظلي

أيا ظلي ....

كيف تبدو مضيئاً

وأنا خافتُ

وكيف لم أفهم

أنك لي

سورٌ للحديقة

وبابٌ لقلبي

صورٌ عائليّةٌ

ورفاق

حصيٌ في جبيني

زمناً أهلاً بالخسارات

نصف مقعد

لاصطياد لحظات جميلة

كبي أستطيع الكتابة

عن متع الحياة والعيش

لم نخفي الطبيعة

ولم يمنعني الأمر

أكتبُ .....

لا لأطلق دمعاً عابرةً

أو لأفصص رؤيائي

بل لأنسى

فليست الحياة بالضرورة

هي الرهان الأنيق .





# ظلال الغياب

ناجي الحجلاري (\*)

سلام طري  
علا كالهضاب  
يصدّ الزياح  
وعسح وجه السحاب بأزراره المغفلة  
للريح أن تليس ما تشاء  
من الأرجوان المعطر  
بأخبار كل اللواتي يردن الزواج  
ومن لا يردن فظلّ البريد  
يرفّ بأسراره المرسله  
لا تكتبوا أي حرف  
على جبهة الزيح حين تهب

يسير السحاب على ضفة مهملة  
تُرى هل يُقبل ماءً بلا شفتين  
أمر يسير بليل  
على مُقلة مُقبله؟  
سحاب إذا ما عللا  
حطّ الزيح أوزارها  
على ساحل عمره تفكر بالمسألة  
فاستوى واقفا  
كجندي تلا في الحروب بيانا  
ولم يتلعثم  
واستعاد ما ذكرته به المهزلة

(\*) شاعر، تونس

فكَلَّ الحُرُوفُ إذا ما اشتَهَتْها الرِّياحُ

بَدَتْ مَهْزَلَةٌ

بَمَزِ السَّحَابِ

عَلَى فِكْرَةٍ عَابِرَةٍ

حَطَّ فِيهَا الشَّرَابُ جَنَاحًا وَنَامَ كَكَلِّ أَمِيرٍ

عَلَى مَخْدَعِ السَّاحِرَةِ

سَحَابٌ يَرِشُ ظِلَالًا

عَلَى كَلِّ نَدٍ

وَيَصْحُو كَشَمْسِ الْمَحَبِّ

عَلَى غَفْلَةِ أَسْرَةٍ

هَهْنًا وَاحَةً

حَبْنٌ اسْتَرَا حَتَّى عَلَى ظِلِّهَا

سَاعَةٌ وَاسْتَرَا حَتَّى

مِنَ الْوَاحَةِ الْمَوْحِلَةِ

وَمَدَّتْ جَنَاحًا كَمَا الْحَيْمَةُ الْمَانِلَةُ

وَهَذَا السَّحَابُ اسْتَطَابَ مِنَ الزَّاحَةِ مَوْعِدًا

فِي الْمِيَاهِ الَّتِي لَا ظِلَالَ لَهَا

وَهَذَا السَّحَابُ غِيَابٌ

عَلَى الضَّنَةِ الْوَاقِفَةِ

وَاجِرٍ كَصَفَافَةِ خَائِفَةٍ

لِلرِّيحِ أَنْفَاسُهَا الْحَابِئَةُ فِي ثَنَائِهَا السَّحَابِ

وَأَنْبِيَاءُ الْعَابِسَةِ

تَنْفَتُّ مَا لَدَيْهَا مِنَ الْغَيْمِ

فِي الْبَسْمَةِ الْهَامِسَةِ

سَمَاءٌ تَرَأَتْ لَهَا الشَّمْسُ

فِي لُحْيَةِ خَاطِفَةٍ

فَطَارَ الْغُبَارُ

وَحَطَّ الْقَصِيدُ يَدِيهِ <http://Archivebeta.Sakhril.com>

عَلَى سَاحِلِ عَمْرَةٍ

وَاسْتَوَى عَاطِفَةٍ

وَهَلْ يَسْتَوِي الظِّلُّ

وَالشَّعْرُ

خَاوٍ مِنَ الْعَاصِفَةِ

## مكتبة الحياة الثقافية

تقديم عبد الرحمن مجيد الربيعي

- (الجمال)، ح (الحب)، د - (إرادة المقاومة)، ذ -  
- (الحكمة)، ر - (الألم، الأمل).

أما رابعها (من قبيل الخاتمة) حيث توصل إلى القول:  
(فالدلالات المرجعية على اختلافها. والقصائد على وفرتها  
هي أصداء لمعنى الشعر الغامض الذي هو بعض من سر  
الروح وسر الوجود في ذات الحين. وذلك «الشعري»  
يحمل عديد إمكانات إنشاء القصيدة بما تحقق كتابة وبما  
يتنوع إلى التحقيق لولا انقضاء التجربة بالوفاة. لأنه بمثابة  
الماء قبل الواصل بين الصفات ومختلفها إذ يتولد عنه المعنى  
ويمكن المعنى أو اللا معنى أيضا. كذا الشعر بمقاربة هذا  
«الشعري» الواصل بين مختلف الدلالات المرجعية).

كما يتوصل إلى القول: (وكما تنتصر الذات الشاعرة  
لقبم الطفولة والحرية والحب والجمال وإرادة المقاومة على  
الألم تحول مأساة الوجود وفاجعة الموت إلى فن جميل  
يقارب الوجود وما في الوجود بمنظور «الحياة» كما هي  
ومثلما يراها الشابي ضمن إحدى شهاداته عن الشعر: «إن  
الشعر هو الحياة نفسها. في حسناتها ودماستها، في صمتها  
وضجتها، في هدوئها وثورتها، في نومها ويقظتها وفي  
كل صورة من صورها ولون من ألوانها).

هذه الطبعة الاستثنائية هي هدية جميلة لهذه الذكرى  
التي أثمرتها احتفالات وندوات وإصدارات وبرامج إذاعية  
وتلفزيونية.

وقد جاءت طبعة «أغاني الحياة» في 283 صفحة من  
القطع الكبير.

## «أغاني الحياة»

لشاعر تونس أبو القاسم الشابي  
في طبعة أنيقة فاخرة

رغم تعدد طبعات ديوان «أغاني الحياة» لشاعر تونس  
الحالد أبي القاسم الشابي الذي احتضنت تونس وعدد من  
البلدان العربية بمناسبة مرور مائة عام على ولادته (1909)  
وتعددت طبعات أعماله الشعرية إلا أن الطبعة التي  
أصدرتها دار نقوش عربية بتونس تعدّ الطبعة الأكثر أناقة،  
غلاف سميك وورق خاص وحروف واضحة وقد أطلقت  
الدار على هذه الطبعة اسم (طبعة المائوية).

وقد أرشأت الدار الناشرة أن تضيف لهذه الطبعة  
دراسة عميقة للديوان وحياة الشاعر وقد أنجزها الناقد  
والباحث الجامعي د. مصطفى الكيلاني الذي جاءت  
دراسته (المقدمة) تحت عنوان (وجع الكتابة - روح الحياة،  
أو مغالبة الألم بالأمل).

وقد توزعت هذه الدراسة على مجموعة عناوين  
أولها (ديوان «أغاني الحياة» لأبي القاسم الشابي ما بين  
منظور التعاقب التاريخي والقراءة السيميائية) وثانيها  
(في الدلالات «أغاني الحياة» العنوان) وثالثها (في  
القراءة السيميائية تحديدا) حيث يرى أن (قصائد «أغاني  
الحياة» متعاقبة تبعاً لمنطق قرائي يصل بين ذات النص  
وذاوات متقابلة ويوزعها كالآتي: أ - ماهية الشعر.  
ب - (الطفولة)، ت - (الوجود)، ث - (الحرية)، ج

وقد تم الطبع في المغاربة للطباعة والنشر سنة الطبع 2010.

## «مرآة الغربية»

### مقالات في نقد الثقافة»

#### للدكتورة شهلا العجيلي (سوريا)

صدر للباحثة والروائية السورية د. شهلا العجيلي كتاب بعنوان «مرآة الغربية - مقالات في نقد الثقافة» ويضم مجموعة من المقالات القصيرة التي جمعتها المؤلفة بين دفتي هذا الكتاب بعد أن نشرت معظمها في عدد من الصحف والدوريات العربية، منها ملحق «الثقافة» الصادر عن جريدة الجزيرة السعودية.

وهي مقالات تمتاز بالتنوع والدقة واللمحات الذكية في انتباهه لا يقدر عليها إلا المبدعون.

تهدي كتابها هذا إلى والديها، وفي توطئة كتابها تقول المؤلفة : (هذا الكتاب مجموعة من المقالات التي كتبتها بين 2005 و 2008) ثم تعدد الفضاءات التي نشرتها فيها. لتقول: (إن ما يجمع مقالات هذا الكتاب هي فكرة نقد الثقافة ذلك أن كلا منها يقارب ظاهرة أو معنى في الثقافة العربية الإسلامية قديمها وحديثها، يسطر على إلحاح أو حدث ما، يقدم زبد المقالة التي تناقش ذلك المعنى أو الظاهرة، أو تتبع تطورها التاريخي أو تستشرف أفقا يتعلق بها).

وتذكر المؤلفة المسوغ الذي جعلها تقدم على جمع هذه المقالات في كتاب : (عدا عن أهمية فكرة نقد الثقافة إن هذا النوع من الكتابة الأدبية قد تم تأطيرها بالكتابة الصحفية، مما يجعل المقالات مهما كانت ثمينة تتلاشى من العدد الورقي من الصحيفة أو تسقط بالتقادم من على شبكات الأنترنت).

ووجهة نظرها هذه صحيحة حيث كانت وراء إقدام عدد من الكتاب على جمع مقالاتهم في كتب لأن (الكتاب الذي يجمع هذه المقالات يضمن لها حضورا مستمرا بين يدي المتلقي) كما أضافت الكاتبة موضحة.

وعندما نستعرض المقالات لا ندري أيها نتوقف عنده ونورده مثالا. نتوقف مثالا عند مقال لها عنوانه «لماذا سرقنا الرواية؟» تورد قولاً على لسان «زوربا» بطل رواية

كازانتزكي الشهيرة جاء فيه : (إننا لم نأكل ولم نشرب ولم نحب بما فيه الكفاية إننا لم نحى بعد).

وتعلق عليه تعليقا نابها : (ويبدو أننا لهذه الأسباب نتمسك بالرواية، فنحن لم نشبع بعد، وربما لا نملك وقتا لتكمل طعامنا وشرابنا وحبنا. ولا وقت لدينا للحياة، لأننا محكومون بالموت).

وتوضح أكثر بشيء من الاستدراك : (الرواية وحدها تمنحنا فرصة أن نعيش حياة إضافية، عبر حيوات أبطالها. وتكوينات مجتمعاتها، وتمنحنا في الوقت ذاته، الشعور بالرحابة، فهي النوع السردى الذي يستوعب غيره من الجنس السردى أو غير السردى).

وربما كانت المؤلفة وهي تورد هذا الرأي تقدمه من خلال تجربتها الخاصة في كتابة الرواية (لها رواية متميزة عنوانها «عين الهر» التي حصلت على جائزة من وزارة الثقافة الأردنية أخيراً).

وفي مقال آخر لها عنوانه «نجمات شيواز» ترى أن كل رجل يجب أن يكون نسخة محدثة محاكية للنموذج الذي قرره الشعر: أن يكون قويا، كريما، شهاما، غنيا، عفا وزير نساء في آن معا، فهو يغض الطرف عن جارته، لكنه خارج الحجب أشبه باموئى القيس) وتستدرك حتى لا تعمم : (أنا أقول: يجب أن يكون لا أقول هو كذلك، أو يستطيع أن يكون).

والشيء نفسه ذهبت به إلى المرأة فترى : (كل امرأة تحب أن تكون مدللة، ذات حسب ونسب، عفيفة، متمنعة، حاضرة البديهة ومثقفة أيضا، وطبعا حسناء، ومقاييس الحسن ما تزال كما قررها الشعر العربي على الرغم من اجتياح النموذج الغربي الذي انضوى في مراحل كثيرة تحت لواء النموذج العربي أيضا).

عدد مقالات الكتاب (51) مقالا، يميزها التنوع بحيث تشكل رحلة قرائية مفيدة ومنمعة معا.

جاء الكتاب في 230 صفحة من القطع المتوسط، منشورات المؤسسة العربية للدراسات والنشر (بيروت- عمان) سنة النشر 2009 لوحة الغلاف مهداة من الفنان السوري سعد يكن بينما قام بتصميمه الفنان العراقي علي الحسيني.

## «ديوان مدينة الأنقاض» لمحمد الخالدي (تونس)

ديوان جديد ينضاف لمدينة الشاعر التونسي محمد الخالدي وعنوانه «ديوان مدينة الأنقاض» ويأتي هذا الديوان إثراء لتجربة هذا الشاعر المتميزة بعد دواوينه: قراءة الأسفار المحترقة/ كل الذين يجيئون يحملون اسمي/ المراثي والمآقي/ سيدة البيت العالي/ مباحج/ وطن الشاعر/ من يدل الغريب؟/ قصائد الشبيه.

وقد أضاف الشاعر لتجربته الشعرية تجربة سردية فكتب رواية بعنوان «سيدة البيت العالي» وهي إعادة كتابة سردية لديوانه الحامل للاسم نفسه، وله في (السيرة) كتاب بعنوان «ما تجلوه الذاكرة ما لا يحوه النسيان».

وللخالدي كذلك تراجم كثيرة منشورة في المجلات العراقية في سنوات دراسته وإقامته ببغداد (1972 - 1983) وله أيضا كتابان مترجمان هما: (الديموقراطية ما بعد الشمولية) و(قصائد الشبق المعطر).

والخالدي من الشعراء العرب الذين كتبوا قصيدة صوفية جادة مطلقاً تجربته الشعرية والروحية على خلاف قصائد التصوف المتصنعة وليدة الموضة الشعرية التي تأخذ إليها بعض الشعراء العابرين.

يهدي الخالدي ديوانه هذا : (إلى روح الصديق العزيز الشاعر الطاهر الهمامي الذي كان شاهداً على ولادة هذه القصائد) كما ورد في نص الاهداء.

في تقديم دال نتعرف على (السالك) وعلى شيخ جليل يمر به (أثناء معراجة ببادية شبيهة ببادية العرب. ذكرته بعض معلمها بمرات صباح).

وعندما وجد السالك نفسه في حضرة الشيخ الجليل ذي الحمية البيضاء التي وخطها الشيب، وكان يجلس على صخرة من الغرائب الوردية، قال له الشيخ مرحباً: (انتظرتك طويلاً كي أودعك هذه المخطوطة التي آلت إلي في ما آل من أسرار هذه المدينة قبل زوالها، وأعلم أن فيها ورقات لك أن تنشرها وأخرى وهي الأكثر عدداً تحفظ بها لنفسك ولا تدعها أبداً لأن فيها من الأسرار ما لا طاقة لعامة الناس به).

وقد رسم له علامتين أحدهما على المسموح بنشره والثانية على غير المسموح بذلك.

وهكذا يضعنا الشاعر في عالم ديوانه الذي سماه (ديوان مدينة الأنقاض).

وقد وزع القصائد الأولى على هيئة ورقات بدءاً من (الورقة الأولى) وما بعدها في العدد.

كما استعان الشاعر بالرسوم والعلامات، والمتمعن في قراءتها سيتأكد من عمق سبر الشاعر للعوالم الروحية التي ولجها.

ويستعين الشاعر باللغة التراثية دون أن تفقد قصائده حداثةً ونكهتها الجديدة.

ونقرأ من (الورقة السابعة) :

(منذ ثلاثين عجاج

وأنا أحرس سجننا مرمياً في الصحراء بعيداً

يؤوي المشبهين وصوفيين اصطلموا

فأباحوا المحظور ويأحوا بالمستور

ويؤوي معتوهين أقاموا

جمهورية قاضلة في الحلم

اتجر البعض وفّر البعض

وأعديم من أعديم منهم شققاً أو ذهباً لا أدري

وأنا باق في السجن

أدير المزلاج صباح مساء

لأقبح وحدي في سجنتي

وهذه الورقة مضادة بـ «سبجان».

ويتعدد من مضوا على هذه الأوراق مثل :

صاحب خان/ حكواتي/ مهرج السلطان/ أحد شعراء

البلاط/ عزّاف/ حفار قبور/ مجنون/ قوادة/ محارب

قديم/ بهلول... إلخ. وعدد الأوراق 23 ورقة.

لكن السالك وقبل أن يغادر (مدينة الأنقاض) يترك كلماته فوق (مسلة عذراء من الغرائب الوردية منتصبية في الخلاء كأنها تنتظره، فحفر فيها بموساه في ما يشبه الحصى بعضاً من تهاويله).

وما ورد في تهاويله :

(جبت الأصقاع جميعا لكئي  
لم أشهد مثل الشرق المنكوب  
ذاكرة عيما وتاريخ منهوب)

بهذا خرج (السالك) خرج الشاعر بديوانه الجميل  
هذا الذي يقع في (97) صفحة من القطع المتوسط - طبع  
في مطبعة فن الطباعة على الحساب الخاص - سنة النشر  
2009.

### «في غيبوبة الذكرى» دراسات في قصيدة الحداثة» للدكتور حاتم الصكر (العراق)

صدر للباحث والناقد العراقي د. حاتم الصكر (الأستاذ في  
جامعة صنعاء) كتاب بعنوان «في غيبوبة الذكرى - دراسات في  
قصيدة الحداثة» ومن مؤلفات د. الصكر النقدية نذكر: المربي  
والمكتوب - دراسات في التشكيل العربي المعاصر (الشارقة  
2007) حلم الفراشة: الإيقاع والخصائص النصية (طبعان  
- صنعاء 2004 وعمّان 2009)، انفجار الصمت - الكتابة  
النسوية في اليمن - دراسة ومختارات (صنعاء 2003)، مرايا  
نرسيس - قصيدة السرد الحديثة في الشعر المعاصر (بيروت  
1999) ترويض النص - تحليل النص الشعري في النقد العربي  
المعاصر (القاهرة 1998)، البث والعلل - قراءات معاصرة  
في نصوص ثنائية (طبعان - بغداد 1991 - القاهرة 1997)  
روفاثيل بطي وريادة النقد الشعري - دراسة ومختارات (ألمانيا  
1995)، كتابة الذات - دراسة في وقائع الشعر (عمّان  
1994)، ما لا تؤدبه الصفوة: المقتربات للسانية والشعرية  
(بيروت 1993)، الشعر والتوصيل (بغداد 1988)،  
مواجهات الصوت القادم - دراسات في شعر السبعينات  
(بغداد 1987)، الأصابع في موقد الشعر - مقدمات مقترحة  
لقراءة القصيدة (بغداد 1986).

وعند مراجعة عناوين هذه المؤلفات الثرية نتعرف على  
اهتمامات هذا الناقد الراصد والمتملي في الإبداع الشعري  
العربي الحديث بشكل خاص وتشكل مؤلفاته مرجعا  
أساسيا لكل دارسي هذا الشعر والعينين به، علما أن  
اهتمام د. الصكر يذهب إلى الفن التشكيلي وإلى الرواية،  
وله كتابات جادة فيهما.

ويرى المشرف على السلسلة - مديرها العام ورئيس  
تحريرها الشاعر سيف المري في مقدمته المركزة لكتاب  
د. الصكر (أن هذا الاصدار الرائع للناقد المتميز الدكتور  
حاتم الصكر في نقد الشعر الحديث : فأنا نأمل أن نكون  
قد وفقتا في القيام ولو بالقليل من الجهد عبر اثراء المكتبة  
العربية بهذه الدراسة النقدية المهمة).

يهدي المؤلف كتابه إلى (ولدي عدي ... في غيبوبة براهته  
وشبابه التي طالت بين أنياب خاطفيه). ويهديه أيضا: (إلى  
حفيدتي أحمد وسؤاله الغائب في ارتباكات طفولته التي  
تكبر بعيدا عن الأب) وهذا الاهداء يلخص مأساة المؤلف  
الشخصية بغيباء ولده خطفا. ثم ضم الكتاب اهداء ثالثا  
إلى واحد من أكبر شعراء الحداثة العراقية ومعاصر السياب  
والبياضي والحيدري ونازك هو محمود البريكاني الذي كان  
موته الفاجع جزءا من تفاصيل المحنة العراقية.

في تقديم المؤلف لكتابه ارتأى أن يكون العنوان (هل  
تصلح الذكرى مناسبة للقراءة؟) ويقوده العنوان إلى تساؤلين  
هما: الأول (ماذا يبقى من حداثة الرواد؟) ويقول بين ما  
راه بأن (السؤال عن حداثة الرواد بعد قرابة ستين عاما من  
انطلاقتها يبيح لنا التساؤل عما تبقى منها كمحصلة؟ وهنا  
الناشئ تسائلان القصوى المنجزة كتجليات لنهايتهم التجديدية، بل  
نراجع الخطاب الذي صدرت عنه تلك النصوص والمنطلقات  
النظرية والمبررات التي صاحبت الوعي بضرورة التحديث  
في تلك اللحظة من مسيرة القصيدة العربية...).

أما التساؤل الثاني فهو (إمكان النثر في الشعر «لحظة  
الحداثة الثانية»).

وبين ما قاله : (وإذ نصل إلى مقترح قصيدة النثر  
نكاد نستعيد الخطاب النقدي المألوف الذي عرفناه في  
منتصف الأربعينات - من القرن الماضي - وهو يواجه  
مقترح الرواد حول تمجيد القصيدة العربية) ويعرج على  
دراسة سابقة له (لما رأينا أنه خلفته تحرك الجدل والحجاج  
حول قصيدة النثر، ووجدنا أن ثمة أخطاء وتصورات  
مغلوبة كانت وراء سوء فهم الجمهور لهذا النوع من  
الكتابة الشعرية) ويرى أن (بعض هذه الأخطاء ارتكبه  
روادها أنفسهم بسبب حماسهم التبشيرية والأوهام التي  
أسرت نظرهم إلى قصيدة النثر وصلتها بالشعرية الغربية،  
والأشكال الغربية بينما كان جزء من سوء الفهم متأثرا من

وله أيضا في القصة القصيرة أربع مجموعات هي :  
موتك يقتلني، أيام العطش، لا موت بعد اليوم، رأسي  
الجديد.

تقع رواية «جسيم في الجنة» في 136 صفحة من  
الحجم المتوسط. طبع في مخابر مآثر للانتاج الرقمي  
بمدينة توزر على نفقة المؤلف - سنة الطبع 2009.

## «الأسوار العالية»

### لعمر السعيد

تحمل المجموعة القصصية الجديدة للقاوس عمر السعيد  
اسم «الأسوار العالية» وهي المجموعة القصصية الخامسة  
للمؤلف حيث أصدر قبلها : الصوت المفقود، المشي  
بعين واحدة، صبايا، الشرفة. وله أيضا تجربة في الكتابة  
للأطفال بعنوان «سر المدينة المعلقة».

تضم المجموعة الجديدة ست عشرة قصة قصيرة سبق  
له أن نشرها في الصحف والمجلات التونسية.

تقع المجموعة في 108 صفحات، وقد طبع على  
نفقة المؤلف، لم تذكر سنة الطبع ولا اسم المطبعة.

## «المتنبي يحتفل بعيد ميلاده»

### لمراد الحجري

هذه المجموعة القصصية هي الأولى لهذا الكاتب  
الذي سبق له أن نال عددا من الجوائز المحلية في المسابقات  
التي تنظمها دور الثقافة للأدباء الشباب في القصة والنقد  
كما ذكر في التعريف المطبوع رفقة مجموعته هذه.

تقع المجموعة في 122 صفحة من القطع المتوسط  
وتضم 33 قصة قصيرة يهديها إلى والده.

منشورات مجمع الأطرش للكتاب المختص سنة  
الطبع 2009.

غياب منظور القراءة المناسبة لهذا النوع) ويرجع هذا إلى  
(أن قراءة قصيدة النثر ونقدها وتداولها ظلت محكومة  
بآليات وإجراءات قراءة الأنواع الشعرية السابقة عليها،  
وهذا أساس الخلل في قبولها وتحديد هويتها وشرعيتها،  
احتكاما إلى قوانينها ونظم كتابتها وإيقاعيتها الخاصة).

أما فصول الكتاب فهي : قصيدة الحدث بين الموضوع  
والفن/ قصيدة المنفى أو المهجرية الجديدة/ القصيدة  
السياسية والقصيدة الوطنية/ قصيدة النثر وحجاب  
التلقي/ قصيدة القراءة وشعر الجمهور/ مداخل مقترحة  
لقراءة شعر محمود درويش/ أجراس السياب وأمطار  
قصيدته/ كما يفرد فصلا خاصا عن الشاعر التونسي  
والعربي أبي القاسم الشابي ووضع هذا الفصل تحت  
عنوان (في مثنوية الشابي معنى الحياة ومدون أوجاعها)  
ويكتب فصلين عن الشاعر الراحل محمود البريكان  
هما: (البريكان في غيبوبة ذكراه) و (غياب الشائبة :  
شعر محمود البريكان).

وعن شاعر العربية محمد مهدي الجواهري يكتب فصلا  
بعنوان : (الجواهري قصيدة الأنا المتفعلة). وعن أدونيس  
يكتب فصلا بعنوان (قصيدة الجسد : أدونيس) وعن المقلح  
شاعر اليمن عنوان الفصل ب (قصيدة المدلج : المقلح).

ويختتم بفصل عنوانه (قصائد الغياب). هذا كتاب  
متملي، مؤلفه ملثم بموضوعه عارف به ويتحول لانه، فالذكور  
الصكر ليس ناقدًا أكاديميًا فقط، بل هو شاعر، له أكثر من  
ديوان منشور.

يقع الكتاب في 254 صفحة من القطع المتوسط  
بمنشورات مجلة دبي الثقافية 2009 برقم (31).

## إصدارات تونسية جديدة

### «جسيم في الجنة»

#### لعباس سليمان

صدرت للكاتب عباس سليمان رواية جديدة بعنوان  
«جسيم في الجنة» وهي الرابعة له بعد: النسيان، أيام  
إضافية أخرى، سفر التيه.